

CREATIVE®  
**SXFI®**  
**CARRIER**

USER MANUAL

Creative SXFI CARRIER



## 5.1.2 Soundbar and Wireless Subwoofer with Dolby Atmos® Support

使用产品前请阅读使用说明

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER / 条形音箱 (Model No. / 型号: MF8345)

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER SUBWOOFER / 无线低音炮 (Model No. / 型号: MF8370)

User Manual Download / 用户手册下载 / ユーザーマニュアルのダウンロード /

Benutzerhandbuch herunterladen / Télécharger manuel d'utilisation / Descargue manual del usuario / Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήσης / Pobierz instrukcja obsługi /

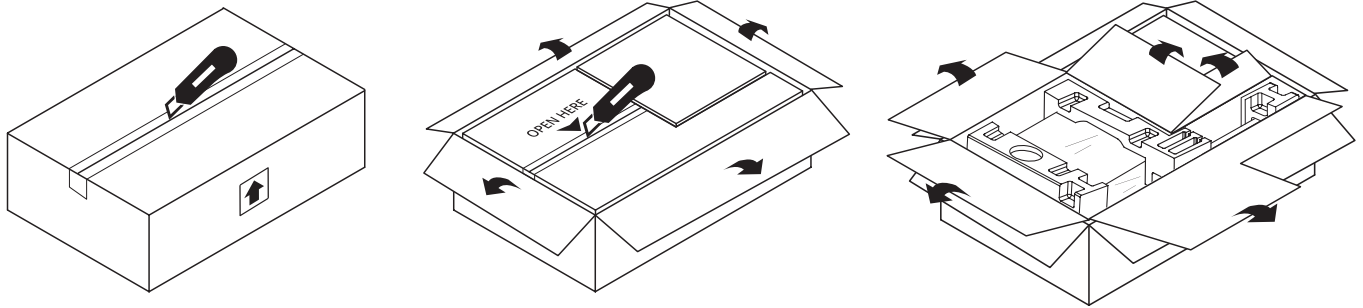
Скачать руководство пользователя



[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)

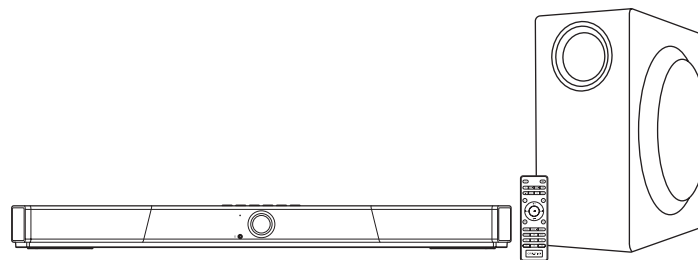
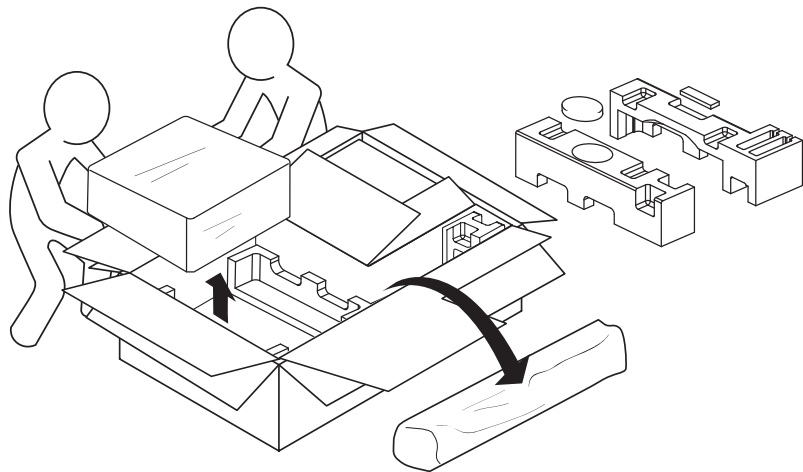
Unpacking Creative SXFI CARRIER .....	1
Package Contents .....	2
Overview .....	3
Overview – Sound Modes .....	6
Setup and Care .....	7
Setting Up Creative SXFI CARRIER .....	8
Mobile App – Creative .....	13
Wall Mounting Creative SXFI CARRIER (Optional) .....	14
Technical Specification .....	16
Support Information .....	17

# Unpacking Creative SXFI CARRIER



Ensure shipping box faces the correct direction

Carefully remove  
both soundbar  
and subwoofer  
from the box



**Note:** Ensure all parts and accessories are available before setting up. Be sure to retain the box and packaging materials. In the event of a defect or malfunction, the product must be returned along with its original box and packaging materials.



**CAUTION:**

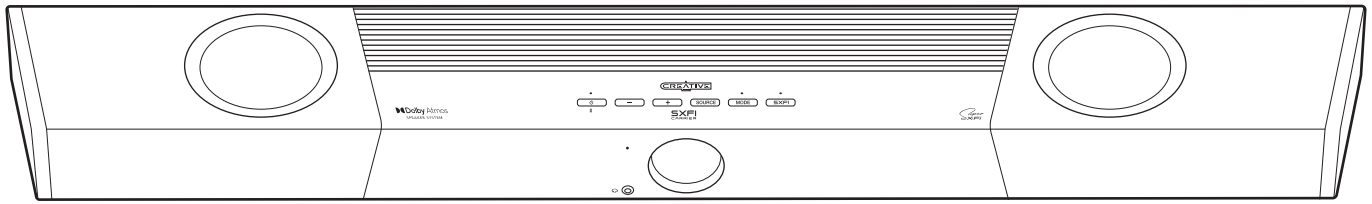


**HEAVY OBJECT**  
Two person lift required

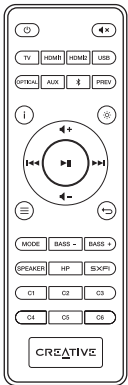
# Package Contents

EN

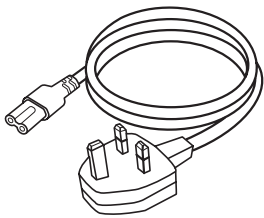
## Soundbar



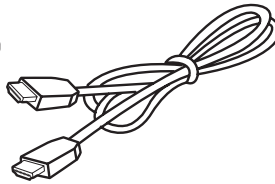
Creative SXFI CARRIER



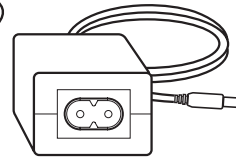
IR remote control



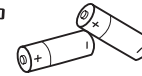
Short power cable(s)\*



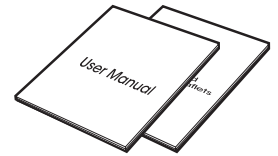
HDMI cable (Optional)



AC power adapter

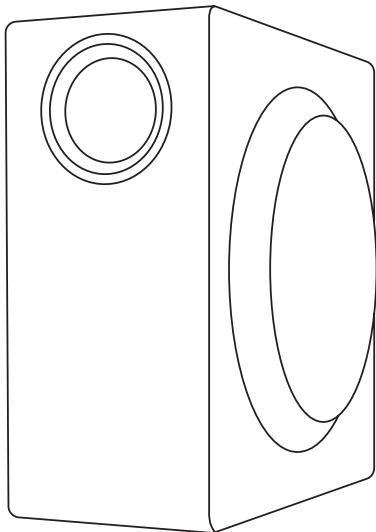


AAA battery x 2 for IR remote control

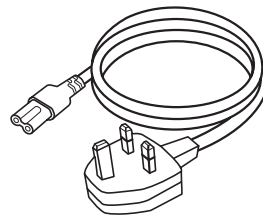


User manual and safety & regulatory leaflets

## Subwoofer



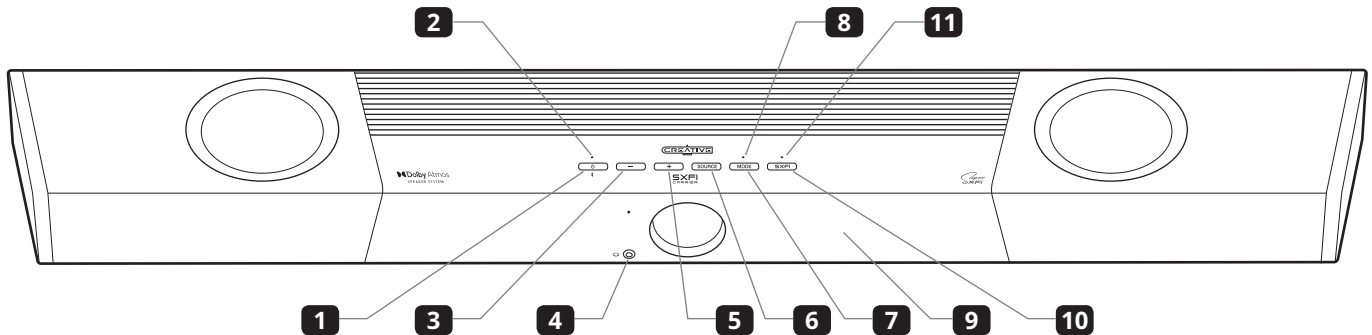
Creative SXFI CARRIER subwoofer



Long power cable(s)\*

\*Several geographical-dependent power cables may be included in the box

# Overview – Creative SXFI CARRIER



## 1 Power Button / *Bluetooth*® Pairing

## 2 Power Button LED

- Solid Red: Standby Mode
- Solid Yellow: Network Standby
- Solid White: Power On
- Solid Blue: *Bluetooth* Connected
- Flashing Blue: *Bluetooth* Pairing
- Flashing White: User Acknowledgment Required for Mobile App Pairing

## 3 Volume -

## 4 3.5 mm Headphone-out

## 5 Volume +

## 6 Input Sources

## 7 Mode Selection

Press once to cycle through available Sound modes (Movie > Music > Night > Neutral > SuperWide).  
Press and hold for 5s to enter subwoofer's Pairing mode

## 8 Mode Selection LED

- Flashing Green: Subwoofer Pairing

## 9 Built-in LED Display

## 10 Super X-Fi®

## 11 Super X-Fi LED

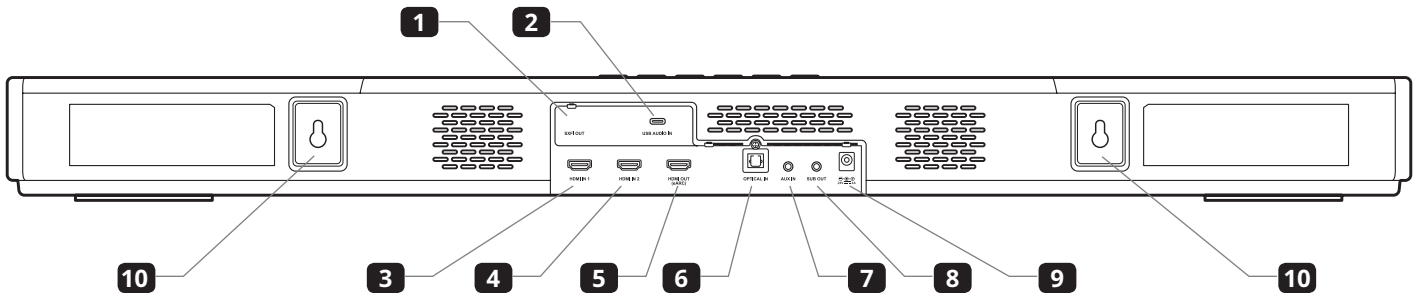
Headphone Mode:

- Solid Green: Super X-Fi Headphone Holography Enabled
- Solid Amber: Super X-Fi Headphone Holography Disabled
- Flashing Red: Super X-Fi Profile Transfer in Progress

Speaker Mode:

- OFF

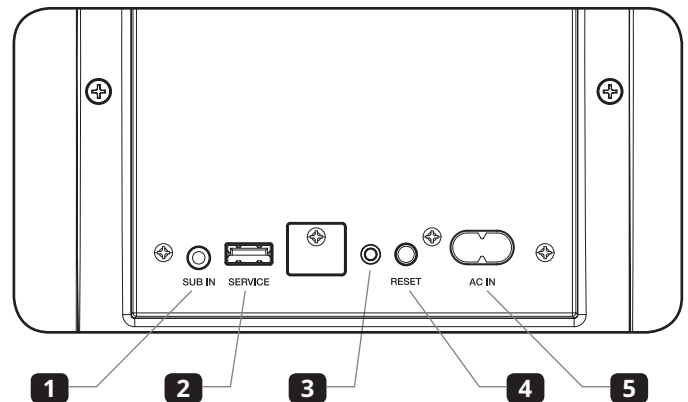
## Rear Connectivity – Soundbar



- 1 SXFI OUT**  
SXFI-enabled USB Audio Output
- 2 USB AUDIO IN**  
USB Audio-in
- 3 HDMI 1**  
HDMI-in 1
- 4 HDMI 2**  
HDMI-in 2
- 5 HDMI OUT**  
Output to TV
- 6 OPTICAL IN**  
Optical-in (Dolby Audio / 24-bit 96 kHz Stereo PCM)
- 7 AUX**  
3.5 mm AUX-in
- 8 SUB OUT**  
3.5 mm Subwoofer Analog-out
- 9 24V 4A**  
24V 4A DC-in
- 10 Mounting Brackets**

## Rear Connectivity – Subwoofer

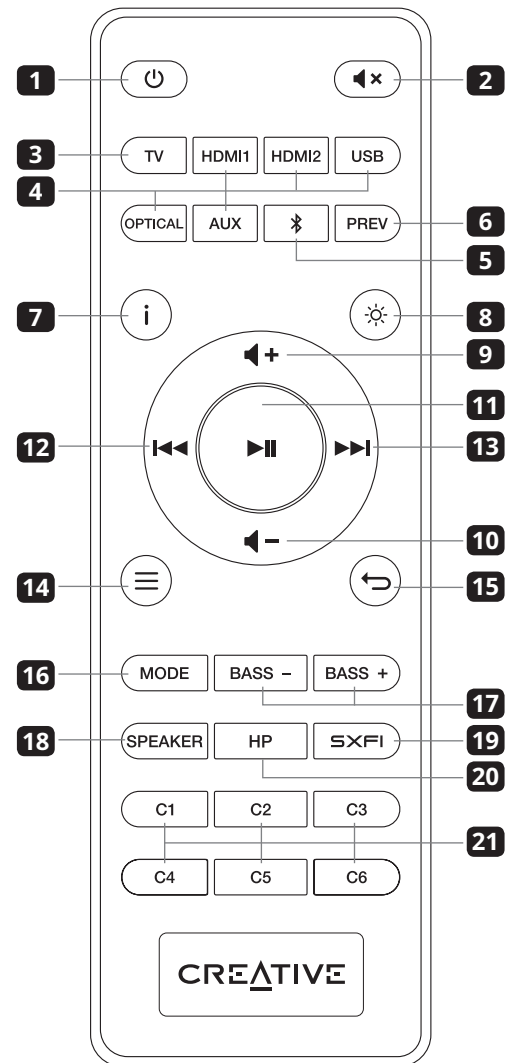
- 1 SUB IN**  
3.5 mm Subwoofer Analog-in
- 2 SERVICE**  
Strictly used for firmware updates only
- 3 Status LED**
  - Solid Red: Standby Mode
  - Solid Green: Powered On and Connected
  - Blinking Green: Pairing Mode
- 4 RESET**
  - Wireless Connection Reset: Press and hold for 8s or until LED blinks twice in red
- 5 AC IN**



# Overview – Creative SXFI CARRIER

## Remote Control

- 1 Power Button:** Press once to turn on soundbar. Press once again to enter Standby mode
- 2 Mute Button:** Press once to mute / unmute audio playback
- 3 TV:** Press once to manually switch TV ARC / eARC
- 4 Source Selection Buttons (HDMI 1, HDMI 2, USB, Optical, AUX):** Switch to corresponding input source
- 5 Bluetooth Button:** Press once to switch to *Bluetooth* mode. Press and hold for 2s to enter *Bluetooth* Pairing mode
- 6 Previous Button:** Press once to return to previously selected source
- 7 Info Button:** Press to display the following: Audio format information (Dolby encoded / PCM), Sound mode, and current source
- 8 LED Display Button:** Press to toggle between Bright mode, Dark mode, and OFF
  - Bright Mode: 100% brightness
  - Dark Mode: 50% brightness
  - OFF: Lights up only when there is an interaction; turns off after 5s
- 9 Volume + Button:** Increases volume.<sup>1</sup> Press and hold to continuously increase the volume
- 10 Volume - Button:** Decreases volume.<sup>1</sup> Press and hold to continuously decrease the volume
- 11 Play / Pause Button:** Press once to play / pause audio source (For USB audio and *Bluetooth* modes only)
- 12 Previous Track Button:** Press once to return to previous track (For USB audio and *Bluetooth* modes only)
- 13 Next Track Button:** Press once to skip to next track (For USB audio and *Bluetooth* modes only)
- 14 Menu Button:** Press once to enter device's settings menu
- 15 Back Button:** Press once to go back to parent menu or exit device's settings<sup>2</sup> menu
- 16 Mode Button:** Press once to cycle through available Sound modes (Movie > Music > Night > Neutral > SuperWide)
- 17 Bass - / + Button:** Press once to adjust subwoofer's bass level
- 18 Speaker Button:** Press once to switch to speaker-out
- 19 SXFI Button:** Press once to turn on / off Super X-Fi Headphone Holography when in Headphone-out<sup>3</sup> mode
- 20 HP Button:** Press once to switch to Headphone-out mode
- 21 Custom (C1-C6) Buttons:** Custom buttons are customizable using the Creative app



<sup>1</sup>Does not control volume setting of devices connected to SXFI-out. Please adjust device's volume directly on the connected SXFI-enabled device

<sup>2</sup>When in Device Settings' menu,  
 - Press the Play / Pause button once to enter the menu or apply selected settings  
 - Press the Volume - / Next Track button to go to the next menu selection  
 - Press the Volume + / Previous Track button return to the previous menu selection  
 - Press the Menu or Back button to exit device's Settings menu

<sup>3</sup>For SXFI-enabled devices connected via rear SXFI-out, please use the Super X-Fi button located on the device to enable / disable Super X-Fi Headphone Holography and the Volume Control Dial / Buttons to control playback volume. Super X-Fi Headphone Holography is available via Headphone-out only. When switched to Speaker Mode, Super X-Fi Headphone Holography, as well as the corresponding LED(s) will be turned off

## Sound Modes

## Effects

MOVIE

Puts you at the heart of action with added realism and enhanced cinematic landscape. Recommended for all movie, games, and video content.

---

MUSIC

Intelligently improves tonal balance of music, while reducing the loudness difference between audio tracks. Recommended for most music content.

---

NIGHT

Minimizes loud sounds and makes soft passages easier to hear. Recommended for low volume playback of movie and video content.

---

NEUTRAL

Recommended for the purest playback performance of music recorded with wide dynamic range, such as Classical, Jazz, and titles from audiophile labels. Required volume setting may differ from Movie, Music, and Night modes.

---

SUPERWIDE

Enhances the spatial reproduction of movies and music which were recorded in stereo. Required volume setting may differ from Movie, Music, and Night modes.



# Setup and Care

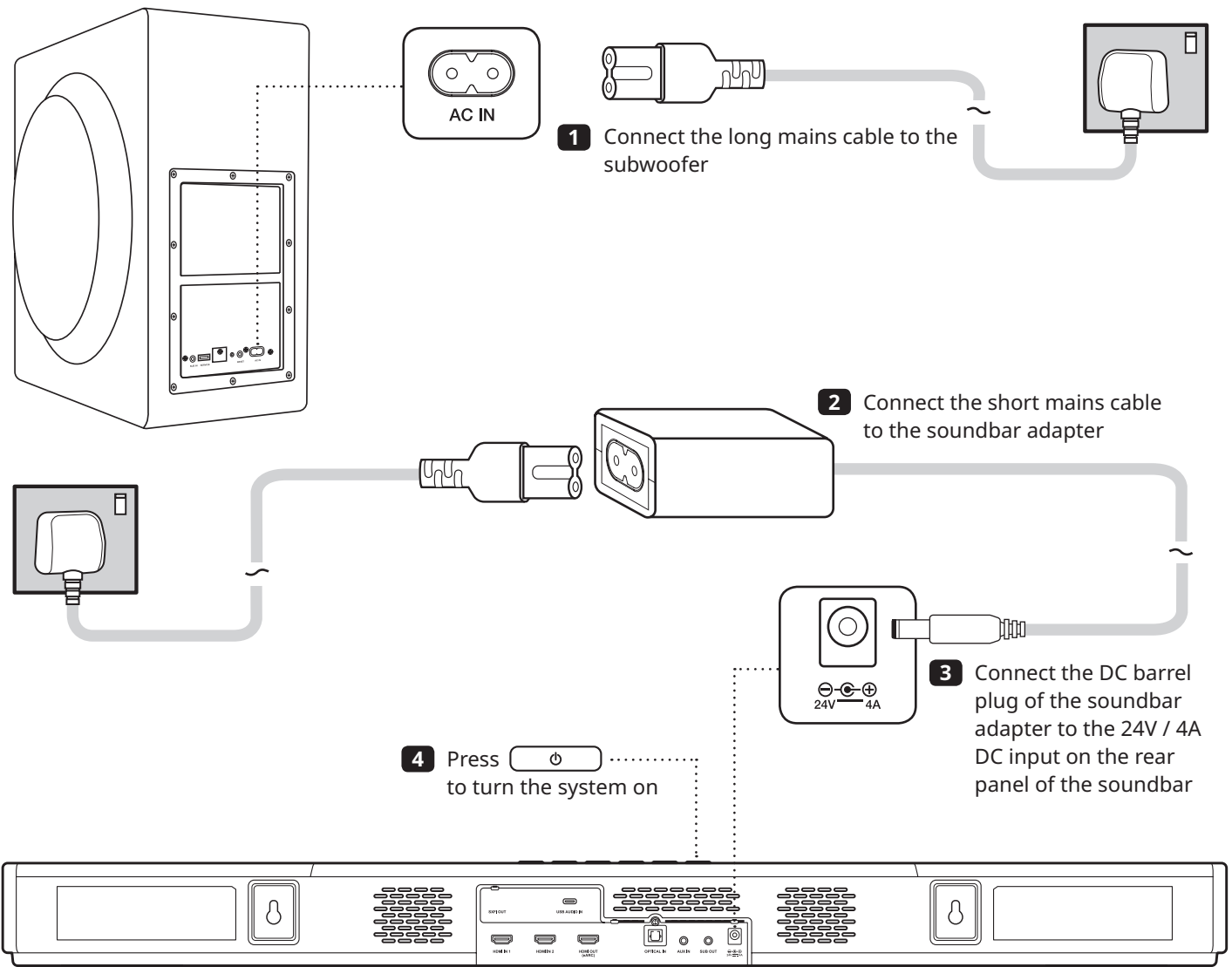
Creative SXFI CARRIER is designed to be placed on top of a console in front of a TV or to be wall mounted. For optimum performance, please observe the setup recommendation below. Wall mount information for professionals are also included in this quick start guide.

1. In order to reproduce an immersive sound experience, the soundbar radiates sound from the front, top, and sides. To yield the best sound experience, please ensure that these sound waves are not obstructed by objects placed in their path. Do not place the soundbar within an enclosed fixture (cabinet, shelving unit, etc.), and ensure that nothing is obstructing the sides. The top firing speakers require a clear line of sight to the ceiling as well.
2. The best sound quality is achieved if the height of the soundbar is as close as possible to the level of your ear when seated at the listening position. Avoid positioning the soundbar too low that you are looking down at the top of the main unit, as this will disrupt the audio and surround sound performance. If you are wall mounting the soundbar, install it with 15 cm (6") of space between the top of the soundbar and the bottom of the TV to avoid obscuring the top firing speaker.
3. Avoid placing the soundbar on metal cabinets, as they tends to audibly ring, and could prevent reliable wireless communication between the soundbar and subwoofer.
4. For the best listening experience, the listening position should be at least 1.2–1.5m (4–5 ft) away from the soundbar.
5. The subwoofer unit is best placed at the corner of the room closest to the soundbar. This placement tends to yield the maximum output and smoothest response in most rooms. The cloth grille covered subwoofer driver should be at least 10 cm (4") away from the nearest wall.
6. If a corner placement of the subwoofer is not possible, then placement close to the wall, and close to the soundbar will be a good compromise.
7. Room acoustics has a major influence on sound quality. The ear is particularly troubled by standing waves and echoes which can be identified by moving around your room and loudly clapping your hands. Parallel surfaces such as opposite walls, floor, and ceiling encourage this issue. However, rearranging curtains, thick carpets, rugs, furniture, and bookcases can make major improvements as the sound waves are partially absorbed and diffused. The soundbar should be setup, as far as possible, with equal distance from the left and right wall.
8. The ceiling surface is an important contributor to how overhead (height) effects perform. The ideal ceiling height is between 2.3–4.3m (7.5–14 ft). Ceiling should be constructed of an acoustically reflective material, such as wall board, plaster, hardwood, or any rigid, non-sound absorbing material. Avoid treating ceilings with acoustic damping materials. For optimal playback, the ceiling should be flat. A shallow vaulted ceiling will provide an acceptable performance.
9. The soundbar comes pre-paired out of the factory with the included wireless subwoofer, and this is achieved through a pair of low latency wireless transceivers operating in the 2.4 GHz region. To avoid interference with other equipment operating at the same frequency, the transceivers operate at relatively low transmission power, and adaptively avoid frequency bands used by other equipment. For reliable operation, place the soundbar and subwoofer within a distance of 10m (33 ft), and avoid placing other equipment operating in the same frequency region, such as routers and microwave ovens, within the same area.
10. When the shortest possible audio delay is required for gaming, or if the soundbar is unable to reliably connect to the subwoofer wirelessly due to adverse wireless interference, a wired connection could be used. A standard 3.5 mm stereo mini jack cable can be used to connect the soundbar (via the Sub-out port) to the subwoofer (to the Sub-in port). The wired connection will take precedence over the wireless connection.

## **Follow the instructions below to properly care for and clean Creative SXFI CARRIER:**

1. Dust lightly with a soft lint-free cloth, and avoid abrasives and spirit-based cleaners. If necessary, wipe gently and carefully with a cloth that is slightly dampened with glass cleaner to remove stubborn soil and marks.
2. The acoustically transparent fabric grille protects the subwoofer driver unit, and must not be removed. This could be carefully cleaned using a lint brush. Be careful not to press and deform the drivers under the grille.

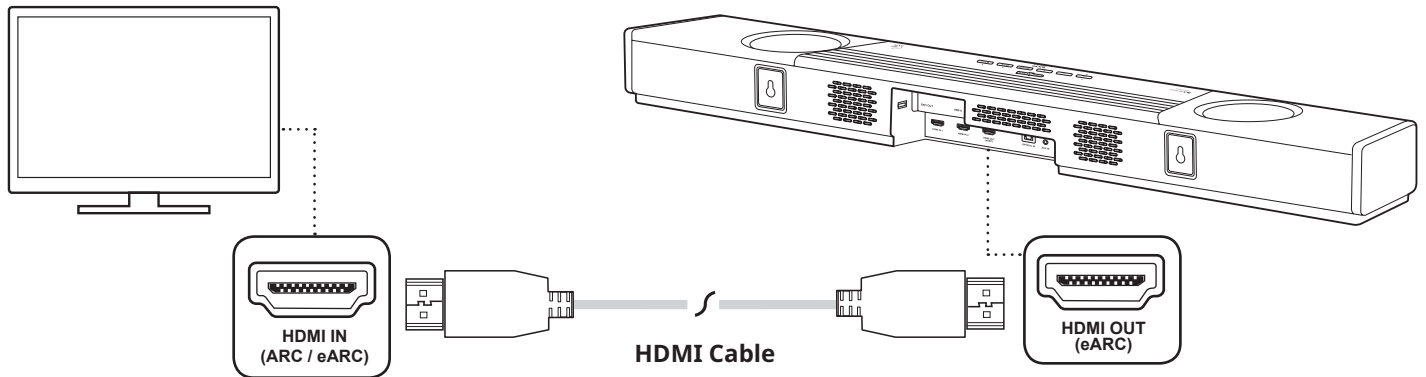
## Connecting a Power Source



**Note:** To minimize power consumption, the soundbar will enter Network Standby Mode after 15 minutes of inactivity if no digital source device is connected. The soundbar will exit Network Standby Mode upon receiving user's input or with audio playback. You may encounter a few seconds of silence from the subwoofer while the wireless connection between the soundbar and the subwoofer is re-established. After 28 hours of inactivity, the soundbar will enter Standby Mode. To turn the soundbar on again, press the Power button on the Soundbar or Remote Control. If a connected HDMI CEC-compliant TV or source device is connected to the soundbar, the soundbar will turn on and enter standby mode in sync with the connected device. Standby timing, power synchronization over HDMI, and more are customizable using the Creative app.

# Setting up Creative SXFI CARRIER

## Setting Up the Soundbar



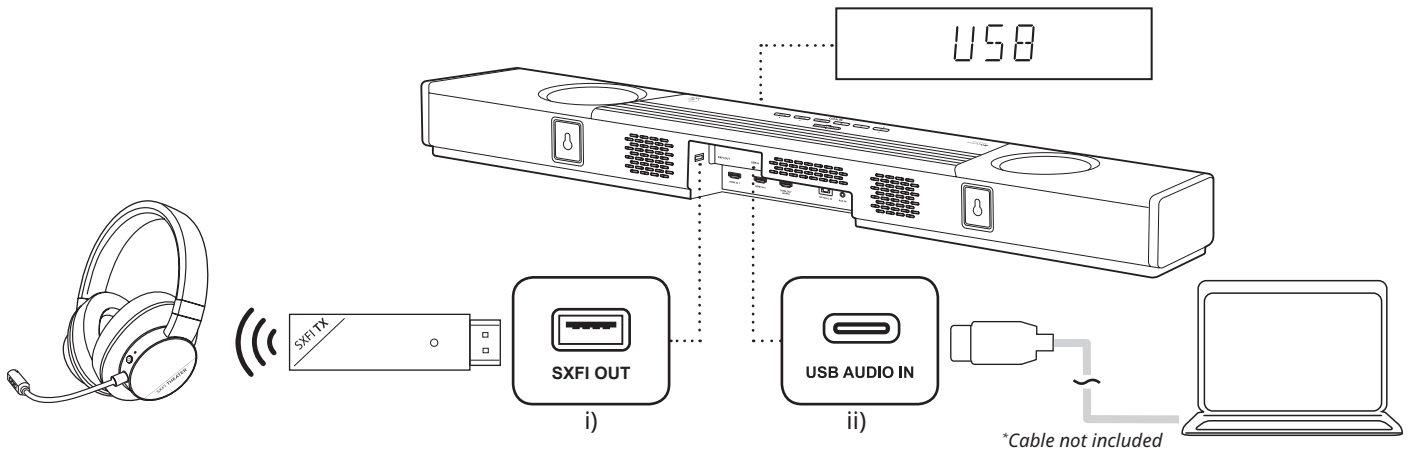
### Connecting the Soundbar to your TV\*

1. Creative SXFI CARRIER supports HDMI Audio Return Channel (ARC) and enhanced Audio Return Channel (eARC). This allows the soundbar to play lossless multichannel audio from the TV, or audio from sources connected to the TV. For convenience, we recommend that you connect all HDMI input sources to the TV, as this allows most of the interaction you would have with the system (Source Switching, Volume Control) to be carried out with the TV's remote control.
2. Creative SXFI CARRIER supports HDMI 2.1 with 8K passthrough. If 8K capable sources are connected to the soundbar, please use a HDMI-certified ultra-high speed cable (48 Gbps) to establish the connection between the soundbar and TV.
3. Connect Creative SXFI CARRIER'S HDMI-out to the HDMI-in of the TV marked with ARC (or eARC). Typically, only one of the TV's HDMI-ins will support ARC. If you cannot find the port, please consult your TV user manual.  
**Note:** If your TV does not support HDMI ARC, connect the TV's Optical Digital-out to the Optical-in, and configure the TV's audio-out to Optical-out.
4. For certain TVs, you will need to manually configure its audio settings to enable ARC (or eARC). Ensure that Creative SXFI CARRIER is turned on and connected to the TV while the settings are being configured.  
**Note:** The HDMI ARC-in may be manually selected by pressing the TV's button on the remote control if necessary

\*We recommend that the wired connections to the soundbar are made before wall mounting the soundbar or deciding on the final placement of the soundbar in the cabinet

## Setting Up the Soundbar

### Connecting External Devices to the Soundbar



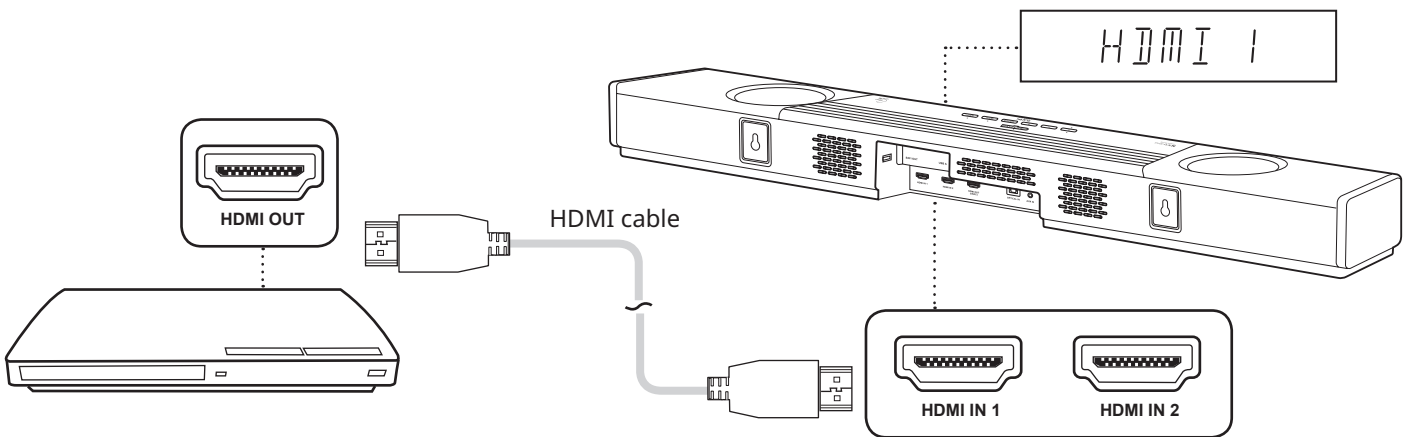
#### 1. (i) SXFI-OUT

Creative SXFI CARRIER features a separate USB port catered specially for devices that support Super X-Fi Headphone Holography, such as SXFI THEATER, a low-latency wireless USB headphones.

#### (ii) USB Audio

Creative SXFI CARRIER also features a USB-C audio-in port that serves as an alternate audio connection for big-screen gaming, or to achieve high quality music playback.

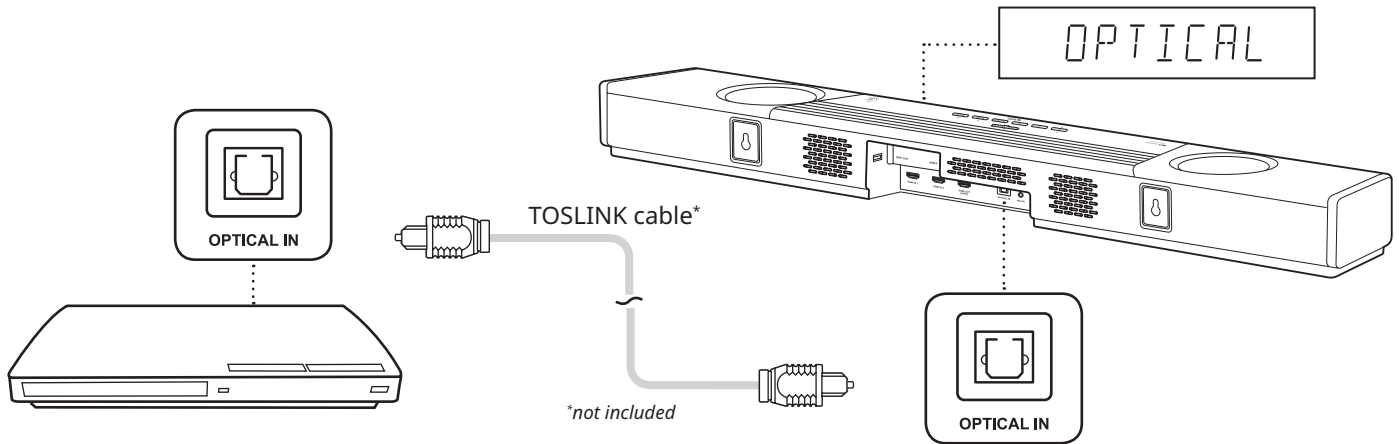
**Note:** We recommend setting the audio output of your PC to 7.1 channel for gaming, or to 2.0 channel for audio playback



#### 2. HDMI sources

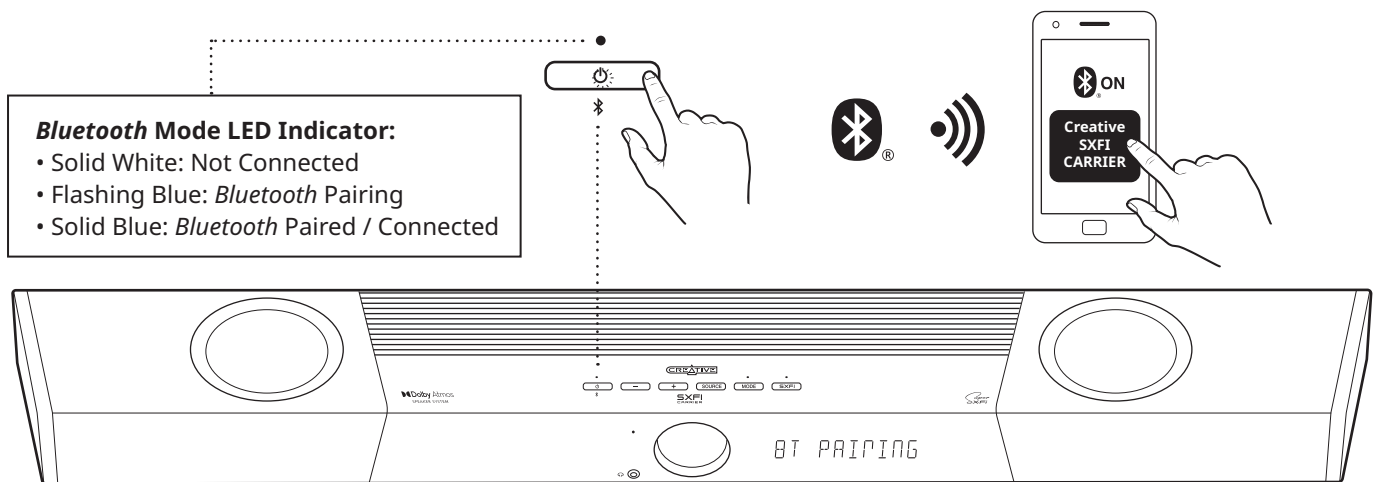
Creative SXFI CARRIER features two Dolby Vision Compatible HDMI 2.1 inputs, with 8K support, HDR10, and HDR10+.

# Setting up Creative SXFI CARRIER



### 3. Optical-in (Dolby Audio / PCM)

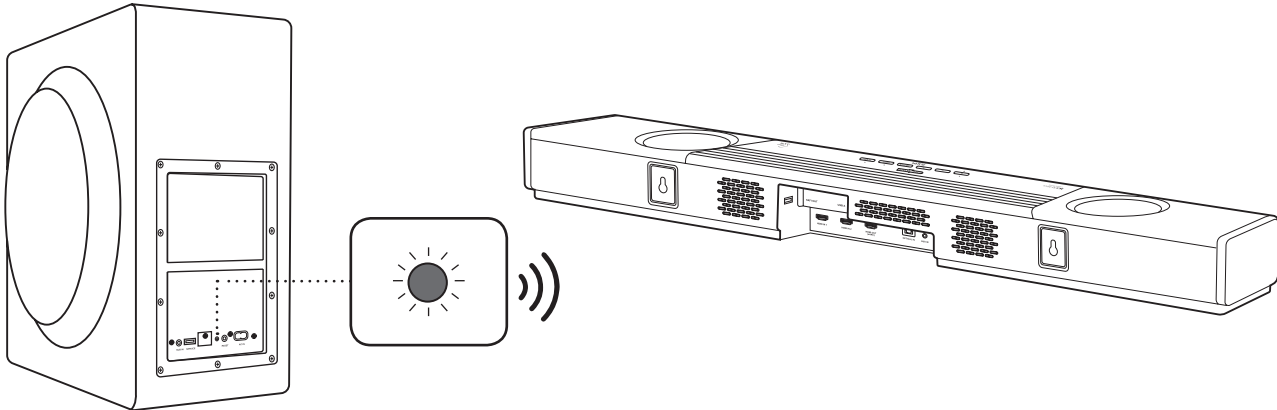
Creative SXFI CARRIER features an Optical-in for use with personal assistant devices, streaming audio devices, or CD players. This input also works as a recommended alternative connection to the TV if you experience HDMI ARC / eARC compatibility issues.



### 4. Bluetooth

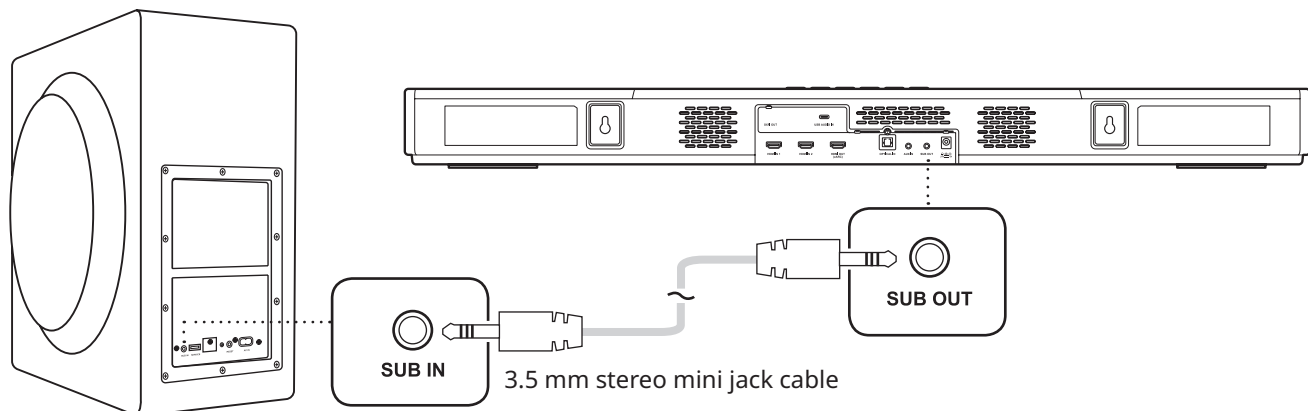
- i. Press the *Bluetooth* button once to switch to *Bluetooth Mode*
- ii. Press and hold the *Bluetooth* button on the soundbar or remote control until the Power Button LED flashes in Blue or until the soundbar displays "BT PAIRING"
- iii. Select "CREATIVE SXFI CARRIER" from the list of discovered *Bluetooth* devices to pair
- iv. Press the *Bluetooth* button once again to exit *Bluetooth* Pairing mode

## Setting Up the Subwoofer



Creative SXFI CARRIER soundbar and subwoofer are pre-paired at the factory; they will automatically and wirelessly connect to each other when connected to a power source and the status light on the subwoofer will light up in green. If the subwoofer's status light is not lit, please ensure that the subwoofer is plugged in and the power source is turned on.

If the subwoofer's status light remains in red when the soundbar is turned on, interference could have prevented the subwoofer from responding wirelessly to soundbar.



Alternatively, you may also use a standard 3.5 mm stereo mini jack cable\* to establish a wired connection between the soundbar and subwoofer.

\*Cable not included

## Mobile App – Creative



The Creative app provides you with various configuration options to enhance the performance of your product, as well as to customize and personalize your audio settings. Available on both Apple's App Store and Google Play Store, the app allows you to customize and control your SXFI CARRIER, such as seamless device pairing, Super X-Fi setup, custom buttons configurations, speaker setup and calibration settings, and the ability to run diagnosis for technical support.

To start using the app, follow the on-screen instructions to connect to the soundbar.

Download Creative app from:



### With Creative app, enjoy the following:

1. A complete, fuss-free SXFI CARRIER setup, including a calibration process, to fully optimize the placement and settings of both the soundbar and subwoofer in the user's home environment
2. Direct access to basic controls of SXFI CARRIER's functions wirelessly; such as source selection, volume adjustment, and Sound Mode selection, without having to reach for the IR remote control
3. Instant access to SXFI CARRIER's advanced settings, including custom-mapping buttons for IR remote control, subwoofer bass adjustment, auto standby and display brightness configuration, additional input / output setup, firmware update, and more

**Note:** For a complete Super X-Fi experience, please download the SXFI App from Apple's App Store or Google Play Store.



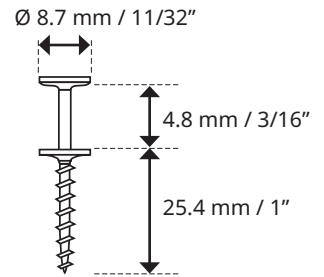
**WARNING!**

Improper installation could lead to damage of the wall and equipment, and might lead to injury. The following information does not constitute a complete set of wall mounting instruction, and are provided for use by qualified installers only.

## Preparation Materials

Creative SXFI CARRIER can be wall mounted from a pair of keyhole mounts located on the back of the soundbar. A variety of mounting hardware are compatible with these mounts, and could be selected according to the type of wall construction, as well as local availability. An example of a suitable hanger for drywalls is the double-headed bear claw hanger from Hangman products, as illustrated.

Please ensure that the mounting hardware is suitable for the type of wall you have, and that the mounting hardware and the wall is able to bear the weight of the soundbar with adequate safety margins before proceeding. Please refer to the following drawing of the keyhole to assess the required specifications of the mounting hardware.

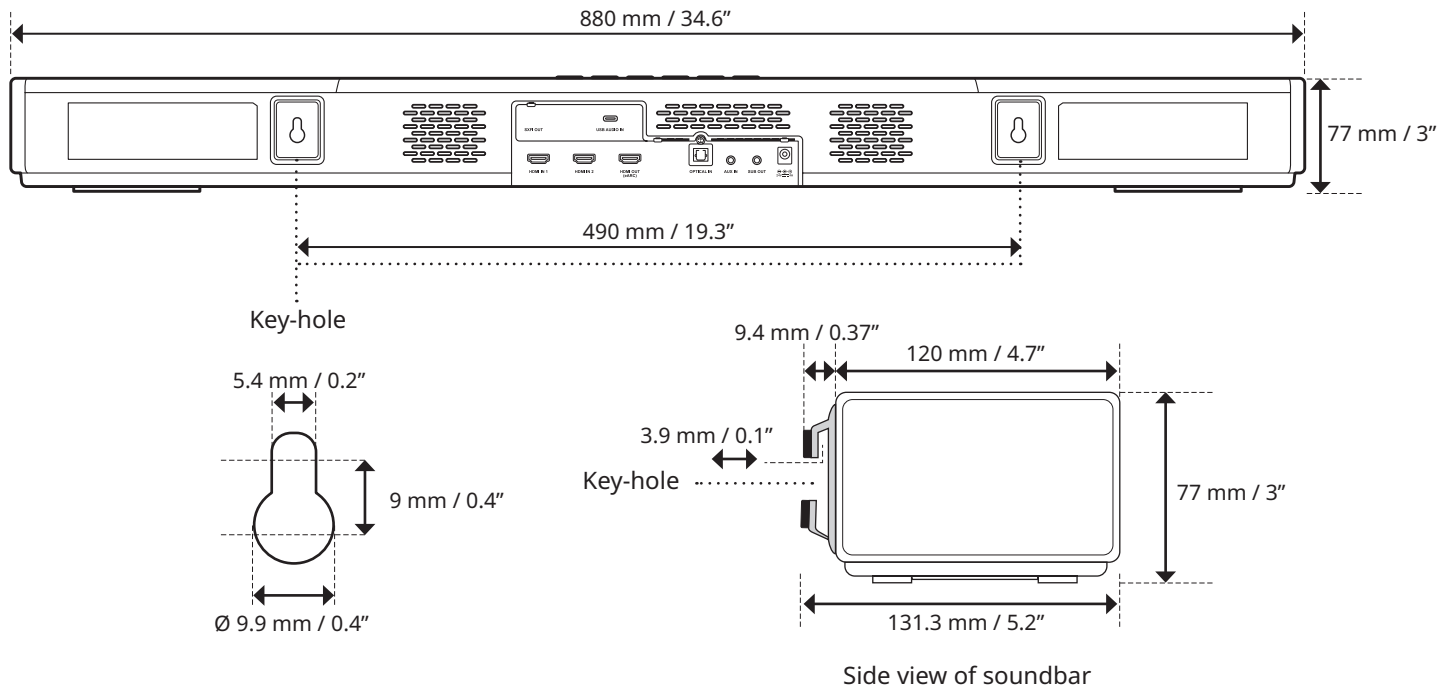


A double-headed bear claw hanger

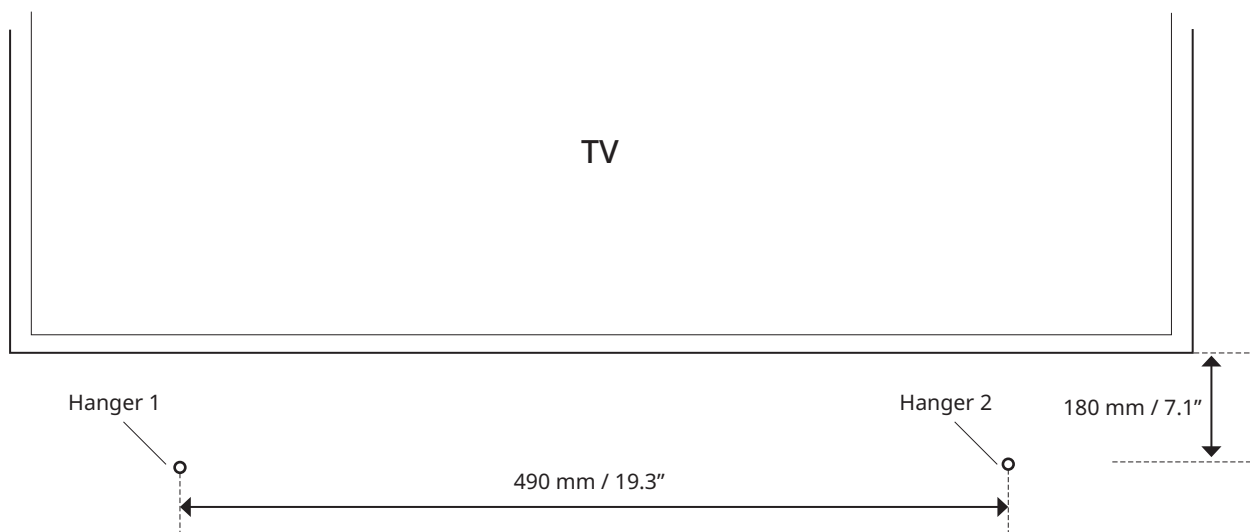


# Wall Mounting Creative SXFI CARRIER (Optional)

## Preparation Materials



1. Determine the mounting position of the soundbar. Ensure that it is properly centered relative to the TV and leveled horizontally
2. Note and mark out the recommended hanger locations according to the diagram below. Ensure that they do not intersect with buried pipes, conduits, or cabling within the wall



# Technical Specifications

EN

Soundbar Model	MF8345
Weight	3.6 kg / 7.9 lbs
Dimensions	880 x 76 x 128 mm / 34.6 x 3 x 5 inches
Operating Temperature Range	0–40°C
Amplifier Rated Output Power	36W x 7
Supported Formats	LPCM 8 Ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (TrueHD / Digital Plus)
Input Rating	24V $\overline{=}$ 4A
<i>Bluetooth</i> Version	5.0 (BR / EDR / LE)
Operating Range	10m (33 ft), measured in open space
Frequency Operating Range	2402–2480 MHz
RF Output Power	<i>Bluetooth</i> : 9.77 dBm; <i>Bluetooth</i> Low Energy: 8.35 dBm; 2.4G SRD: -2.04 dBm (For Europe)

Subwoofer Model	MF8370
Weight	12.8 kg / 28.2 lbs
Dimensions	225 x 450 x 430 mm / 8.9 x 17.7 x 16.9 inches
Rated Amplifier Output Power	200W
Operating Temperature Range	0–40°C
Input Rating	100–240V 50 / 60 Hz 0.8A
Operating Range	10m (33 ft), measured in open space
RF Output Power	2.4G SRD: -6.04 dBm (For Europe)
Frequency Operating Range	2402–2480 MHz

Adapter Model	DYS9002-240400W
Input	100–240V AC 50 / 60 Hz 1.5A Max
Output	24V $\overline{=}$ 4A

## Product Registration

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at [creative.com/register](https://creative.com/register).

## Technical & Customer Support Services

Visit [creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier) to resolve and troubleshoot technical queries at Creative's 24-hour self-help Knowledge Base. You can also find customer support services and other helpful information here.

## Other Information

Please visit [creative.com/compliance/sxficarrier](https://creative.com/compliance/sxficarrier) for the user guide, safety and regulatory information, and ErP information where applicable. Please visit [creative.com/support](https://creative.com/support) for all other support related to your product.

In the event of a defect or malfunction, contact Creative for return authorization. The product must be returned along with its original box and packaging materials. Packing materials may be purchased from Creative if necessary.

CREATIVE®  
**SXFI®**  
**CARRIER**

## 用户手册

Creative SXFI CARRIER



支持Dolby Atmos的5.1.2条形音箱和无线低音炮

使用产品前请阅读使用说明

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER / 条形音箱 (Model No. / 型号: MF8345)

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER SUBWOOFER / 无线低音炮 (Model No. / 型号: MF8370)

User Manual Download / 用户手册下载 / ユーザーマニュアルのダウンロード /

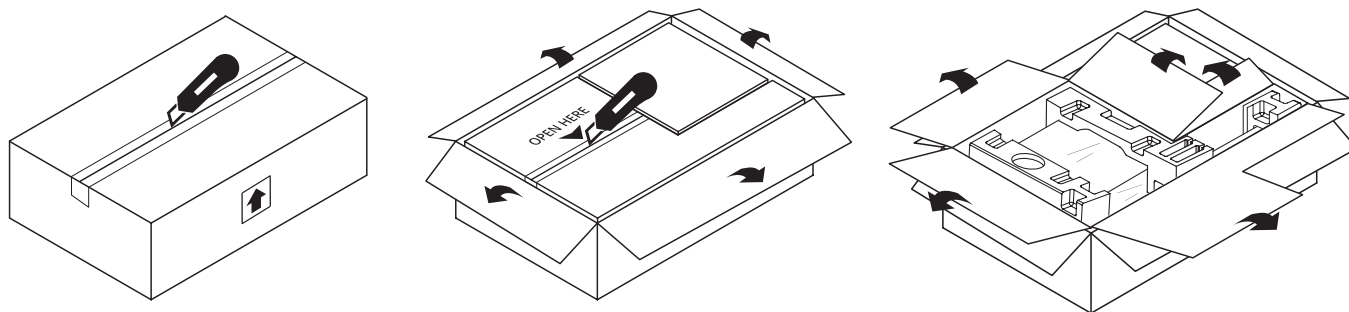
Benutzerhandbuch herunterladen / Télécharger manuel d'utilisation / Descargue manual del usuario / Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήσης / Pobierz instrukcja obsługi /

Скачать руководство пользователя



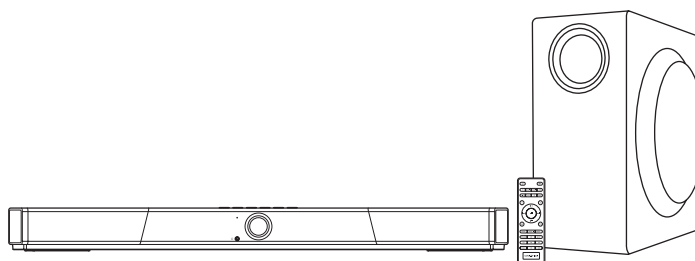
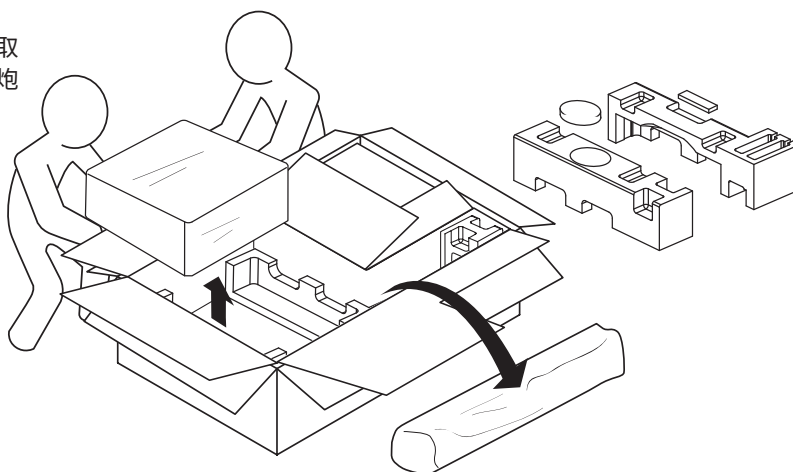
[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)

Creative SXFI CARRIER开箱说明 .....	1
盒内部件 .....	2
综述 .....	3
概述 – 声音模式 .....	6
设置和保养 .....	7
设置Creative SXFI CARRIER .....	8
移动应用 – Creative .....	13
壁挂Creative SXFI CARRIER(可选) .....	14
技术规格 .....	16
支持信息 .....	17



确保包装箱朝向正确的方向

小心地从包装箱中取出条形音箱和低音炮



**注意:** 设置前请确保所有零件和附件齐全。请保留产品包装盒和包装材料。如果出现故障或问题, 必须将产品及其原始包装盒和包装材料一起寄回。

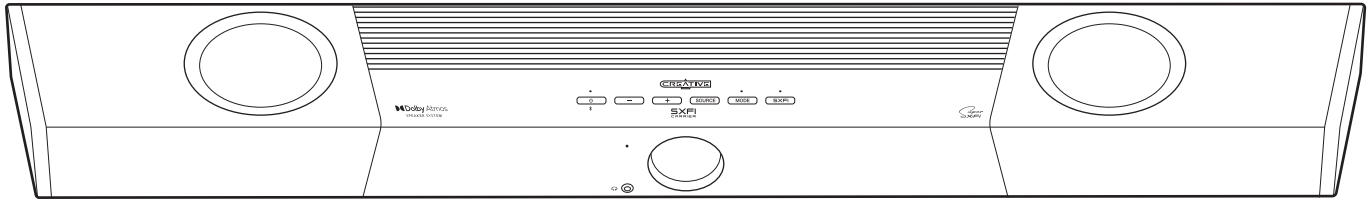


**注意:**



**重物**  
建议两人抬运

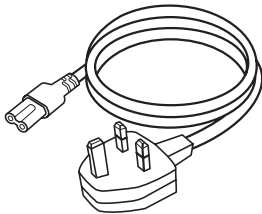
## 条形音箱



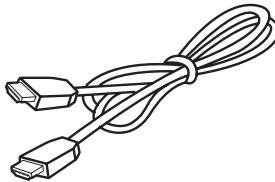
Creative SXFI CARRIER



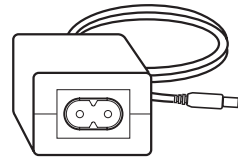
IR 遥控器



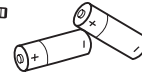
短电源线\*



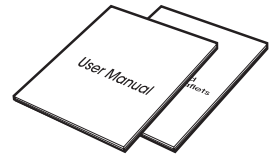
HDMI线(可选)



AC 电源适配器

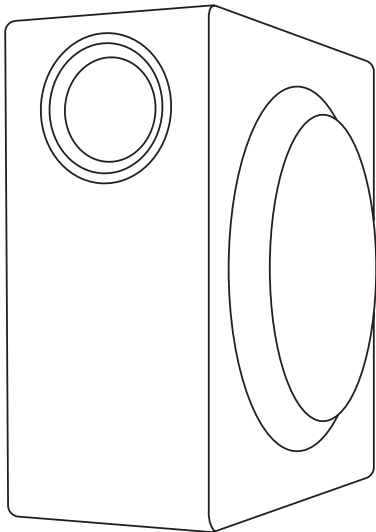


2节用于红外遥控器的7号电池

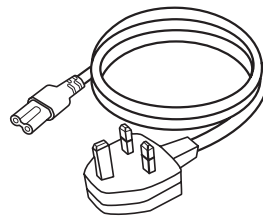


用户手册及安全与法规单页

## 低音炮

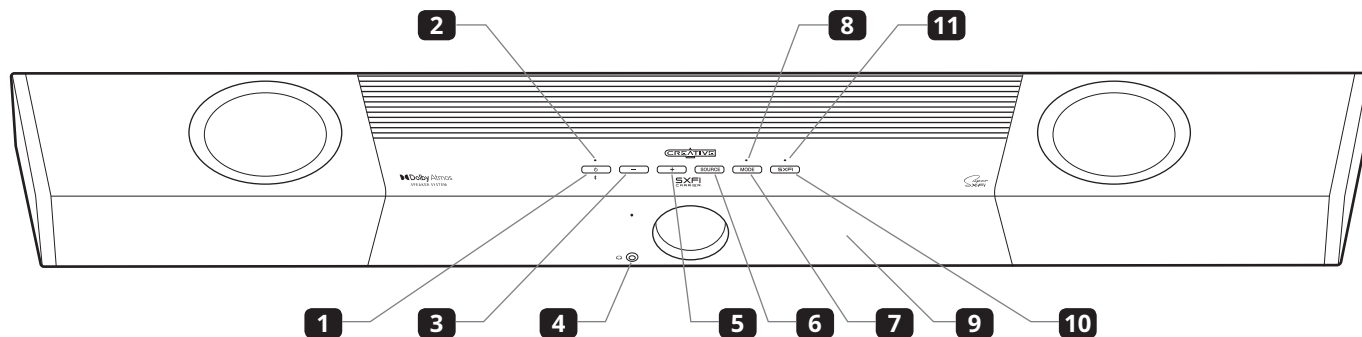


Creative SXFI CARRIER低音炮



长电源线\*

\*包装盒中可能包含多条与地理位置相关的电源线



### 1 电源按钮 / 蓝牙®配对

### 2 电源按钮LED

- 红色常亮:待机模式
- 黄色常亮:联网待机
- 白色常亮:电源开启
- 蓝色常亮:蓝牙已连接
- 蓝色闪烁:蓝牙配对
- 白色闪烁:需用户确认的移动应用程序配对

### 3 音量-

### 4 3.5毫米耳机输出

### 5 音量+

### 6 音源输入选择

### 7 模式选择

### 8 模式选择LED指示灯

- 绿色闪烁:低音炮配对中

### 9 内置LED显示屏

### 10 Super X-Fi®

### 11 声晰飞(Super X-Fi) LED指示灯

耳机模式:

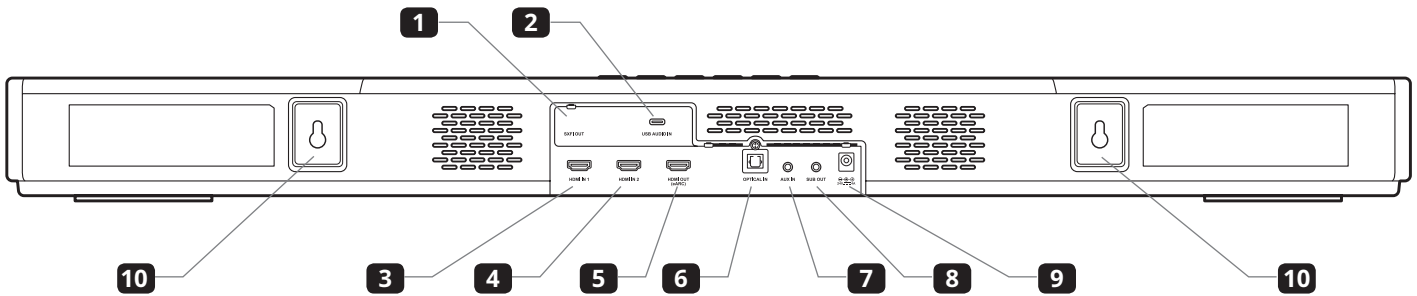
- 稳定绿色:启用SXFI耳机全息音响
- 稳定琥珀色:禁用SXFI耳机全息音响
- 红色闪烁:正在进行SXFI配置文件传输

音箱模式:

- 关



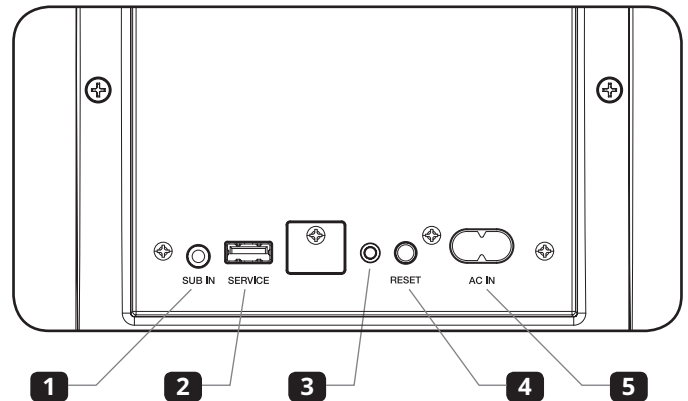
## 背部连接性-条形音箱



- |  |  |
|--|--|
| <p><b>1</b> SXFI输出<br/>启用了SXFI的USB音频输出</p> <p><b>2</b> USB音频输入<br/>USB音频输入</p> <p><b>3</b> HDMI1<br/>HDMI输入1</p> <p><b>4</b> HDMI2<br/>HDMI输入2</p> <p><b>5</b> HDMI输出<br/>输出至电视机</p> | <p><b>6</b> 光纤输入<br/>光纤输入 (24位 / 96 kHz立体声PCM信号流)</p> <p><b>7</b> AUX<br/>3.5毫米AUX输入</p> <p><b>8</b> 低音炮输出<br/>3.5毫米低音炮模拟输出</p> <p><b>9</b> 24V 4A<br/>24V 4A DC输入</p> <p><b>10</b> 壁挂支架</p> |
|--|--|

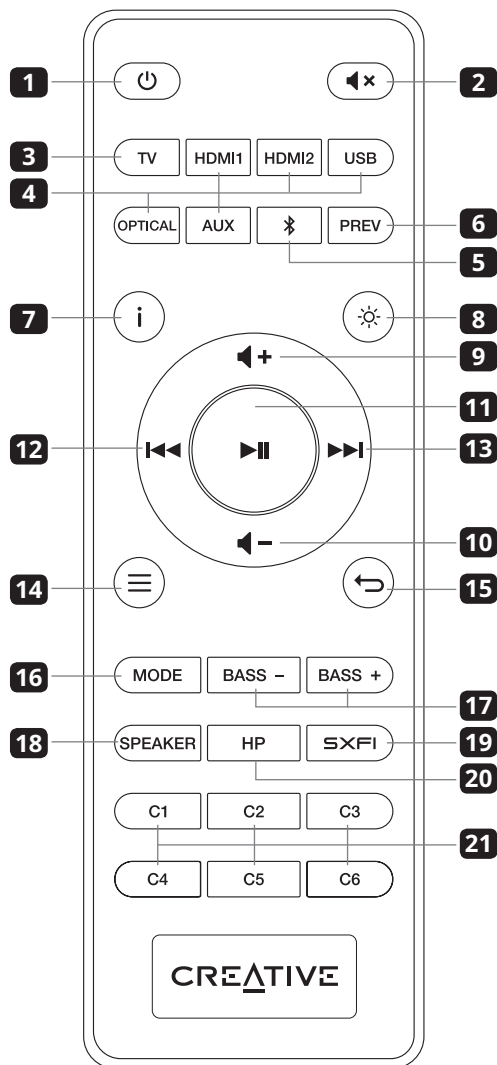
## 背部连接性-低音炮

- 1** 低音炮输入  
3.5毫米低音炮模拟输入
- 2** 服务  
仅用于固件更新
- 3** 状态 LED  
· 红色常亮:待机模式  
· 稳定绿色:已接通电源开机并已连接  
· 绿色闪烁:配对模式
- 4** 重置  
· 无线连接重置:长按约8秒钟或直到LED闪烁红色两次
- 5** AC输入



## 遥控器

- 1 电源按钮:**按一次可打开条形音箱。再按一次进入待机模式
- 2 静音按钮:**按一次可使音频播放静音/取消静音
- 3 电视机:**按一次即可手动切换至TV ARC / eARC
- 4 音源输入选择按钮(HDMI 1, HDMI 2, USB, 光纤, AUX):**切换到相应的输入源
- 5 蓝牙按钮:**按一次以切换至蓝牙模式。按住约2秒进入蓝牙配对模式
- 6 上一个按钮:**按一次返回至先前选择的音源
- 7 信息按钮:**按下显示以下内容:音频格式信息(杜比编码 / PCM),声音模式和当前音源
- 8 LED显示屏按钮:**按下可在明亮模式,黑暗模式和关闭之间切换
  - 明亮模式:100%亮度
  - 黑暗模式:50%亮度
  - 关:仅在发生交互操作时点亮;5秒后关闭
- 9 音量+ 按钮:**提高音量。<sup>1</sup>按住以不断增加音量
- 10 音量- 按钮:**减小音量。<sup>1</sup>按住以连续降低音量
- 11 播放 / 暂停按钮:**按一次播放 / 暂停音频源(仅适用于USB音频和蓝牙模式)
- 12 上一个曲目按钮:**按一次可返回上一曲(仅适用于USB音频和蓝牙模式)
- 13 下一个曲目按钮:**按一次可跳至下一曲(仅适用于USB音频和蓝牙模式)
- 14 菜单按钮:**按一次进入设备设置菜单
- 15 返回按钮:**按一次可返回上级菜单或退出设备设置<sup>2</sup>菜单
- 16 模式按钮:**按一次可循环选择可用的声音模式(Movie > Music > Night > Neutral > SuperWide)
- 17 低音- / +按钮:**按一次可调节低音炮的低音级别
- 18 音箱按钮:**按一次可切换至音箱输出
- 19 SXFI 按钮:**在耳机输出<sup>3</sup>模式下按一次可打开 / 关闭声晰飞(Super X-Fi)耳机全息音响
- 20 耳机按钮:**按一次可切换至耳机输出模式
- 21 自定义(C1-C6)按钮:**自定义按钮可通过Creative 应用程序的移动应用指定。



<sup>1</sup>不控制连接至SXFI输出设备的音量设置。请直接已在已连接的SXFI设备上调整设备的音量

<sup>2</sup>在“设备设置”菜单中,

- 按一下“播放 / 暂停”按钮进入所选菜单或应用设置。
- 按音量- / 下一曲按钮转至下一个菜单选项。
- 按音量+ / 上一曲按钮返回上一个菜单选项。
- 按菜单或返回按钮退出“设备设置”菜单

<sup>3</sup>对于通过背部SXFI-输出口连接的支持的SXFI设备, 请使用设备上的声晰飞(Super X-Fi)按钮启用/禁用Super X-Fi耳机全息音响技术和音量控制旋钮/按钮来控制播放音量。Super X-Fi耳机全息音响技术仅通过耳机输出可用。切换至音箱模式时, Super X-Fi耳机全息音响技术以及相应的LED将关闭

## 声音模式

## 效果

MOVIE

通过增加真实感和增强的电影景观, 让您成为行动的核心。  
建议用于所有电影, 游戏和视频内容。

---

MUSIC

智能地提升音乐的音调平衡, 同时减小不同音轨之间的响度差异。  
推荐用于大多数音乐内容。

---

NIGHT

弱化响亮的声音, 使柔和的声音更易于被听见。  
推荐用于低音量播放电影和视频内容。

---

NEUTRAL

推荐用于纯粹自然地播放在宽动态范围内录制的音乐, 例如古典, 爵士和发烧级唱片公司的曲目。  
所需的音量设置可能与电影 (Movie), 音乐 (Music) 和夜间 (Night) 模式不同。

---

SUPERWIDE

增强立体声录制的电影和音乐的空间再现。  
所需的音量设置可能与电影 (Movie), 音乐 (Music) 和夜间 (Night) 模式不同。

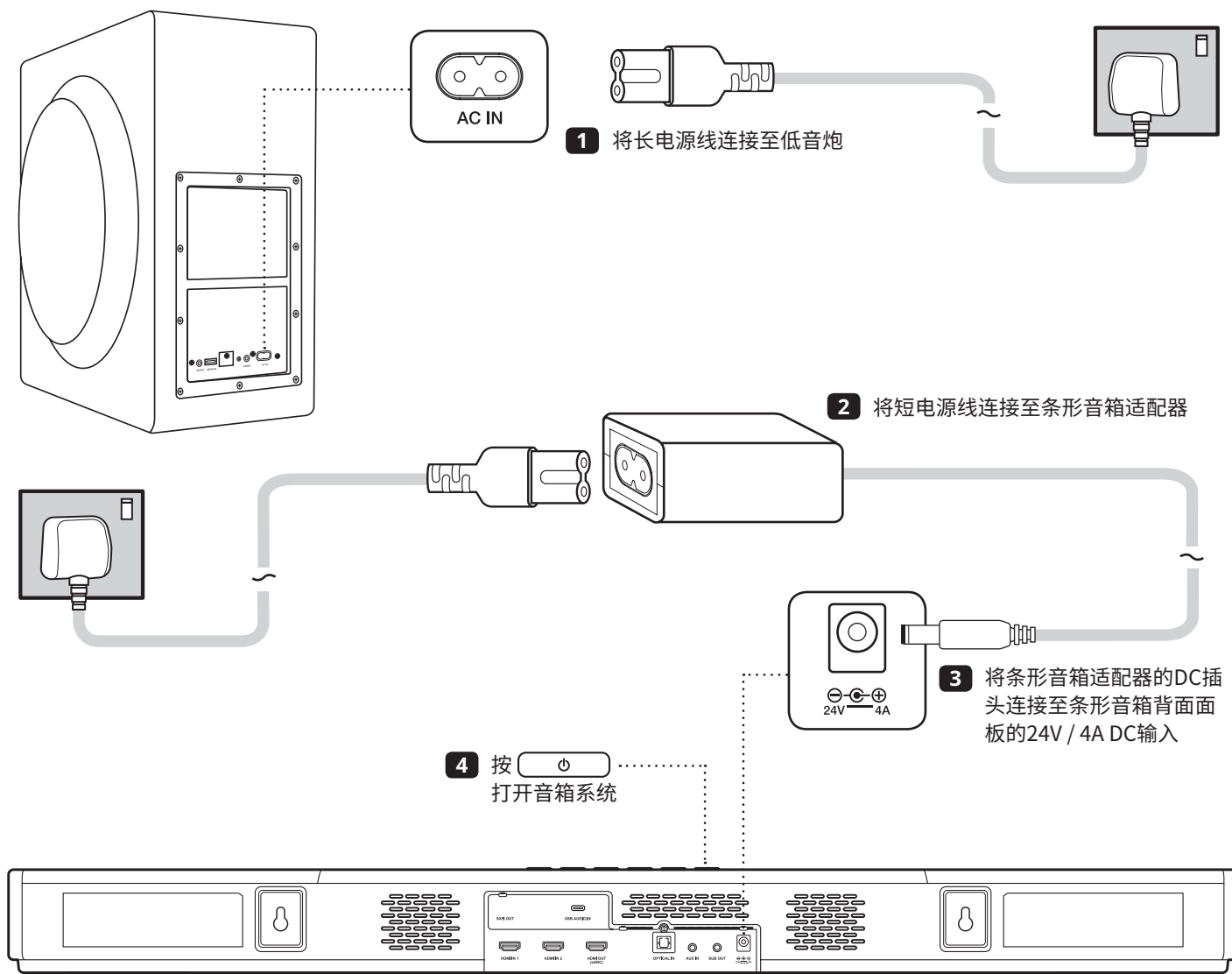
Creative SXFI CARRIER被设计用来放置于电视前的电视柜上或墙壁壁挂安装。为了获得更佳性能,请您遵守以下安装建议。此快速入门指南中还包含了提供给专业人士的壁挂安装信息。

1. 为了再现身临其境的声音体验,条形音箱将从正面,顶部和侧面发出声音。为了获得更好的声音体验,请确保这些声波不会被放置在其路径中的物体阻挡。请勿将条形音箱放置在封闭的固定装置(橱柜,搁架单元等)内,并确保没有任何障碍物阻碍侧面。顶部发声扬声器也需与天花板保持清晰的视线距离。
2. 如果条形音箱的高度与座位位置的聆听者耳朵高度尽可能接近同一水平,则可获得更好的音质。避免将条形音箱的位置调得太低,以至于您需要向下看主机的顶部,因为这会破坏音频和环绕声的性能。如果您要在墙上安装条形音箱,请在条形音箱顶部和电视机底部之间留15厘米的间隔距离,以免遮挡顶部发声扬声器。
3. 避免将条形音箱放置在金属机柜上,因为这样容易听见共振,并有可能阻止条形音箱与低音炮之间可靠的无线通信。
4. 为获得更佳的聆听体验,聆听位置应距离条形音箱至少1.2–1.5米
5. 低音炮应尽可能放在房间中较靠近条形音箱的角落。在大多数房间中,这种放置方式往往会产生最大的输出和最平滑的响应。带有格栅的低音炮驱动单元应距最近的墙壁至少10厘米。
6. 如果无法将低音炮放置角落,那么最好将其放置在靠近墙壁且距离条形音箱较近的位置。
7. 室内声学对音质有重要影响。驻波和回声会极大的影响耳朵,可通过在房间中四处移动并大声拍手来检验。平滑的表面(如相对的墙壁,地板和天花板)也会导致此问题。由于声波被部分吸收和扩散,因此重新布置窗帘,厚地毯,地毯,家具和书柜就可以带来重大改善。条形音箱的设置应尽可能与左右墙壁等距。
8. 天花板表面是影响顶部效果的重要因素。理想的天花板高度在2.3–4.3米之间。天花板应由声音反射材料构成,例如墙板,石膏,硬木或任何刚性和不吸声的材料。避免使用隔音材料处理天花板。为了获得更佳的播放效果,天花板应平整。浅拱形天花板只能提供仅能够接受的性能。
9. 条形音箱与随附的无线低音炮在出厂时已进行了预配对,这是通过在2.4 GHz区域中运行的一对低延迟无线收发器实现的。为避免干扰以相同频率运行的其他设备,收发器以相对较低的发射功率运行,并自适应地避开其他设备使用的频带。为了让操作可靠,请将条形音箱和低音炮放在10米的距离内,并避免将其他运行在相同频率区域的设备(例如路由器和微波炉)放置在此区域内。
10. 当游戏需要尽可能短的音频延迟,或由于有害的无线干扰而导致条形音箱无法稳定地无线连接至低音炮时,可以使用有线连接。使用标准的3.5毫米立体声迷你插头音频线将条形音箱(通过低音炮端口)连接至低音炮(至低音炮输入端口)。有线连接将优先于无线连接。

#### 请按照以下说明正确维护和清洁Creative SXFI CARRIER:

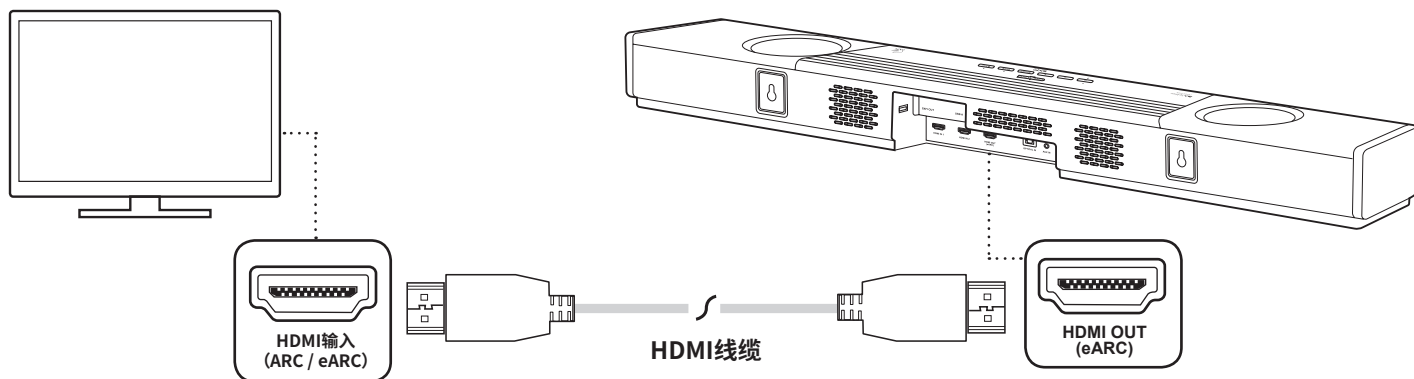
1. 用柔软的无绒软布轻轻擦拭灰尘,并避免使用研磨剂和酒精清洁剂。如有必要,请用蘸有玻璃清洁剂的软布仔细擦拭,以去除顽固的污垢和痕迹。
2. 透音的织物格栅可保护低音炮驱动单元,切勿卸下。它可以使用不起毛的刷子仔细清洁。注意不要按压表面致使格栅下面的驱动单元变形。

## 连接电源



**注意:**为了最大程度地降低功耗,如果未连接任何数字源设备,条形音箱将在闲置15分钟后进入联网待机模式。在收到用户输入或播放音频时,条形音箱将会退出联网待机模式。重新建立条形音箱和低音炮之间的无线连接时,低音炮可能会静音几秒。闲置28小时后,条形音箱将进入待机模式。要再次打开条形音箱,请按条形音箱或遥控器上的电源按钮。如果将兼容HDMI CEC的电视机或源设备连接至条形音箱,则条形音箱与所连接的设备将同步打开并进入待机模式。可以使用Creative 应用程序自定义待机时间、通过HDMI进行电源同步以及其他功能。

## 设置条形音箱



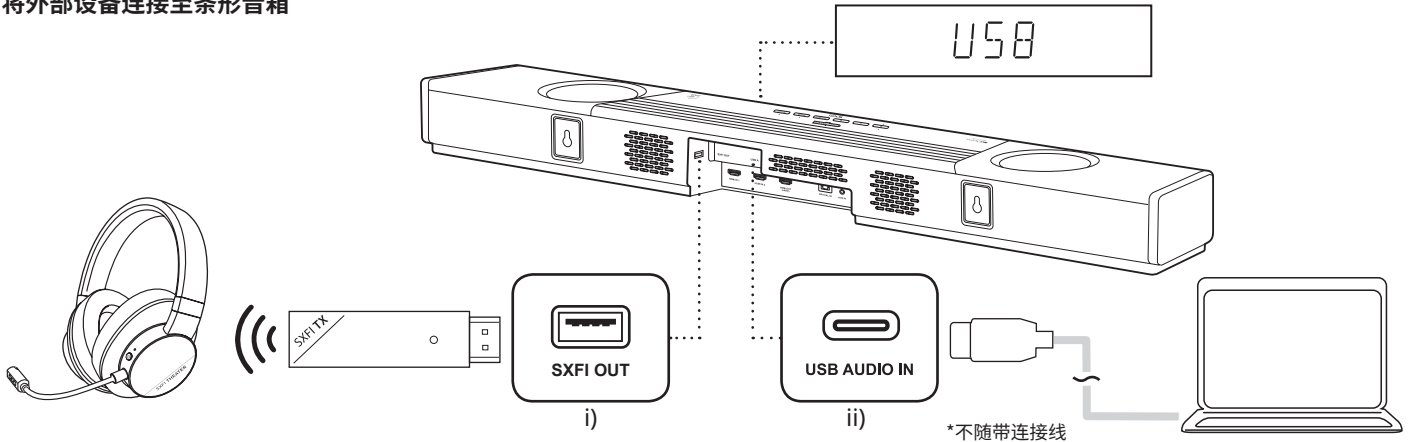
## 将条形音箱连接至您的电视机\*

1. Creative SXFI CARRIER支持HDMI音频回传通道(ARC)和增强的音频回传通道(eARC)。这使条形音箱可以播放电视机中无损的多通道音频或播放连接至电视机中的信号源音频。为了方便起见,我们建议您将所有HDMI输入源都连接至电视,因为这可以让您与系统进行的大多数交互(源切换,音量控制)操作都可以通过电视的遥控器进行。
2. Creative SXFI CARRIER支持8K直通的HDMI 2.1。如果将8k信号源连接至条形音箱,请使用HDMI认证的超高速线缆(48 Gbps)来连接条形音箱和电视机。
3. 将Creative SXFI CARRIER的HDMI输出连接至标有ARC(或eARC)的电视机的HDMI输入端口。通常,电视机只有一个HDMI输入接口会支持ARC。如果找不到对应端口,请查阅电视机的用户手册。  
**注意:**如果您的电视机不支持HDMI ARC,建议将电视机的光纤数字输出连接至条形音箱的光纤输入,然后将其音频输出配置为光纤输出
4. 对于某些电视机,您将需要手动配置其音频设置以启用ARC(或eARC)。在配置设置时,请确保Creative SXFI CARRIER已打开并已连接至电视机。  
**注意:**如有必要,可以通过按遥控器上的电视按钮手动选择HDMI ARC输入

\*我们建议在将条形音箱壁挂到墙壁或放置在机柜中或确定条形音箱的最终位置之前,先进行与条形音箱的有线连接

## 设置条形音箱

将外部设备连接至条形音箱



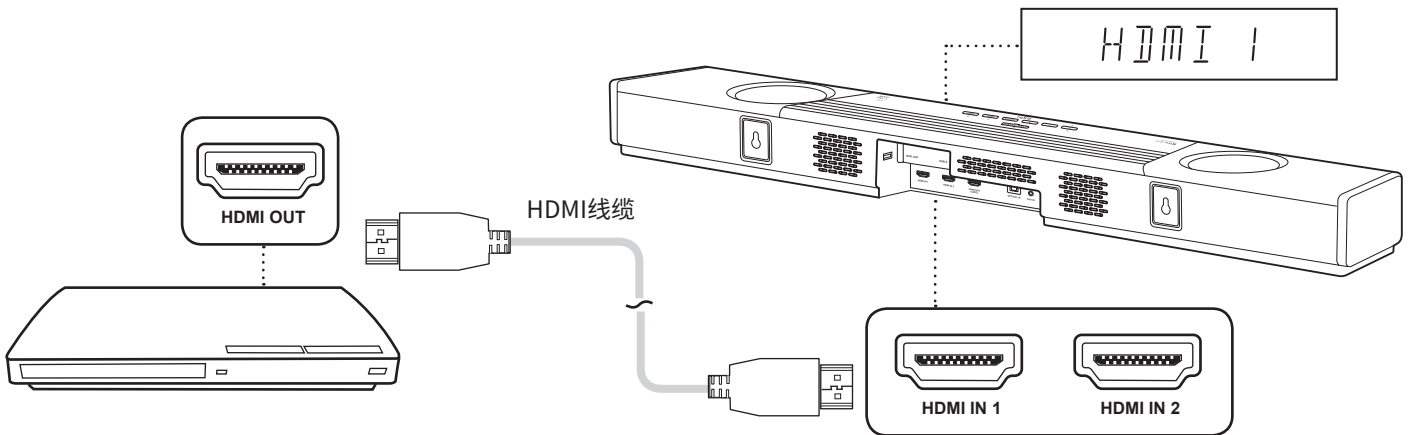
### 1. (i) SXFI输出

Creative SXFI CARRIER有一个单独的USB端口，专门用于支持声晰飞(Super X-Fi)耳机全息音响设备，例如低延迟USB无线耳机SXFI THEATER。

### (ii) USB音频

Creative SXFI CARRIER具有USB-C音频输入，可作为大屏幕游戏或实现高质量音乐播放的备用音频连接。

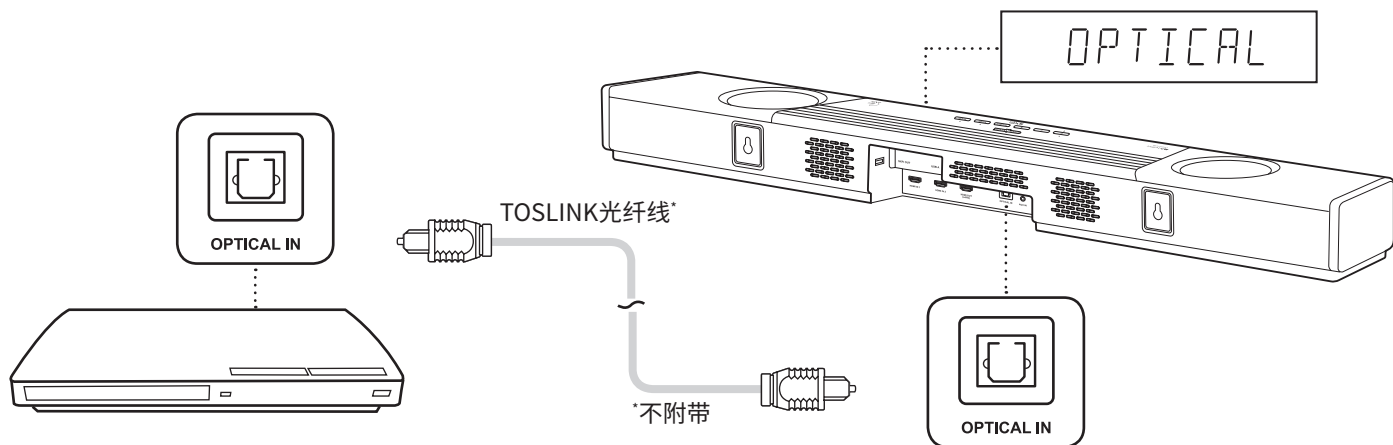
**注意：**我们建议您将PC的音频输出设置为7.1声道进行游戏，或设置为2.0声道进行音频播放



### 2. HDMI信号源

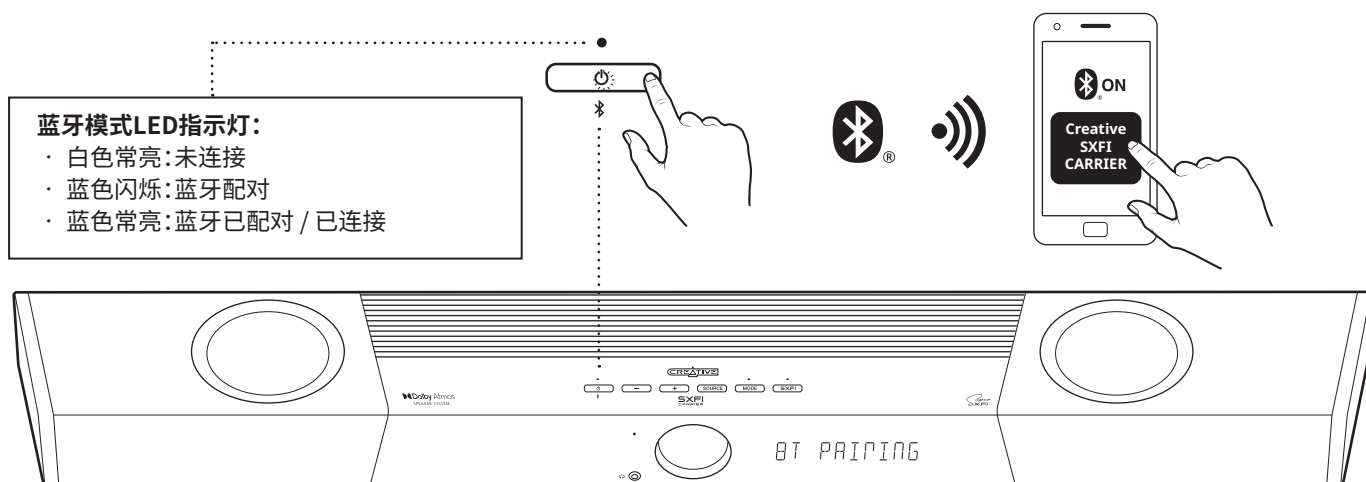
Creative SXFI CARRIER具有两个兼容Dolby Vision的HDMI 2.1输入，支持8K，HDR10和HDR10+。

# 设置Creative SXFI CARRIER



## 3. 光纤输入

Creative SXFI CARRIER有与个人助理设备, 流音频设备或CD播放器一起使用的光纤输入功能。如果您遇到HDMI ARC / eARC兼容性问题, 此输入还可以作为电视机的替代连接方式。

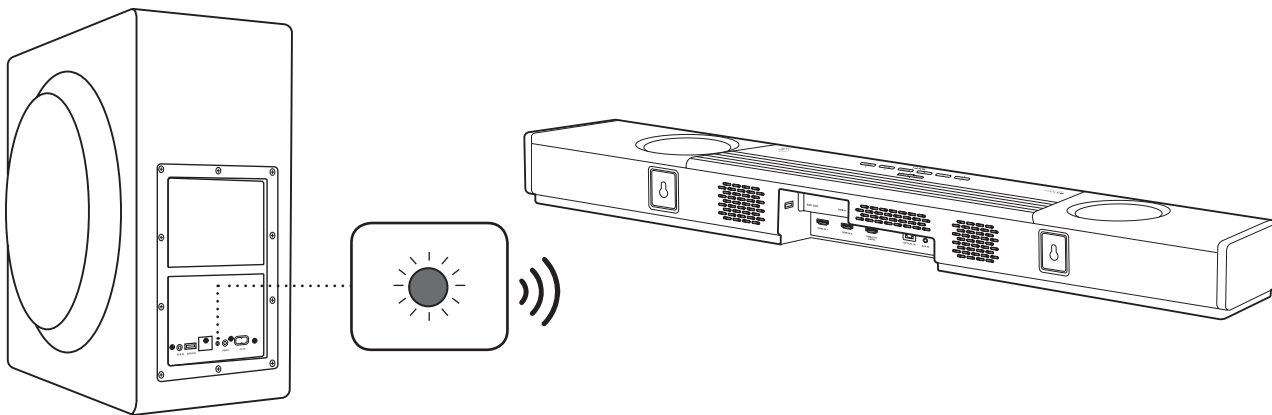


## 4. 蓝牙

- i. 按下蓝牙按钮一次即可切换至蓝牙模式
- ii. 按住条形音箱或遥控器上的蓝牙按钮, 直到电源按钮LED呈蓝色闪烁状态或直到条形音箱上显示“BT PAIRING”
- iii. 从发现的蓝牙设备列表中选择“SXFI CARRIER”进行配对
- iv. 再按一次蓝牙按钮退出蓝牙配对模式

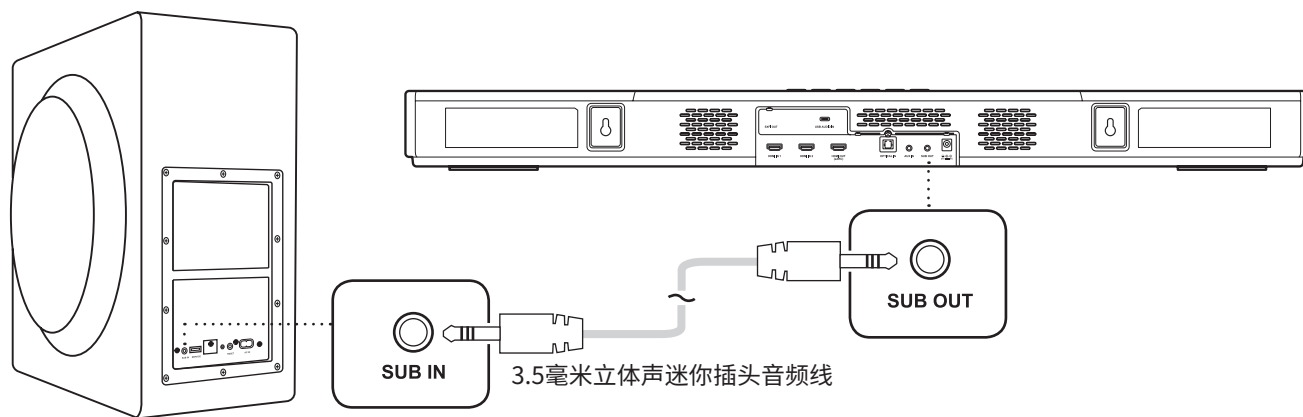


## 设置低音炮



Creative SXFI CARRIER条形音箱和低音炮在出厂时已进行了预配对。当它们连接到电源时，它们将自动彼此无线连接，并且低音炮上的状态指示灯将呈绿色亮起。如果低音炮的状态指示灯未点亮，请确保电源线已插入低音炮并且电源已打开。

如果在打开条形音箱时低音炮的状态指示灯保持红色，则可能是干扰导致低音炮无法无线响应条形音箱。



另外，您也可以使用标准的3.5毫米立体声迷你插头音频线\*在条形音箱和低音炮之间建立有线连接。

\*不附带线缆



Creative应用能够为您提供各种配置选项,以增强产品的性能以及自定义和个性化您的音频设置。该应用可在Apple的App Store和Google Play商店中获取,它让您自定义和控制SXF1 CARRIER,例如无缝的设备配对, Super X-Fi设置,自定义按钮配置,扬声器设置和校准设置以及运行诊断功能寻求技术支持。

要开始使用此应用,请按照屏幕上的说明连接至条形音箱。

下载Creative 应用:



**通过Creative应用可以享受以下乐趣:**

- 1.一套完整且不麻烦的SXF1 CARRIER设置,包括校准,优化用户家庭环境中条形音箱和低音炮的放置和设置。
- 2.以无线方式直接访问SXF1 CARRIER功能的基本控件:例如信号源选择,音量调节和声音模式选择,而无需使用红外遥控器
- 3.即时访问SXF1 CARRIER的高级设置,包括用于IR遥控的自定义映射按钮,低音炮的低音调节,自动待机和显示屏亮度配置,附加的输入/输出设置,固件更新等等

**注意:** 要获得完整的声晰飞(Super X-Fi)体验,请从Apple的App Store商店或Google Play商店下载声晰飞应用(SXF1 App)。



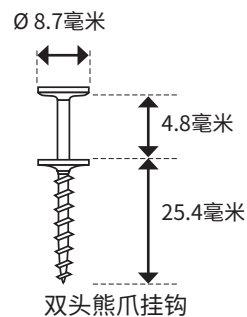
## 警告!

安装不当会导致墙壁和设备损坏,并可能导致人身伤害。以下信息并不构成完整的壁挂安装说明,仅提供给专业的安装人员使用。

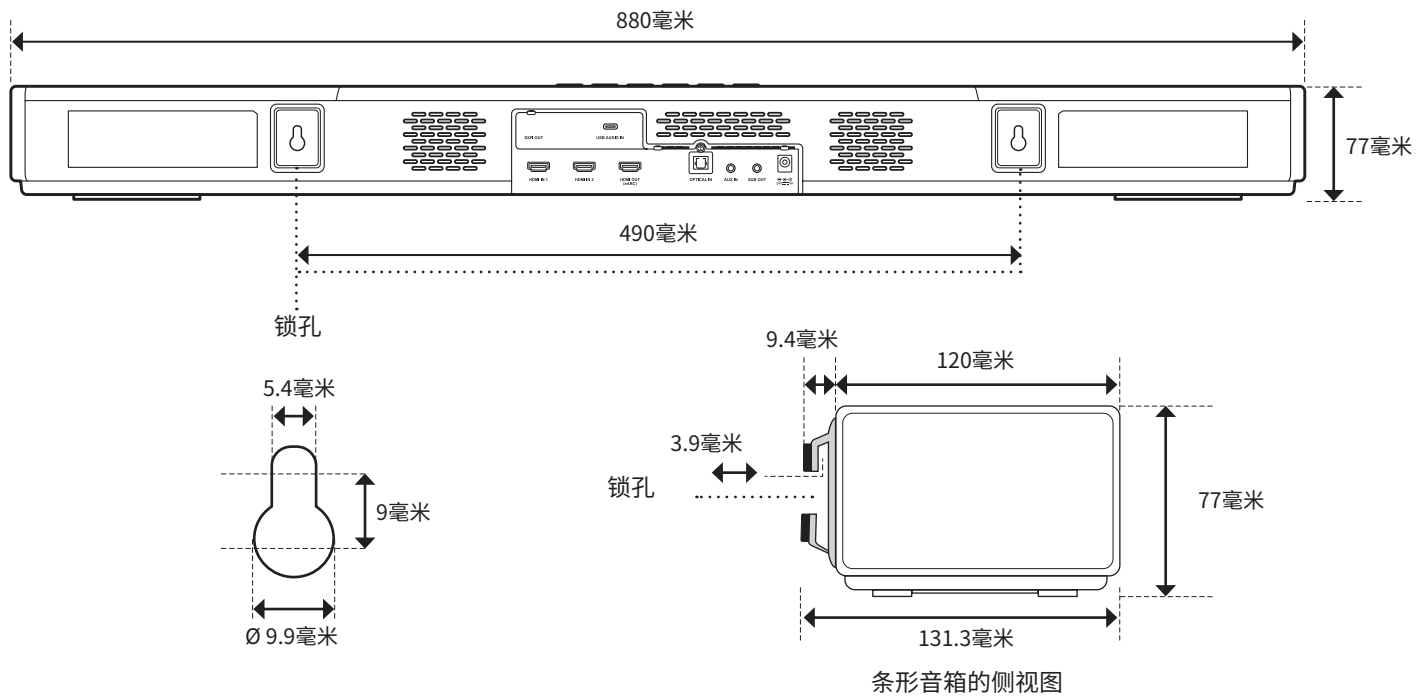
## 准备材料

Creative SXFI Carrier可以从条形音箱背面的一对锁孔进行壁挂安装。几乎市面上大多数安装硬件都与这些安装架兼容,并且可以根据墙壁结构的类型以及实际情况进行选择。如图所示,适用于干墙的壁挂架示例是Hangman产品的双头熊爪挂架。

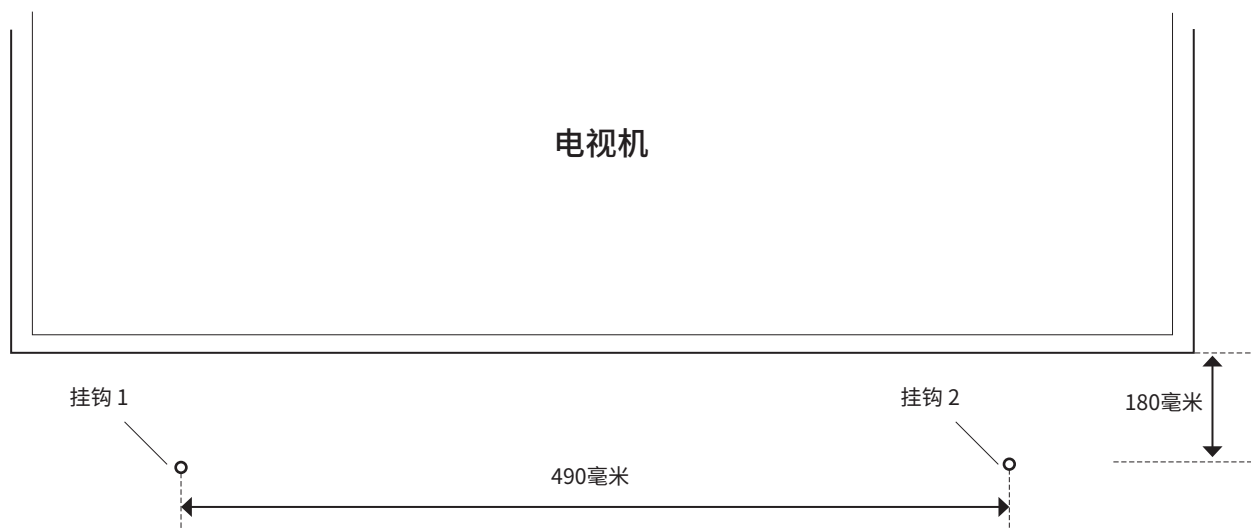
请确保安装硬件适合您的墙壁类型,并且在继续操作之前,安装硬件和墙壁能够以足够的安全程度承受条形音箱的重量。请参考下图的锁孔,以评估所需的安装硬件规格。



## 准备材料



1. 确定条形音箱的安装位置。确保相对于电视机来说是正中并水平放置。
2. 根据下图注意并标记出建议的壁挂位置。确保它们不与墙内的管道, 导管或电线相交。



# 技术规格

<b>条形音箱型号</b>	<b>MF8345</b>
重量	3.6公斤
尺寸	880 x 76 x 128毫米
工作温度范围	0-40°C 仅适用于海拔2000米及以下非热带地区安全使用
功放额定输出功率	36W x 7
支持的格式	LPCM 8声道、杜比数字 (Dolby Digital) 杜比全景声 (TrueHD / Digital Plus)
额定输入	24V $\equiv$ 4A
蓝牙版本	5.0 (BR / EDR / LE)
传输范围	10米, 在开放空间测量
频率范围	2400-2483.5 MHz
RF 输出功率	< 10 dBm

<b>低音炮型号</b>	<b>MF8370</b>
重量	12.8公斤
尺寸	225 x 450 x 430毫米
功放额定输出功率	200W
工作温度范围	0-45°C
额定输入	100-240V 50 / 60 Hz 0.8A
传输范围	10米, 在露天开放场所测量
RF 输出功率	< 2 dBm
频率范围	2402-2480 MHz

<b>适配器型号</b>	<b>DYS9002-240400W</b>
输入	100-240V AC 50 / 60 Hz 1.5A最大
输出	24V $\equiv$ 4A

仅适用于海拔2000米及以下非热带地区安全使用

**产品注册**

注册您的产品, 获得最贴心的服务和产品支持。您可以在安装过程中或在[creative.com/register](https://creative.com/register)上注册您的产品。

**技术与客户支持服务**

访问[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier), 在Creative的24小时自助知识库中解决技术问题和进行故障排除。在这里您还能获得客户支持服务和其他帮助信息。

**其他信息**

请访问[creative.com/compliance/sxficarrier](https://creative.com/compliance/sxficarrier)以获取用户指南, 安全和法规信息以及适用的ErP信息。请访问[creative.com/support](https://creative.com/support)以获取与您的产品有关的所有其他支持。

如果出现故障或问题, 请联系Creative以获得返回授权许可。产品必须连同其原始包装盒和包装材料一起退回。如有必要, 可以从Creative购买包装材料。

CREATIVE®  
**SXFI®**  
**CARRIER**

ユーザーマニュアル

Creative SXFI CARRIER



Dolby Atmos 対応 5.1.2 サウンドバー / ワイヤレスサブウーファー

使用产品前请阅读使用说明

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER / 条形音箱 (Model No. / 型号: MF8345)

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER SUBWOOFER / 无线低音炮 (Model No. / 型号: MF8370)

User Manual Download / 用户手册下载 / ユーザーマニュアルのダウンロード /

Benutzerhandbuch herunterladen / Télécharger manuel d'utilisation / Descargue manual del usuario / Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήσης / Pobierz instrukcja obsługi /

Скачать руководство пользователя

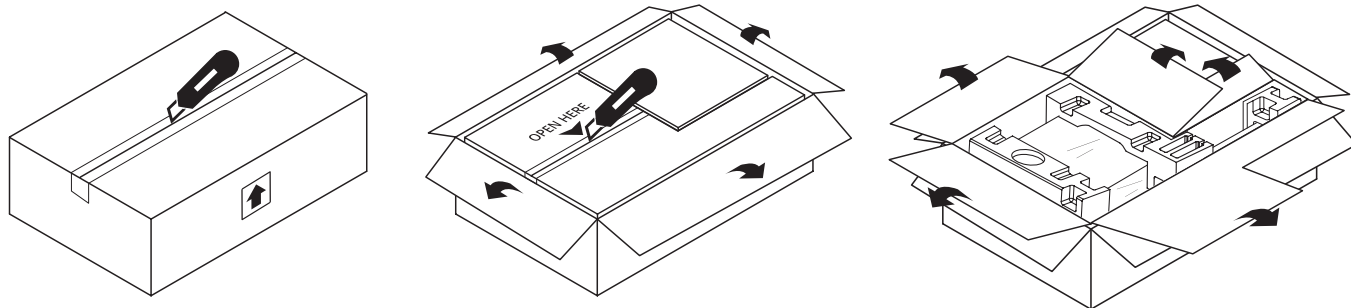


[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)

Creative SXFI CARRIERの開梱 .....	1
パッケージ内容 .....	2
概要 .....	3
サウンド モードについて .....	6
セットアップの注意 .....	7
Creative SXFI CARRIERのセットアップ .....	8
モバイル アプリ – Creative .....	13
Creative SXFI CARRIERの壁掛設置(オプション) .....	14
技術仕様 .....	16
サポート情報 .....	17

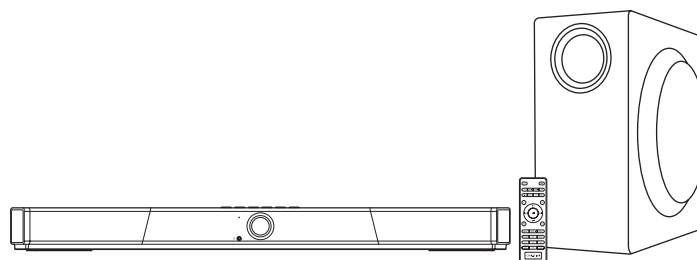
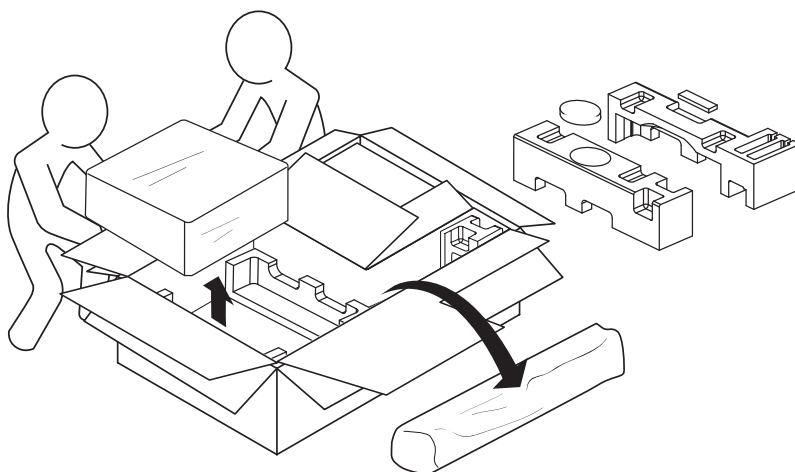


## Creative SXFI CARRIERの開梱



開梱の際は、梱包箱の向きにご注意下さい

重量物のため、注意  
してサウンドバーと  
サブウーファーを取り  
出します



**注意:** セットアップを始める前に付属品や同梱品が揃っているかご確認下さい。梱包箱および梱包材は保管しておいて下さい。製品の修理や交換を行う際に、これらの製品出荷時の梱包箱および梱包材にて梱包して返送頂く必要がある場合があります。



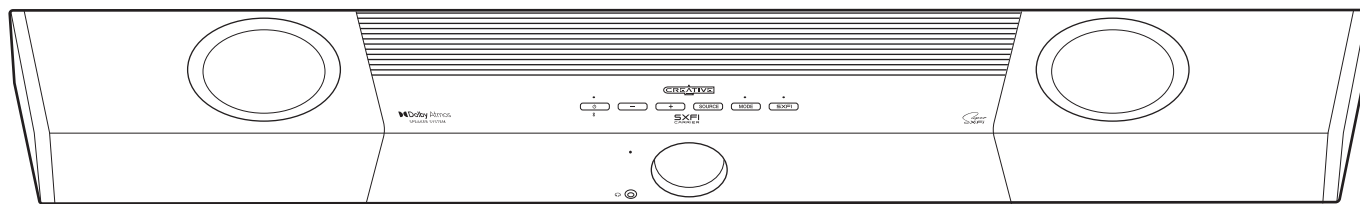
**警告:**



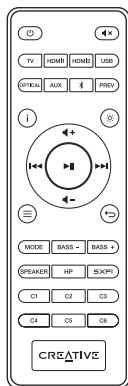
**重量物**

2名での取り扱いが必要

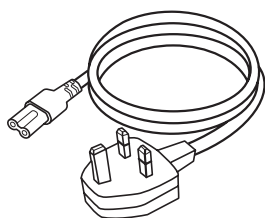
## サウンドバー



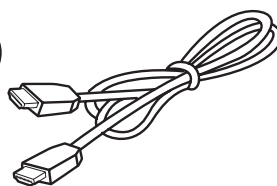
Creative SXFI CARRIER



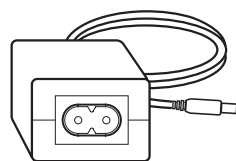
IR リモコン



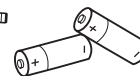
電源アダプター用  
電源ケーブル\*



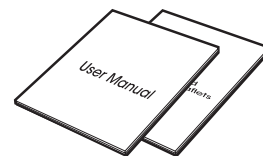
HDMI ケーブル  
(オプション)



電源アダプター

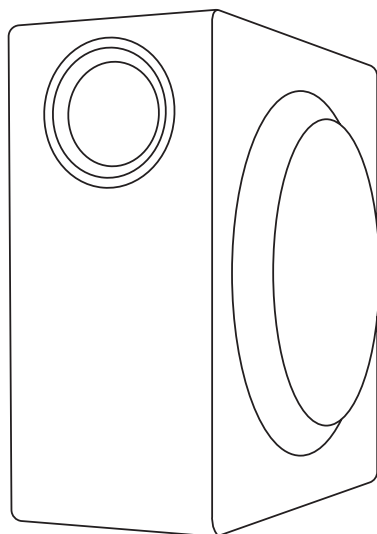


リモコン用  
単4乾電池 x 2

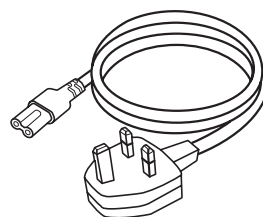


ユーザー マニュアル  
& 安全 / 規制に関  
するリーフレット

## サブウーファー:



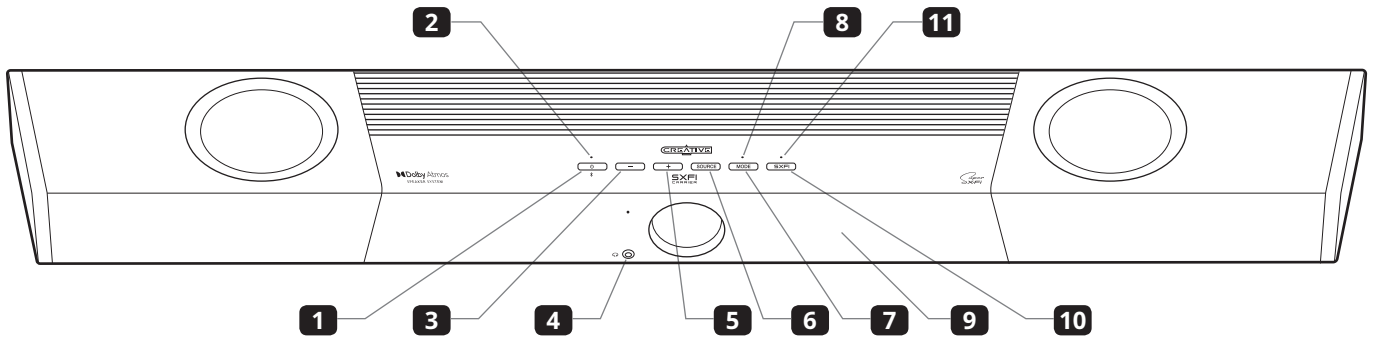
Creative SXFI CARRIER サブウーファー



サブウーファー用  
電源ケーブル\*

\*それぞれの国 / 地域に適合するケーブルが複数含まれる場合があります

# 概要 – Creative SXFI CARRIER



## 1 電源ボタン / ブルートゥース® ペアリング

## 2 電源ボタンLED

- ・赤点灯:スタンバイ モード
- ・黄点灯:ネットワーク スタンバイ
- ・白点灯:電源オン
- ・青点灯:ブルートゥース接続済
- ・青点滅:ブルートゥースペアリング
- ・白点滅:モバイル アプリ ペアリングのユーザー確認要求

## 3 音量 -

## 4 3.5 mm ヘッドホン出力

## 5 音量 +

## 6 入力ソース

## 7 モード選択

## 8 モード選択LED

- ・緑点滅:サブウーファー ペアリング

## 9 内蔵LEDディスプレイ

## 10 Super X-Fi®

## 11 Super X-Fi LED

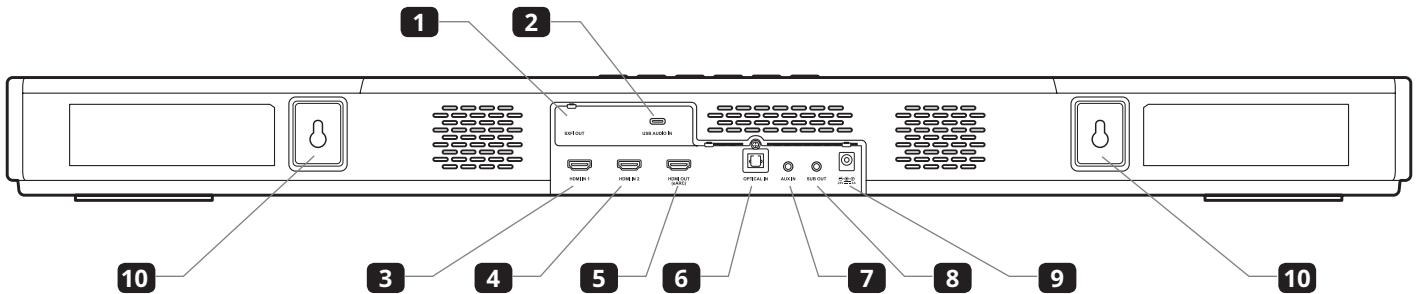
ヘッドホン モード時:

- ・緑点滅:Super X-Fi ヘッドホン ホログラフィ 有効
- ・オレンジ点灯:Super X-Fi ヘッドホン ホログラフィ 無効
- ・赤点滅Super X-Fi プロファイル転送中

スピーカー モード時:

- ・オフ

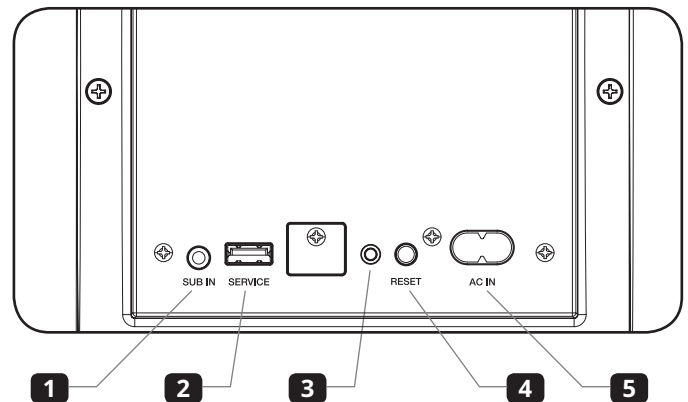
## 背面接続 – サウンドバー



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1 SXFI OUT</b><br/>SXFI USBオーディオ出力</p> <p><b>2 USB AUDIO IN</b><br/>USB オーディオ入力</p> <p><b>3 HDMI 1</b><br/>HDMI入力 1</p> <p><b>4 HDMI 2</b><br/>HDMI入力 2</p> <p><b>5 HDMI OUT</b><br/>TVへの出力</p> | <p><b>6 OPTICAL IN</b><br/>光デジタル (Dolby Audio / 24-bit 96 kHz ステレオPCM 信号)</p> <p><b>7 AUX</b><br/>3.5 mm AUX入力</p> <p><b>8 SUB OUT</b><br/>3.5 mm サブウーファー出力</p> <p><b>9 24V 4A</b><br/>24V 4A 電源入力</p> <p><b>10 マウント ブラケット</b></p> |
|---|--|

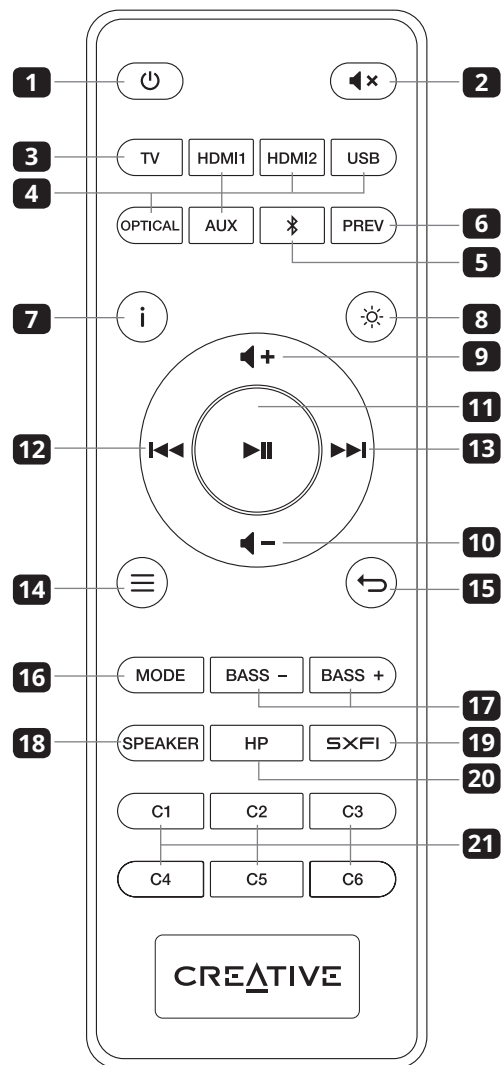
## 背面接続 – サブウーファー

- 1 SUB IN**  
3.5 mm サブウーファー入力
- 2 SERVICE**  
ファームウェア更新などのメンテナンス専用
- 3 ステータスLED**
- ・ 赤点灯: スタンバイ モード
  - ・ 緑点滅: 電源オン/接続済
  - ・ 緑点滅: サブウーファー ペアリング
- 4 RESET**  
・ ワイヤレス接続リセット: LEDが赤で2回点滅するまで8秒程度長押し
- 5 AC IN**



## リモコン

- 1 **電源ボタン:** 一度押すとサウンドバーの電源が入り、もう一度押すとスタンバイモードになります
- 2 **ミュートボタン:** 一度押すとオーディオ再生を消音し、もう一度押すと消音を除きます
- 3 **TV:** 手動でTVに切り替えます
- 4 **ソース選択ボタン (HDMI 1、HDMI 2、USB、光デジタル、AUX)**各入力ソースに切り替えます
- 5 **Bluetoothボタン:** 一度押すとBluetoothモードに、2秒程度長押しするとBluetoothペアリングモードになります
- 6 **前ソースボタン:** 1つ前に選択していたソースに戻ります
- 7 **INFOボタン:** 次の情報を表示します: オーディオフォーマット情報 (Dolby / PCM)、サウンドモード、現在のソース
- 8 **LEDディスプレイボタン:** LEDディスプレイを順次ダーク、ダーク、オフに切り替えます
  - ・ ブライトモード: 100%の明るさ
  - ・ ダークモード: 50%の明るさ
  - ・ オフ: 必要時に5秒程度のみ点灯
- 9 **音量+ボタン:** 音量<sup>1</sup>を大きくします。押し続けると連続的に音量を大きくします
- 10 **音量-ボタン:** 音量<sup>1</sup>を小さくします。押し続けると連続的に音量を小さくします
- 11 **[再生/一時停止]ボタン:** 一度押すと再生を一時停止し、もう一度押すと再生を再開します  
(USBおよびBluetoothモード時のみ)
- 12 **前トラックボタン:** 前のトラックにスキップします  
(USBおよびBluetoothモード時のみ)
- 13 **次トラックボタン:** 次のトラックにスキップします  
(USBおよびBluetoothモード時のみ)
- 14 **メニューボタン:** 設定メニューに入ります
- 15 **戻るボタン:** 設定メニュー<sup>2</sup>の1つ前に戻ったり設定メニューを終了します
- 16 **モードボタン:** 順次サウンドモードを切り替えます  
(Movie > Music > Night > Neutral > SuperWide)
- 17 **バス-/+ボタン:** サブウーファアの低音レベルを調節します
- 18 **スピーカーボタン:** スピーカー出力に切り替えます
- 19 **SXFIボタン:** ヘッドホンモード時<sup>3</sup>にSuper X-Fi ヘッドホンホログラフィを有効/無効にします
- 20 **HPボタン:** ヘッドホン出力に切り替えます
- 21 **カスタムボタン (C1-C6):** Creative アプリを利用してカスタマイズ可能なボタン



<sup>1</sup>SXFI USBオーディオ出力に接続したデバイスの音量は変更できません。接続したSXFI対応デバイスで音量を調節して下さい

<sup>2</sup>デバイス設定メニュー

- 再生 / 一時停止ボタンを押すとメニュー項目を選択します

- 音量 - ボタン / 次トラック ボタンを押すと次のメニュー項目に移動します

- 音量 + ボタン / 前トラック ボタンを押すと前のメニュー項目に移動します

- メニュー ボタンまたは戻るボタンを押すと、設定メニューを終了します

<sup>3</sup>SXFI USBオーディオ出力に接続したデバイスのSuper X-Fi ヘッドホンホログラフィは操作できません。接続したSXFI対応デバイスで有効/無効を切り替えて下さい。Super X-Fi ヘッドホンホログラフィはヘッドホン出力でのみ利用可能です。スピーカーモードに切り替えるとSuper X-Fi ヘッドホンホログラフィおよびLEDはオフになります

## サウンドモード

## エフェクト

MOVIE

リアリズムを強化して、シネマティックな情景の中にお連れします。  
様々な映画、ゲームや映像コンテンツにおすすめです。

MUSIC

LOUDNESSの差異を減らし、オーディオトラックのトーンバランスをインテリジェントに改善します。  
様々な音楽におすすめです。

NIGHT

突発的な大音量を抑え、控えめなセリフの一節を聞き取りやすくします。  
映画や映像コンテンツを小音量で楽しむ際におすすめです。

NEUTRAL

クラシックやジャズなど、ワイドなダイナミックレンジで収録された音楽をピュアに再生する場合におすすめです。  
MOVIE、MUSIC、NIGHTモードとは異なる音量設定が必要になる場合があります。

SUPERWIDE

ステレオで過力された映画や音楽の音場を拡張します。  
MOVIE、MUSIC、NIGHTモードとは異なる音量設定が必要になる場合があります。

## セットアップの注意

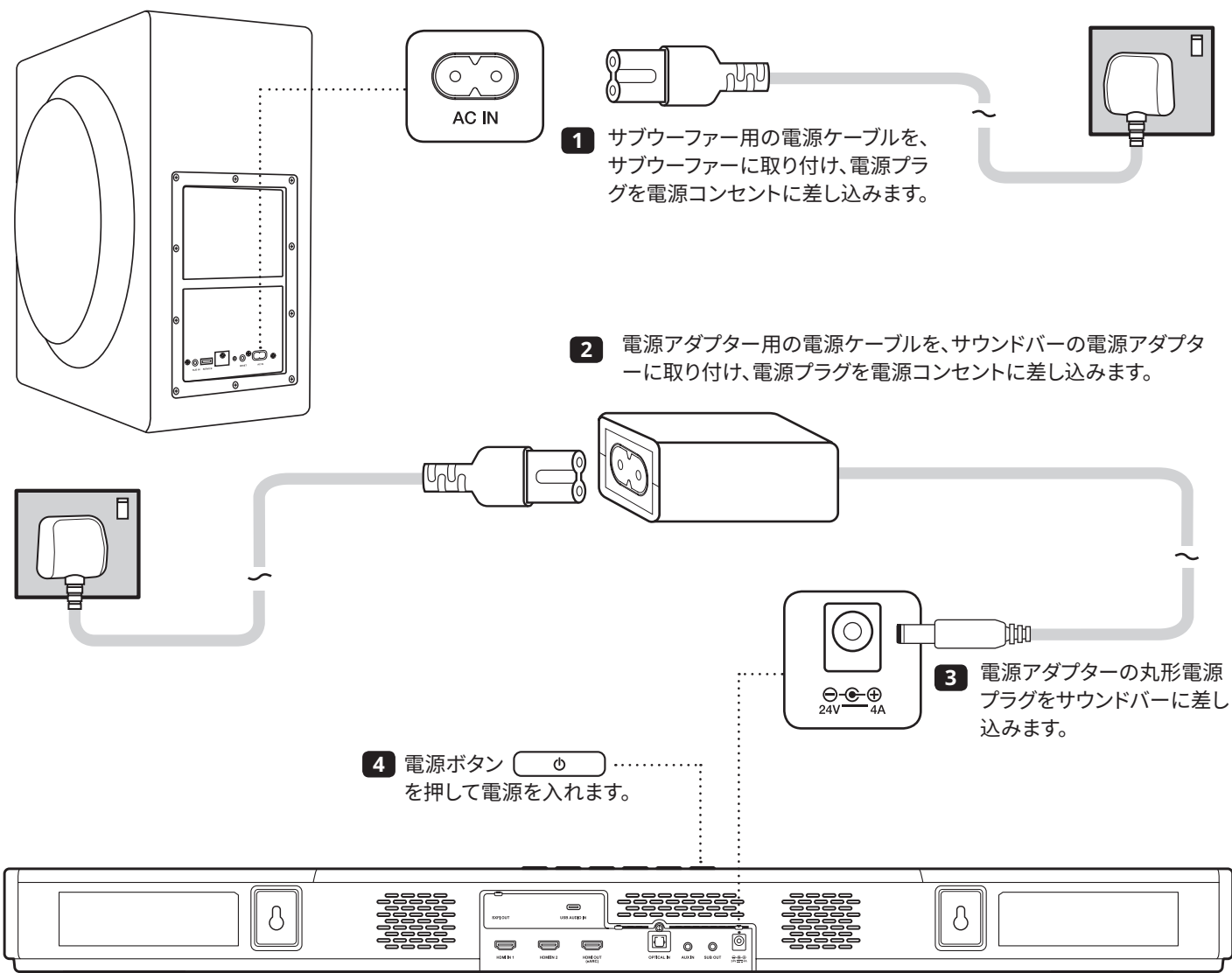
Creative SXFI CARRIERはテレビ台やテレビボードに設置したTVの前や、壁掛TVの下部に設置して下さい。最適な性能を得るために、以下の推奨事項をお守り下さい。本書には設置業者向けの壁面設置施工情報も含まれています。

1. 本製品は、没入感のあるサウンド体験を再現するために、サウンドバーの上面、両側面、前面より音を放出します。サウンドバーから音が放出される経路を障害物などで妨げないで下さい。サウンドバーをキャビネットや棚の中などの囲われた場所に設置したり、側面を塞がないで下さい。サウンドバーから向かって前方の天井までの間も、障害物のない空間を確保して下さい。
2. サウンドバーを設置する高さ、リスニング位置に座った際の耳の位置を、可能な限り同じ高さに合わせて下さい。サウンドバーの上面を見下ろす位の低い位置や、床面へ設置するとオーディオやサラウンド性能が低下します。壁掛TVの下部にサウンドバーを設置する場合は、TVとの間を15 cm空けサウンドバー上面から放出される音を妨げないようにして下さい。
3. サウンドバーを金属製のキャビネットに設置することは避けて下さい。サウンドの再生時に金属製の棚板などから振動音が発生したり、サブウーファーとのワイヤレス通信が妨げられる場合があります。
4. リスニング位置より少なくとも1.2m～1.5m離してサウンドバーを設置して下さい。
5. サブウーファーは、サウンドバーから一番近い部屋の隅に設置することをお勧めします。この位置への設置は、ほとんどの部屋で最大の出力と安定した反響音を得られる傾向があります。布製グリルで覆われたサブウーファードライバー側の面は、壁面から少なくとも10 cm離して設置して下さい。
6. サブウーファーを部屋の隅に設置できない場合は、サウンドバーに近い壁面近くに設置することをお勧めします。
7. 壁や床が音を反響しやすく、反響音が聞こえるような部屋の場合、オーディオやサラウンド性能に影響を及ぼす場合があります。打放コンクリートなど音を反響しやすい壁面や、ガラスの窓や間仕切りは、壁紙を貼ったりカーテンや布などで覆うことをお勧めします。コンクリートやタイル床にはカーペットを敷くことをお勧めします。吸音材で覆った無響室内などに設置することは避けて下さい。サウンドバーは、可能な限り左右の壁から等距離の場所に設置して下さい。
8. サウンドバーは、天井面のない吹き抜け空間のある場所には設置しないで下さい。サウンドバーを設置する部屋の理想的な天井高は2.3m～4.3mです。天井面は木材板や、クロス貼りの石膏ボードやコンクリート、化粧パネルなど、ある程度音を反響させる素材が適しています。布天井や吸音性のある素材の部屋への設置は避けて下さい。最適なサウンド体験には、天井が平面である必要があります。アーチやドーム天井の場合は、平面に近い浅めの天井であれば、許容可能なサラウンド性能を提供できる場合があります。
9. ワイヤレスサブウーファーは、工場出荷時にサウンドバーとワイヤレスペアリング設定がされています。2.4 GHz帯にて無線通信を行うため、同周波数帯を使用する他の無線機器への干渉を避けるため低出力で通信を行います。他の無線機器から干渉を受けた際は、使用する周波数を動的に変更します。安定した無線通信を行うために、ワイヤレスサブウーファーはサウンドバーから約10m以内に設置し、この範囲以内には同周波数帯を使用する電子レンジやコードレス電話、無線LAN機器などを設置しないで下さい。
10. ワイヤレスサブウーファーが、電波干渉や電波強度の問題によって安定した無線通信が行えない場合や、ゲームなどで可能な限り音の遅延を低減させたい場合などは、有線接続にてサブウーファーを使用することができます。市販の3.5 mm ステレオラインケーブルを利用してサウンドバーとサブウーファーを接続します。有線接続は無線接続よりも優先されます。

**以下の手順に従って定期的にお手入れし、Creative SXFI CARRIERを清潔に保って下さい：**

1. 表面に付着したほこりは、糸くずやほこりの出ない柔らかな布で拭き取って下さい。落ちにくい汚れは、ガラスクリーナーで少し湿らせた布で拭き取って下さい。研磨剤やアルコール、揮発油を含む洗浄剤は使用しないで下さい。
2. サブウーファーの布製グリルは取り外すことができません。布製グリルを無理に取り外したり、グリルの布を裂いたり切らないで下さい。グリルを押し込んだり、グリル内のサブウーファードライバーを変形させたり傷つけないよう注意して下さい。

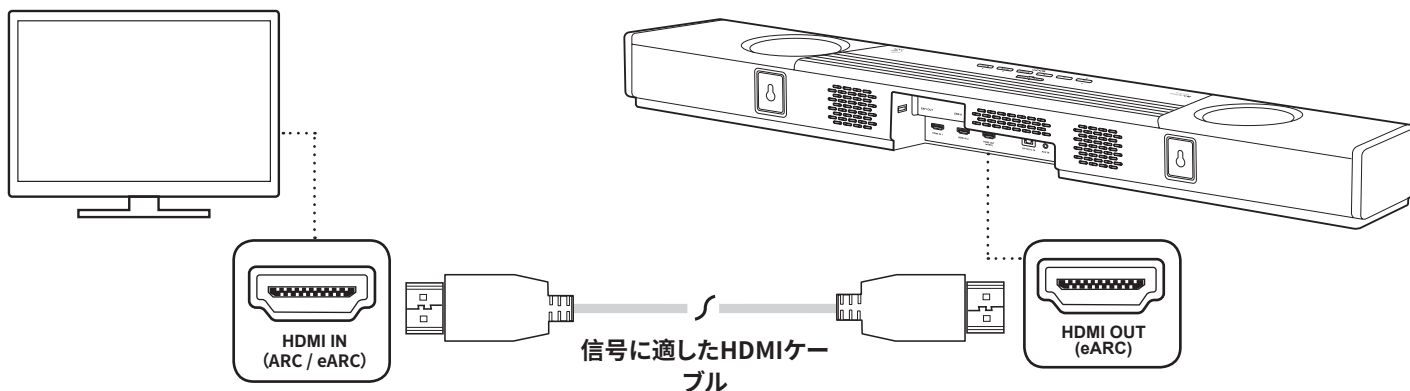
## 電源との接続



**注意:**消費電力を抑えるために、デジタル系のソース/デバイスが接続接続されていない場合に15分以下の非動作を検出するとネットワークスタンバイモードになります。サウンドバーは操作を検出した時、またはオーディオ再生を検出するとスタンバイを解除します。その際にサウンドバーとワイヤレスサブウーファーの接続が再確立されるまでの間、サブウーファーからの再生が数秒間無音になる場合があります。非動作が28時間続くとサウンドバーはスタンバイモードになります。この際にサウンドバーを使用する場合は、サウンドバーまたはリモコンの電源ボタンを押します。HDMI CECに対応したTVやHDMI機器がサウンドバーに接続されている場合は、接続機器と連動して電源が入ったりスタンバイモードになります。スタンバイモードまでの時間や、HDMI機器との連動設定は、Creativeアプリで変更することができます。



## サウンドバーのセットアップ



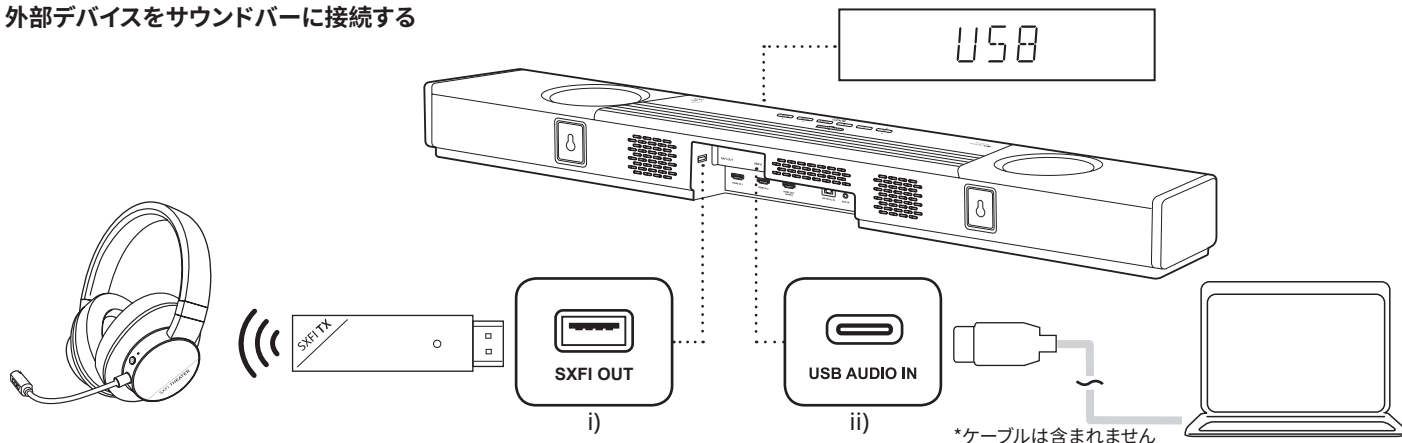
## サウンドバーをTVに接続する

1. Creative SXFI CARRIERは、HDMI Audio Return Channel (ARC) およびenhanced Audio Return Channel (eARC) をサポートしています。TVで再生される音声や、TVとHDMI接続した機器上で再生される映画やゲームなどのサウンドを、サウンドバーで再生することができます。HDMI接続の機器は、TVリモコンで操作を行えるよう、可能な限りTVに接続することをお勧めします。
2. Creative SXFI CARRIERは8K映像信号のパススルーに対応するHDMI 2.1をサポートしています。8K映像信号が再生可能なHDMI機器をサウンドバーに接続する際は、HDMI認証済みのウルトラハイスピードケーブル (48 Gbps) 使用して下さい。
3. Creative SXFI CARRIERのHDMI-OUTに接続したHDMIケーブルを、TVのARC / eARCに対応するHDMI入力端子に接続します。一般的なTVでは、ARC / eARCに対応するHDMI入力端子は1つのみです。ARCまたはeARCに対応するHDMI入力端子が不明な場合はTVの取扱説明書等を確認して下さい。  
**注意:** TVにARCまたはeARCに対応するHDMI入力端子がない場合は、TVの光デジタル出力端子からサウンドバーに音声を入力することも可能です。
4. 一部のTVでは、ARC / eARCやHDMI CECを任意に有効にする必要がある場合があります。その際は、Creative SXFI CARRIERを正しく接続し、サウンドバーの電源を入れた状態で設定を行って下さい。  
**注意:** ARCまたはeARCに対応したHDMI入力を、TVのリモコンなどで入力選択する必要がある場合があります。

\*サウンドバーの設置を完了する前に、TVや他のHDMI機器との接続を行い正常に動作するか確認することをお勧めします

## サウンドバーのセットアップ

外部デバイスをサウンドバーに接続する



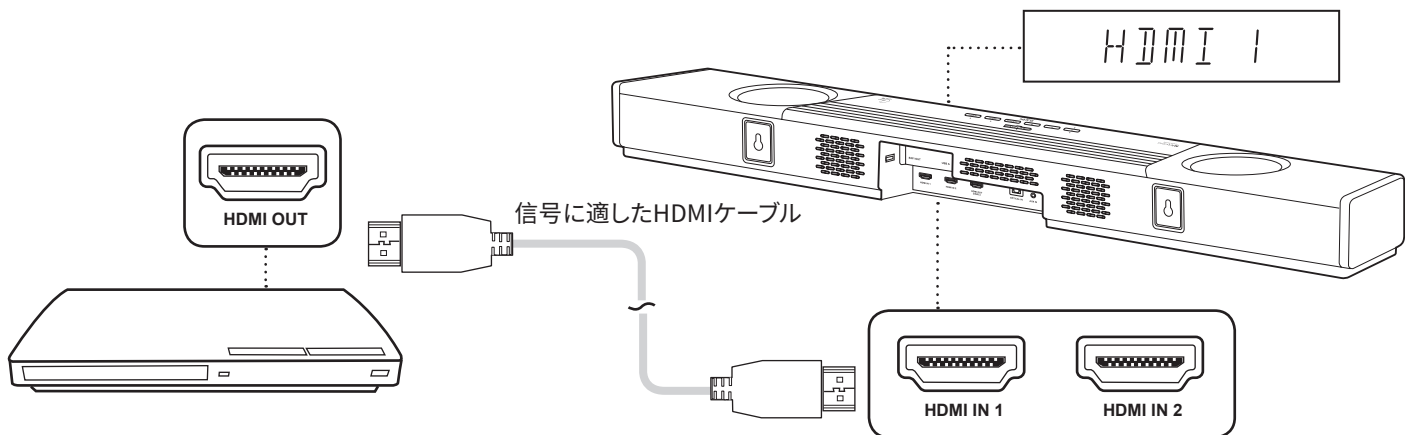
### 1. (i) SXFI-OUT

Creative SXFI CARRIERには、Super X-Fi ヘッドホン ホログラフィをサポートする、低遅延ワイヤレス USB ヘッドホン SXFI THEATERなどのデバイス用に特別に用意されたUSBポートを備えています。

### (ii) USB AUDIO-IN

Creative SXFI CARRIERはまた、USB-C オーディオ入力ポートも備えており、お手持ちのパソコンなどの対応デバイスと接続して音楽や映画、ゲームのサウンドをサウンドバーで再生することができます

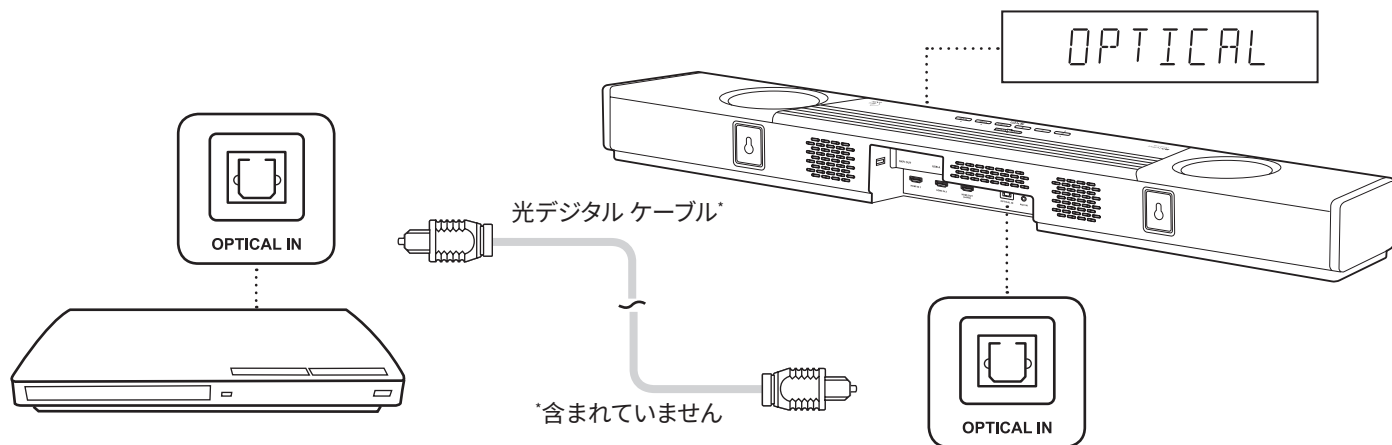
**注意:**別途USBケーブルが必要になる場合があります。マルチチャンネル サラウンドを楽しむには、パソコンのオーディオ設定よりマルチチャンネル スピーカー構成を選択します



### 2. HDMI 入力

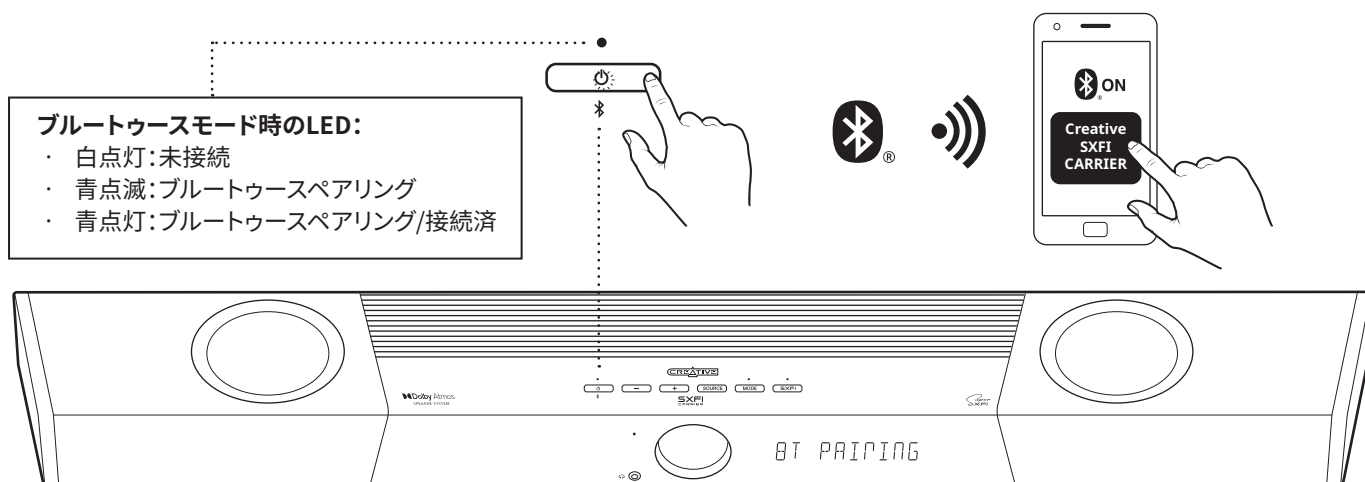
Creative SXFI CARRIERは、8K映像信号やHDR10、HDR10+に対応したDolby Vision互換のHDMI 2.1ポートを2つ備えています。

# Creative SXFI CARRIERのセットアップ



### 3. Optical-in (Dolby Audio / PCM)

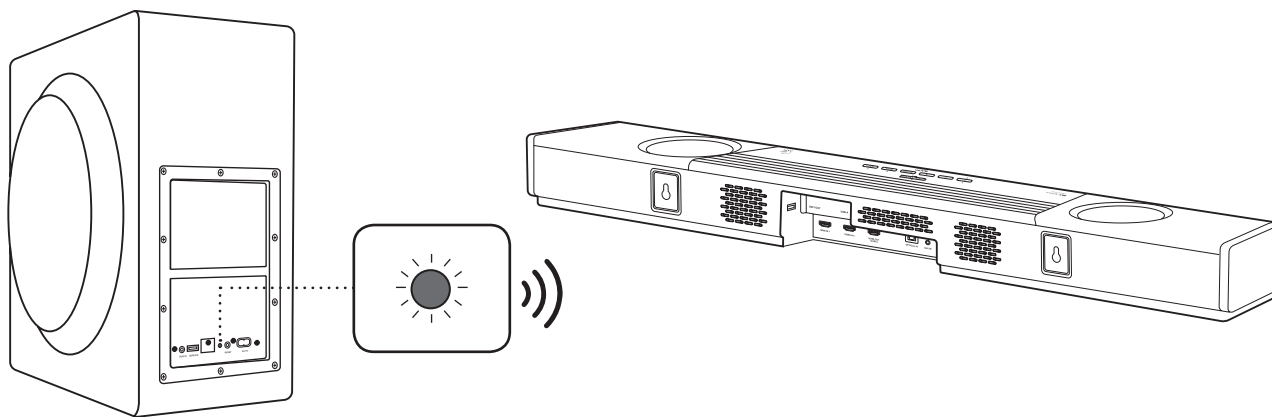
Creative SXFI CARRIERは、光デジタル出力を備えたゲーム機やオーディオ機器との接続が可能です。また、HDMI ARC / eARCに対応していない、光デジタル出力を備えたTVと接続することも可能です。



### 4. Bluetooth

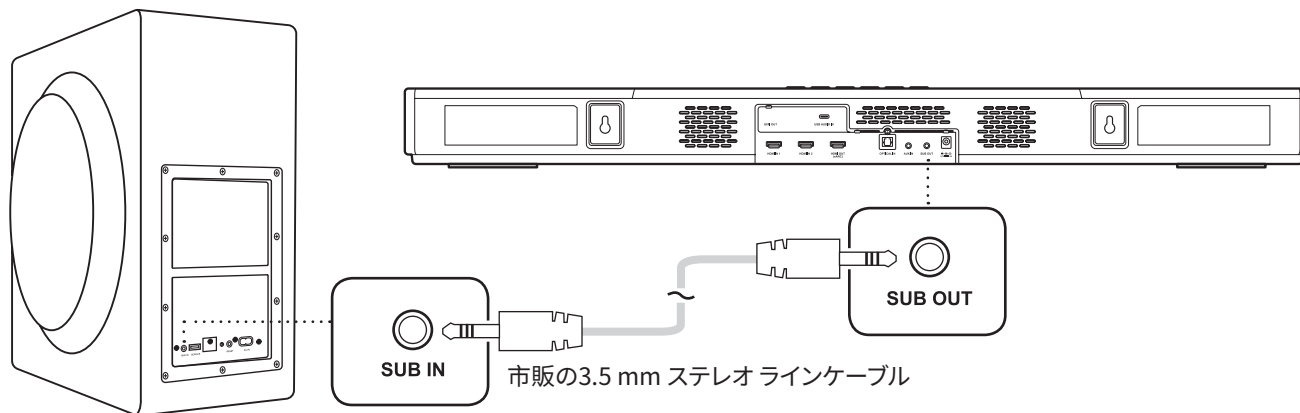
- i. Bluetoothボタンを一度押してBluetoothモードに切り替えます
- ii. サウンドバーの電源ボタン、またはリモコンのBluetoothボタンを、LEDが青で点滅するか、LEDディスプレイに“BT PAIRING”と表示されるまで長押しします。
- iii. ペアリングするBluetoothデバイスで検出された“SXFI CARRIER”を選択してペアリングします。
- iv. サウンドバーの電源ボタン、またはリモコンのBluetoothボタンをもう一度押すとBluetoothペアリングモードを終了します

## サブウーファーのセットアップ



Creative SXFI CARRIER サウンドバーとワイヤレス サブウーファーは、工場出荷時にペアリング設定がされており、双方の電源を入れると自動的にワイヤレス接続してサブウーファーのステータスLEDが緑で点灯します。サブウーファーのステータスLEDが点灯していない場合は、電源に接続されて電源が入っているか確認して下さい。

サブウーファーの電源が入っており、ステータスLEDが赤で点灯したままの場合は、電波干渉等の原因でサウンドバーと接続されていません。



市販の3.5 mm ステレオ ラインケーブル'を使用して、有線接続にてサブウーファーを使用することもできます。

\*含まれていません



Creative appは、製品のパフォーマンスを向上させたり、オーディオ設定をカスタマイズ/パーソナライズする様々な構成オプションを提供します。

Apple App StoreおよびGoogle Playストアより提供されるこのアプリを使用すると、デバイスのペアリングやSuper X-Fiのセットアップ、カスタム ボタンの構成、スピーカーのセットアップやキャリブレーション、技術サポートを打ける際の診断機能などの、SXFICARRIERのカスタマイズとコントロールが行えます。

アプリを利用するには、画面の指示に従ってサウンドバーと接続してから始めます。

こちらからダウンロード:



**Creative appでは以下の様な事が行なえます:**

1. キャリブレーション作業を含む、ユーザーの使用環境でのサウンドバー/サブウーファーの配置や設定の最適化などが簡単に行えるSXFICARRIER セットアップ
2. SXFICARRIERの、ソース選択や音量、サウンド モードの選択など、基本的な操作
3. 付属IRリモコンのカスタム ボタンのマッピングや、サブウーファーの低音調節、自動スタンバイやディスプレイ点灯時間の設定、ファームウェアの更新など、SXFICARRIERの高度な設定にアクセス

**注意:** より完全なSuper X-Fi体験のために、Apple AppStore またはGoogle PlayストアよりSXFICARRIER Appをダウンロードして下さい

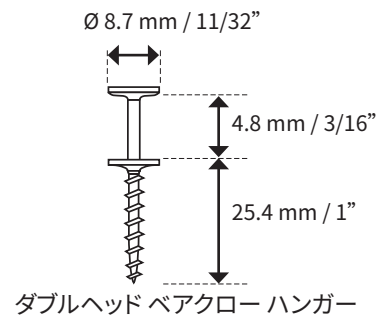
**注意!**

正しく設置しないと、壁や機器を損傷したり、機器の落下によって怪我の恐れがありますのでご注意ください。以下は設置業者など専門知識を有する方に向けた施工情報です。

**各種寸法**

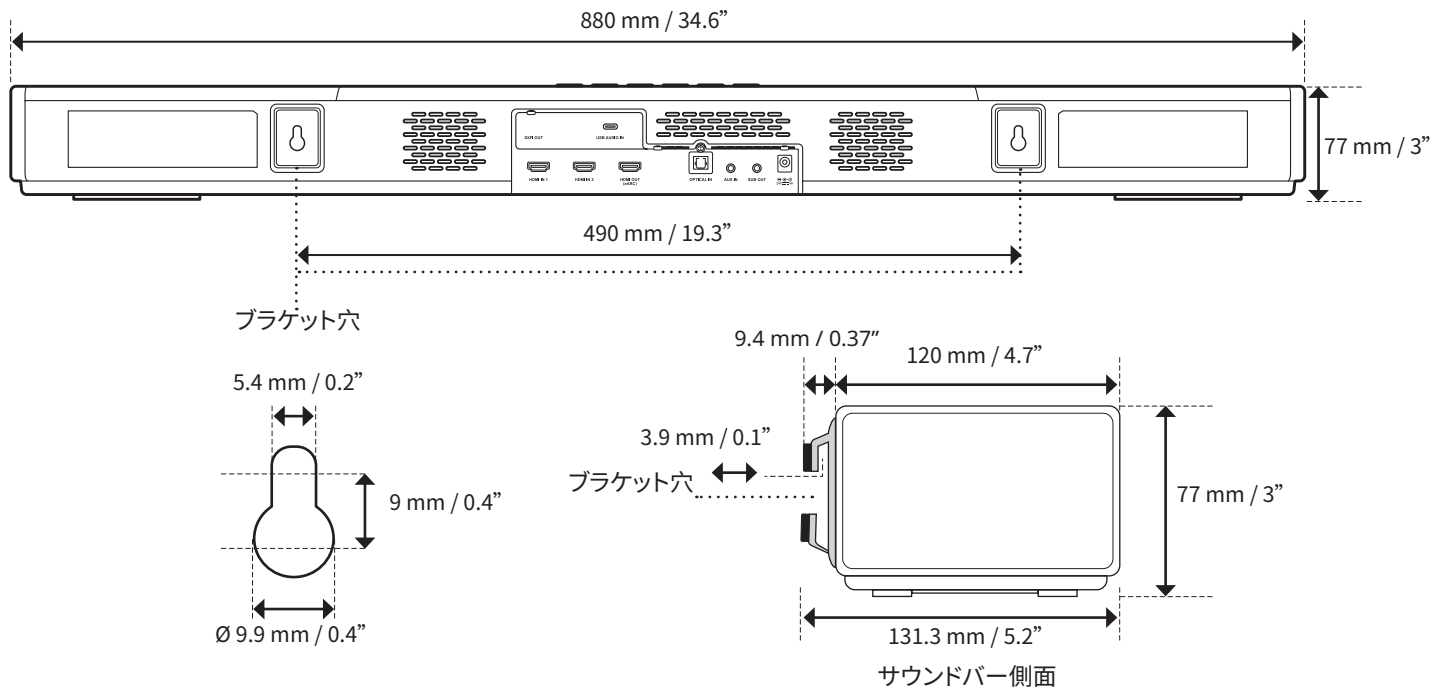
Creative SXFI CARRIERは、背面にある1対のウォールマウント ブラケットで壁面に設置することができます。様々な取付金具や器具との互換性があり、壁の構造や許容重量に応じて適したものを使用して下さい。一般的な壁面用 取付金具の例として、図の様な Hangman Products社のダブルヘッド ベアクロー ハンガーが利用可能です。

実際の作業の前に、壁面の耐久性や金具の耐重性を十分に考慮して、サウンドバーが安全に設置できるかしっかりとご確認下さい。金具の取り付け位置や、ウォールマウント ブラケットやサウンドバーの寸法などは以下の図説をご覧下さい。

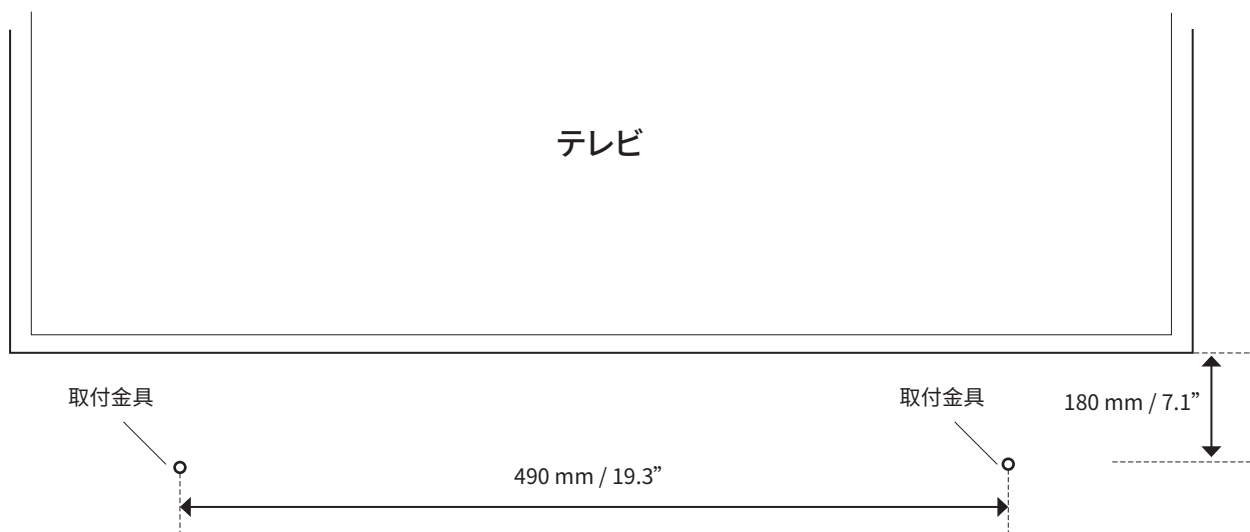


## Creative SXFI CARRIERの壁掛設置(任意)

## 各種寸法



1. サウンドバーの取り付け位置を決めます。TV画面の中央に位置し、また水平であるか確認します。
2. 壁面内の電線や導管などの干渉物と交差しない場所であることを確認します。以下の図のように取り付け位置に印をつけて金具や器具で設置して下さい。



サウンドバー モデル	MF8345
重量	約3.6 kg (7.9 lbs)
外形寸法	880 x 76 x 128 mm / 34.6 x 3 x 5 inches
使用温度範囲:	0–40°C
アンプ定格出力	36W x 7
対応オーディオ フォーマット	LPCM 8 Ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (TrueHD / Digital Plus)
定格入力	24V $\equiv$ 4A
Bluetoothバージョン	5.0 (BR / EDR / LE)
動作範囲	約10m (33 ft)、障害物のない空間
動作周波数	2402–2480 MHz
RF出力	< 10 dBm

サブウーファー モデル	MF8370
重量	約12.8 kg (28.2 lbs)
外形寸法	225 x 450 x 430 mm / 8.9 x 17.7 x 16.9 inches
定格出力	200W
使用温度範囲	0–40°C
定格入力	100–240V 50 / 60 Hz 0.8A
動作範囲	最大約10m (33 ft)、障害物のない空間
RF出力	< 2 dBm
動作周波数	2402–2480 MHz

アダプター モデル	DYS9002-240400W
入力	100–240V AC, 50 / 60 Hz 1.5A
出力	24V $\equiv$ 4A



### 製品登録

製品のユーザー登録を行う事により、製品の技術サポートやサービスなどの様々な特典を受ける事ができます。製品登録は[creative.com/register](https://creative.com/register)で行えます。

### テクニカル&カスタマーサポートサービス

技術的な質問やトラブルシューティングは[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)をご覧ください。また、カスタマーサポートサービスや他の便利な情報もこのウェブサイトでご利用いただけます。

### その他の情報

ユーザーガイドや安全/規制、ErP(該当する場合)等に関する情報は[creative.com/compliance/sxficarrier](https://creative.com/compliance/sxficarrier)をご覧ください。その他のサポート情報は[creative.com/support](https://creative.com/support)をご覧ください。

製品の修理や交換を行う際は、事前に返送の承認をCreativeから得て下さい。また、これらの製品出荷時の梱包箱および梱包材にて梱包して返送頂く必要がある場合があります。梱包箱および梱包材をお持ちでない場合は、これらを有償にてお買い求め頂く必要がある場合があります。

CREATIVE®  
**SXFI®**  
**CARRIER**

MODE D'EMPLOI

Creative SXFI CARRIER



5.1.2 Barre de son et caisson de basses sans fil avec  
support Dolby Atmos®

使用产品前请阅读使用说明

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER / 条形音箱 (Model No. / 型号: MF8345)

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER SUBWOOFER / 无线低音炮 (Model No. / 型号: MF8370)

User Manual Download / 用户手册下载 / ユーザーマニュアルのダウンロード /

Benutzerhandbuch herunterladen / Télécharger manuel d'utilisation / Descargue  
manual del usuario / Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήσης / Pobierz instrukcja obsługi /

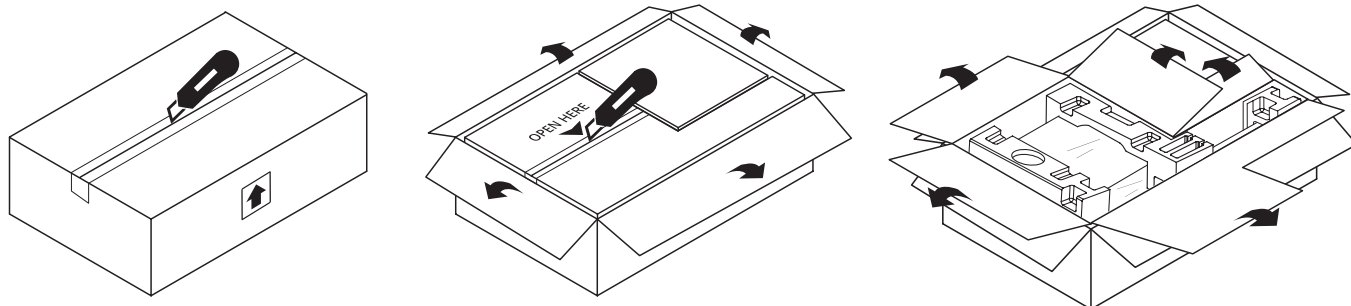
Скачать руководство пользователя



[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)

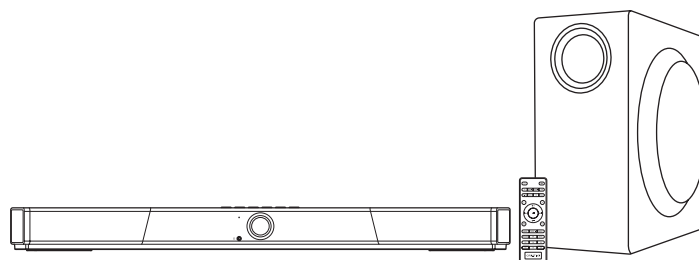
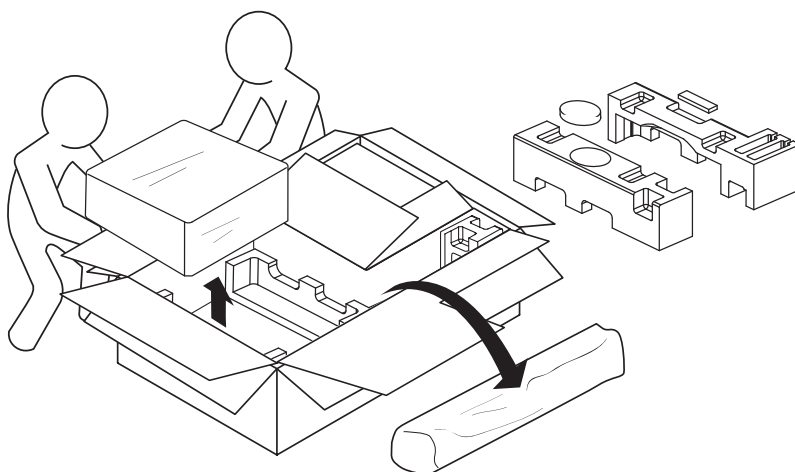
Déballage du Creative SXFI CARRIER .....	1
Contenu de l'Emballage .....	2
Aperçu .....	3
Aperçu – Modes sonores .....	6
Installation et entretien .....	7
Mise en place d'un Creative SXFI CARRIER .....	8
Application mobile – Créative .....	13
Montage mural d'un Creative SXFI CARRIER (facultatif) ...	14
Spécifications techniques .....	16
Informations Service après-vente .....	17

# Déballage du Creative SXFI CARRIER



Assurez-vous que la boîte d'expédition est orientée dans la bonne direction

Retirez soigneusement la  
barre de son et le caisson  
de basses du boîtier



**Note :** Assurez-vous que toutes les pièces et tous les accessoires sont disponibles avant de l'installation. Veillez à conserver la boîte et les matériaux d'emballage. En cas de défaut ou de dysfonctionnement, le produit doit être renvoyé avec sa boîte et son emballage d'origine.



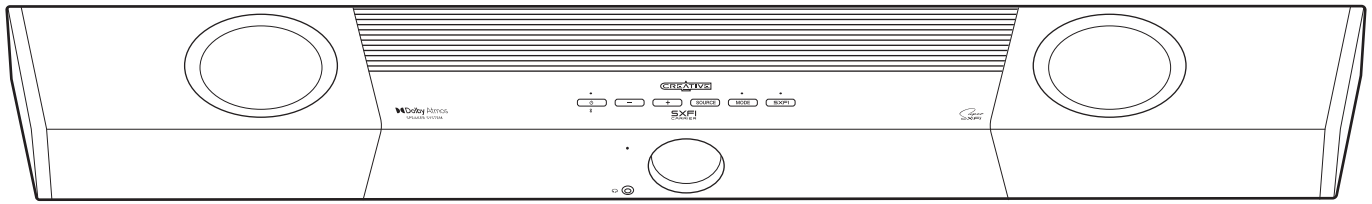
**ATTENTION :**



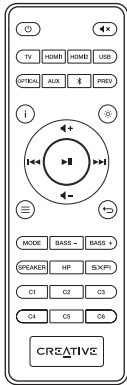
**OBJECT LOURD**

Deux personnes sont nécessaires  
pour soulever

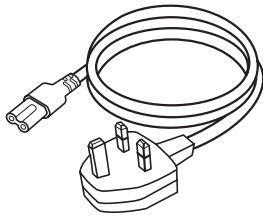
## Barre de son



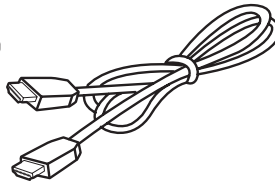
Creative SXFI CARRIER



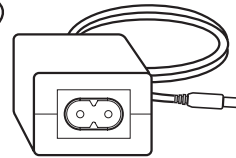
Télécommande IR



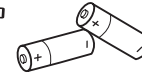
Câble(s)  
électrique(s)  
court(s)\*



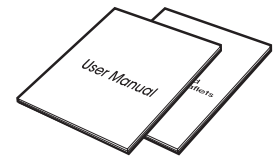
Câble HDMI  
(facultatif)



Transformateur  
AC

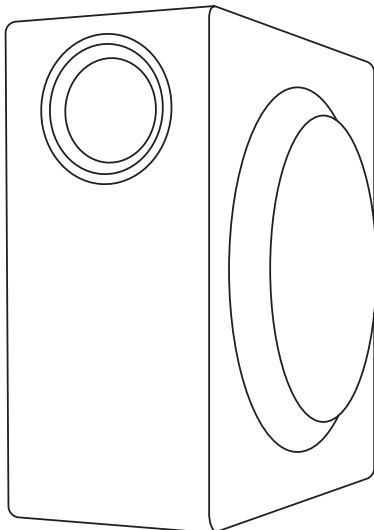


Pile AAA x 2  
pour la  
télécommande IR

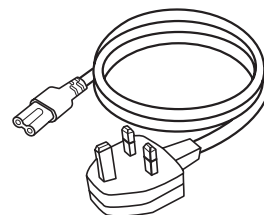


Manuel d'utilisation  
et fiches de sécurité  
et de réglementation

## Caisson de basses



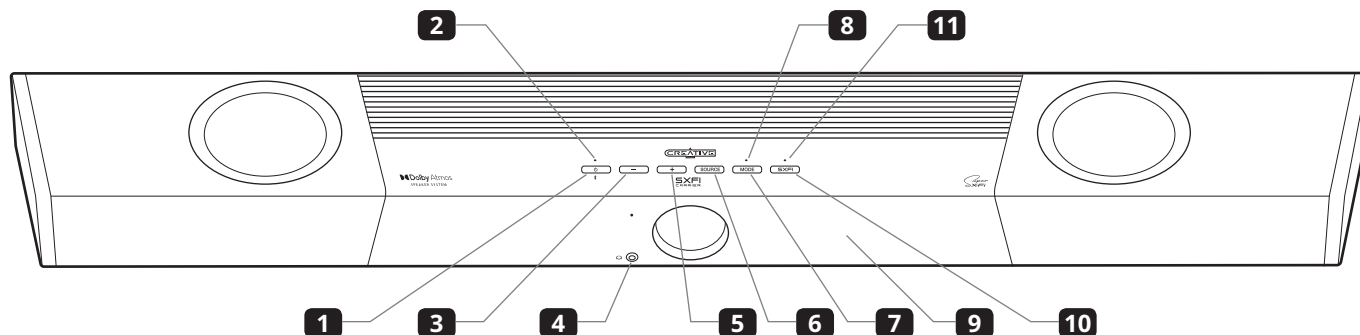
Caisson de basses Creative SXFI CARRIER



Câble(s) électrique(s) long(s)\*

\*Plusieurs câbles électriques dépendant de la zone géographique peuvent être inclus dans la boîte

# Aperçu – Creative SXFI CARRIER



## 1 Bouton d'alimentation / Couplage *Bluetooth*<sup>®</sup>

### 2 LED du Bouton d'alimentation

- Rouge fixe : Mode Veille
- Jaune fixe : Veille Réseau
- Blanc fixe : Marche
- Bleu fixe : *Bluetooth* connecté
- Bleu clignotant : Couplage par *Bluetooth*
- Blanc clignotant : Confirmation requise de la part de l'utilisateur pour un couplage à une application mobile

### 3 Volume -

### 4 Sortie Casque d'écoute 3,5 mm

### 5 Volume +

### 6 Entrée Sources

### 7 Sélection du mode

Appuyez une fois pour faire défiler les modes sonores disponibles (Film > Musique > Nuit > Neutre > SuperWide).  
Maintenez la touche enfoncée pendant 5s pour entrer dans le mode de couplage du caisson de basses

### 8 LED Sélection du mode

- Vert clignotant : Couplage du caisson de basses

### 9 Affichage LED intégré

### 10 Super X-Fi<sup>®</sup>

### 11 LED Super X-Fi

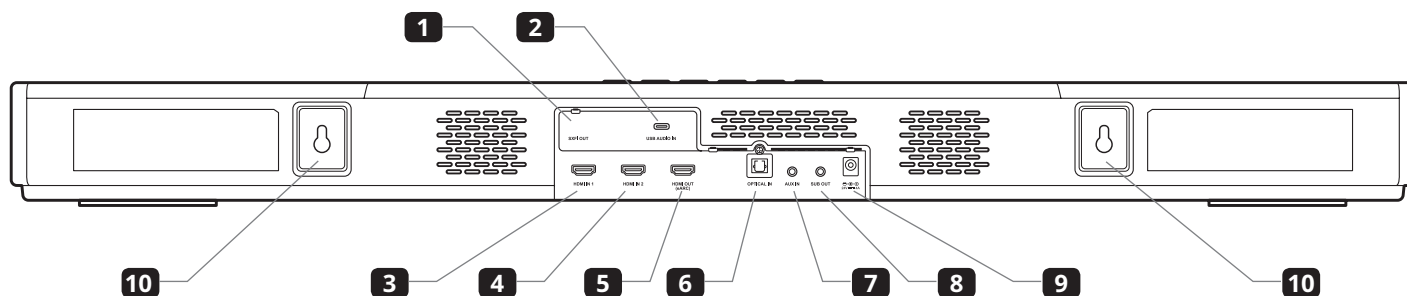
Mode Casque d'écoute :

- Vert fixe : Son holographique pour casque Super X-Fi activé
- Orange fixe : Son holographique pour casque Super X-Fi désactivé
- Rouge clignotant : Transfert de profil Super X-Fi en cours

Mode Haut-parleur :

- ARRÊT

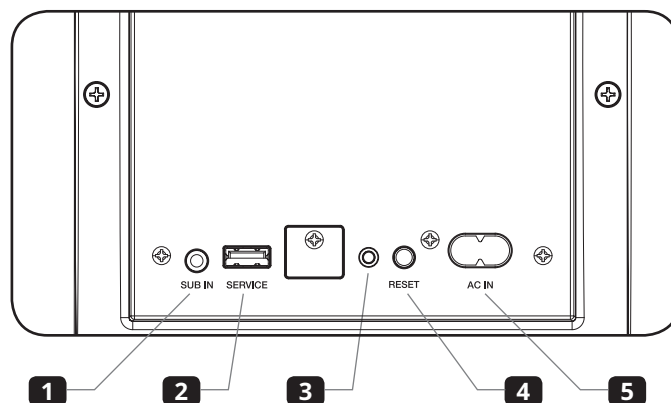
## Connectivité arrière - Barre de son



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1 SXFI OUT</b><br/>Sortie audio USB compatible SXFI</p> <p><b>2 USB AUDIO IN</b><br/>Entrée audio USB</p> <p><b>3 HDMI 1</b><br/>Entrée HDMI 1</p> <p><b>4 HDMI 2</b><br/>Entrée HDMI 2</p> <p><b>5 HDMI OUT</b><br/>Sortie vers la télévision</p> | <p><b>6 OPTICAL IN</b><br/>Entrée optique (Dolby Audio / PCM stéréo 24-bit 96 kHz)</p> <p><b>7 AUX</b><br/>Entrée auxiliaire 3,5 mm</p> <p><b>8 SUB OUT</b><br/>Sortie analogique 3,5 mm vers le caisson de basses</p> <p><b>9 24V 4A</b><br/>24V entrée 4A DC</p> <p><b>10 Supports de montage</b></p> |
|--|---|

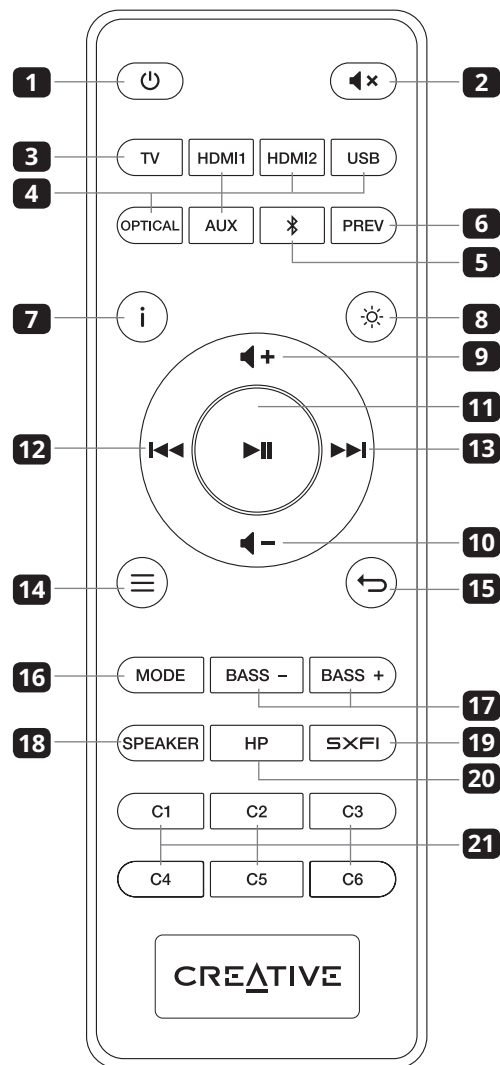
## Connectivité arrière - Caisson de basses

- 1 SUB IN**  
Entrée analogique 3,5 mm du caisson de basses
- 2 SERVICE**  
Utilisé exclusivement pour les mises à jour de firmware
- 3 LED de statut**
- Rouge fixe : Mode Veille
  - Vert fixe : Sous tension et connecté
  - Vert clignotant : Mode de couplage
- 4 RÉINITIALISATION**
- Rétablissement de la connexion sans fil : Maintenez la touche enfoncée pendant 8s ou jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois en rouge
- 5 AC IN**



## Télécommande

- 1 Bouton d'alimentation** : Appuyez une fois sur ce bouton pour activer la barre de son. Appuyez une nouvelle fois pour passer en mode veille
- 2 Bouton muet** : Appuyez une fois pour couper / réactiver la lecture audio
- 3 TV** : Appuyez une fois pour alterner manuellement entre TV ARC / eARC
- 4 Boutons de sélection de la source (HDMI 1, HDMI 2, USB, optique, AUX)** : Passage à la source d'entrée correspondante
- 5 Bouton Bluetooth** : Appuyez une fois pour passer en mode *Bluetooth*. Maintenez cette touche enfoncée pendant 2s pour passer en mode de couplage *Bluetooth*
- 6 Bouton précédent** : Appuyez une fois pour revenir à la source sélectionnée précédemment
- 7 Bouton Info** : Appuyez sur cette touche pour afficher ce qui suit : Informations sur le format audio (Dolby encodé / PCM), mode de son et source actuelle
- 8 Bouton d'affichage LED** : Appuyez pour basculer entre le mode lumineux, le mode sombre et ARRÊT
  - Mode lumineux : luminosité 100%
  - Mode sombre : luminosité 50%
  - ARRÊT : Ne s'allume qu'en cas d'interaction ; s'éteint au bout de 5s
- 9 Bouton Volume +** : Augmente le volume.<sup>1</sup> Maintenez cette touche enfoncée pour augmenter continuellement le volume
- 10 Bouton Volume -** : Diminue le volume.<sup>1</sup> Maintenez cette touche enfoncée pour diminuer continuellement le volume
- 11 Bouton Play / Pause** : Appuyez une fois pour lire / mettre en pause la source audio (pour les modes audio USB et *Bluetooth* uniquement)
- 12 Bouton Piste précédente** : Appuyez une fois pour revenir à la piste précédente (pour les modes audio USB et *Bluetooth* uniquement)
- 13 Bouton Piste suivante** : Appuyez une fois pour passer à la piste suivante (pour les modes audio USB et *Bluetooth* uniquement)
- 14 Bouton de menu** : Appuyez une fois pour entrer dans le menu des paramètres de l'appareil
- 15 Bouton Retour** : Appuyez une fois pour revenir au menu principal ou pour quitter le menu des paramètres de l'appareil<sup>2</sup>
- 16 Bouton Mode** : Appuyez une fois pour faire défiler les modes sonores disponibles (Film > Musique > Nuit > Neutre > SuperWide)
- 17 Bouton Basse - / +** : Appuyez une fois pour régler le niveau des basses du caisson de basses
- 18 Bouton du haut-parleur** : Appuyez une fois pour passer en mode haut-parleur
- 19 Bouton SXFI** : Appuyez une fois pour activer / désactiver le son holographique du casque Super X-Fi en mode sortie casque<sup>3</sup>
- 20 Bouton HP** : Appuyez une fois pour passer en mode sortie casque
- 21 Boutons personnalisés (C1-C6)** : Les boutons personnalisés sont personnalisables à l'aide de l'application Creative



<sup>1</sup>Ne contrôle pas le réglage du volume des appareils connectés à la sortie SXFI. Veuillez régler le volume de l'appareil directement sur l'appareil connecté à la sortie SXFI

<sup>2</sup>Dans le menu "Paramètres de l'appareil",  
 - Appuyez une fois sur la touche Lecture/Pause pour accéder au menu ou appliquer les paramètres sélectionnés  
 - Appuyez sur la touche Volume - / Piste suivante pour passer à la sélection de menu suivante  
 - Appuyez sur la touche Volume + / Piste précédente pour revenir à la sélection de menu précédente  
 - Appuyez sur la touche Menu ou Retour pour quitter le menu "Paramètres de l'appareil"

<sup>3</sup>Pour les appareils compatibles SXFI connectés via la sortie SXFI arrière, veuillez utiliser le bouton Super X-Fi situé sur l'appareil pour activer / désactiver le son holographique du casque Super X-Fi et la molette / les boutons de contrôle du volume pour contrôler le volume de lecture. Le son holographique Super X-Fi est disponible uniquement via la sortie casque. Lorsque l'appareil passe en mode haut-parleur, le son holographique au casque Super X-Fi, ainsi que le(s) voyant(s) correspondant(s), s'éteignent



## Modes sonores

## Effets

MOVIE

Il vous place au cœur de l'action avec un réalisme accru et un paysage cinématographique amélioré. Recommandé pour tous les films, jeux et contenus vidéo.

---

MUSIC

Améliore intelligemment l'équilibre tonal de la musique, tout en réduisant la différence d'intensité sonore entre les pistes audio. Recommandé pour la plupart des contenus musicaux.

---

NIGHT

Minimise les sons forts et rend les passages faibles plus faciles à entendre. Recommandé pour la lecture à faible volume de films et de vidéos.

---

NEUTRAL

Recommandé pour la lecture la plus pure de musique enregistrée avec une large gamme dynamique, comme le classique, le jazz et les titres de labels audiophiles. Le réglage du volume requis peut différer des modes Film, Musique, et Nuit.

---

SUPERWIDE

Améliore la reproduction spatiale des films et de la musique qui ont été enregistrés en stéréo. Le réglage du volume requis peut différer des modes Film, Musique, et Nuit.

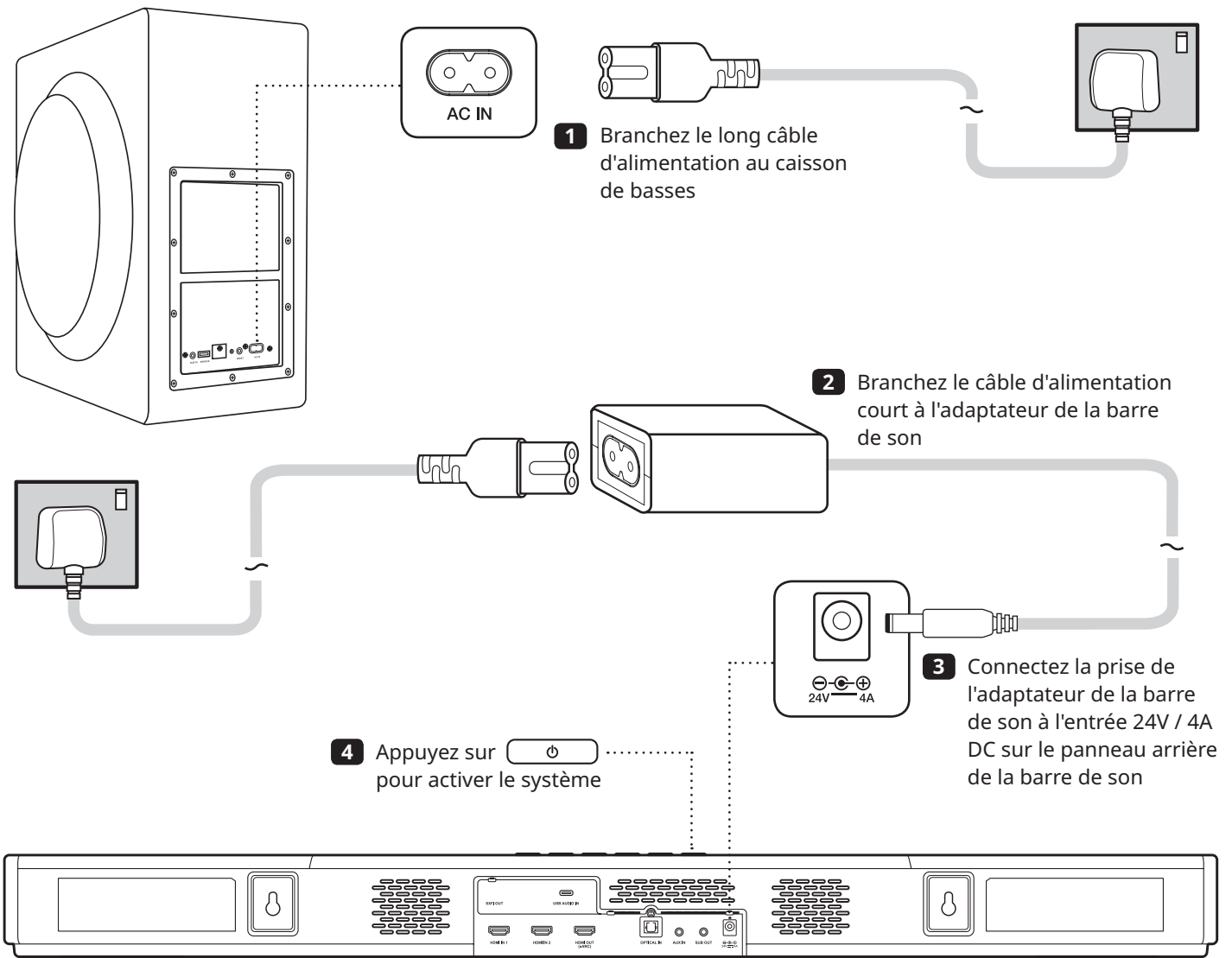
Creative SXFI CARRIER est conçu pour être placé sur une console devant un téléviseur ou pour être fixé au mur. Pour une performance optimale, veuillez observer les recommandations d'installation ci-dessous. Des informations sur le montage mural pour les professionnels sont également incluses dans ce guide de démarrage rapide.

1. Afin de reproduire une expérience sonore immersive, la barre de son rayonne le son par l'avant, le haut et les côtés. Pour obtenir la meilleure expérience sonore possible, veuillez vous assurer que ces ondes sonores ne sont pas obstruées par des objets placés sur leur chemin. Ne placez pas la barre sonore dans un meuble fermé (enceinte, étagère, etc.) et assurez-vous que rien n'obstrue les côtés. Les haut-parleurs de la partie supérieure doivent également être bien visibles du plafond.
2. On obtient la meilleure qualité sonore si la hauteur de la barre sonore est aussi proche que possible du niveau de votre oreille lorsque vous êtes assis en position d'écoute. Évitez de positionner la barre de son trop bas en regardant de haut l'unité principale, car cela perturbera les performances audio et le son surround. Si vous installez la barre de son au mur, laissez un espace de 15 cm (6") entre le haut de la barre de son et le bas du téléviseur pour éviter d'obscurcir le haut-parleur d'allumage.
3. Évitez de placer la barre de son sur des enceintes métalliques, car elles ont tendance à sonner de manière audible et pourraient empêcher une communication sans fil fiable entre la barre de son et le caisson de basses.
4. Pour une expérience d'écoute optimale, la position d'écoute doit se situer à une distance d'au moins 1,2 à 1,5m de la barre de son.
5. La meilleure position pour le caisson de basses est dans le coin de la pièce le plus proche de la barre de son. Cette disposition permet d'obtenir un rendement maximal et une réponse plus douce dans la plupart des pièces. Le haut-parleur du caisson de basses, recouvert d'une grille en tissu, doit être éloigné d'au moins 10 cm du mur le plus proche.
6. S'il n'est pas possible de placer le caisson de basses dans un coin, un positionnement près du mur et près de la barre de son sera un bon compromis.
7. L'acoustique des salles a une influence majeure sur la qualité du son. L'oreille est particulièrement perturbée par les ondes stationnaires et les échos qui peuvent être identifiés en se déplaçant dans la pièce et en frappant fort dans les mains. Les surfaces parallèles, telles que les murs, le sol et le plafond opposés, favorisent ce problème. Cependant, le réaménagement des rideaux, des tapis épais, des moquettes, des meubles et des bibliothèques peut apporter des améliorations majeures car les ondes sonores sont partiellement absorbées et diffusées. La barre de son doit être installée, autant que possible, à égale distance des murs de gauche et de droite.
8. La surface du plafond est un facteur important dans la façon dont les effets de hauteur se produisent. La hauteur idéale du plafond se situe entre 2,3 et 4,3m. Le plafond doit être construit avec un matériau réfléchissant les sons, tel qu'un panneau mural, du plâtre, du bois dur ou tout autre matériau rigide n'absorbant pas les sons. Évitez de traiter les plafonds avec des matériaux d'amortissement acoustique. Pour une restitution optimale, le plafond doit être plat. Un plafond voûté peu profond offrira une performance acceptable.
9. La barre de son sort d'usine avec le caisson de basses sans fil inclus, et ceci grâce à une paire d'émetteurs-récepteurs sans fil à faible latence fonctionnant dans la région des 2,4 GHz. Pour éviter les interférences avec d'autres équipements fonctionnant sur la même fréquence, les émetteurs-récepteurs fonctionnent à une puissance d'émission relativement faible, et évitent de manière adaptative les bandes de fréquences utilisées par d'autres équipements. Pour un fonctionnement fiable, placez la barre de son et le caisson de basses à une distance de 10m max. et évitez de placer d'autres équipements fonctionnant dans la même région de fréquence, tels que les routeurs et les fours à micro-ondes, dans la même zone.
10. Lorsqu'un délai audio le plus court possible est nécessaire pour le jeu, ou si la barre de son ne peut pas se connecter sans fil de manière fiable au caisson de basses en raison d'interférences sans fil défavorables, une connexion câblée peut être utilisée. Un câble mini-jack stéréo standard de 3,5 mm peut être utilisé pour connecter la barre de son (via le port Sub-out) au caisson de basses (via le port Sub-in). La connexion câblée aura la priorité sur la connexion sans fil.

## **Suivez les instructions ci-dessous pour prendre soin de votre Creative SXFI CARRIER et le nettoyer correctement :**

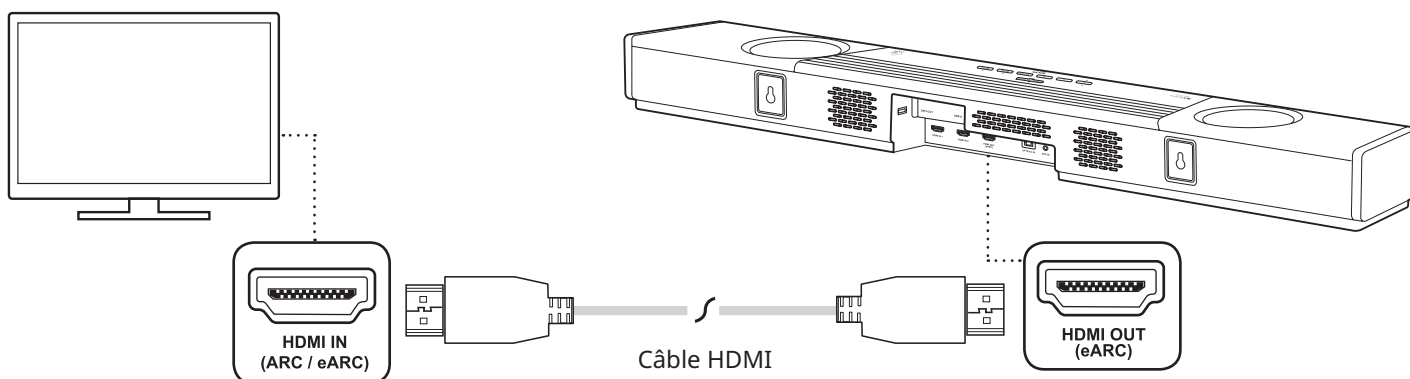
1. Époussetez légèrement avec un chiffon doux non pelucheux et évitez les abrasifs et les nettoyants à base d'alcool. Si nécessaire, essuyez doucement et soigneusement avec un chiffon légèrement humidifié avec du nettoyant pour vitres afin d'éliminer les salissures et les marques tenaces.
2. La grille en tissu acoustiquement transparente protège le haut-parleur du caisson de basses et ne doit pas être retirée. Elle peut être nettoyée avec soin à l'aide d'une brosse à peluches. Veuillez à ne pas presser et déformer les haut-parleurs sous la grille.

## Connexion d'une source d'énergie



**Remarque :** Pour minimiser la consommation d'énergie, la barre de son passe en mode veille réseau après 15 minutes d'inactivité si aucun appareil de source numérique n'est connecté. La barre de son quittera le mode de veille réseau à la réception de l'entrée de l'utilisateur ou lors de la lecture audio. Vous pouvez rencontrer quelques secondes de silence de la part du caisson de basses pendant le rétablissement de la connexion sans fil entre la barre sonore et le caisson de basses. Après 28 heures d'inactivité, la barre de son entrera en mode veille. Pour rallumer la barre sonore, appuyez sur le bouton d'alimentation de la barre de son ou de la télécommande. Si un téléviseur ou un appareil source compatible HDMI CEC est connecté à la barre de son, la barre de son s'allumera et entrera en mode veille en synchronisation avec l'appareil connecté. La synchronisation en veille, la synchronisation de l'alimentation par HDMI, et bien d'autres choses encore sont personnalisables à l'aide de l'application Creative.

## Mise en place de la barre de son



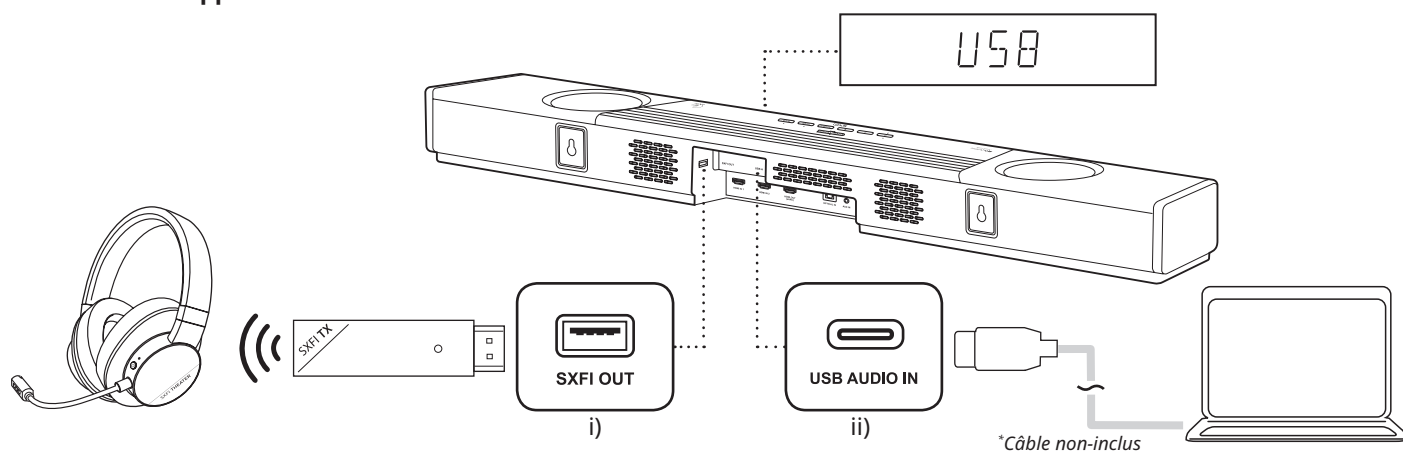
### Connexion de la barre de son à votre télévision\*

1. Creative SXFI CARRIER prend en charge le canal de retour audio HDMI (ARC) et le canal de retour audio amélioré (eARC). Cela permet à la barre de son de lire sans perte l'audio multicanal du téléviseur, ou l'audio de sources connectées au téléviseur. Pour plus de commodité, nous vous recommandons de connecter toutes les sources d'entrée HDMI au téléviseur, car cela permet d'effectuer la plupart des interactions que vous auriez avec le système (commutation de source, contrôle du volume) avec la télécommande du téléviseur.
2. Creative SXFI CARRIER supporte HDMI 2.1 avec transit 8K passthrough. Si des sources compatibles 8K sont connectées à la barre de son, veuillez utiliser un câble ultra-haute vitesse certifié HDMI (48 Gbps) pour établir la connexion entre la barre de son et le téléviseur.
3. Connectez la sortie HDMI du Creative SXFI CARRIER à l'entrée HDMI du téléviseur marquée ARC (ou eARC). En général, une seule des entrées HDMI du téléviseur prend en charge l'ARC. Si vous ne trouvez pas le port, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre téléviseur.  
**Remarque :** Si votre téléviseur ne prend pas en charge HDMI ARC, connectez la sortie numérique optique du téléviseur à l'entrée optique et configurez la sortie audio du téléviseur sur la sortie optique.
4. Pour certains téléviseurs, vous devrez configurer manuellement leurs paramètres audio pour activer l'ARC (ou eARC). Assurez-vous que le Creative SXFI CARRIER est allumé et connecté au téléviseur pendant la configuration des paramètres.  
**Remarque :** L'entrée HDMI ARC-in peut être sélectionnée manuellement en appuyant sur le bouton du téléviseur de la télécommande si nécessaire

\*Nous recommandons que les connexions câblées à la barre de son soient faites avant de la fixer au mur ou de décider de son emplacement définitif dans l'enceinte

## Mise en place de la barre de son

Connecter des appareils externes à la barre de son



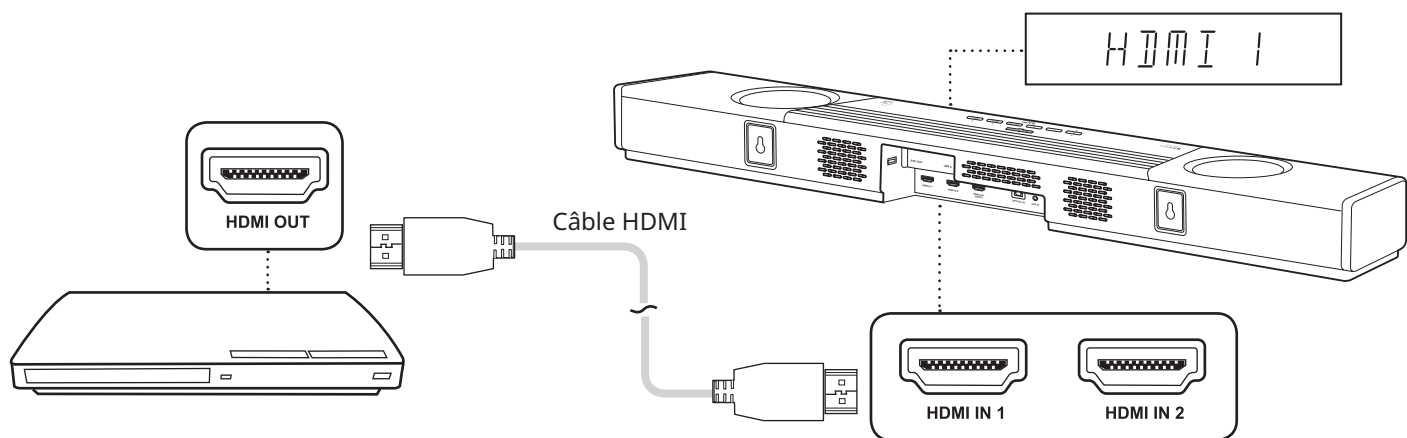
### 1. (i) SXFI-OUT

Le Creative SXFI CARRIER est doté d'un port USB séparé spécialement conçu pour les appareils prenant en charge le casque holographique de casque Super X-Fi, comme le SXFI THEATER, un casque USB sans fil à faible latence.

### (ii) USB Audio

Le Creative SXFI CARRIER est également doté d'un port d'entrée audio USB-C qui sert de connexion audio alternative pour les jeux sur grand écran ou pour obtenir une lecture musicale de haute qualité.

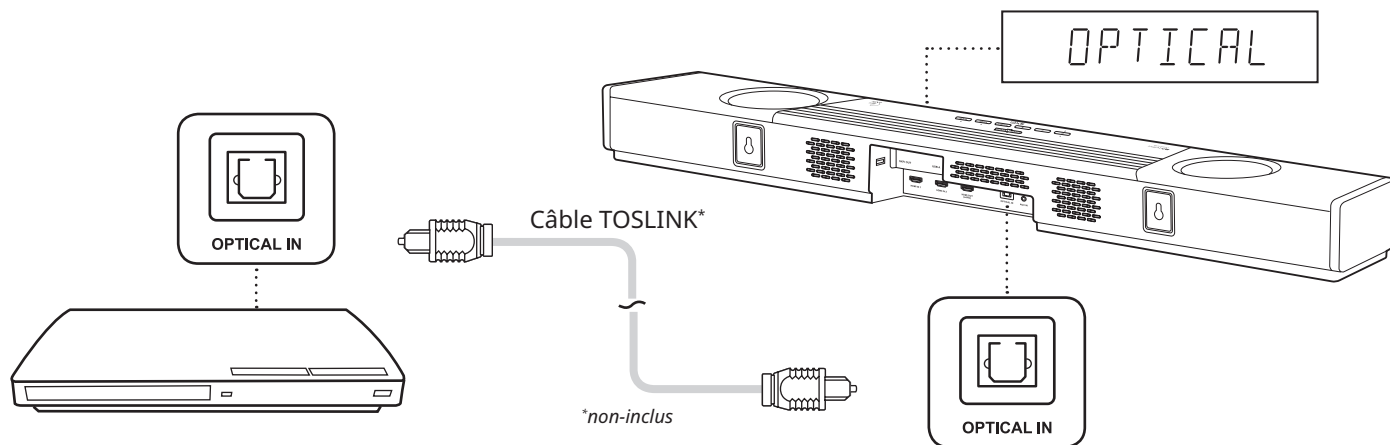
**Remarque :** Nous vous recommandons de régler la sortie audio de votre PC sur le canal 7.1 pour les jeux, ou sur le canal 2.0 pour la lecture audio



### 2. Sources HDMI

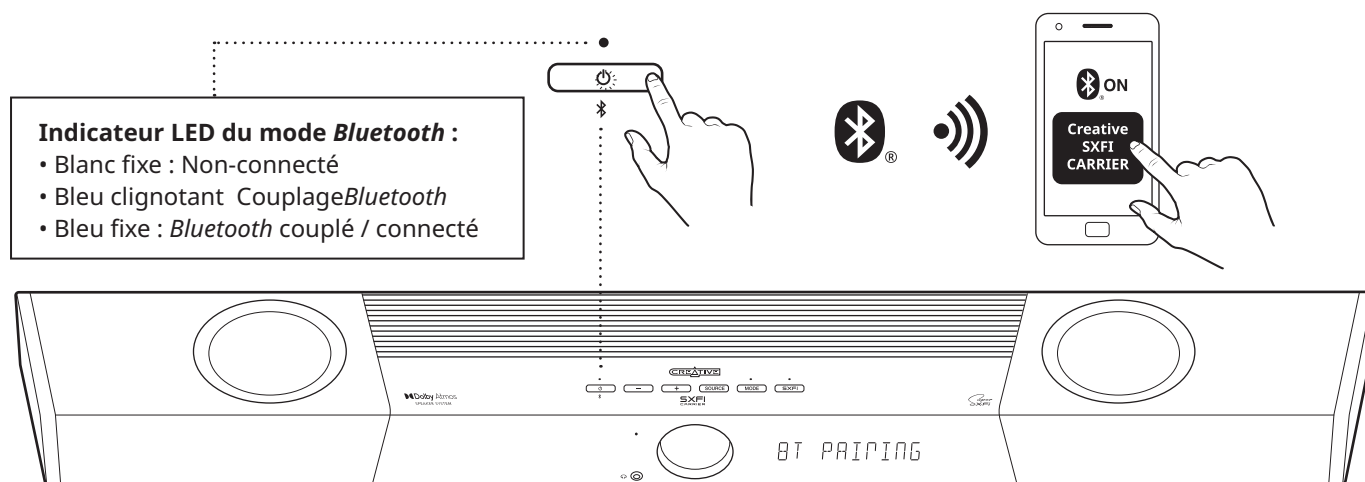
Le Creative SXFI CARRIER est doté de deux entrées HDMI 2.1 compatibles Dolby Vision, avec prise en charge de 8K, HDR10, et HDR10+.

# Mise en place d'un Creative SXFI CARRIER



### 3. Entrée optique (Dolby Audio / PCM)

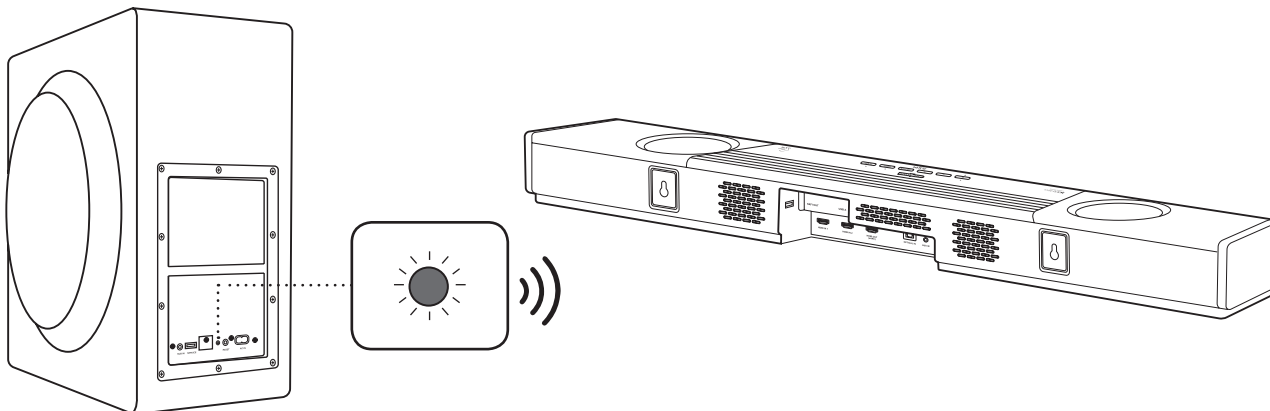
Creative SXFI CARRIER est doté d'une entrée optique pour une utilisation avec des assistants personnels, des appareils de streaming audio ou des lecteurs de CD. Cette entrée fonctionne également comme une connexion alternative recommandée au téléviseur si vous rencontrez des problèmes de compatibilité HDMI ARC / eARC.



### 4. Bluetooth

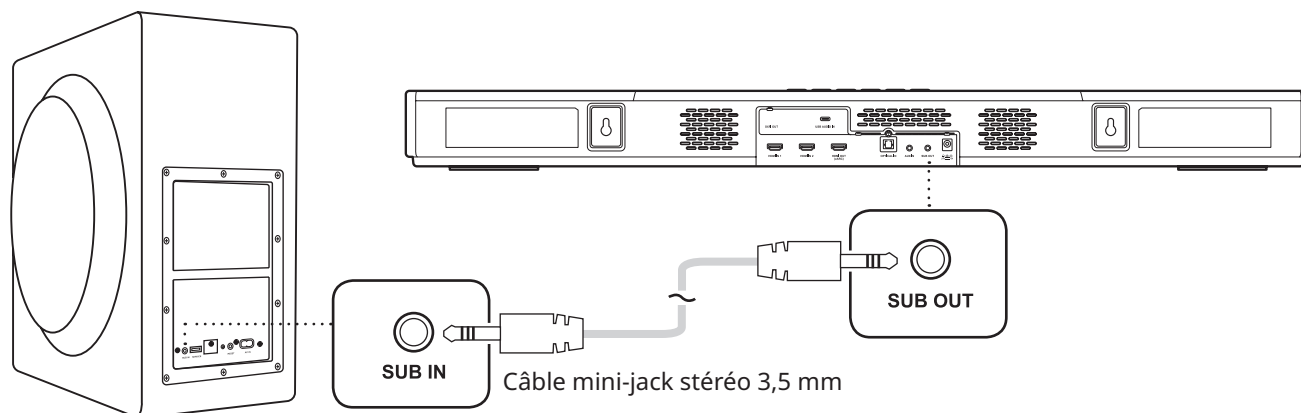
- Appuyez sur la touche Bouton de couplage Bluetooth une fois pour passer en mode Bluetooth
- Appuyez sur le bouton Bluetooth de la barre de son ou de la télécommande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant du bouton d'alimentation clignote en bleu ou que la barre de son affiche "BT PAIRING"
- Sélectionnez "CREATIVE SXFI CARRIER" dans la liste des appareils Bluetooth découverts pour les coupler
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton Bluetooth pour quitter le mode de couplage Bluetooth

## Mise en place du caisson de basses



La barre de son et le caisson de basses Creative SXFI CARRIER sont pré-appariés en usine ; ils se connectent automatiquement et sans fil l'un à l'autre lorsqu'ils sont reliés à une source d'alimentation et le voyant d'état du caisson de basses s'allume en vert. Si le voyant d'état du caisson de basses n'est pas allumé, veuillez vous assurer que le caisson de basses est branché et que la source d'alimentation est allumée.

Si le voyant d'état du caisson de basses reste en rouge lorsque la barre de son est allumée, des interférences ont pu empêcher le caisson de répondre sans fil à la barre de son.



Vous pouvez également utiliser un mini-câble jack stéréo standard de 3,5 mm\* pour établir une connexion câblée entre la barre de son et le caisson de basses.

\*Câble non-inclus



L'application Creative vous offre diverses options de configuration pour améliorer les performances de votre produit, ainsi que pour personnaliser et adapter vos paramètres audio. Disponible sur l'App Store d'Apple et sur le Google Play Store, l'application vous permet de personnaliser et de contrôler votre SXFI CARRIER, comme l'appairage transparent des appareils, la configuration Super X-Fi, la configuration des boutons personnalisés, la configuration et l'étalonnage des haut-parleurs, et la possibilité d'effectuer des diagnostics pour l'assistance technique.

Pour commencer à utiliser l'application, suivez les instructions à l'écran pour vous connecter à la barre de son.

Téléchargez l'application Creative à partir de :



### Avec l'application Creative, profitez de ce qui suit :

1. Une configuration complète et sans souci du SXFI CARRIER, y compris un processus d'étalonnage, pour optimiser pleinement le placement et les réglages de la barre de son et du caisson de basses dans l'environnement domestique de l'utilisateur
2. Accès direct aux commandes de base des fonctions du SXFI CARRIER sans fil, telles que la sélection de la source, le réglage du volume et la sélection du mode sonore, sans avoir à atteindre la télécommande IR
3. Accès instantané aux paramètres avancés de SXFI CARRIER, y compris les boutons personnalisés de la télécommande IR, le réglage des basses du caisson de basses, la configuration automatique de la veille et de la luminosité de l'écran, la configuration d'entrées/sorties supplémentaires, la mise à jour du micrologiciel, et plus encore

**Remarque :** Pour une expérience Super X-Fi complète, veuillez télécharger l'application SXFI App sur l'App Store d'Apple ou sur le Play Store de Google.



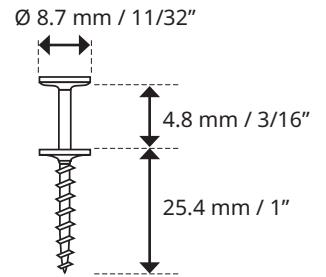
**ATTENTION !**

Une installation incorrecte peut endommager le mur et l'équipement, et peut entraîner des blessures. Les informations suivantes ne constituent pas un ensemble complet d'instructions de montage mural, et sont fournies à l'usage exclusif des installateurs qualifiés.

## Matériel de préparation

Le Creative SXFI CARRIER peut être monté au mur à partir d'une paire d'orifices de fixation situés à l'arrière de la barre de son. Une variété de matériel de montage est compatible avec ces supports et peut être sélectionnée en fonction du type de construction du mur et de la disponibilité locale. Un exemple de fixation adapté aux murs secs est la fixation double-headed bear claw de la marque Hangman, comme illustré.

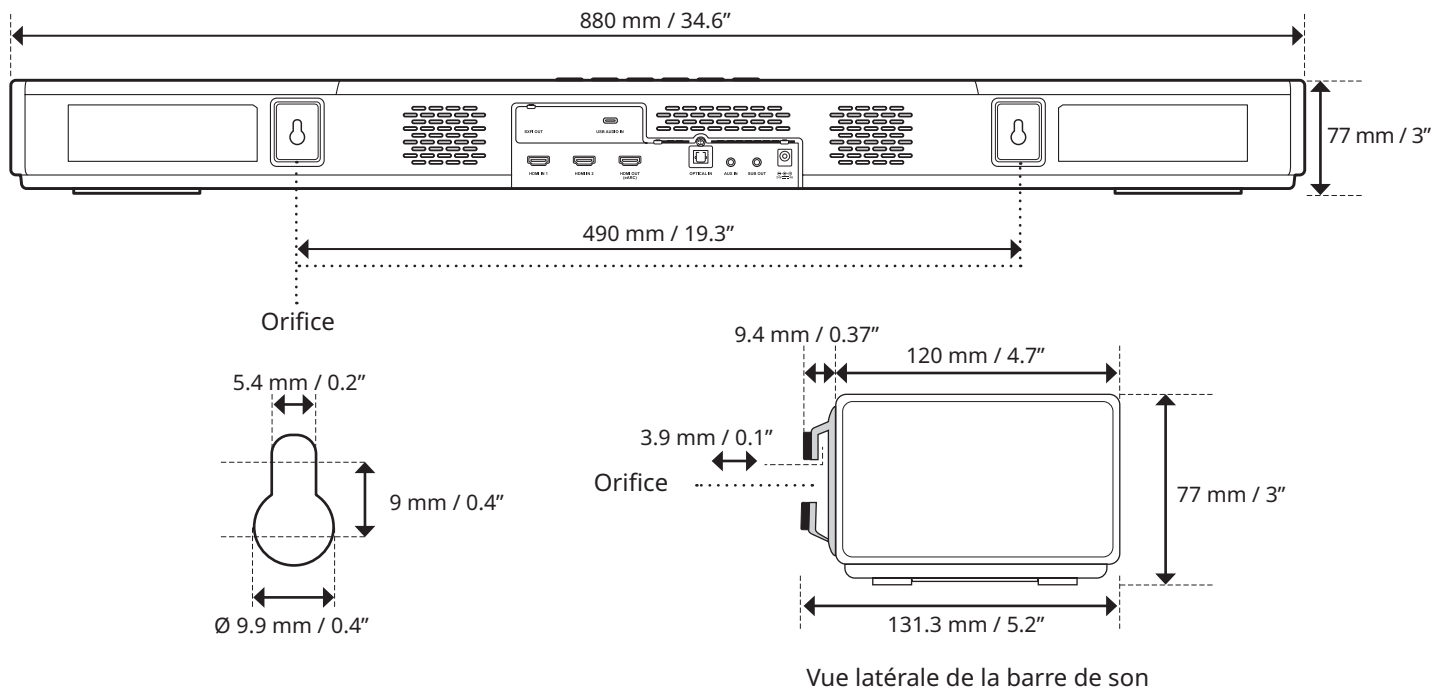
Veillez vous assurer que le matériel de montage est adapté au type de mur que vous avez, et que le matériel de montage et le mur sont capables de supporter le poids de la barre de son avec des marges de sécurité suffisantes avant de poursuivre. Veuillez vous référer au dessin suivant de l'orifice pour évaluer les spécifications requises du matériel de montage.



Fixation double-headed bear claw

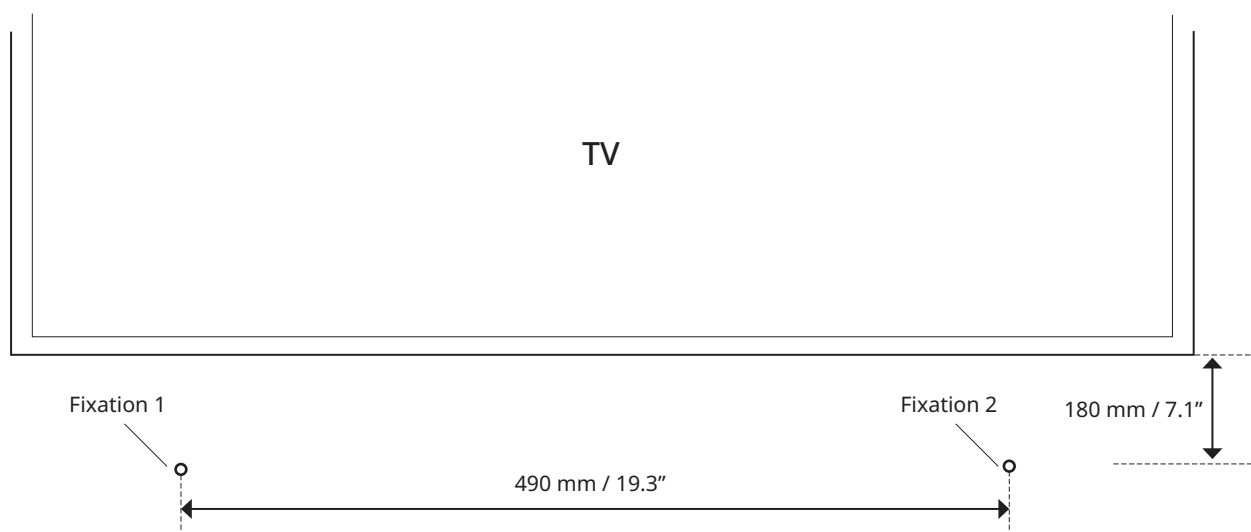
# Montage mural de Creative SXFI CARRIER (facultatif)

## Matériel de préparation



Vue latérale de la barre de son

1. Déterminez la position de montage de la barre de son. Assurez-vous qu'elle est correctement centrée par rapport au téléviseur et mise à niveau horizontalement
2. Notez et marquez les emplacements de fixation recommandés selon le schéma ci-dessous. Veillez à ce qu'ils ne croisent pas des tuyaux, des conduits ou des câbles enterrés dans le mur



# Caractéristiques techniques

FR

<b>Modèle de barre de son</b>	<b>MF8345</b>
Poids	3.6 kg / 7.9 lbs
Dimensions	880 x 76 x 128 mm / 34.6 x 3 x 5"
Température de fonctionnement :	0–40°C
Puissance en sortie nominale de l'amplificateur	36W x 7
Formats supportés	LPCM 8 Ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (TrueHD / Digital Plus)
Puissance d'entrée	24V $\overline{=}$ 4A
Version <i>Bluetooth</i>	5.0 (BR / EDR / LE)
Portée de fonctionnement	10m (33 ft), mesurée en espace ouvert
Gamme de fréquences de fonctionnement	2402–2480 MHz
Puissance de sortie RF :	<i>Bluetooth</i> : 9,77 dBm ; <i>Bluetooth</i> basse énergie : 8,35 dBm ; 2,4G SRD : -2,04 dBm (pour l'Europe)

<b>Modèle de caisson de basses</b>	<b>MF8370</b>
Poids	12.8 kg / 28.2 lbs
Dimensions	225 x 450 x 430 mm / 8.9 x 17.7 x 16.9"
Puissance en sortie nominale de l'amplificateur	200W
Température de fonctionnement :	0–40°C
Puissance d'entrée	100–240V 50 / 60 Hz 0,8A
Portée de fonctionnement	10m (33 ft), mesurée en espace ouvert
Puissance de sortie RF :	2,4G SRD : -6,04 dBm (pour l'Europe)
Gamme de fréquences de fonctionnement	2402–2480 MHz

<b>Modèle d'adaptateur</b>	<b>DYS9002-240400W</b>
Entrée	100–240V AC 50 / 60 Hz 1,5A Max
Sortie	24V $\overline{=}$ 4A

## Enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit vous assure de recevoir le service et l'assistance produits les plus appropriés. Vous pouvez enregistrer votre produit lors de l'installation ou sur [creative.com/register](https://creative.com/register).

## Services d'assistance technique et d'assistance à la clientèle

Visitez le site [creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier) pour résoudre et dépanner les questions techniques sur la base de connaissances d'auto-assistance de Creative, disponible 24 heures sur 24. Vous pouvez également y trouver des services d'assistance à la clientèle et d'autres informations utiles.

## Informations complémentaires

Visitez [creative.com/compliance/sxficarrier](https://creative.com/compliance/sxficarrier) pour consulter le guide d'utilisation, les informations de sécurité et de réglementation et les informations ErP quand elles s'appliquent. Visitez [creative.com/support](https://creative.com/support) pour toute autre assistance en lien avec votre produit.

En cas de défaut ou de dysfonctionnement, contactez Creative pour obtenir une autorisation de retour. Le produit doit être retourné avec sa boîte et son emballage d'origine. Le matériel d'emballage peut être acheté auprès de Creative si nécessaire.

CREATIVE®  
**SXFI®**  
**CARRIER**

BENUTZERHANDBUCH

Creative SXFI CARRIER



## 5.1.2 Soundbar und kabelloser Subwoofer mit Dolby Atmos®-Unterstützung

使用产品前请阅读使用说明

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER / 条形音箱 (Model No. / 型号: MF8345)

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER SUBWOOFER / 无线低音炮 (Model No. / 型号: MF8370)

User Manual Download / 用户手册下载 / ユーザーマニュアルのダウンロード /

Benutzerhandbuch herunterladen / Télécharger manuel d'utilisation / Descargue  
manual del usuario / Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήσης / Pobierz instrukcja obsługi /

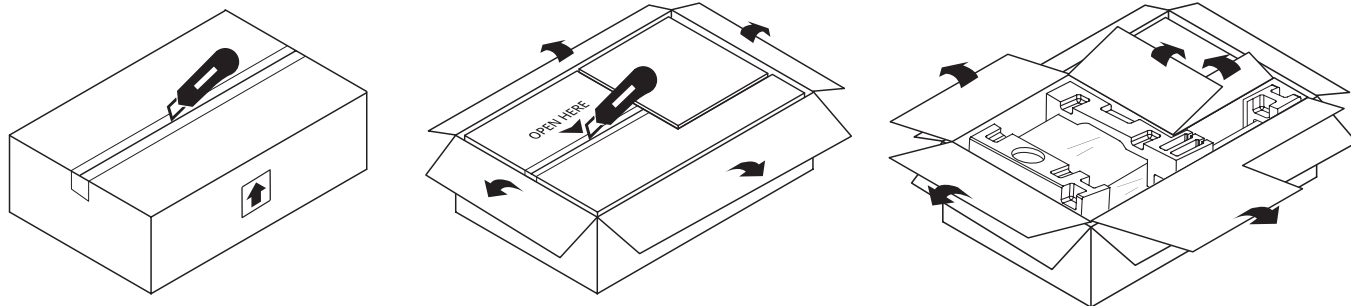
Скачать руководство пользователя



[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)

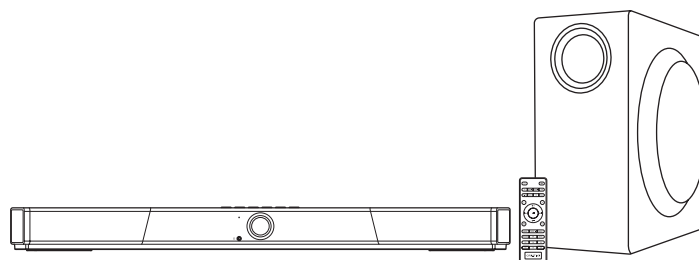
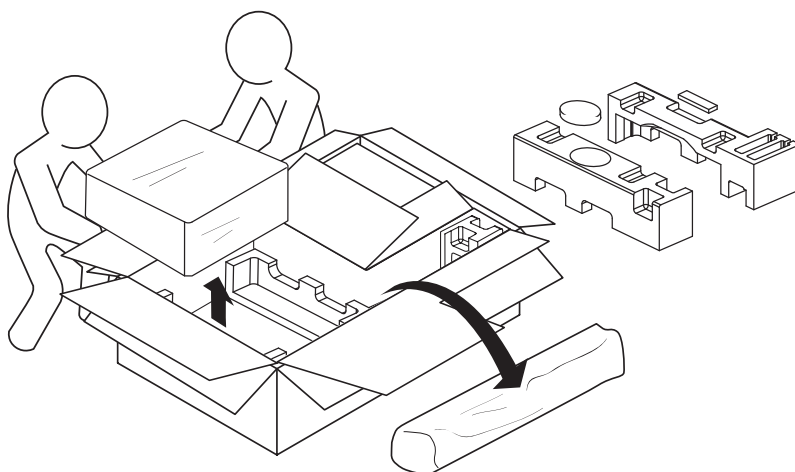
Entpacken des Creative SXFI CARRIER .....	1
Lieferumfang .....	2
Überblick .....	3
Überblick – Soundmodi .....	6
Einrichtung und Pflege .....	7
Einrichten des Creative SXFI CARRIER .....	8
Mobile-App – Creative .....	13
Wandmontage des Creative SXFI CARRIER (Optional) .....	14
Technische Daten .....	16
Support-Angaben .....	17

# Entpacken des Creative SXFI CARRIER



Darauf achten, dass der Versandkarton in die richtige Richtung zeigt

Soundbar und  
Subwoofer  
vorsichtig aus  
dem Karton  
entnehmen



**Hinweis:** Vergewissern Sie sich vor dem Aufstellen, dass alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind. Bewahren Sie den Karton und das Verpackungsmaterial unbedingt auf. Im Falle eines Defekts oder einer Fehlfunktion muss das Produkt zusammen mit dem Originalkarton und den Verpackungsmaterialien zurückgeschickt werden.



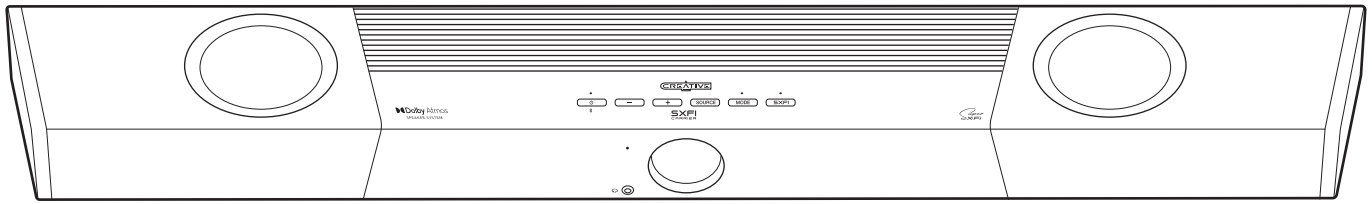
**VORSICHT:**



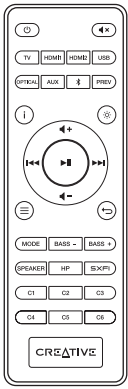
**SCHWERER GEGENSTAND**

Für das Heben sind zwei  
Personen erforderlich

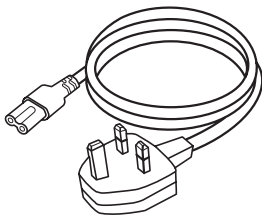
## Soundbar



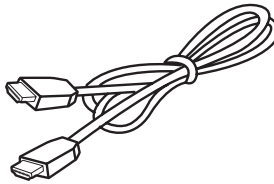
Creative SXFI CARRIER



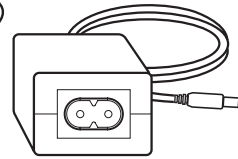
IR-Fernbedienung



Kurze(s)  
Stromkabel\*



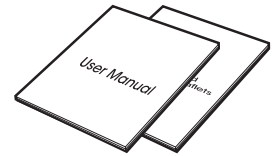
HDMI-Kabel  
(Optional)



Netzteil

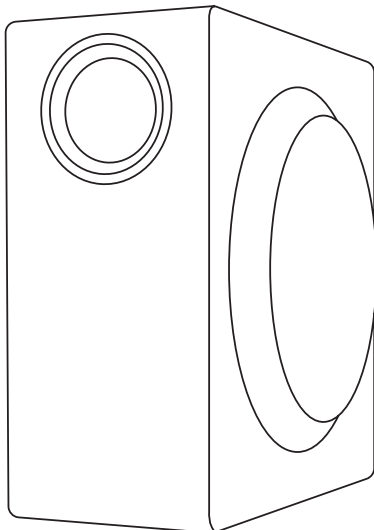


AAA-Batterie x 2  
für IR-  
Fernbedienung

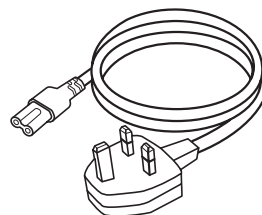


Benutzerhandbuch  
sowie Broschüren  
für Sicherheit und  
Vorschriften

## Subwoofer



Creative SXFI CARRIER Subwoofer

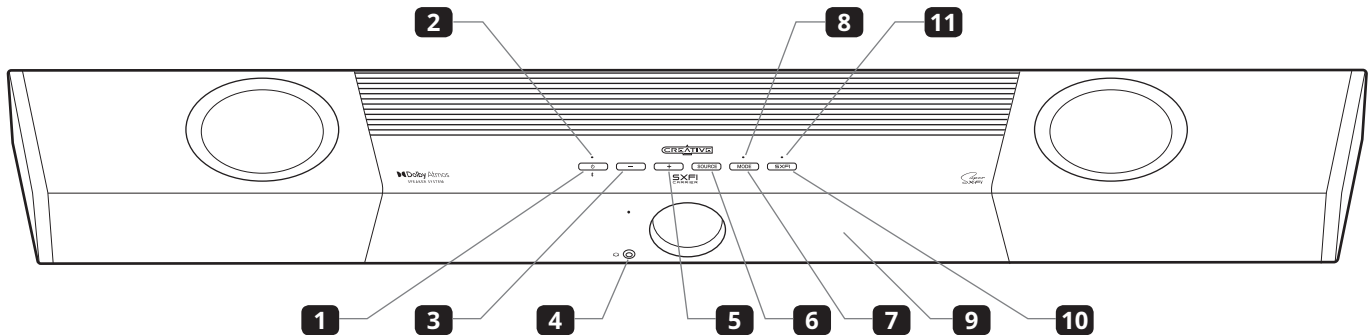


Lange(s) Stromkabel\*

\*Mehrere regional passende Netzkabel können in der Verpackung enthalten sein



# Überblick – Creative SXFI CARRIER



## 1 Betriebschalter / Bluetooth® Pairing

## 2 Betriebschalter LED

- Rotes Dauerlicht: Standby-Modus
- Gelbes Dauerlicht: Netzwerk-Standby
- Weißes Dauerlicht: Stromversorgung
- Blaues Dauerlicht: *Bluetooth* verbunden
- Blaues Blinken: *Bluetooth*-Kopplung
- Weißes Blinken: Benutzerbestätigung, erforderlich für Kopplung der Mobile-App

## 3 Lautstärke -

## 4 3,5-mm-Kopfhörerausgang

## 5 Lautstärke +

## 6 Eingangsquellen

## 7 Modusauswahl

Drücken Sie einmal, um durch die verfügbaren Klangmodi zu wechseln (Film > Musik > Nacht > Neutral > SuperWide). Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus des Subwoofers aufzurufen

## 8 Modusauswahl-LED

- Grünes Blinken: Subwoofer-Kopplung

## 9 Eingebaute LED-Anzeige

## 10 Super X-Fi®

## 11 Super X-Fi-LED

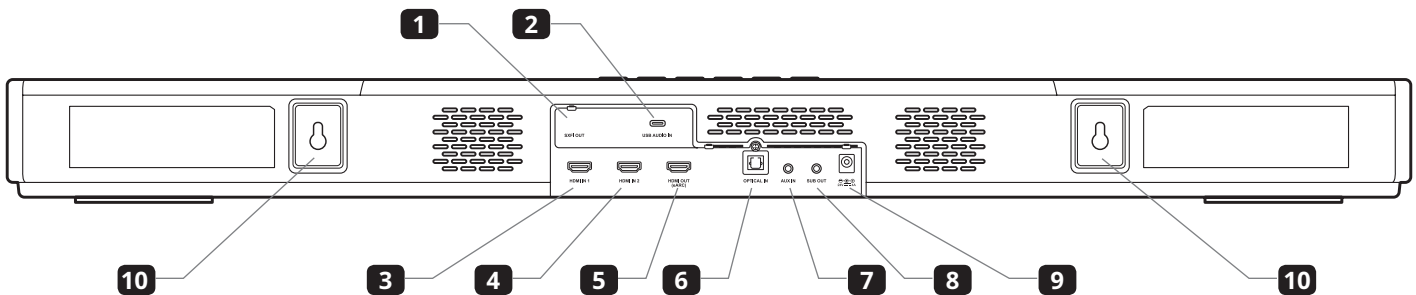
Kopfhörermodus:

- Grünes Dauerlicht: Super X-Fi-Kopfhörer-Holographie aktiviert
- Oranges Dauerlicht: Super X-Fi-Kopfhörer-Holographie deaktiviert
- Rotes Blinken: Super X-Fi Profiltransfer läuft

Lautsprechermodus:

- AUS

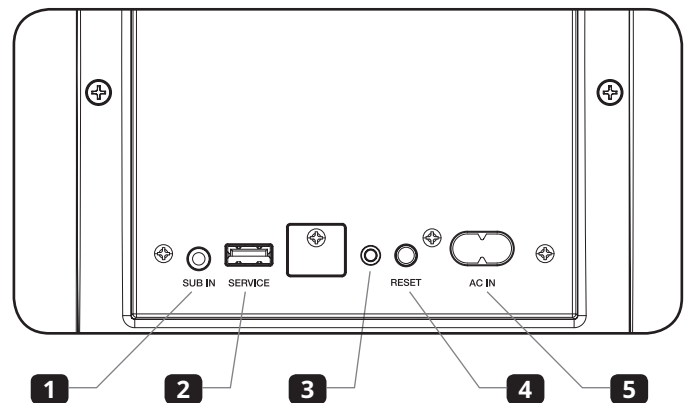
## Hintere Anschlüsse – Soundbar



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1 SXFI-OUT</b><br/>SXFI-aktiviert USB-Audioausgang</p> <p><b>2 USB AUDIO IN</b><br/>USB Audio-in</p> <p><b>3 HDMI 1</b><br/>HDMI-in 1</p> <p><b>4 HDMI 2</b><br/>HDMI-in 2</p> <p><b>5 HDMI OUT</b><br/>TV-Ausgabe</p> | <p><b>6 OPTISCHER EINGANG</b><br/>Optischer Eingang (Dolby Audio / 24-Bit 96 kHz Stereo PCM)</p> <p><b>7 AUX</b><br/>3,5 mm AUX-in</p> <p><b>8 SUB OUT</b><br/>3,5 mm Subwoofer-Analogausgang</p> <p><b>9 24V 4A</b><br/>24V 4A DC-in</p> <p><b>10 Montagehalterungen</b></p> |
|--|---|

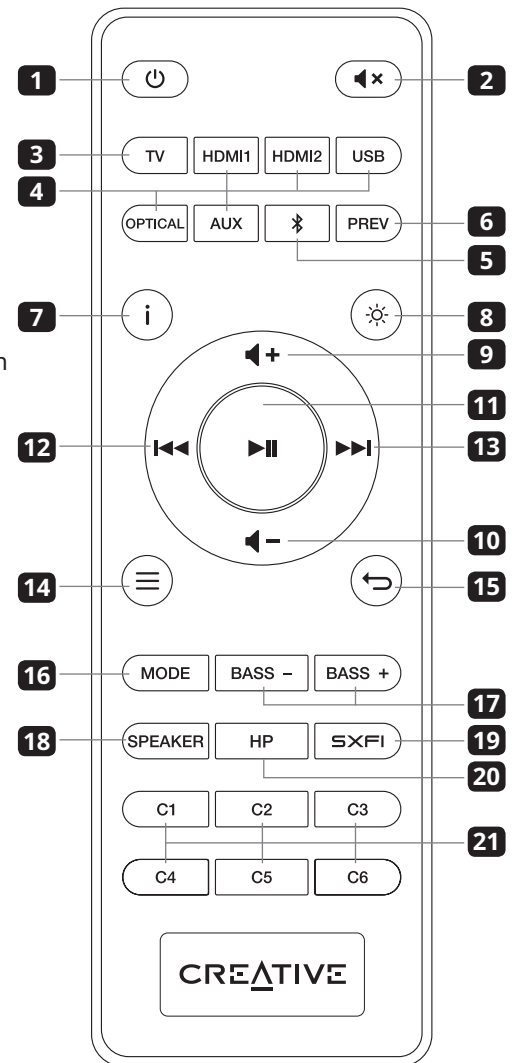
## Hintere Anschlüsse – Subwoofer

- 1 SUB IN**  
3,5 mm Subwoofer-Analogeingang
- 2 SERVICE**  
Ausschließlich für Firmware-Updates
- 3 Status-LED**
- Rotes Dauerlicht: Standby-Modus
  - Grünes Dauerlicht: eingeschaltet und verbunden
  - Grünes Blinken: Kopplungsmodus
- 4 ZURÜCKSETZEN**  
- Kabellose Verbindung zurücksetzen: 8 Sek. lang gedrückt halten oder bis LED zweimal rot blinkt
- 5 Netzeingang**



## Fernbedienung

- 1 Betriebschalter:** Einmal drücken, um die Soundbar einzuschalten. Erneut drücken, um in den Standby-Modus zu wechseln
- 2 Stummschalt-Taste:** Einmal drücken für Stummschaltung / Stummschaltung aufheben
- 3 TV:** Einmal drücken zum Umschalten zwischen TV ARC / eARC
- 4 Tasten zur Quellenauswahl (HDMI 1, HDMI 2, USB, Optisch, AUX):** Umschalten auf zugehörige Eingangsquelle
- 5 Bluetooth-Taste:** Einmal drücken, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. 2 Sek lang gedrückt halten, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln
- 6 Zurücktaste:** Einmal drücken, um zur bisher ausgewählten Quelle zurückzukehren
- 7 Infotaste:** Taste drücken, um Folgendes anzuzeigen: Angaben zum Audioformat (Dolby-codiert / PCM), Soundmodus und aktuelle Quelle
- 8 LED-Anzeigetaste:** Drücken zum Umschalten zwischen den Modi Hell, Dunkel und AUS.
  - Modus Hell: 100% Helligkeit
  - Modus Dunkel: 50% Helligkeit
  - AUS: Leuchtet nur bei Interaktion, erlischt nach 5 Sek.
- 9 Lauter-Taste:** Erhöht die Lautstärke.<sup>1</sup> Gedrückt halten, um die Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen
- 10 Leiser-Taste:** Verringert die Lautstärke.<sup>1</sup> Gedrückt halten, um die Lautstärke kontinuierlich zu verringern
- 11 Wiedergabe/Pause-Taste:** Einmal drücken zum Starten / Pausieren der Audioquelle (nur für USB-Audio und Bluetooth-Modi)
- 12 Taste Vorheriger Titel:** Einmal drücken, um den vorherigen Titel wieder aufzurufen (nur für USB-Audio und Bluetooth-Modi)
- 13 Taste Nächster Titel:** Einmal drücken zum Überspringen des nächsten Titels (nur für USB-Audio und Bluetooth-Modi)
- 14 Menütaste:** Einmal drücken, um das Gerätemenü aufzurufen
- 15 Zurücktaste:** Einmal drücken, um das übergeordnete Menü aufzurufen oder das Einstellungs Menü<sup>2</sup> des Geräts zu verlassen
- 16 Modustaste:** Einmal drücken, um die verfügbaren Sound-Modi zu durchlaufen (Film > Musik > Nacht > Neutral > SuperWide)
- 17 Taste Bass – / +:** Einmal drücken, um die Subwoofer-Basslautstärke einzustellen
- 18 Lautsprecher-Taste:** Einmal drücken, um auf Lautsprechermodus umzuschalten
- 19 SXFI-Taste:** Einmal drücken, um im Modus Kopfhörerausgang<sup>3</sup> die Super X-Fi-Kopfhörer-Holographie ein- / auszuschalten
- 20 HP-Taste:** Einmal drücken, um auf Kopfhörerausgang umzuschalten
- 21 Benutzerdefinierte Tasten (C1-C6):** Benutzerdefinierte Tasten sind mit der Creative-App anpassbar



<sup>1</sup>Steuert nicht die Lautstärkeeinstellung der an SXFI-out angeschlossenen Geräte. Bitte stellen Sie die Lautstärke des Geräts direkt am angeschlossenen SXFI-fähigen Gerät ein

<sup>2</sup>Im Menü „Geräteeinstellungen“:

- Wiedergabe-/Pause-Taste einmal drücken, um das Menü aufzurufen oder ausgewählte Einstellungen zu übernehmen
- Taste Leiser / Nächster Titel drücken, um zur nächsten Menüauswahl zu gelangen
- Taste Lauter / Vorheriger Titel drücken, um zur vorherigen Menüauswahl zurückzukehren
- Menü- oder Zurück-Taste drücken, um das Menü für Geräteeinstellungen zu verlassen

<sup>3</sup>Bei SXFI-fähigen Geräten, die über den rückwärtigen SXFI-Ausgang angeschlossen sind, verwenden Sie bitte die Super X-Fi-Taste am Gerät, um Super X-Fi-Kopfhörer-Holographie zu aktivieren / deaktivieren, und den Lautstärkereglern / die -tasten, um die Wiedergabelautstärke zu steuern. Super X-Fi-Kopfhörer-Holographie ist nur über Kopfhörerausgabe verfügbar. Wenn Sie in den Lautsprechermodus wechseln, werden Super X-Fi-Kopfhörer-Holographie sowie die entsprechende(n) LED(s) ausgeschaltet

## Soundmodi

## Effekte

MOVIE

Bringt Sie mitten ins Geschehen mit zusätzlichem Realismus und verbesserter Kinolandschaft. Empfohlen für alle Film-, Spiel- und Videoinhalte

---

MUSIC

Verbessert auf intelligente Weise die Tonbalance von Musik und reduziert gleichzeitig den Lautstärkeunterschied zwischen Audiotiteln. Empfohlen für die meisten Musikinhalte.

---

NIGHT

Minimiert laute Geräusche und macht leise Passagen besser hörbar. Empfohlen für Wiedergabe bei niedriger Lautstärke von Film- und Videoinhalten.

---

NEUTRAL

Empfohlen für die reinste Wiedergabe von Musik, die mit großem Dynamikumfang aufgenommen wurde, wie z. B. Klassik, Jazz und Titel von audiophilen Labels. Die erforderliche Lautstärkeeinstellung kann sich zwischen Film-, Musik- und Nachtmodus unterscheiden.

---

SUPERWIDE

Verbessert die räumliche Wiedergabe von Filmen und Musik, die in Stereo aufgenommen wurden. Die erforderliche Lautstärkeeinstellung kann sich zwischen Film-, Musik- und Nachtmodus unterscheiden.

# Einrichtung und Pflege

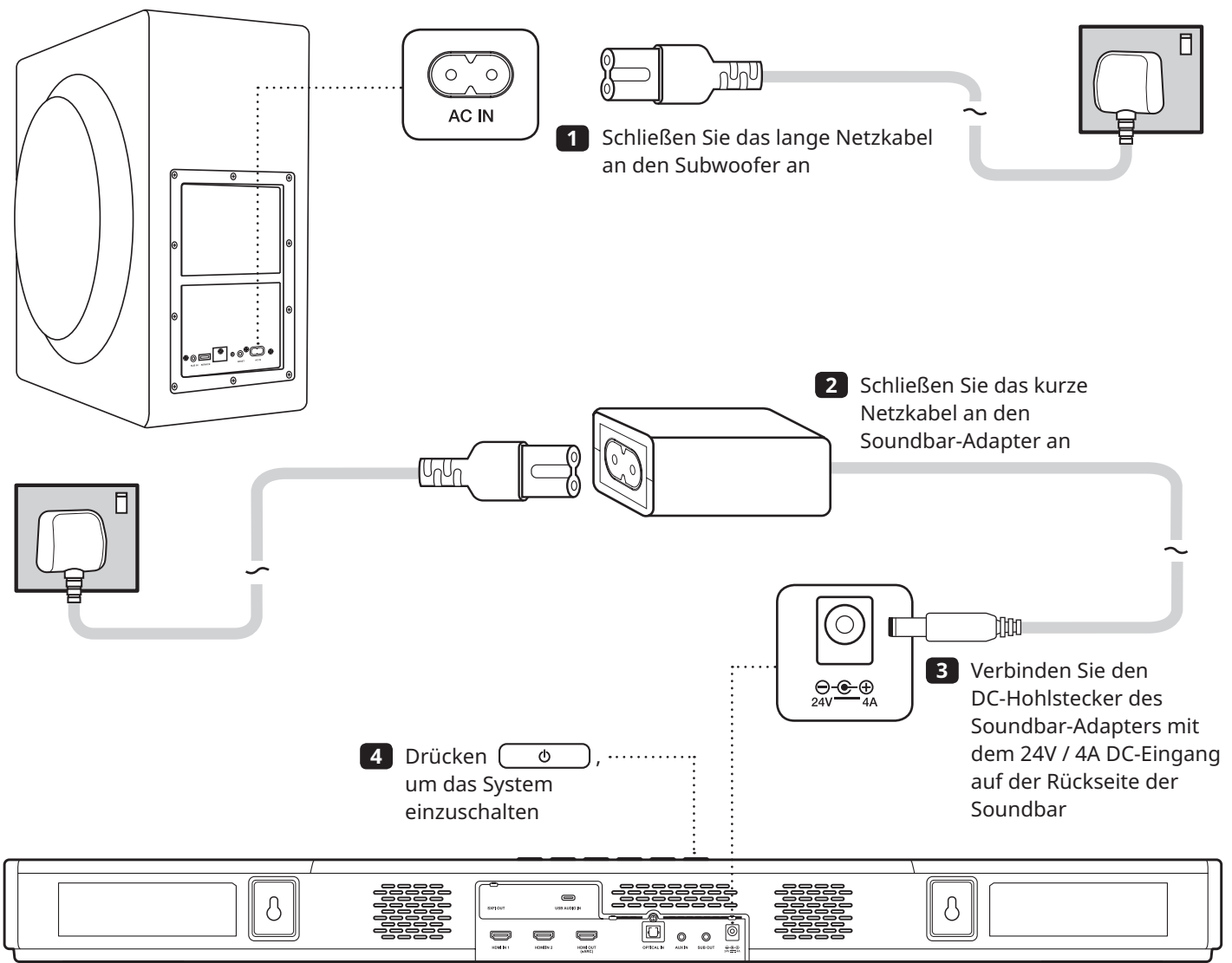
Der Creative SXFI CARRIER ist für die Aufstellung auf einer Konsole vor einem Fernsehgerät oder für die Wandmontage vorgesehen. Für eine optimale Leistung beachten Sie bitte die Aufstellungsempfehlung unten. Informationen zur Wandmontage für Profis sind ebenfalls in dieser Schnellstartanleitung enthalten.

1. Um ein immersives Klangerlebnis zu reproduzieren, strahlt die Soundbar den Schall von vorne, oben und von den Seiten ab. Um ein optimales Klangerlebnis zu erzielen, stellen Sie bitte sicher, dass die Schallwellen nicht durch Gegenstände behindert werden, die sich in ihrem Weg befinden. Stellen Sie die Soundbar nicht in einem geschlossenen Gerät (Schrank, Regal usw.) auf, und achten Sie darauf, dass nichts die Seiten behindert. Die nach oben abstrahlenden Lautsprecher benötigen auch eine freie Sichtlinie zur Decke.
2. Die beste Klangqualität wird erreicht, wenn sich die Soundbar möglichst auf Höhe Ihrer Ohren befindet, wenn Sie an der Hörposition sitzen. Vermeiden Sie es, die Soundbar so niedrig zu positionieren, dass Sie auf die Oberseite der Haupteinheit schauen, da dies die Audio- und Surround-Klang-Leistung stört. Falls Sie die Soundbar an der Wand montieren, sollten Sie einen Abstand von 15 cm zwischen der Oberseite der Soundbar und der Unterseite des Fernsehers einhalten, um den nach oben abstrahlenden Lautsprecher nicht zu verdecken.
3. Vermeiden Sie es, die Soundbar auf Metallschränke zu stellen, da diese zu hörbaren Vibrationen neigen und eine zuverlässige Funkverbindung zwischen Soundbar und Subwoofer verhindern könnten.
4. Für das beste Hörerlebnis sollte die Hörposition mindestens 1,2–1,5m von der Soundbar entfernt sein.
5. Die Subwoofer-Einheit wird am besten in der Ecke des Raums aufgestellt, die der Soundbar am nächsten ist. Diese Platzierung führt in den meisten Räumen zu einer maximalen Leistung und einer gleichmäßigen Wiedergabe. Der mit einem Stoffgitter abgedeckte Subwoofer-Treiber sollte mindestens 10 cm von der nächsten Wand entfernt sein.
6. Wenn eine Eckplatzierung des Subwoofers nicht möglich ist, ist eine Platzierung nahe an der Wand und nahe an der Soundbar ein guter Kompromiss.
7. Die Raumakustik hat einen großen Einfluss auf die Klangqualität. Das Ohr wird besonders durch stehende Wellen und Echos gestört, die Sie feststellen können, wenn Sie sich im Raum bewegen und laut in die Hände klatschen. Parallele Flächen wie gegenüberliegende Wände, Boden und Decke begünstigen dieses Problem. Das Umstellen von Vorhängen, dicken Teppichen, Läufern, Möbeln und Bücherregalen kann jedoch große Verbesserungen bewirken, da die Schallwellen teilweise absorbiert und gestreut werden. Die Soundbar sollte nach Möglichkeit mit gleichem Abstand zur linken und rechten Wand aufgestellt werden.
8. Die Deckenfläche ist ein wichtiger Faktor für die Wirkung von Überkopf-Effekten (Höhe). Die ideale Deckenhöhe liegt zwischen 2,3m und 4,3m. Die Decke sollte aus einem akustisch reflektierenden Material bestehen, wie z. B. einer Wandplatte, Gips, Hartholz oder einem anderen starren, nicht schallabsorbierenden Material. Vermeiden Sie es, Decken mit akustisch dämpfenden Materialien zu behandeln. Für eine optimale Wiedergabe sollte die Decke flach sein. Eine flache Gewölbedecke bietet eine akzeptable Leistung.
9. Die Soundbar wird ab Werk mit dem mitgelieferten kabellosen Subwoofer vorkonfiguriert. Dies wird durch ein Paar kabelloser Transceiver mit geringer Latenz erreicht, die im 2,4-GHz-Bereich arbeiten. Um Interferenzen mit anderen Geräten, die auf der gleichen Frequenz arbeiten, zu vermeiden, arbeiten die Transceiver mit relativ geringer Sendeleistung und vermeiden adaptiv die von anderen Geräten genutzten Frequenzbänder. Um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, sollten Sie die Soundbar und den Subwoofer in einem Abstand von 10m aufstellen und vermeiden, andere Geräte, die im gleichen Frequenzbereich arbeiten, wie z. B. Router und Mikrowellenherde, im gleichen Bereich zu platzieren.
10. Wenn eine möglichst kurze Audioverzögerung für Spiele erforderlich ist oder wenn die Soundbar aufgrund von ungünstigen Funkstörungen keine zuverlässige Verbindung zum Subwoofer herstellen kann, kann auch eine kabelgebundene Verbindung verwendet werden. Mit einem handelsüblichen 3,5-mm-Stereo-Miniklinkenkabel können Sie die Soundbar (über den Anschluss Sub-out) mit dem Subwoofer (über den Anschluss Sub-in) verbinden. Die kabelgebundene Verbindung hat Vorrang vor der kabellosen Verbindung.

## **Befolgen Sie die folgende Anleitung, um den Creative SXFI CARRIER ordnungsgemäß zu pflegen und zu reinigen:**

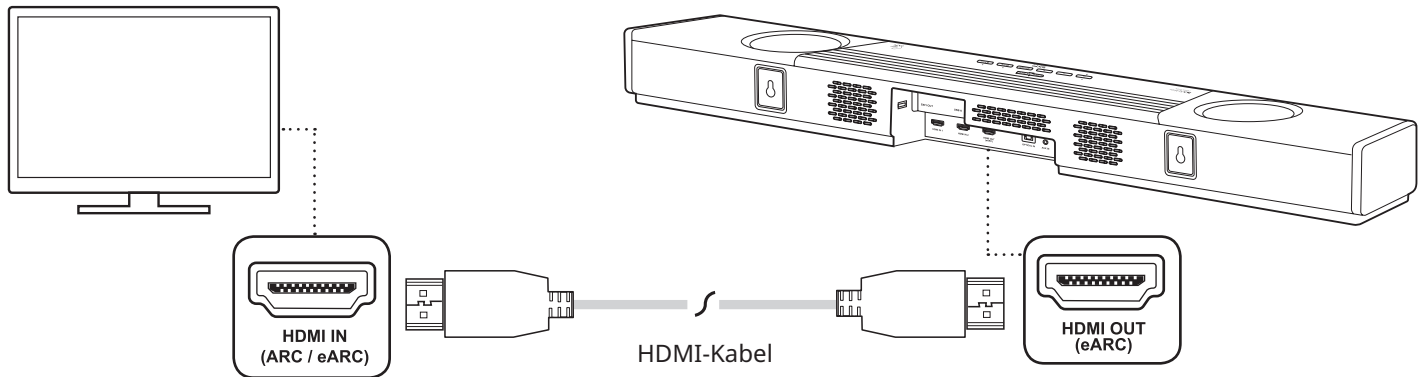
1. Mit einem weichen, fusselfreien Tuch leicht abstauben. Vermeiden Sie Scheuermittel und Reiniger auf Spiritusbasis. Wischen Sie bei Bedarf mit einem leicht mit Glasreiniger angefeuchteten Tuch sanft und vorsichtig nach, um hartnäckige Verschmutzungen und Flecken zu entfernen.
2. Das akustisch transparente Stoffgitter schützt die Subwoofer-Treibereinheit und darf nicht entfernt werden. Dieses kann vorsichtig mit einer Fusselbürste gereinigt werden. Achten Sie darauf, die Treiber unter dem Gitter nicht zu drücken und zu verformen.

## Anschließen einer Stromquelle



**Hinweis:** Um den Stromverbrauch zu minimieren, wechselt die Soundbar nach 15 Minuten Inaktivität in den Netzwerk-Standby-Modus, wenn kein digitales Quellgerät angeschlossen ist. Die Soundbar verlässt den Netzwerk-Standby-Modus, wenn sie Benutzereingaben empfängt oder eine Audiowiedergabe erfolgt. Es kann sein, dass der Subwoofer einige Sekunden lang still ist, während die kabellose Verbindung zwischen der Soundbar und dem Subwoofer wiederhergestellt wird. Nach 28 Stunden Inaktivität geht die Soundbar in den Standby-Modus über. Um die Soundbar wieder einzuschalten, drücken Sie die Power-Taste an der Soundbar oder auf der Fernbedienung. Wenn ein HDMI-CEC-kompatibles Fernseh- oder Quellgerät an die Soundbar angeschlossen ist, schaltet sich die Soundbar synchron mit dem angeschlossenen Gerät ein und geht in den Standby-Modus über. Das Standby-Timing, die Stromsynchronisierung über HDMI und vieles mehr sind über die Creative-App anpassbar.

## Einrichten der Soundbar



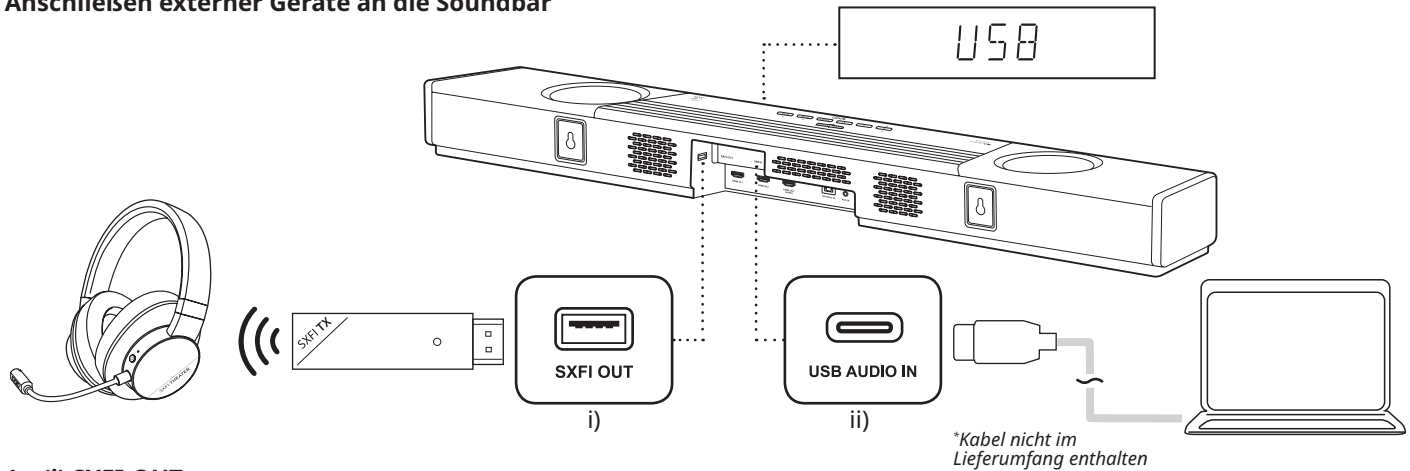
### Anschließen der Soundbar an das TV\*-Gerät

1. Der Creative SXFI CARRIER unterstützt HDMI Audio Return Channel (ARC) und Enhanced Audio Return Channel (eARC). Dadurch kann die Soundbar verlustfreien Mehrkanalton vom Fernseher oder von an den Fernseher angeschlossenen Quellen wiedergeben. Aus Gründen der Bequemlichkeit empfehlen wir, alle HDMI-Eingangsquellen mit dem Fernseher zu verbinden, da so die meisten Interaktionen mit dem System (Quellenumschaltung, Lautstärkeregelung) mit der Fernbedienung des Fernsehers durchgeführt werden können.
2. Der Creative SXFI CARRIER unterstützt HDMI 2.1 mit 8K-Passthrough. Wenn 8K-fähige Quellen an die Soundbar angeschlossen werden, verwenden Sie bitte ein HDMI-zertifiziertes Ultra-High-Speed-Kabel (48 Gbit/s), um die Verbindung zwischen Soundbar und Fernseher herzustellen.
3. Verbinden Sie den HDMI-Ausgang des Creative SXFI CARRIER mit dem HDMI-Eingang des Fernsehers, der mit ARC (oder eARC) gekennzeichnet ist. In der Regel unterstützt nur einer der HDMI-Eingänge des Fernsehers ARC. Wenn Sie den Anschluss nicht finden können, sehen Sie bitte im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers nach.  
**Hinweis:** Wenn Ihr Fernsehgerät HDMI ARC nicht unterstützt, verbinden Sie den optischen Digitalausgang des Fernsehers mit dem optischen Eingang und stellen Sie den Audioausgang des Fernsehers auf optischen Ausgang.
4. Bei bestimmten Fernsehgeräten müssen Sie deren Audioeinstellungen manuell konfigurieren, um ARC (oder eARC) zu aktivieren. Stellen Sie sicher, dass der Creative SXFI CARRIER eingeschaltet und an das Fernsehgerät angeschlossen ist, während die Einstellungen konfiguriert werden.  
**Hinweis:** Der HDMI-ARC-Eingang kann bei Bedarf manuell durch Drücken der Taste des Fernsehers auf der Fernbedienung ausgewählt werden

\*Wir empfehlen, die kabelgebundenen Verbindungen zur Soundbar herzustellen, bevor Sie die Soundbar an der Wand montieren oder sich für die endgültige Platzierung der Soundbar im Schrank entscheiden

## Einrichten der Soundbar

### Anschließen externer Geräte an die Soundbar



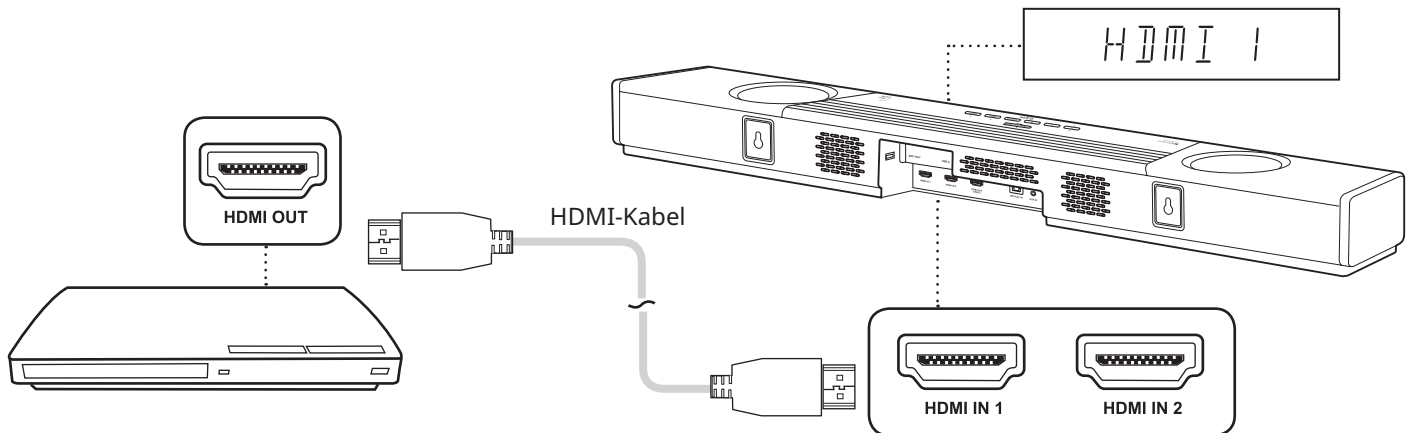
#### 1. (i) SXFI-OUT

Der Creative SXFI CARRIER verfügt über einen separaten USB-Anschluss, der speziell für Geräte vorgesehen ist, die Super X-Fi-Kopfhörer-Holographie unterstützen, wie z. B. der SXFI THEATER, ein kabelloser USB-Kopfhörer mit geringer Latenz.

#### (ii) USB Audio

Der Creative SXFI CARRIER verfügt außerdem über einen USB-C-Audioeingang, der als alternativer Audioanschluss für Spiele auf großen Bildschirmen oder für eine qualitativ hochwertige Musikwiedergabe dient.

**Hinweis:** Wir empfehlen, den Audioausgang Ihres PCs auf 7.1-Kanal für Spiele oder auf 2.0-Kanal für die Audiowiedergabe einzustellen

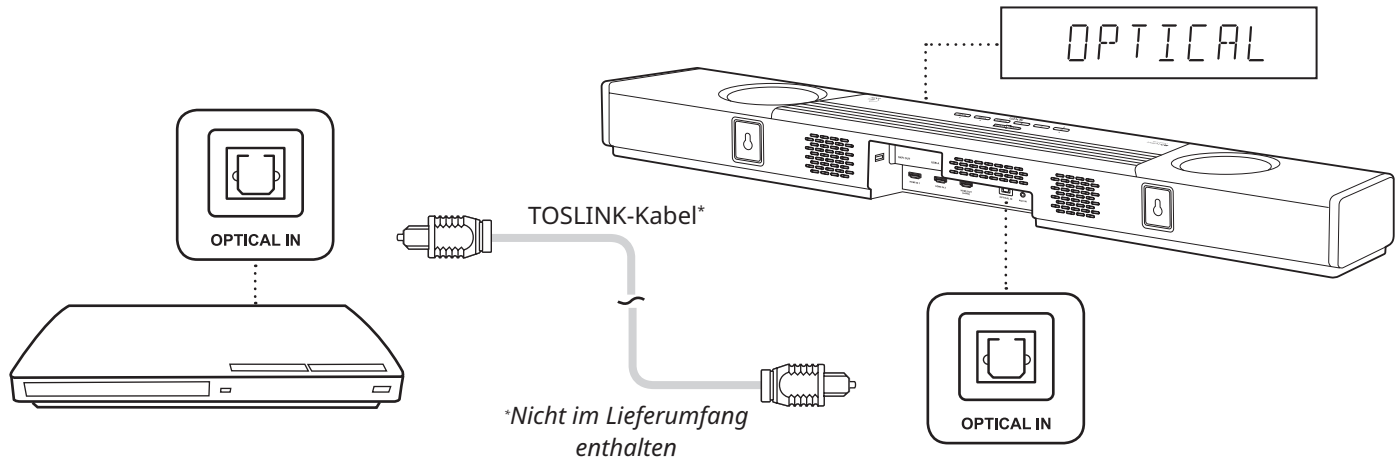


#### 2. HDMI-Quellen

Der Creative SXFI CARRIER verfügt über zwei Dolby Vision-kompatible HDMI 2.1-Eingänge mit 8K-Unterstützung, HDR10, und HDR10+.

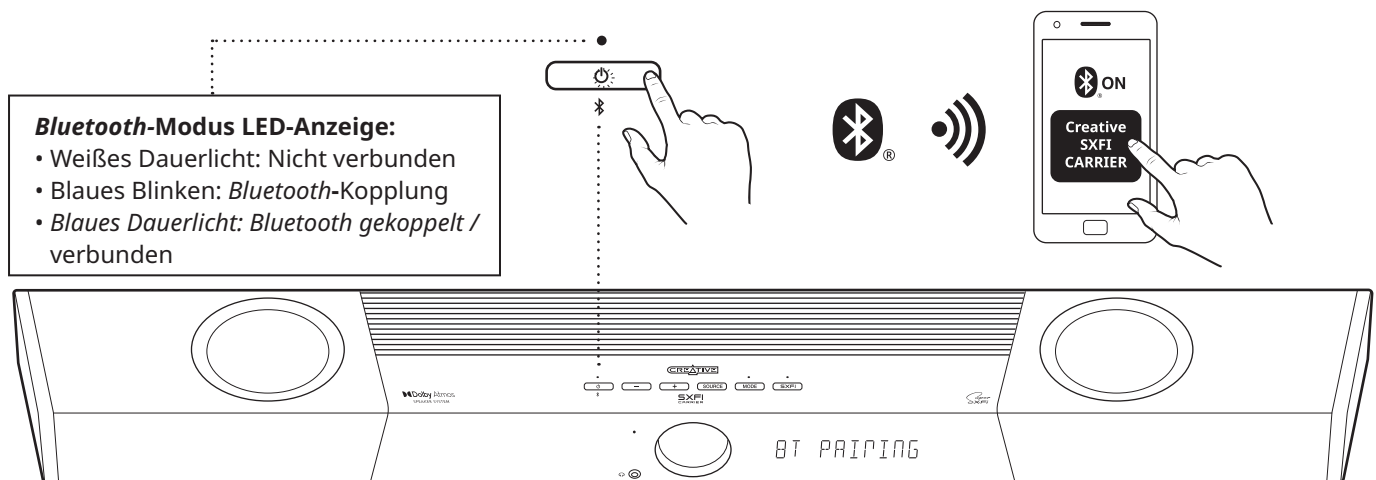


# Einrichten des Creative SXFI CARRIER



### 3. Optischer Eingang (Dolby Audio / PCM)

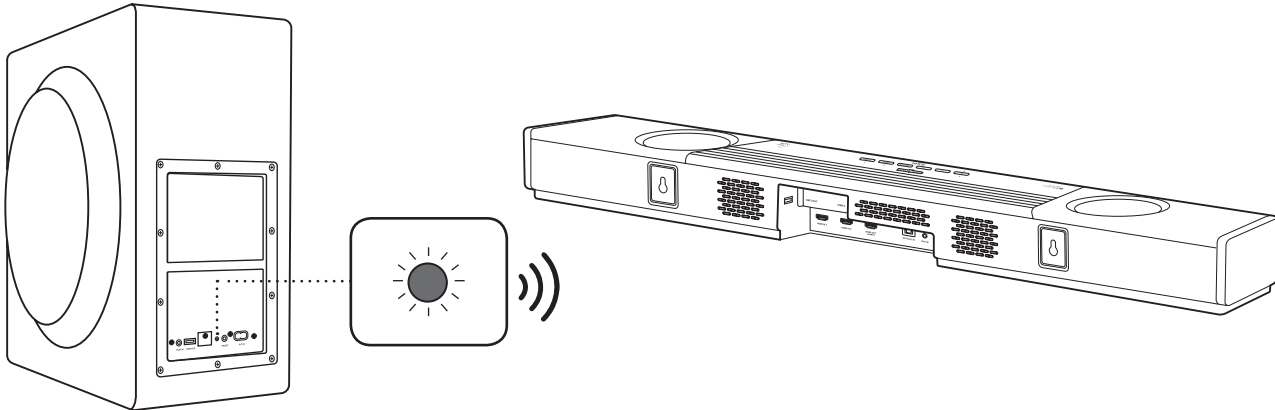
Der Creative SXFI CARRIER verfügt über einen optischen Eingang zur Verwendung mit persönlichen Assistenzgeräten, Audio-Streaming-Geräten oder CD-Playern. Dieser Eingang funktioniert auch als empfohlene alternative Verbindung zum Fernseher, falls Probleme mit der HDMI ARC / eARC-Kompatibilität auftreten.



### 4. Bluetooth

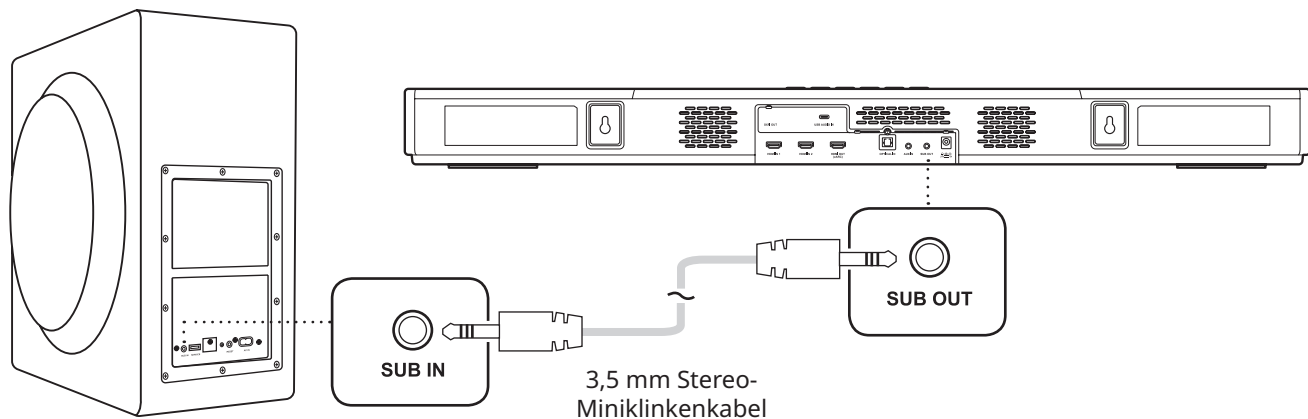
- Drücken Sie die *Bluetooth*-Kopplungstaste einmal, um in den *Bluetooth*-Modus zu wechseln
- Halten Sie die *Bluetooth*-Taste an der Soundbar oder der Fernbedienung gedrückt, bis die LED der Einschalttaste blau blinkt oder bis die Soundbar „BT PAIRING“ anzeigt
- Wählen Sie „CREATIVE SXFI CARRIER“ aus der Liste der erkannten *Bluetooth*-Geräte zum Koppeln aus
- Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste noch einmal, um den *Bluetooth*-Kopplungsmodus zu beenden

## Einrichten des Subwoofers



Die Creative SXFI CARRIER-Soundbar und der Subwoofer wurden werkseitig bereits gekoppelt; sie stellen automatisch und kabellos eine Verbindung zueinander her, wenn sie an eine Stromquelle angeschlossen werden, und die Statusleuchte am Subwoofer leuchtet grün auf. Wenn die Statusleuchte des Subwoofers nicht leuchtet, stellen Sie bitte sicher, dass der Subwoofer eingesteckt und die Stromquelle eingeschaltet ist.

Wenn die Statusleuchte des Subwoofers nach dem Einschalten der Soundbar weiterhin rot leuchtet, kann es sein, dass der Subwoofer aufgrund von Störungen nicht drahtlos auf die Soundbar reagiert.



Alternativ können Sie auch ein handelsübliches 3,5-mm-Stereo-Miniklinkenkabel\* verwenden, um eine kabelgebundene Verbindung zwischen Soundbar und Subwoofer herzustellen.

\*Kabel nicht im Lieferumfang enthalten



Die Creative-App bietet Ihnen verschiedene Konfigurationsmöglichkeiten, um die Leistung Ihres Produkts zu verbessern sowie Ihre Audioeinstellungen anzupassen und zu personalisieren. Die App ist sowohl im App Store von Apple als auch im Google Play Store erhältlich und ermöglicht Ihnen die Anpassung und Steuerung Ihres SXFI CARRIER, wie z. B. nahtlose Gerätekopplung, Super X-Fi-Einrichtung, benutzerdefinierte Tastenkonfigurationen, Lautsprechereinrichtung und Kalibrierungseinstellungen sowie die Möglichkeit, eine Diagnose für den technischen Support auszuführen.

Um die App zu verwenden, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine Verbindung mit der Soundbar herzustellen.

Laden Sie die Creative App herunter auf:



### Die Creative-App bietet folgende Vorteile:

1. Komplette, unkomplizierte Einrichtung des SXFI CARRIER, einschließlich eines Kalibrierungsprozesses, um die Platzierung und die Einstellungen sowohl der Soundbar als auch des Subwoofers in der häuslichen Umgebung des Benutzers vollständig zu optimieren
2. Direkter Zugriff auf die grundlegenden Bedienelemente der Funktionen des SXFI CARRIERS per Funk; z. B. Quellenwahl, Lautstärkeregelung und Auswahl des Sound-Modus, ohne zur IR-Fernbedienung greifen zu müssen
3. Sofortiger Zugriff auf die erweiterten Einstellungen des SXFI CARRIER, einschließlich benutzerdefinierter Tastenzuweisung für die IR-Fernbedienung, Subwoofer-Bassanpassung, Auto-Standby und Display-Helligkeitskonfiguration, zusätzliches Eingangs- / Ausgangs-Setup, Firmware-Update und mehr

**Hinweis:** Für ein vollständiges Super X-Fi-Erlebnis laden Sie bitte die SXFI-App aus dem App Store von Apple oder dem Google Play Store herunter.



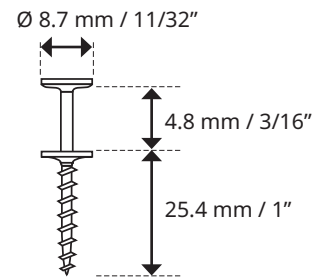
## WARNUNG!

Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden an der Wand und am Gerät sowie zu Verletzungen führen. Die folgenden Informationen stellen keine vollständige Anleitung für die Wandmontage dar und sind nur für qualifizierte Installateure gedacht.

## Hilfsmaterial

Der Creative SXFI CARRIER kann über ein Paar Schlüssellochhalterungen an der Rückseite der Soundbar an der Wand befestigt werden. Eine Vielzahl von Befestigungselementen ist mit diesen Halterungen kompatibel und kann je nach Art der Wandkonstruktion sowie der örtlichen Verfügbarkeit ausgewählt werden. Ein Beispiel für eine geeignete Aufhängung für Trockenbauwände ist das gezeigte Montageelement von Hangman Products.

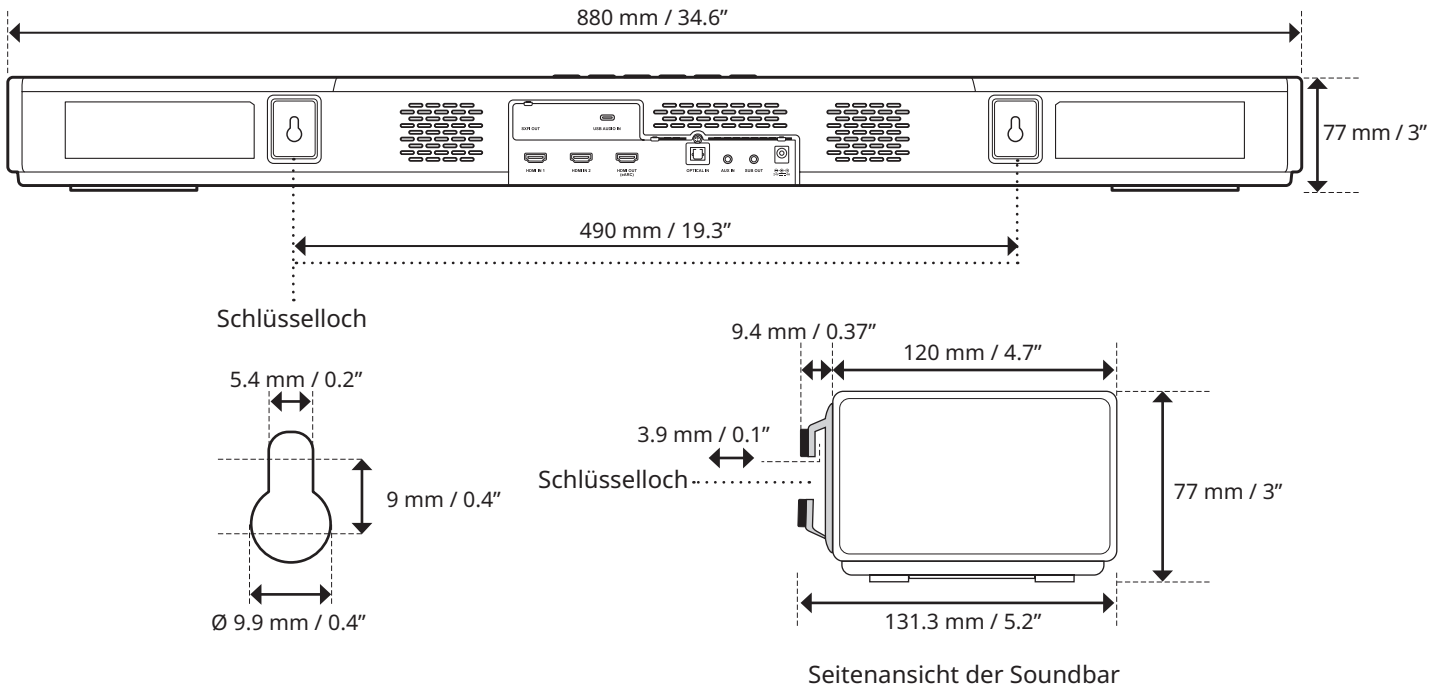
Bitte vergewissern Sie sich, dass das Montagematerial für die Art Ihrer Wand geeignet ist und dass das Montagematerial und die Wand das Gewicht der Soundbar mit ausreichender Sicherheitsreserve tragen können, bevor Sie fortfahren. Bitte beachten Sie die folgende Zeichnung des Schlüssellochs, um die erforderlichen Spezifikationen des Montagematerials zu beurteilen.



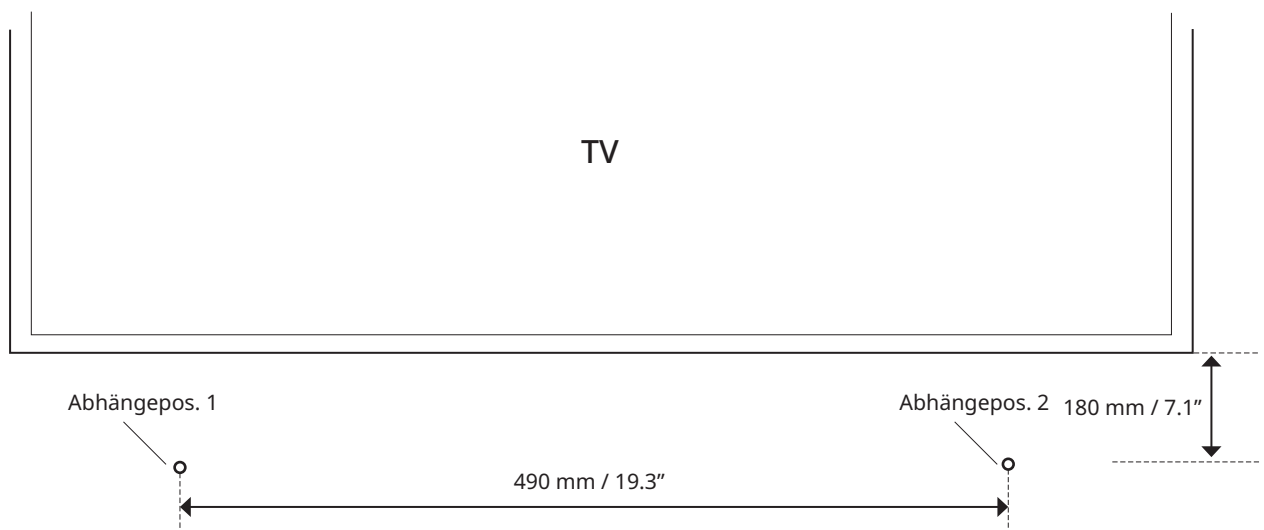
Beispielhaftes Montageelement

# Wandmontage des Creative SXFI CARRIER (Optional)

## Hilfsmaterial



1. Bestimmen Sie die Montageposition der Soundbar. Vergewissern Sie sich, dass sie in Bezug auf den Fernseher richtig zentriert und horizontal ausgerichtet ist
2. Notieren und markieren Sie die empfohlenen Abhängepositionen gemäß der nachstehenden Abbildung. Achten Sie darauf, dass sie sich nicht mit verlegten Rohren, Leitungen oder Verkabelungen innerhalb der Wand kreuzen



Soundbar-Modell	MF8345
Gewicht	3.6 kg / 7.9 lbs
Abmessungen	880 x 76 x 128 mm / 34.6 x 3 x 5"
Betriebstemperatur	0–40°C
Verstärker Nennausgangsleistung	36W x 7
Unterstützte Formate	LPCM 8 Ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (TrueHD / Digital Plus)
Eingangsbereich	24V $\overline{=}$ 4A
<i>Bluetooth</i> Version	5.0 (BR / EDR / LE)
Betriebsbereich	10m (33 ft), im freien Raum gemessen
Frequenz-Betriebsbereich	2402–2480 MHz
Funkleistung	<i>Bluetooth</i> : 9,77 dBm; <i>Bluetooth</i> Low Energy: 8,35 dBm; 2,4G SRD: -2,04 dBm (Europa)
Subwoofer-Modell	MF8370
Gewicht	12.8 kg / 28.2 lbs
Abmessungen	225 x 450 x 430 mm / 8.9 x 17.7 x 16.9"
Nennausgangsleistung des Verstärkers	200W
Betriebstemperatur	0–40°C
Eingangsbereich	100–240V 50 / 60 Hz 0,8A
Betriebsbereich	10m (33 ft), im freien Raum gemessen
Funkleistung	2,4G SRD: -6,04 dBm (Europa)
Frequenz-Betriebsbereich	2402–2480 MHz
Adapter-Modell	DYS9002-240400W
Eingang	100–240V 50 / 60 Hz 1,5A max
Ausgang	24V $\overline{=}$ 4A

## Produktregistrierung

Durch die Registrierung Ihres Produkts wird sichergestellt, dass Sie den bestmöglichen Service und Produktsupport erhalten. Sie können Ihr Produkt während der Installation oder unter **creative.com/register** registrieren.

## Technischer und kommerzieller Kundendienst

Besuchen Sie **creative.com/support/sxficarrier**, um technische Fragen in der 24-Stunden-Selbsthilfe-Wissensdatenbank von Creative zu lösen und Probleme zu beheben. Hier finden Sie auch Kundensupport-Services und andere hilfreiche Informationen.

## Weitere Informationen

Bitte besuchen Sie **creative.com/compliance/sxficarrier**, um das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und Behördeninformationen und ggf. ErP-Angaben zu erhalten. Auf **creative.com/support** erhalten Sie alle weiteren Support-Informationen zu Ihrem Produkt.

Im Falle eines Defekts oder einer Fehlfunktion wenden Sie sich an Creative, um eine Rückgabegenehmigung zu erhalten. Das Produkt muss zusammen mit dem Originalkarton und dem Verpackungsmaterial zurückgeschickt werden. Verpackungsmaterial kann bei Bedarf bei Creative erworben werden.

CREATIVE®  
**SXFI®**  
**CARRIER**

MANUAL DE USUARIO

Creative SXFI CARRIER



## 5.1.2 Barra de sonido y subwoofer inalámbrico con soporte Dolby Atmos®

使用产品前请阅读使用说明

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER / 条形音箱 (Model No. / 型号: MF8345)

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER SUBWOOFER / 无线低音炮 (Model No. / 型号: MF8370)

User Manual Download / 用户手册下载 / ユーザーマニュアルのダウンロード /

Benutzerhandbuch herunterladen / Télécharger manuel d'utilisation / Descargue manual del usuario / Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήσης / Pobierz instrukcja obsługi /

Скачать руководство пользователя

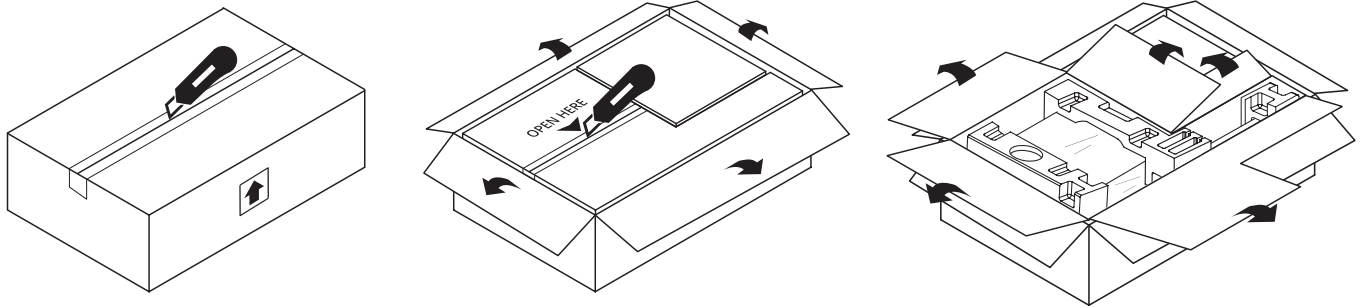


[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)



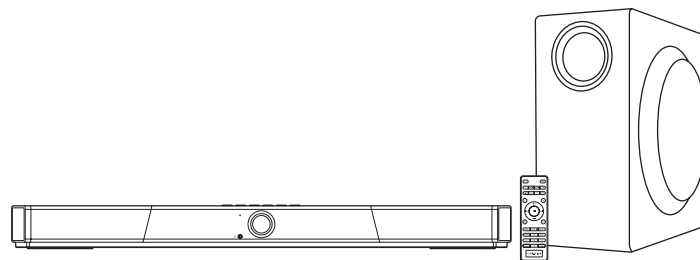
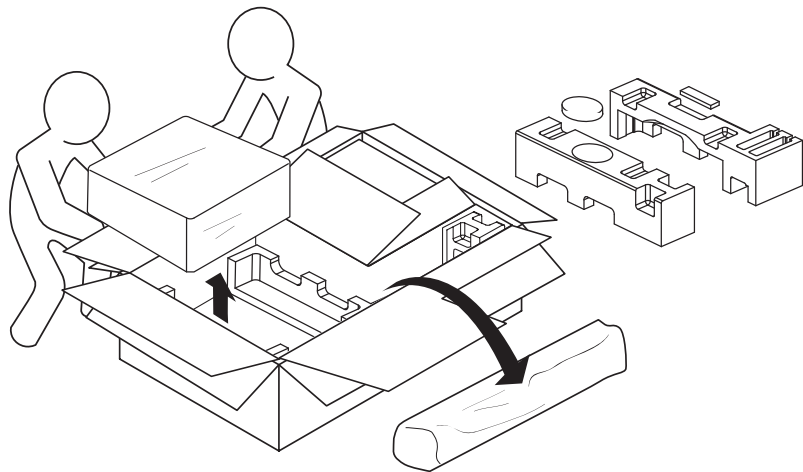
Desembalaje de Creative SXFI CARRIER .....	1
Contenido del paquete .....	2
Información general .....	3
Información general – Modos de sonido.....	6
Configuración y cuidado .....	7
Instalación de Creative SXFI CARRIER .....	8
Aplicación móvil – Creative .....	13
Montaje en pared de Creative SXFI CARRIER (Opcional) ..	14
Especificaciones técnicas .....	16
Información de ayuda .....	17

# Desembalaje de Creative SXFI CARRIER



Asegúrese de que la caja de envío esté orientada en la dirección correcta

Retire con cuidado la barra de sonido y el subwoofer de la caja



**Nota:** Asegúrese de que se incluyen todas las piezas y accesorios antes de proceder a la instalación. Asegúrese de conservar la caja y los materiales de embalaje. En caso de defecto o mal funcionamiento, el producto se tiene que devolver con la caja y los materiales de embalaje originales.



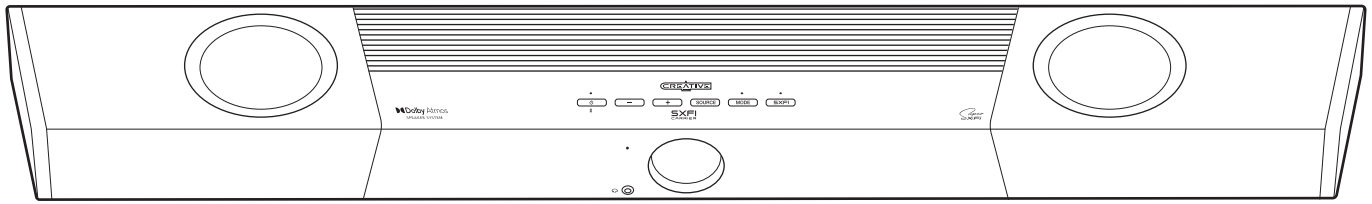
**PRECAUCIÓN:**



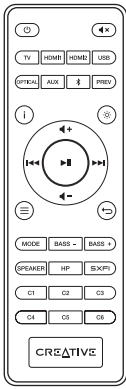
**OBJETO PESADO**

Se requiere un ascensor para dos personas

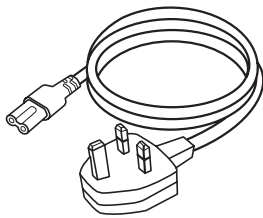
## Barra de sonido



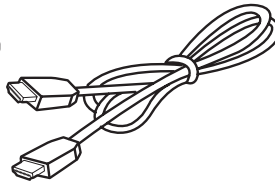
Creative SXFI CARRIER



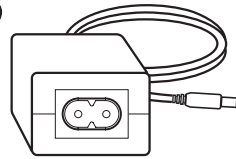
Mando a distancia por infrarrojos



Cable(s) de alimentación corto(s)\*



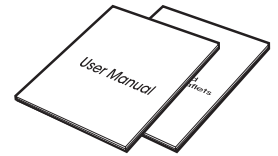
Cable HDMI (Opcional)



Adaptador de corriente alterna

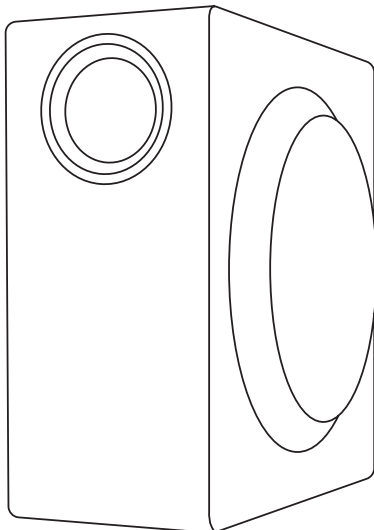


Pila AAA x 2 para el mando a distancia por infrarrojos

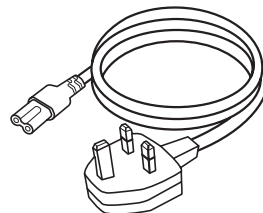


Manual de usuario y folletos de seguridad y regulación

## Subwoofer

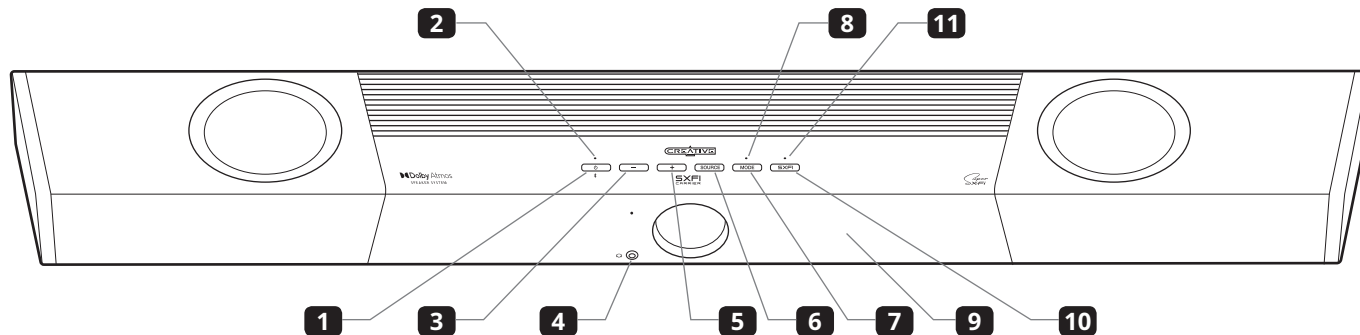


Subwoofer Creative SXFI CARRIER



Cable(s) de alimentación largo(s)\*

\*En la caja pueden incluirse varios cables de alimentación dependiendo de la geografía



- 1 Botón de encendido / Emparejamiento de *Bluetooth*<sup>®</sup>**
- 2 Botón de encendido LED**
  - Rojo sólido: Modo en espera
  - Amarillo sólido: Red en espera
  - Blanco sólido: Encendido
  - Azul sólido: *Bluetooth* conectado
  - Azul parpadeante: Emparejamiento de *Bluetooth*
  - Blanco parpadeante: Se requiere el reconocimiento del usuario para el emparejamiento de aplicaciones móviles
- 3 Volumen -**
- 4 3.5 mm de salida de cascos**
- 5 Volumen +**
- 6 Fuentes de entrada**
- 7 Selección del modo**

Presione una vez para recorrer los modos de sonido disponibles (Película > Música > Noche > Neutral > SuperWide). Mantenga pulsado durante 5 segundos para entrar en el modo de emparejamiento del subwoofer
- 8 Selección del modo LED**
  - Verde parpadeante: Emparejamiento de Subwoofer
- 9 Pantalla LED incorporada**
- 10 Super X-Fi<sup>®</sup>**
- 11 Super X-Fi LED**

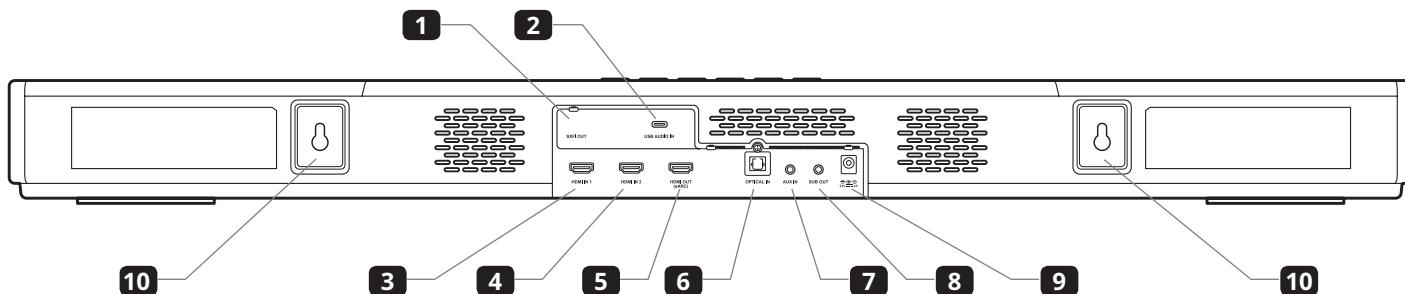
Modo de cascos:

  - Verde sólido: Holografía de cascos Super X-Fi activada
  - Ámbar sólido: Holografía de cascos Super X-Fi desactivada
  - Rojo parpadeante: Transferencia de perfiles Super X-Fi en progreso

Modo altavoz:

  - DESACTIVADO

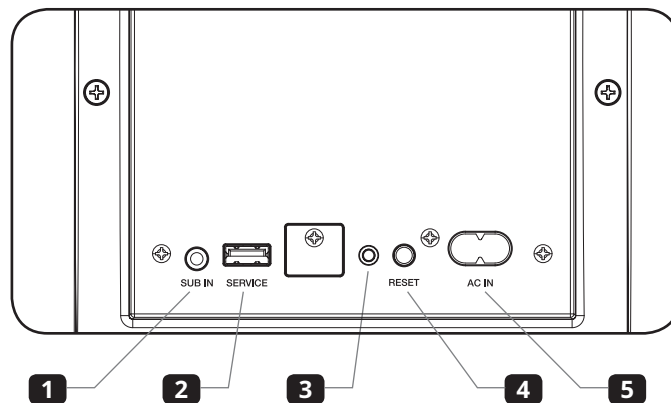
## Conectividad trasera - Barra de sonido



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1 SALIDA SXFI</b><br/>Salida de audio USB habilitada para SXFI</p> <p><b>2 ENTRADA AUDIO USB</b><br/>Entrada audios USB</p> <p><b>3 HDMI 1</b><br/>Entrada HDMI 1</p> <p><b>4 HDMI 2</b><br/>Entrada HDMI 2</p> <p><b>5 Salida HDMI</b><br/>Salida a la TV</p> | <p><b>6 ENTRADA ÓPTICA</b><br/>Entrada óptica (Dolby Audio / PCM estéreo de 24-bit 96 kHz)</p> <p><b>7 AUX</b><br/>Entrada AUX 3.5 mm</p> <p><b>8 ENTRADA SUB</b><br/>Salida analógica de Subwoofer 3.5 mm</p> <p><b>9 24V 4A</b><br/>24V 4A Entrada 4A DC</p> <p><b>10 Soportes de montaje</b></p> |
|--|---|

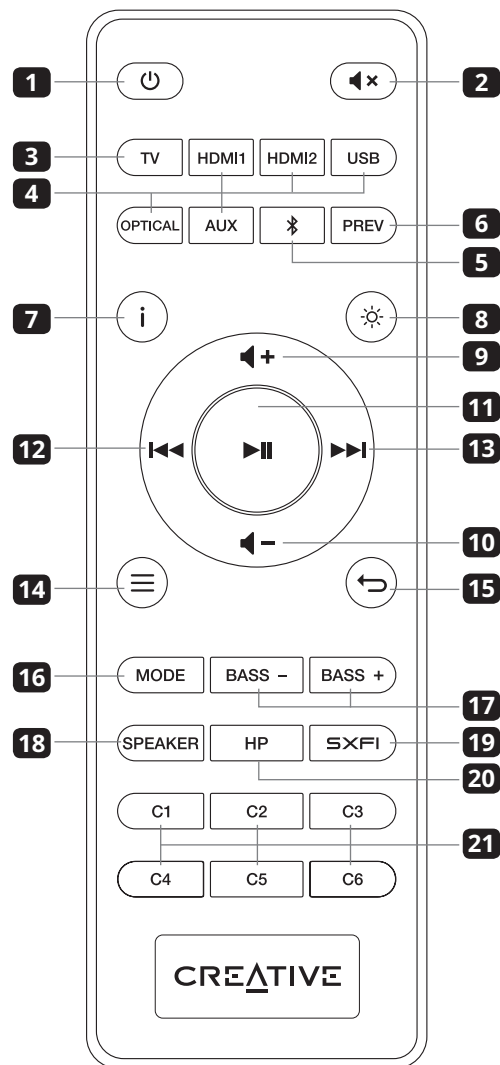
## Conectividad trasera – Subwoofer

- 1 ENTRADA SUBWOOFER**  
Entrada analógica Subwoofer 3.5 mm
- 2 SERVICIO**  
Utilizado estrictamente solo para actualizaciones de firmware
- 3 Indicador LED de estado**
- Rojo sólido: Modo en espera
  - Verde sólido: Encendido y conectado
  - Verde parpadeante: Modo de emparejamiento
- 4 REINICIAR**
- Reinicio de la conexión inalámbrica: Mantenga pulsado durante 8 segundos o hasta la luz LED parpadee dos veces en rojo
- 5 ENTRADA DC**



## Control remoto

- 1 Botón de encendido:** Presione una vez para encender la barra de sonido. Pulse una vez más para entrar en el modo en espera
- 2 Botón de silencio:** Presione una vez para silenciar / activar el volumen de la reproducción de audio
- 3 Televisión:** Presione una vez para cambiar manualmente TV ARC / eARC
- 4 Botones de selección de fuente (HDMI 1, HDMI 2, USB, óptico, AUX):** Cambie a la fuente de entrada correspondiente
- 5 Botón de Bluetooth:** Presione una vez para cambiar al modo *Bluetooth*. Mantenga pulsado durante 2 segundos para entrar en el modo de emparejamiento *Bluetooth*
- 6 Botón anterior:** Presione una vez para volver a la fuente seleccionada previamente
- 7 Botón de información:** Presione para mostrar lo siguiente: Información del formato de audio (codificado en Dolby / PCM), modo de sonido y fuente actual
- 8 Botón de la pantalla LED:** Presione para alternar entre el modo brillo, el modo oscuridad y APAGADO
  - Modo brillo: 100 % de brillo
  - Modo oscuro: 50 % de brillo
  - APAGADO: Se enciende sólo cuando hay una interacción; se apaga después de 5 segundos
- 9 Botón de volumen +:** Aumenta el volumen.<sup>1</sup> Mantenga presionado para aumentar continuamente el volumen
- 10 Botón de volumen -:** Disminuye el volumen.<sup>1</sup> Mantenga presionado para disminuir continuamente el volumen
- 11 Botón de reproducir/ pausa:** Presione una vez para reproducir / pausar la fuente de audio (sólo para los modos de audio USB y *Bluetooth*)
- 12 Botón de pista anterior:** Presione una vez para volver a la pista anterior (sólo para los modos de audio USB y *Bluetooth*)
- 13 Botón de pista siguiente:** Presione una vez para pasar a la siguiente pista (sólo para los modos de audio USB y *Bluetooth*)
- 14 Botón de menú:** Presione una vez para entrar al menú de ajustes del dispositivo
- 15 Botón de regreso:** Presione una vez para volver al menú principal o salir del menú de ajustes del dispositivo<sup>2</sup>
- 16 Botón de modo:** Presione una vez para recorrer los modos de sonido disponibles (Película > Música > Noche > Neutral > SuperWide)
- 17 Botón bajo – / +:** Presione una vez para ajustar el nivel de bajos del subwoofer
- 18 Botón del altavoz:** Presione una vez para cambiar a la salida de altavoz
- 19 Botón SXFI:** Presione una vez para encender/apagar la holografía de cascos Super X-Fi cuando esté en el modo salida<sup>3</sup> de auriculares
- 20 Botón HP:** Presione una vez para cambiar al modo salida de cascos
- 21 Botones personalizados (C1-C6):** Los botones personalizados se configuran usando la aplicación Creative



<sup>1</sup>No controla el ajuste de volumen de los dispositivos conectados a la salida SXFI. Por favor, ajuste el volumen del dispositivo directamente en el dispositivo conectado a la salida SXFI

<sup>2</sup>Cuando se encuentre en el menú de ajustes del dispositivo,  
- Presione una vez el botón Reproducir / Pausa para entrar en el menú o aplicar los ajustes seleccionados  
- Pulse el botón Volumen - / Pista siguiente para ir a la siguiente selección de menú  
- Pulse el botón Volumen + / Pista anterior para volver a la selección de menú anterior  
- Pulse el botón Menú o Atrás para salir del menú de ajustes del dispositivo

<sup>3</sup>Para dispositivos habilitados para SXFI conectados a través de la salida trasera SXFI, utilice el botón Super X-Fi ubicado en el dispositivo para habilitar / deshabilitar la holografía de cascos Super X-Fi y el dial / botones de control de volumen para controlar el volumen de la reproducción. La holografía de los cascos Super X-Fi sólo está disponible a través de la salida de cascos. Cuando se cambia al modo de altavoz, la holografía de los cascos Super X-Fi, así como el correspondiente LED (s) se apagará

## Modos de sonido Efectos

### MOVIE

Le sitúa en el centro de la acción con un mayor realismo y un paisaje cinematográfico mejorado. Recomendado para todo contenido de películas, juegos y vídeos.

---

### MUSIC

Mejora de forma inteligente el equilibrio tonal de la música, al mismo tiempo que reduce la diferencia de volumen entre las pistas de audio. Recomendado para la mayoría de los contenidos musicales.

---

### NIGHT

Minimiza los sonidos fuertes y hace que los pasajes suaves sean más fáciles de escuchar. Recomendado para la reproducción a bajo volumen de contenidos de películas y vídeos.

---

### NEUTRAL

Recomendado para la reproducción más pura de música grabada con un amplio rango dinámico, como clásica, jazz y títulos de sellos de audiófilos. El ajuste de volumen requerido puede diferir de los modos Película, Música, y Noche.

---

### SUPERWIDE

Mejora la reproducción espacial de películas y música que fueron grabadas en estéreo. El ajuste de volumen requerido puede diferir de los modos Película, Música, y Noche.

# Instalación y cuidado

Creative SXFI CARRIER está diseñada para ser colocada encima de una consola delante de un televisor o para ser montada en la pared. Para un rendimiento óptimo, por favor, observe la siguiente recomendación de configuración. En esta guía de inicio rápido también se incluye información sobre el montaje en pared para profesionales.

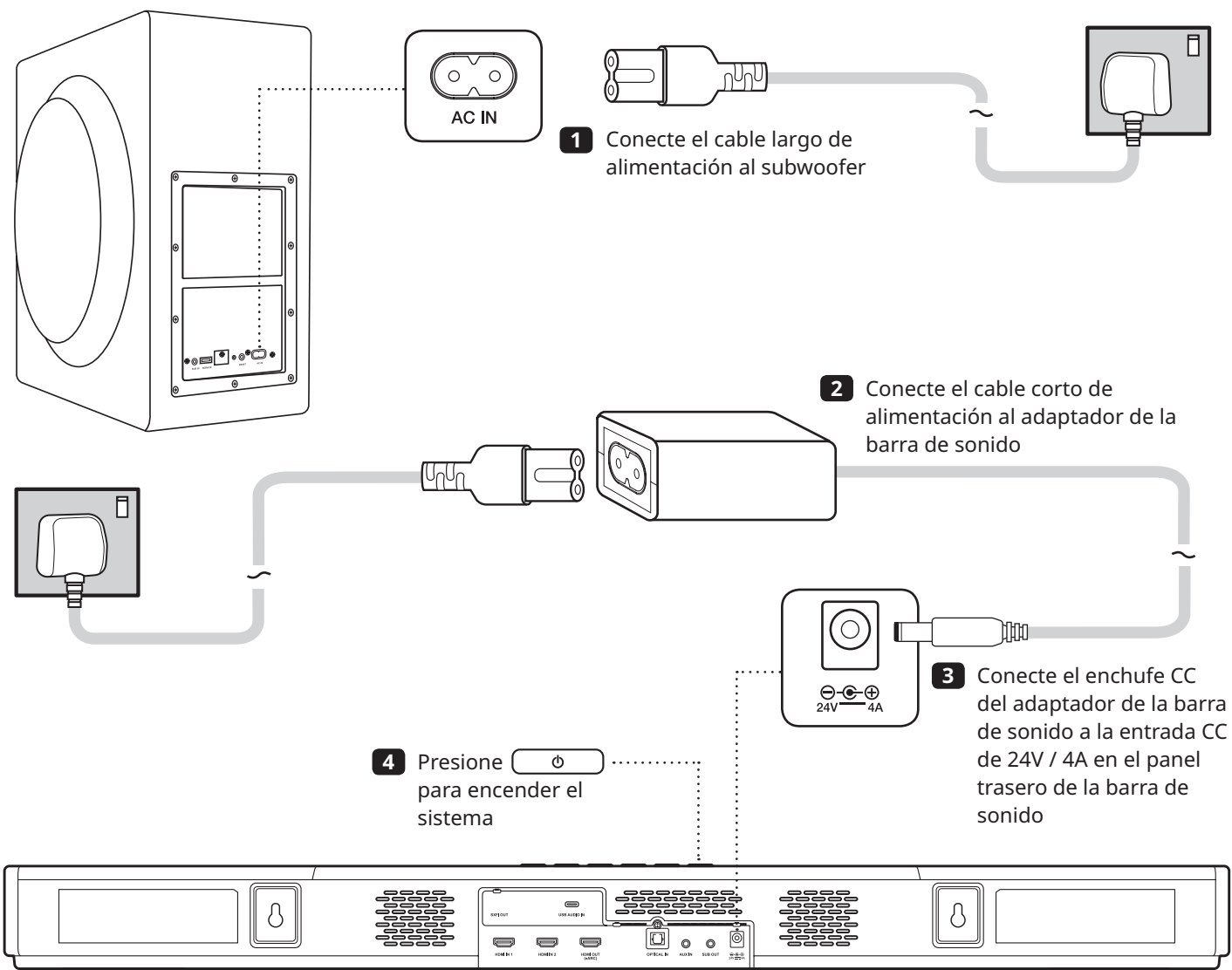
1. Para reproducir una experiencia de sonido inmersiva, la barra de sonido emite sonido desde el frente, la parte superior y los laterales. Para obtener la mejor experiencia de sonido, por favor asegúrese de que estas ondas sonoras no se vean obstruidas por los objetos que se encuentren en su camino. No coloque la barra de sonido dentro de una unidad cerrada (armario, estantería, etc.), y asegúrese de que nada obstruya los laterales. Los altavoces verticales requieren una línea de visión clara también hacia el techo.
2. La mejor calidad de sonido se logra si la altura de la barra de sonido está lo más cercana posible al nivel de su oído cuando está sentado en la posición de escucha. Evite colocar la barra de sonido demasiado abajo, de forma que mire hacia abajo en la parte superior de la unidad principal, ya que esto interrumpirá el rendimiento de audio y de sonido surround. Si va a montar la barra de sonido en la pared, instale con un espacio de 15 cm entre la parte superior de la barra de sonido y la parte inferior del televisor para evitar que se obstruya el altavoz superior.
3. Evite colocar la barra de sonido en armarios metálicos, ya que tienden a sonar de forma audible y podría impedir la comunicación inalámbrica fiable entre la barra de sonido y el subwoofer.
4. Para una mejor experiencia acústica, la posición de escucha debe ser al menos a 1.2–1.5m de distancia de la barra de sonido.
5. La unidad del subwoofer se coloca mejor en la esquina de la habitación más cercana a la barra de sonido. Esta ubicación tiende a producir la máxima salida y la respuesta más suave en la mayoría de las habitaciones. La rejilla de tela que cubre el controlador del subwoofer debe estar al menos a 10 cm de la pared más cercana.
6. Si no es posible colocar el subwoofer en una esquina, la posición cerca de la pared y de la barra de sonido son buenas opciones.
7. La acústica de las habitaciones tiene gran influencia en la calidad del sonido. El oído se ve particularmente afectado por las ondas estacionarias y los ecos que se pueden identificar al moverse alrededor de la habitación y al aplaudir fuerte con las manos. Las superficies paralelas como las paredes, el suelo y el techo fomentan este problema. Sin embargo, reorganizar cortinas, alfombras gruesas, tapetes, muebles y estanterías puede suponer una gran mejora, ya que las ondas sonoras se absorben y difunden parcialmente. La barra de sonido se debe configurar, en la medida de lo posible, con la misma distancia de la pared izquierda y derecha.
8. La superficie del techo es un factor importante que contribuye a la eficacia de los efectos de la altura. La altura ideal del techo está entre 2.3–4.3m. El techo debe estar construido de un material acústico reflectante, como un tablero de pared, yeso, madera dura o cualquier material rígido que no absorba el sonido. Evite tratar los techos con materiales de amortiguación acústica. Para una reproducción óptima, el techo debe ser plano. Un techo abovedado poco profundo proporcionará un rendimiento aceptable.
9. La barra de sonido sale de fábrica con el subwoofer inalámbrico incluido, y esto se logra a través de un par de transceptores inalámbricos de baja latencia que operan en la región de 2.4 GHz. Para evitar la interferencia con otros equipos que operan en la misma frecuencia, los transceptores funcionan a una potencia de transmisión relativamente baja, y evitan de forma adaptativa las bandas de frecuencia utilizadas por otros equipos. Para un funcionamiento fiable, coloque la barra de sonido y el subwoofer a una distancia de 10m, y evite colocar otros equipos que funcionen en la misma región de frecuencia, como routers y microondas, dentro de la misma zona.
10. Cuando se requiere el menor retardo de audio posible para los juegos, o si la barra de sonido no puede conectarse de forma fiable al subwoofer de forma inalámbrica debido a interferencias inalámbricas adversas, se podría utilizar una conexión por cable. Se puede utilizar un conector jack estéreo estándar de 3.5 mm para conectar la barra de sonido (a través del puerto de salida Sub) al subwoofer (al puerto de entrada Sub). La conexión con cable tendrá prioridad sobre la conexión inalámbrica.

## **Siga las siguientes instrucciones para cuidar y limpiar de forma adecuada Creative SXFI CARRIER:**

1. Limpie ligeramente el polvo con un paño suave sin pelusa, y evite abrasivos y limpiadores a base de alcohol. Si fuera necesario, limpie suave y cuidadosamente con un paño ligeramente humedecido con limpiacristales para eliminar la suciedad y las marcas difíciles.
2. La rejilla de tela acústicamente transparente protege la unidad de conducción del subwoofer, y no se debe eliminar. Se puede limpiar cuidadosamente con un cepillo de pelusas. Tenga cuidado de no presionar y deformar los conductores de debajo de la rejilla.

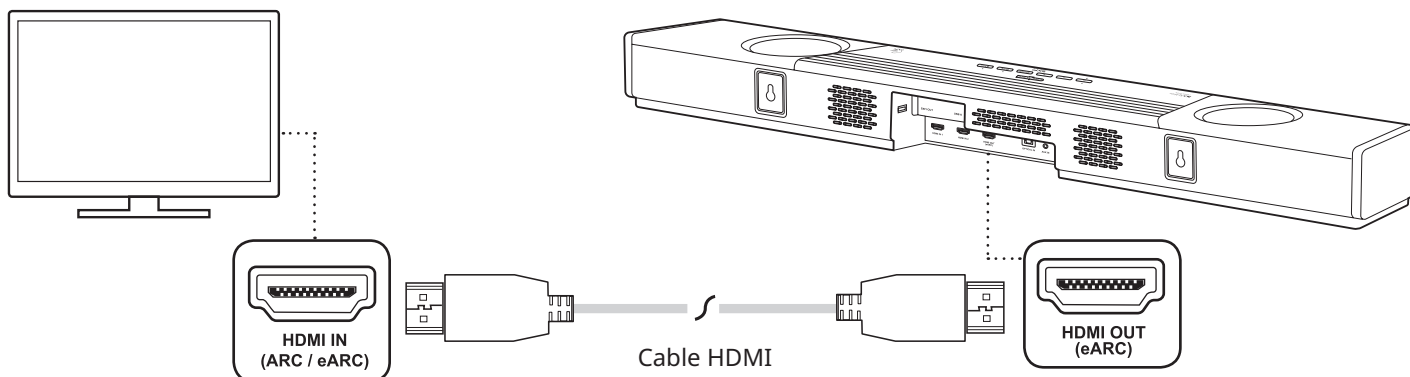


## Conectando una fuente de energía



**Nota:** Para minimizar el consumo de energía, la barra de sonido entrará en modo de espera de la red tras 15 minutos de inactividad si no hay ningún dispositivo de fuente digital conectado. La barra de sonido saldrá del modo de espera de la red al recibir la entrada del usuario o con la reproducción de audio. Es posible que el subwoofer se encuentre en modo silencio unos segundos mientras se restablece la conexión inalámbrica entre la barra de sonido y el subwoofer. Después de 28 horas de inactividad, la barra de sonido entrará en modo de espera. Para encender de nuevo la barra de sonido, pulse el botón de encendido de la barra de sonido o del mando a distancia. Si se conecta a la barra de sonido un televisor o dispositivo fuente compatible con HDMI CEC, la barra de sonido se encenderá y entrará en modo de espera en sincronización con el dispositivo conectado. El tiempo de espera, la sincronización de la alimentación a través de HDMI y otras funciones se pueden personalizar con la aplicación Creative.

## Configuración de la barra de sonido



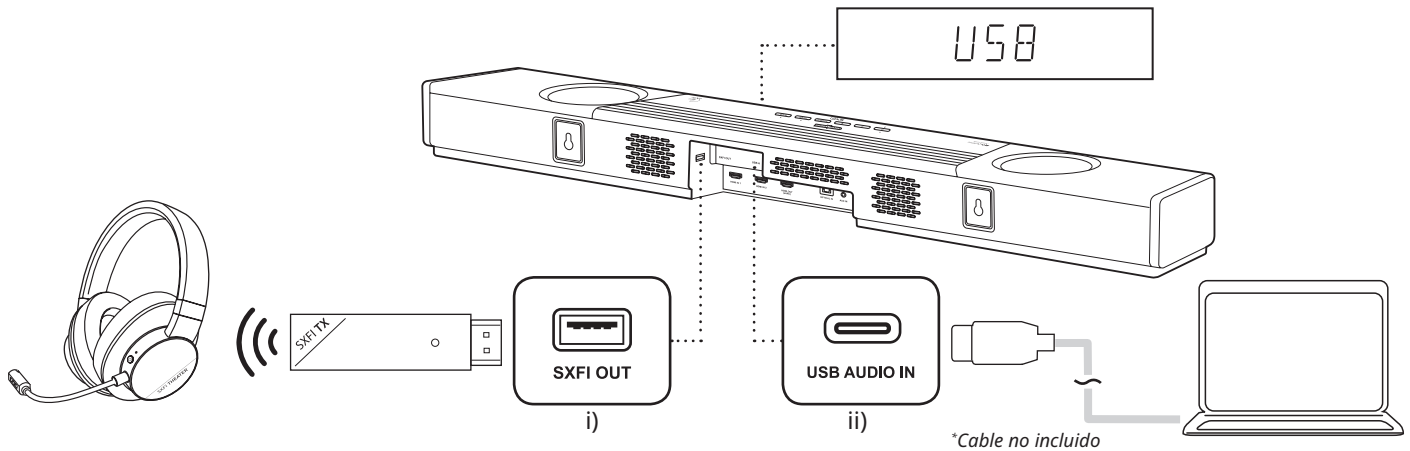
### Conectando la barra de sonido a su TV\*

1. Creative SXFI CARRIER es compatible con la conexión HDMI ARC y HDMI eARC. Esto permite que la barra de sonido reproduzca el audio multicanal sin interferencias del televisor o el audio de las fuentes conectadas al televisor. Para mayor comodidad, recomendamos conectar todas las fuentes de entrada HDMI al televisor, ya que esto permite que la mayor parte de la interacción con el sistema (cambio de fuente, control de volumen) se realice con el mando a distancia del televisor.
2. Creative SXFI CARRIER es compatible con HDMI 2.1 con 8K de resolución. Si se conectan fuentes con capacidad de 8K a la barra de sonido, utilice un cable de ultra alta velocidad (48 Gbps) certificado por HDMI para establecer la conexión entre la barra de sonido y el televisor.
3. Conecte la salida HDMI de Creative SXFI CARRIER a la entrada HDMI del televisor marcado con ARC (o eARC). Normalmente, sólo una de las entradas HDMI del televisor es compatible con ARC. Si no puede encontrar el puerto, consulte el manual de usuario de su televisor.  
**Nota:** Si su televisor no es compatible con HDMI ARC, conecte la salida digital óptica del televisor a la entrada óptica y configure la salida de audio del televisor a la salida óptica.
4. Para determinados televisores, necesitará configurar manualmente los ajustes de audio para activar ARC (o eARC). Asegúrese de que Creative SXFI CARRIER esté encendida y conectada al televisor mientras se configuran los ajustes.  
**Nota:** La entrada HDMI ARC se puede seleccionar manualmente al pulsar el botón del televisor en el mando a distancia, si fuera necesario.

\*Recomendamos que las conexiones por cable a la barra de sonido se realicen antes de montar la barra de sonido en la pared o antes de decidir la posición final de la barra de sonido en el armario

## Configuración de la barra de sonido

Conectando dispositivos externos a la barra de sonido



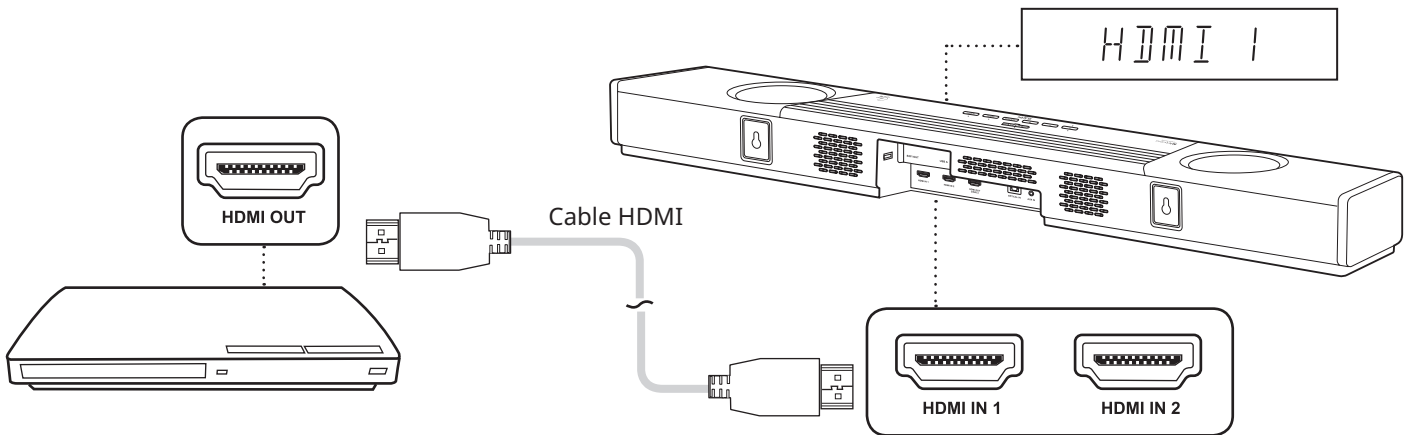
### 1. (i) SALIDA SXFI

Creative SXFI CARRIER cuenta con un puerto USB separado especialmente diseñado para dispositivos que son compatibles con la holografía de cascos Super X-Fi, como SXFI THEATER, unos cascos USB inalámbricos de baja latencia.

### (ii) Audio USB

Creative SXFI CARRIER también cuenta con un puerto de entrada de audio USB-C que sirve como conexión de audio alternativa para los juegos en pantalla grande, o para lograr una reproducción de música de alta calidad.

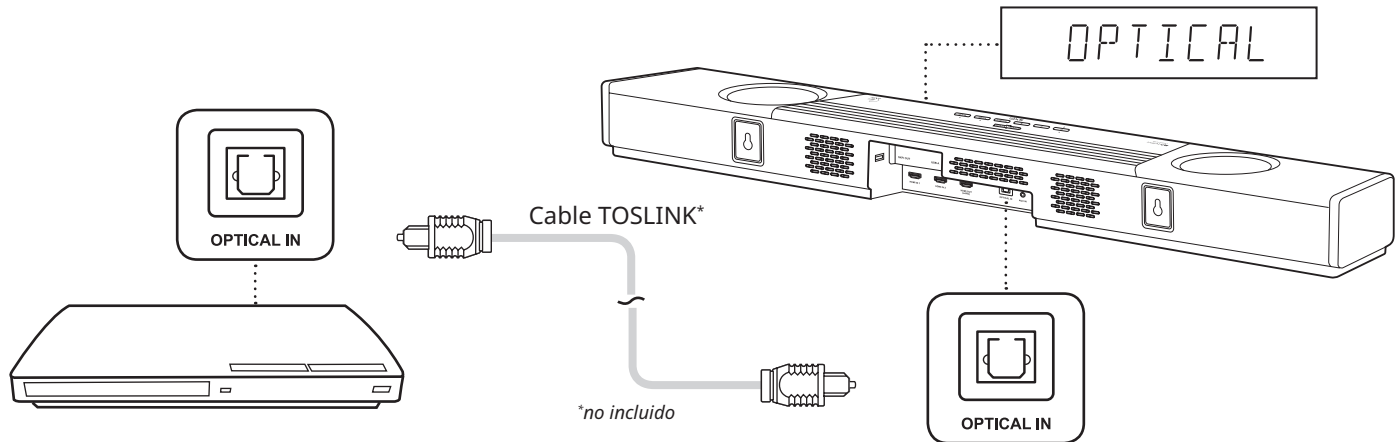
**Nota:** Recomendamos ajustar la salida de audio de su ordenador a 7.1 canales para los juegos, o a 2.0 canales para la reproducción de audio



### 2. Fuentes HDMI

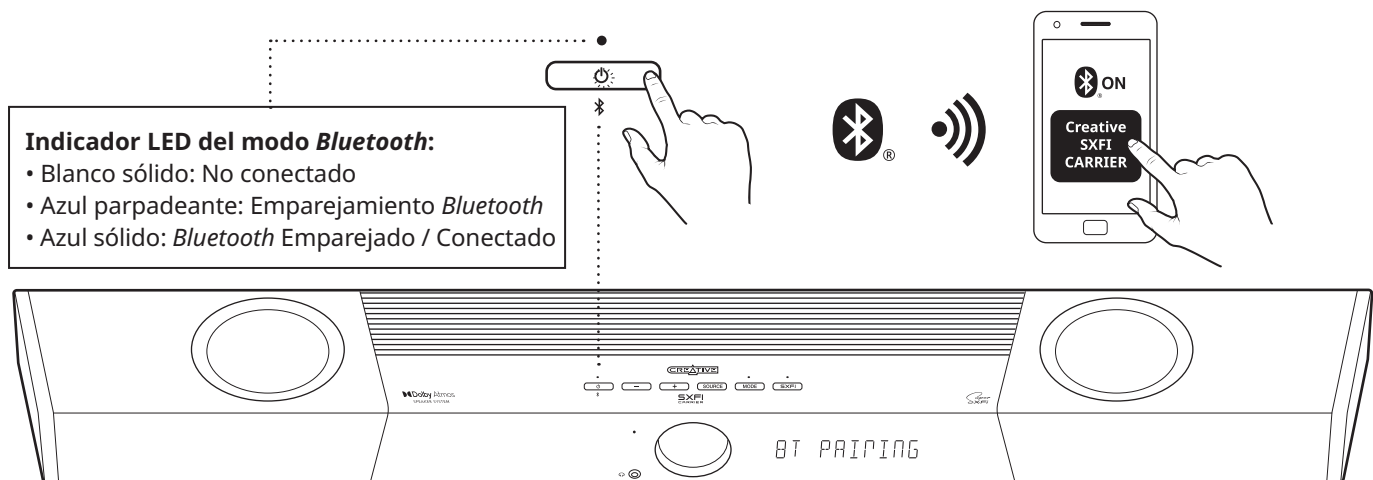
Creative SXFI CARRIER cuenta con dos entradas HDMI 2.1 compatibles con Dolby Vision, con soporte para 8K, HDR10, y HDR10+.

# Configuración de Creative SXFI CARRIER



### 3. Entrada óptica (Dolby Audio / PCM)

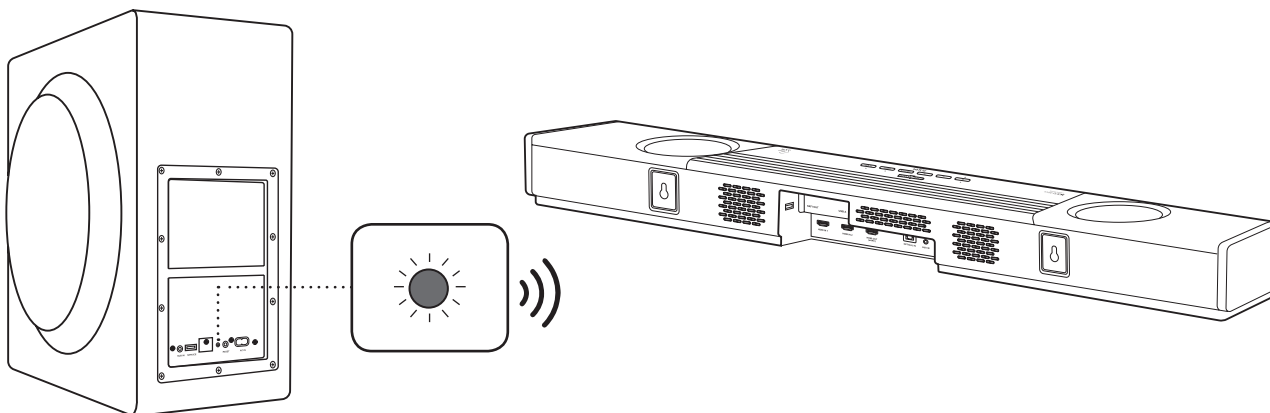
Creative SXFI CARRIER cuenta con una entrada óptica para su uso con dispositivos de asistencia personal, dispositivos de audio en streaming o reproductores de CD. Esta entrada también funciona como una conexión alternativa recomendada para el televisor si tiene problemas de compatibilidad con HDMI ARC / eARC.



### 4. Bluetooth

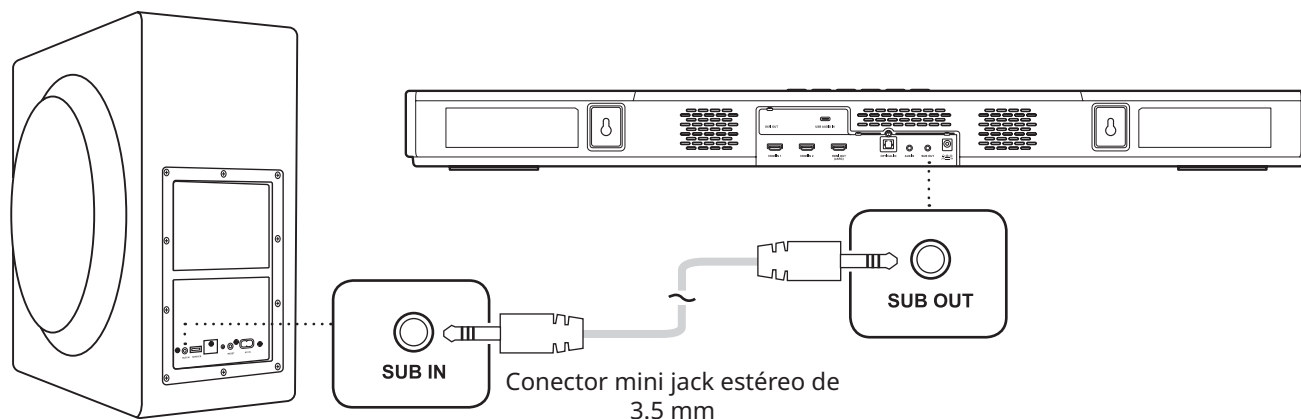
- I. Presione el botón de emparejamiento *Bluetooth* una vez para cambiar al modo *Bluetooth*
- ii. *Mantenga pulsado el botón Bluetooth* de la barra de sonido o del mando a distancia hasta que la LED del botón de encendido parpadee en azul o hasta que la barra de sonido muestre "BT PAIRING"
- iii. Seleccione "CREATIVE SXFI CARRIER" de la lista de *dispositivos Bluetooth encontrados para emparejar*
- iv. Presione el botón *Bluetooth* una vez más para salir del modo de emparejamiento *Bluetooth*

## Configuración del subwoofer



La barra de sonido y el subwoofer Creative SXFI CARRIER vienen ya emparejados de fábrica; se conectarán entre sí de forma automática e inalámbrica cuando se enchufen a una fuente de alimentación y la luz de estado del subwoofer se iluminará en verde. Si la luz de estado del subwoofer no se enciende, asegúrese de que el subwoofer esté conectado y la fuente de alimentación esté encendida.

Si la luz de estado del subwoofer permanece en rojo cuando se enciende la barra de sonido, la interferencia podría haber impedido que el subwoofer respondiera de forma inalámbrica a la barra de sonido.



Como alternativa, también puede utilizar un conector mini jack estéreo estándar de 3.5 mm\* para establecer una conexión por cable entre la barra de sonido y el subwoofer.

\*Cable no incluido

## Aplicación móvil – Creative



La aplicación Creative le ofrece varias opciones de configuración para mejorar el rendimiento de su producto, así como para personalizar sus ajustes de audio. Disponible tanto en la App Store de Apple como en Google Play Store, la aplicación le permite personalizar y controlar su SXFI CARRIER, como el emparejamiento perfecto de dispositivos, la configuración de Super X-Fi, la configuración de botones personalizados, la configuración de altavoces y los ajustes de calibración, además de la posibilidad de realizar diagnósticos para el soporte técnico.

Para empezar a usar la aplicación, siga las instrucciones en pantalla para conectarse a la barra de sonido.

Descargue la aplicación Creative de:



### Con la aplicación Creative, disfruta de lo siguiente:

1. Una configuración completa y sin complicaciones de SXFI CARRIER, incluyendo un proceso de calibración, para optimizar completamente la colocación y los ajustes tanto de la barra de sonido como del subwoofer en el entorno doméstico del usuario
2. Acceso directo a los controles básicos de las funciones de SXFI CARRIER de forma inalámbrica; como la selección de la fuente, el ajuste de volumen y la selección del modo de sonido, sin tener que utilizar el mando a distancia por infrarrojos.
3. Acceso instantáneo a la configuración avanzada de SXFI CARRIER, incluyendo botones de mapas personalizados para el control remoto IR, ajuste de bajos del subwoofer, configuración de espera automática y brillo de la pantalla, configuración adicional de entrada/salida, actualización de firmware y más

**Nota:** Para disfrutar de una experiencia Super X-Fi completa, descargue la aplicación SXFI App de la App Store de Apple o de Google Play Store.



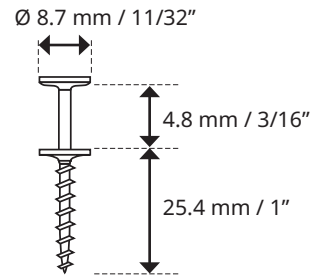
## ¡ADVERTENCIA!

Una instalación incorrecta podría provocar daños en la pared y en el equipo, además de lesiones. La siguiente información no constituye un conjunto completo de instrucciones para el montaje en la pared, y se proporciona sólo para el uso de instaladores cualificados.

## Materiales de preparación

Creative SXFI CARRIER se puede colocar en la pared con un par de soportes con forma de cerradura situados en la parte posterior de la barra de sonido. Una variedad de herramientas de montaje es compatible con estos soportes, y se puede seleccionar de acuerdo al tipo de construcción de pared, así como a la disponibilidad local. Un ejemplo de soporte adecuado para cartón yeso es el colgador de gancho de doble cabeza de los productos Hangman, como se ilustra.

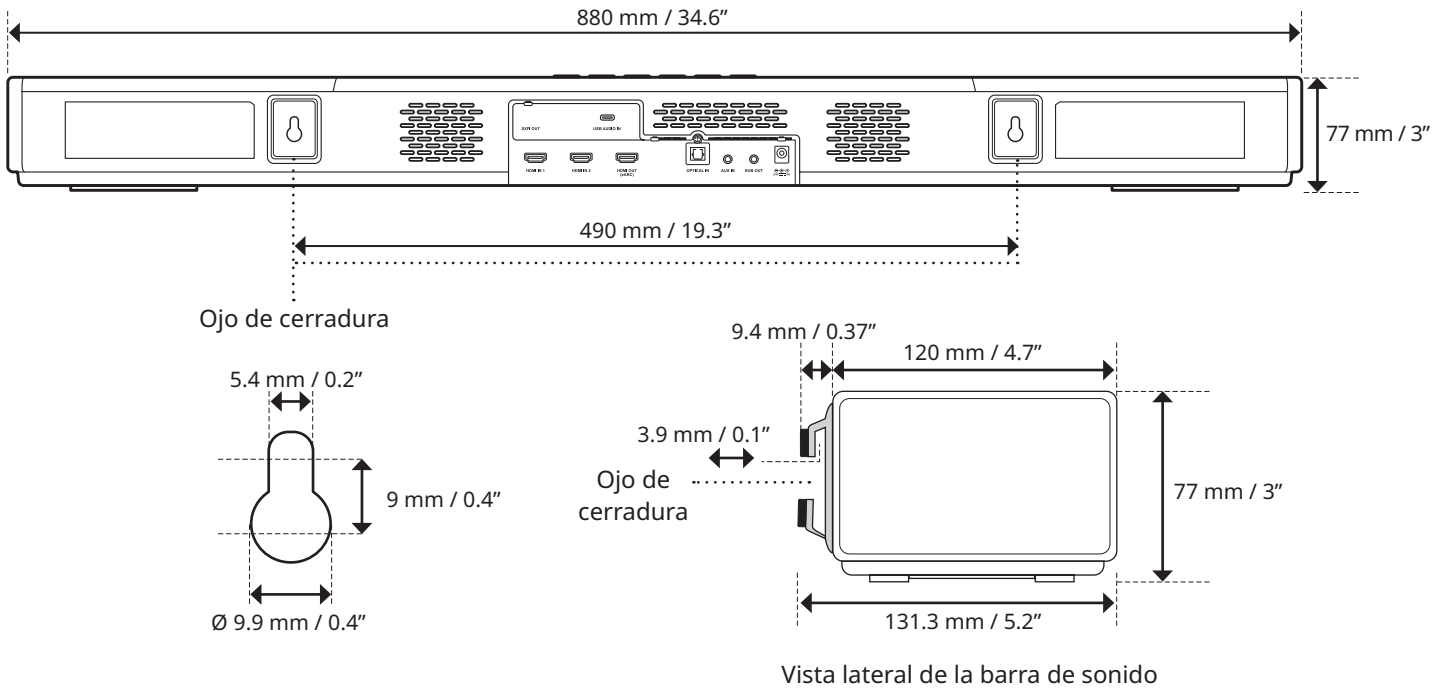
Por favor, antes de proceder, asegúrese de que los accesorios de montaje son adecuados para el tipo de pared y que dichos accesorios de montaje y la pared son capaces de soportar el peso de la barra de sonido con los márgenes de seguridad adecuados. Consulte el siguiente dibujo del ojo de la cerradura para evaluar las especificaciones requeridas de las herramientas de montaje.



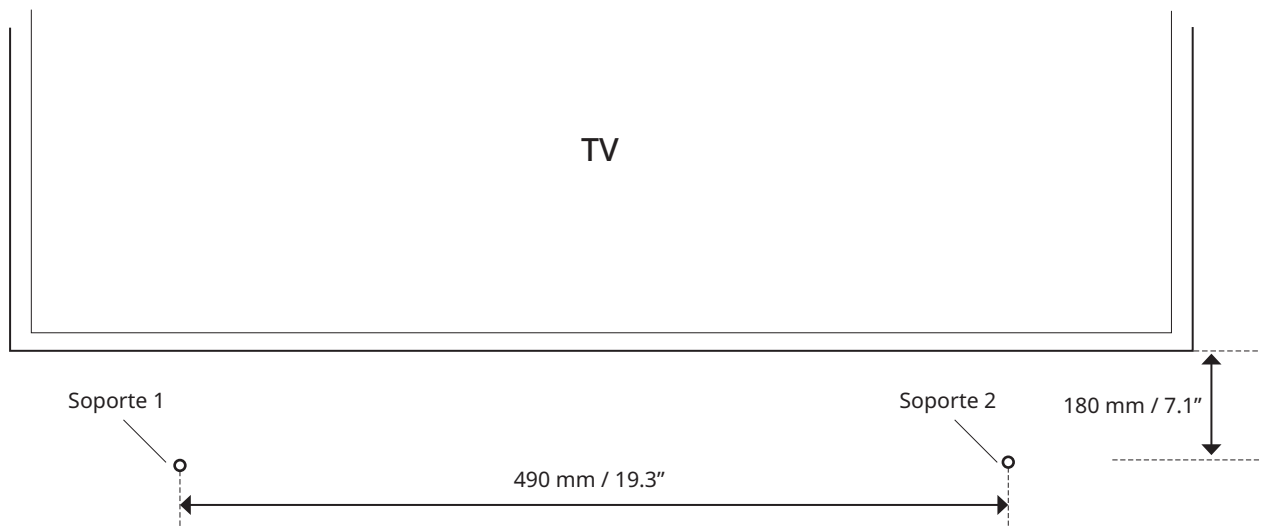
Un colgador de gancho de doble cabeza

# Soporte de pared de Creative SXFI CARRIER (Opcional)

## Materiales de preparación



1. Determine la posición de montaje de la barra de sonido. Asegúrese de que está correctamente centrada con respecto al televisor y nivelada horizontalmente
2. Anote y marque las ubicaciones recomendadas para los colgadores según el siguiente diagrama. Asegúrese de que no se cruce con tuberías, conductos o cables enterrados dentro de la pared





# Especificaciones técnicas

ES

<b>Modelo de barra de sonido</b>	<b>MF8345</b>
Peso	3.6 kg / 7.9 lbs
Dimensiones	880 x 76 x 128 mm / 34.6 x 3 x 5"
Rango de temperatura operativa	0–40°C
Potencia de salida del amplificador	36W x 7
Formatos admitidos	LPCM 8 Ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (TrueHD / Digital Plus)
Potencia de entrada	24V $\overline{=}$ 4A
Versión <i>Bluetooth</i>	5.0 (BR / EDR / LE)
Rango operativo	10m (33 ft), en espacio abierto
Rango operativo de frecuencia	2402–2480 MHz
Potencia de salida RF	<i>Bluetooth</i> : 9.77 dBm; <i>Bluetooth</i> de baja energía: 8.35 dBm; 2.4G SRD: -2.04 dBm (Para Europa)

<b>Modelo de subwoofer</b>	<b>MF8370</b>
Peso	12.8 kg / 28.2 lbs
Dimensiones	225 x 450 x 430 mm / 8.9 x 17.7 x 16.9"
Potencia de salida del amplificador	200W
Rango de temperatura operativa	0–40°C
Potencia de entrada	100–240V 50 / 60 Hz, 0.8A
Rango operativo	10m (33 ft), en espacio abierto
Potencia de salida RF	2.4G SRD: -6.04 dBm (Para Europa)
Rango operativo de frecuencia	2402–2480 MHz

<b>Modelo de adaptador</b>	<b>DYS9002-240400W</b>
Entrada	100–240V AC 50 / 60 Hz 1.5A Max
Salida	24V $\overline{=}$ 4A

## Registro del producto

El registro de su producto asegura que usted reciba el servicio y el soporte del producto más apropiado disponible. Puede registrar su producto durante la instalación o a través de [creative.com/register](https://creative.com/register).

## Servicios de asistencia técnica y al cliente

Visite [creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier) para resolver y solucionar dudas técnicas en la Base de Conocimientos de autoayuda de Creative, que funciona las 24 horas del día. También puede encontrar servicios de atención al cliente y otra información útil aquí.

## Más información

Por favor, visite [creative.com/compliance/sxficarrier](https://creative.com/compliance/sxficarrier) para obtener la guía del usuario, información sobre seguridad y reglamentaria e información ErP cuando sea aplicable. Por favor, visite [creative.com/support](https://creative.com/support) para obtener todo el soporte relacionado con su producto.

En caso de defecto o mal funcionamiento, contacte con Creative para la autorización de devolución. El producto debe ser devuelto con su caja y materiales de embalaje originales. Los materiales de embalaje pueden adquirirse en Creative si fuera necesario.

CREATIVE®  
**SXFI®**  
**CARRIER**

MANUALE UTENTE

Creative SXFI CARRIER



Soundbar 5.1.2 e subwoofer wireless con supporto Dolby Atmos®

使用产品前请阅读使用说明

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER / 条形音箱 (Model No. / 型号: MF8345)

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER SUBWOOFER / 无线低音炮 (Model No. / 型号: MF8370)

User Manual Download / 用户手册下载 / ユーザーマニュアルのダウンロード /

Benutzerhandbuch herunterladen / Télécharger manuel d'utilisation / Descargue manual del usuario / Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήσης / Pobierz instrukcja obsługi /

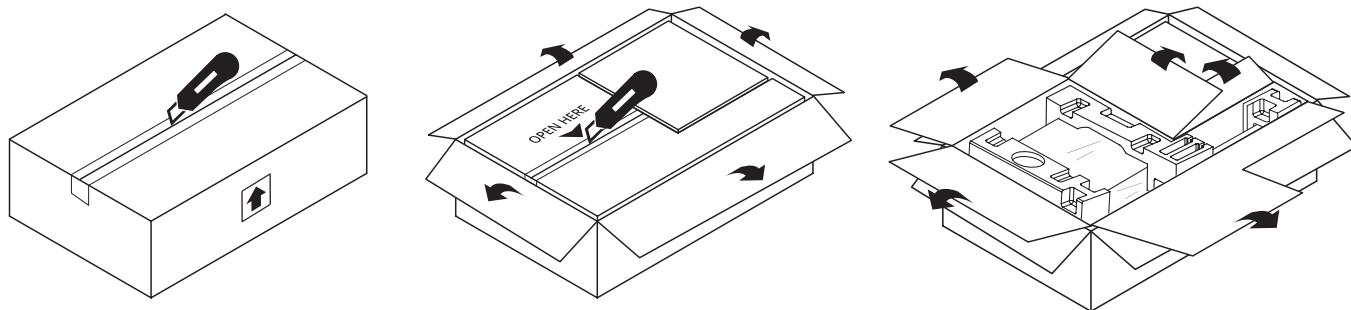
Скачать руководство пользователя



[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)

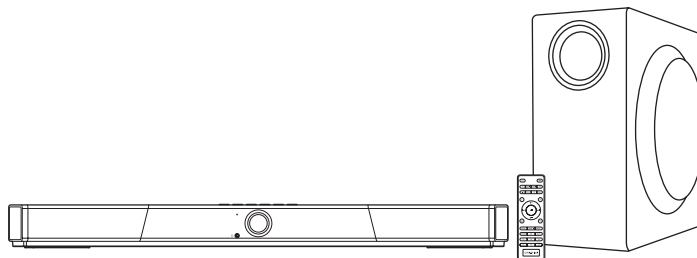
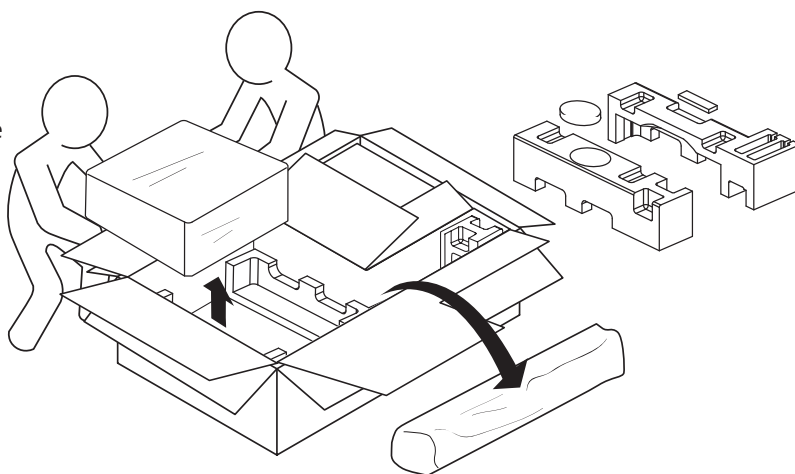
Disimballaggio della soundbar Creative SXFI CARRIER .....	1
Contenuto della confezione .....	2
Panoramica .....	3
Panoramica: modalità audio .....	6
Configurazione e cura .....	7
Configurazione della soundbar Creative SXFI CARRIER .....	8
App mobile: Creative .....	13
Montaggio a parete della soundbar Creative SXFI CARRIER (opzionale) ..	14
Specifiche tecniche .....	16
Informazioni per l'assistenza .....	17

# Disimballaggio della soundbar Creative SXFI CARRIER



Verificare che la confezione sia orientata nel senso giusto

Estrarre con cautela dalla scatola sia la soundbar che il subwoofer



**Nota:** prima di configurare, controllare che tutti i componenti siano inclusi. Conservare confezione e materiali di imballaggio. In caso di guasti o malfunzionamenti, il prodotto deve essere reso nella confezione e con gli imballaggi originali.

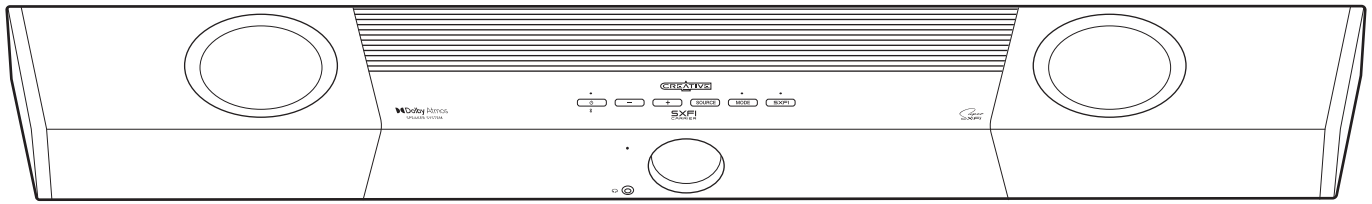


**ATTENZIONE:**

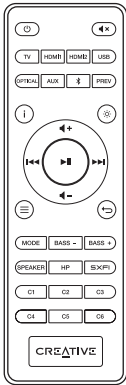


**OGGETTO PESANTE**  
Sollevare in due persone

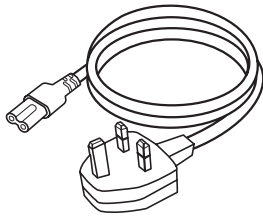
## Soundbar



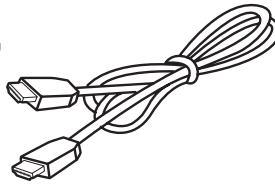
Creative SXFI CARRIER



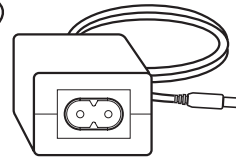
Telecomando a infrarossi



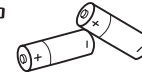
Cavo di alimentazione corto\*



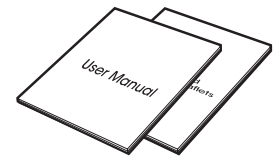
Cavo HDMI (opzionale)



Alimentatore CA

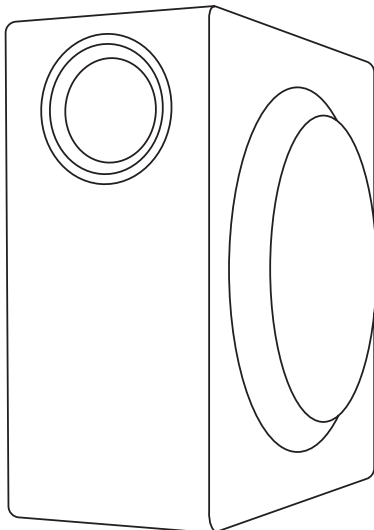


2 batterie AAA per telecomando a infrarossi

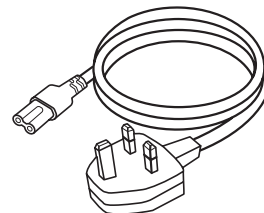


Manuale utente e libretto su norme e sicurezza

## Subwoofer

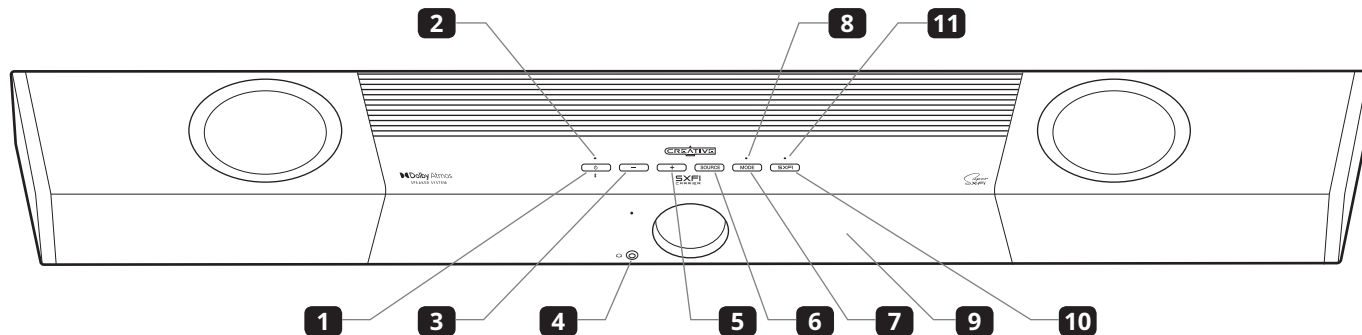


Subwoofer Creative SXFI CARRIER



Cavo di alimentazione lungo\*

\*La confezione può contenere altri cavi di alimentazione in base al territorio geografico



- 1 Pulsante di accensione / sincronizzazione *Bluetooth*<sup>®</sup>**
- 2 LED del pulsante di accensione**
  - Rosso fisso: modalità di stand-by
  - Giallo fisso: stand-by di rete
  - Bianco fisso: acceso
  - Blu fisso: *Bluetooth* collegato
  - Blu lampeggiante: sincronizzazione *Bluetooth*
  - Bianco lampeggiante: richiesta conferma dell'utente per sincronizzare l'app mobile
- 3 Volume -**
- 4 Uscita cuffie da 3,5 mm**
- 5 Volume +**
- 6 Sorgenti di ingresso**
- 7 Selezione modalità**

Premere una volta per scorrere le modalità audio disponibili (Movie > Music > Night > Neutral > SuperWide).  
Tenere premuto per 5s per inserire la modalità di sincronizzazione del subwoofer
- 8 LED di selezione modalità**
  - Verde lampeggiante: sincronizzazione subwoofer
- 9 Display LED incorporato**
- 10 Super X-Fi<sup>®</sup>**
- 11 LED Super X-Fi**

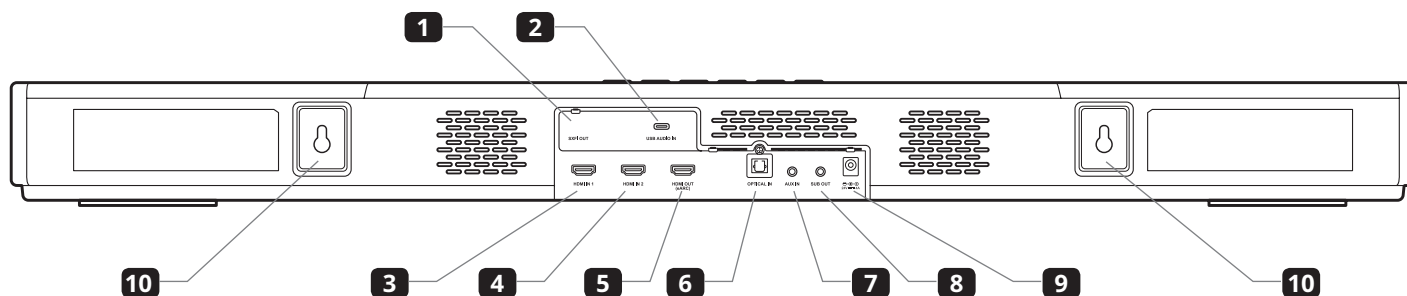
Modalità cuffie:

  - Verde fisso: olografia per cuffie Super X-Fi abilitata
  - Ambra fisso: olografia per cuffie Super X-Fi disabilitata
  - Rosso lampeggiante: trasferimento profilo Super X-Fi in corso

Modalità altoparlanti:

  - DISATTIVATA

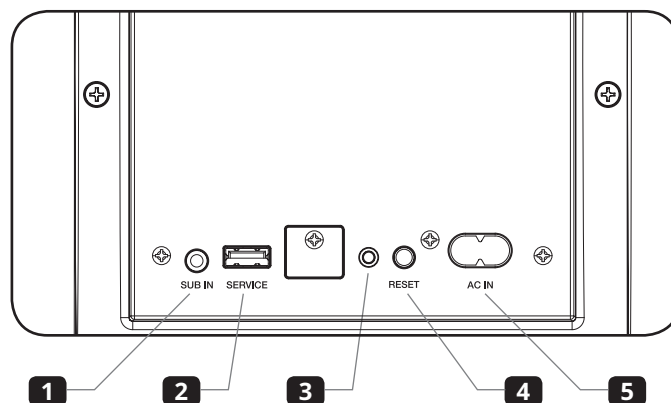
## Connettività posteriore: soundbar



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1 SXFI OUT</b><br/>Uscita audio USB abilitata SXFI</p> <p><b>2 USB AUDIO IN</b><br/>Ingresso audio USB</p> <p><b>3 HDMI 1</b><br/>Ingresso HDMI 1</p> <p><b>4 HDMI 2</b><br/>Ingresso HDMI 2</p> <p><b>5 HDMI OUT</b><br/>Uscita per TV</p> | <p><b>6 OPTICAL IN</b><br/>Ingresso ottico (Dolby audio / PCM stereo 24-bit 96 kHz)</p> <p><b>7 AUX</b><br/>Ingresso AUX da 3,5 mm</p> <p><b>8 SUB OUT</b><br/>Uscita analogica subwoofer da 3,5 mm</p> <p><b>9 24V 4A</b><br/>24V 4A Ingresso CC</p> <p><b>10 Fori di montaggio</b></p> |
|---|--|

## Connettività posteriore: subwoofer

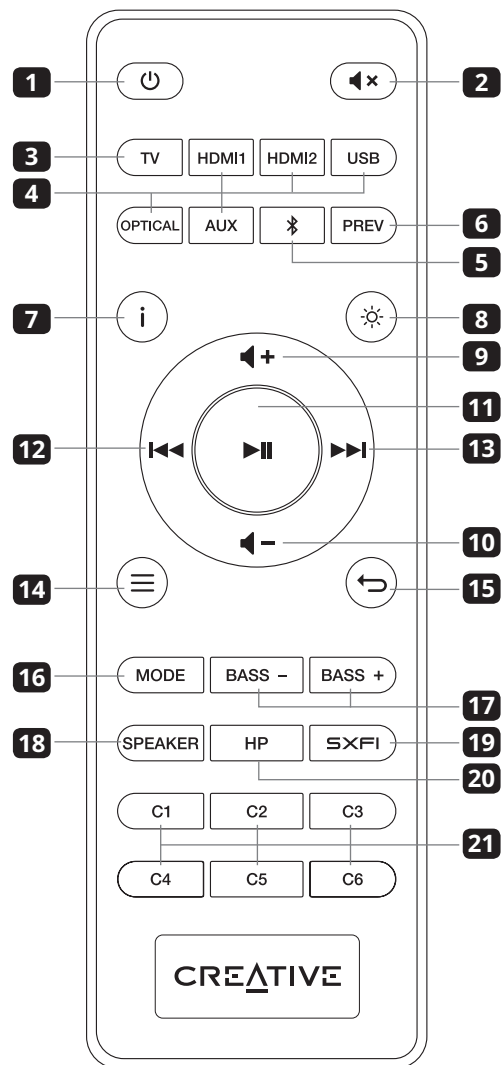
- 1 SUB IN**  
Ingresso analogico subwoofer da 3,5 mm
- 2 SERVICE**  
Utilizzato esclusivamente per gli aggiornamenti firmware
- 3 LED di stato**
- Rosso fisso: modalità di stand-by
  - Verde fisso: acceso e collegato
  - Verde lampeggiante: modalità di sincronizzazione
- 4 RESET**
- Ripristino connessione wireless: tenere premuto per 8s o finché il LED lampeggia due volte in rosso
- 5 INGRESSO CA**





## Telecomando

- 1 Pulsante di accensione:** premere una volta per accendere la soundbar. Premere di nuovo per inserire la modalità stand-by
- 2 Pulsante di disattivazione audio:** premere una volta per disattivare / attivare la riproduzione audio
- 3 TV:** premere una volta per alternare manualmente TV ARC / eARC
- 4 Pulsante di selezione sorgente (HDMI 1, HDMI 2, USB, Optical, AUX):** premere per inserire la relativa sorgente di ingresso
- 5 Pulsante Bluetooth:** premere una volta per passare alla modalità Bluetooth. Tenere premuto per 2s per inserire la modalità di sincronizzazione Bluetooth
- 6 Pulsante PREV:** premere una volta per tornare alla sorgente precedente
- 7 Pulsante I:** premere per visualizzare: informazioni sul formato audio (codificato Dolby / PCM), modalità audio e sorgente attuale
- 8 Pulsante di visualizzazione LED:** premere per alternare modalità luminosa, modalità scura e OFF
  - Modalità luminosa: luminosità 100%
  - Modalità scura: luminosità 50%
  - OFF: si accende solo in caso di interazione; si disattiva dopo 5s
- 9 Pulsante volume +:** aumenta il volume.<sup>1</sup> Tenere premuto per aumentare continuamente il volume
- 10 Pulsante volume -:** riduce il volume.<sup>1</sup> Tenere premuto per ridurre continuamente il volume
- 11 Pulsante riproduzione / pausa:** premere una volta per riprodurre / mettere in pausa la sorgente audio (solo per modalità audio USB e Bluetooth)
- 12 Pulsante traccia precedente:** premere una volta per tornare alla traccia precedente (solo per modalità audio USB e Bluetooth)
- 13 Pulsante traccia successiva:** premere una volta per passare alla traccia successiva (solo per modalità audio USB e Bluetooth)
- 14 Pulsante menu:** premere una volta per accedere al menu impostazioni del dispositivo
- 15 Pulsante indietro:** premere una volta per tornare al menu principale o per uscire dal menu impostazioni del dispositivo<sup>2</sup>
- 16 Pulsante Mode:** premere una volta per scorrere le modalità audio disponibili (Movie > Music > Night > Neutral > SuperWide)
- 17 Pulsante Bass - / +:** premere una volta per regolare il volume dei bassi del subwoofer
- 18 Pulsante Speaker:** premere una volta per passare a uscita altoparlante
- 19 Pulsante SXFI:** premere una volta per attivare / disattivare l'olografia delle cuffie Super X-Fi nella modalità uscita cuffie<sup>3</sup>
- 20 Pulsante HP:** premere una volta per passare alla modalità uscita cuffie
- 21 Pulsanti Custom (C1-C6):** pulsanti personalizzabili con l'app Creative



<sup>1</sup>Non regola il volume dei dispositivi connessi all'uscita SXFI. Regolarne il volume direttamente sul dispositivo connesso abilitato SXFI

<sup>2</sup>Nel menu delle impostazioni del dispositivo  
 - Premere una volta il pulsante di riproduzione/pausa per accedere al menu o applicare le impostazioni selezionate  
 - Premere il pulsante volume - o traccia successiva per passare alla selezione successiva del menu  
 - Premere il pulsante volume + o traccia precedente per tornare alla selezione precedente del menu  
 - Premere il pulsante del menu o indietro per uscire dal menu delle impostazioni del dispositivo

<sup>3</sup>Per i dispositivi abilitati SXFI collegati tramite l'uscita SXFI posteriore, utilizzare il pulsante Super X-Fi sul dispositivo per attivare/disattivare l'olografia delle cuffie Super X-Fi e la manopola/i pulsanti di regolazione del volume per modificare il livello dell'audio di riproduzione. L'olografia delle cuffie Super X-Fi è disponibile solo tramite l'uscita cuffie. In modalità altoparlante, vengono disattivati l'olografia delle cuffie Super X-Fi e il relativo LED

## Modalità audio

## Effetti

MOVIE

Migliora la sensazione di realismo e il panorama cinematografico, ponendoti al centro dell'azione. Consigliata per guardare film e contenuti video e per il gioco.

---

MUSIC

Migliora in modo intelligente il bilanciamento dei toni musicali e riduce la differenza di volume tra le tracce audio. Consigliata per i contenuti musicali.

---

NIGHT

Riduce i suoni ad alto volume e rende più comprensibili i suoni più bassi. Consigliata per la riproduzione a basso volume di film e contenuti video.

---

NEUTRAL

Consigliata per ottenere una riproduzione estremamente pura di musica registrata con ampia gamma dinamica, come musica classica, jazz ed etichette audiophile. L'impostazione del volume richiesta può essere diversa dalle modalità Movie, Music, e Night.

---

SUPERWIDE

Migliora la riproduzione spaziale di film e musica registrata in stereo. L'impostazione del volume richiesta può essere diversa dalle modalità Movie, Music, e Night.

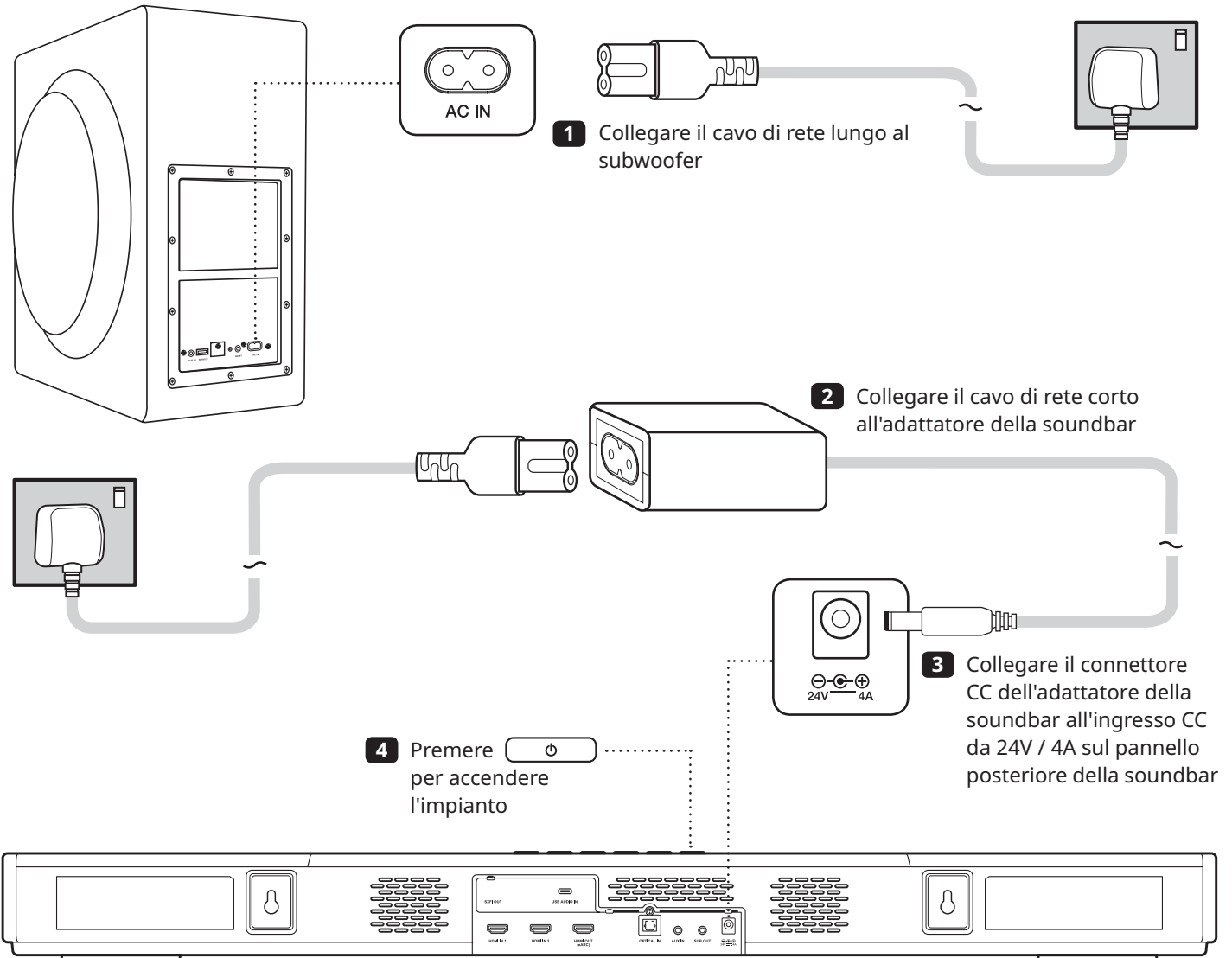
La soundbar Creative SXFI CARRIER è progettata per essere collocata su un piano davanti alla TV o per il montaggio a parete. Per ottenere prestazioni ottimali, seguire le indicazioni di configurazione che seguono. Questa guida rapida comprende anche le informazioni per il montaggio a parete da parte di professionisti.

1. Per creare un'esperienza audio immersiva, la soundbar diffonde il suono in tre direzioni: anteriore, superiore e laterale. Per ottenere l'audio migliore, verificare quindi che le onde sonore non siano ostacolate da oggetti situati sullo stesso percorso. Non collocare la soundbar in luoghi chiusi (armadietti, scaffali chiusi, ecc.) e verificare che i lati non siano ostruiti. Anche gli altoparlanti superiori richiedono spazio libero fino al soffitto.
2. La qualità audio migliore si ottiene collocando la soundbar all'altezza delle orecchie di chi è seduto in posizione di ascolto. Non collocare la soundbar in una posizione troppo bassa per non compromettere l'audio e l'effetto surround. Per il montaggio a parete, posizionare la soundbar a 15 cm dal fondo della TV, per non ostacolare l'altoparlante superiore.
3. Non appoggiare la soundbar su armadietti metallici, che tendono a vibrare e possono impedire una comunicazione wireless affidabile tra soundbar e subwoofer.
4. Per un'esperienza di ascolto ottimale, la posizione migliore di chi ascolta è a una distanza di almeno 1,2-1,5m dalla soundbar.
5. La posizione migliore del subwoofer è nell'angolo della stanza più vicino alla soundbar, che produce il risultato e la risposta migliori nella maggior parte dei locali. Il diffusore dell'altoparlante rivestito con griglia in stoffa deve essere distante almeno 10 cm. dalla parete più prossima.
6. Se non è possibile collocare il subwoofer in un angolo, posizionarlo vicino alla parete e alla soundbar può essere una valida alternativa.
7. L'acustica della stanza influisce molto sulla qualità dell'audio. L'udito viene disturbato in particolare da eco e onde stazionarie, individuabili battendo le mani camminando per la stanza. Il problema viene accentuato da soffitto, pavimento e pareti opposte. La situazione può essere notevolmente migliorata collocando tendaggi, tappeti a pelo alto e mobili, in grado di assorbire in parte le onde sonore e diffonderle. Se possibile, collocare la soundbar alla stessa distanza dalle pareti sinistra e destra.
8. Il soffitto incide molto sugli effetti ambientali (in altezza). L'altezza ottimale del soffitto è 2,3-4,3m, che deve essere realizzato in materiale acusticamente riflettente, come cartongesso, intonaco, legno o altro materiale rigido non fonoassorbente. Non trattare il soffitto con materiali fonoassorbenti. Per una riproduzione ottimale, il soffitto deve essere in piano. I soffitti leggermente a volta danno prestazioni accettabili.
9. La soundbar è già sincronizzata in fabbrica con il subwoofer wireless in dotazione, tramite una coppia di ricetrasmittenti wireless a bassa latenza attivi nella gamma di 2.4 GHz. Per evitare interferenze con altri apparecchi alla stessa frequenza, i ricetrasmittenti funzionano con potenza di trasmissione relativamente bassa, evitando adattivamente le bande di frequenza utilizzate dagli altri apparecchi. Per un funzionamento affidabile, posizionare la soundbar e il subwoofer a una distanza di 10m, evitando di collocare nella stessa area altri apparecchi che funzionano nella stessa gamma di frequenza, come router e forni a microonde.
10. Per ridurre al minimo il ritardo audio nei videogiochi oppure se la soundbar non riesce a connettersi in modo stabile al subwoofer a causa delle interferenze, è consigliabile utilizzare una connessione con cavo. Per collegare la soundbar (tramite la porta Sub-out) al subwoofer (tramite la porta Sub-in), utilizzare un cavo stereo con mini jack da 3,5 mm. La connessione con cavo prevale sulla connessione wireless.

## **Seguire le istruzioni successive per la pulizia e la manutenzione della soundbar Creative SXFI CARRIER:**

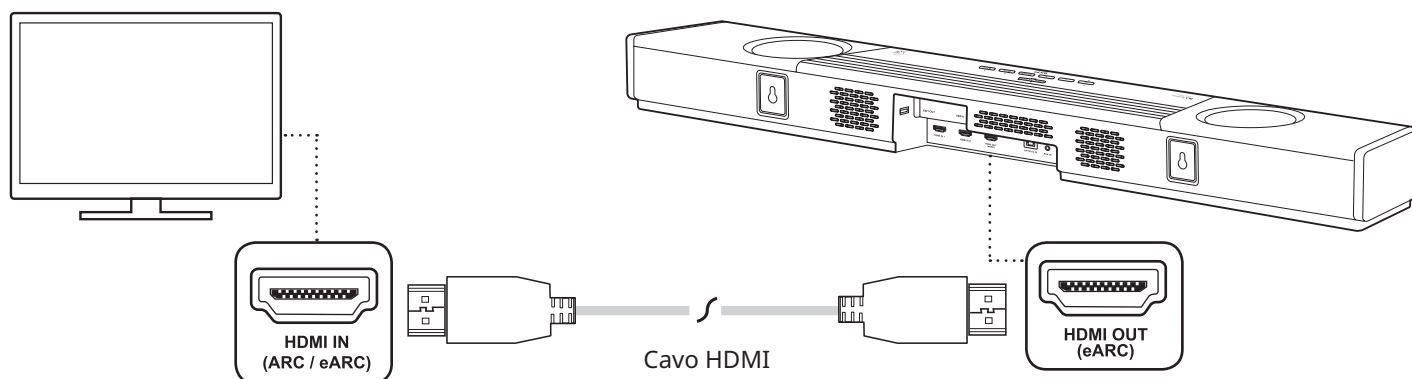
1. Spolverare delicatamente con un panno che non lascia pelucchi, evitando detersivi abrasivi o a base alcolica. Per rimuovere macchie e sporco ostinato, pulire delicatamente con un panno umido e detergente per vetri.
2. La griglia in stoffa permeabile al suono protegge il diffusore del subwoofer e non deve essere rimossa. Può essere pulita delicatamente utilizzando un pennellino, prestando attenzione a non premere né deformare i diffusori sotto la griglia.

## Collegamento a una fonte di alimentazione



**Nota:** per ridurre al minimo i consumi, se non è collegato nessun dispositivo digitale sorgente la soundbar passa in modalità stand-by di rete dopo 15 minuti di inattività. Esce dalla modalità stand-by di rete con un input dell'utente o con la riproduzione audio. La riconnessione wireless tra soundbar e subwoofer può comportare alcuni secondi di silenzio. Dopo 28 ore di inattività, la soundbar entra in modalità stand-by. Per riattivarla, premere il pulsante di accensione sulla soundbar stessa o sul telecomando. Se viene collegato alla soundbar un dispositivo sorgente o una TV compatibile con HDMI CEC, la soundbar si accende e passa alla modalità stand-by insieme al dispositivo collegato. L'app Creative consente di personalizzare tempi di stand-by, sincronizzazione di potenza tramite HDMI e molto altro.

## Configurazione della soundbar



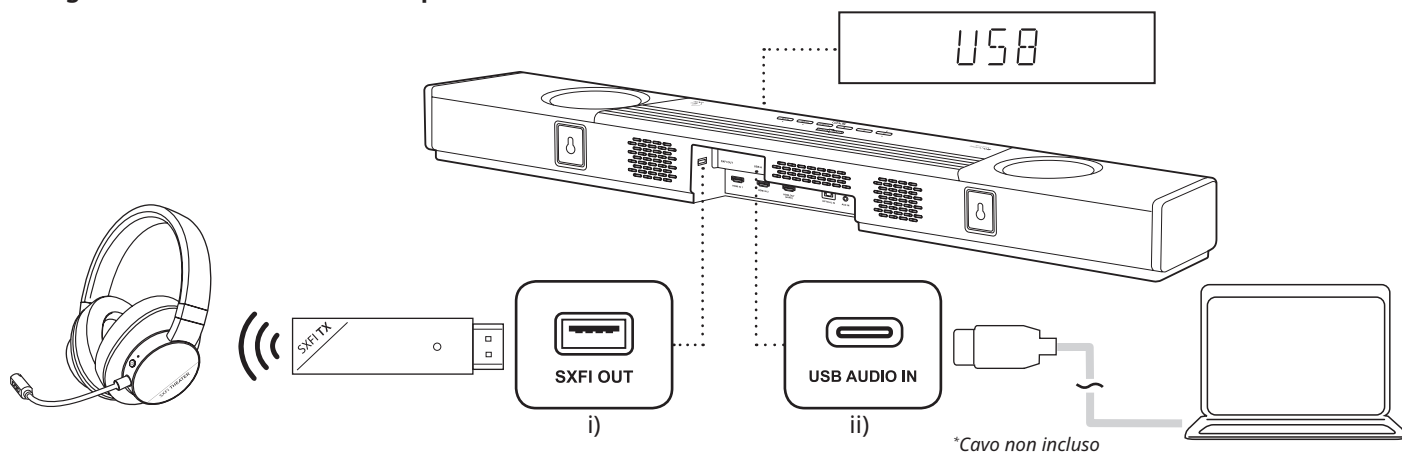
### Collegamento della soundbar alla TV\*

1. La soundbar Creative SXFI CARRIER supporta le funzioni HDMI ARC (Audio Return Channel) e eARC (enhanced Audio Return Channel). Questo consente la riproduzione senza perdite di audio multicanale dalla TV o di audio dalle sorgenti collegate alla TV. Per comodità, consigliamo di collegare alla TV tutte le sorgenti di ingresso HDMI, in modo da coprire praticamente ogni interazione possibile con l'impianto (modifica sorgente, controllo volume) eseguibile tramite telecomando.
2. La soundbar Creative SXFI CARRIER supporta HDMI 2.1 con passthrough 8K. Se sono collegate alla soundbar sorgenti compatibili con 8K, utilizzare un cavo ultra veloce certificato HDMI (48 Gbps) per connettere la soundbar alla TV.
3. Collegare l'uscita HDMI della soundbar Creative SXFI CARRIER all'ingresso HDMI della TV contrassegnato con ARC (o eARC). Solitamente, solo un ingresso HDMI della TV supporta la funzione ARC. Se la porta non è presente, consultare il manuale di istruzioni della TV.  
**Nota:** se la TV non supporta la funzione HDMI ARC, collegare l'uscita digitale ottica della TV all'ingresso ottico e configurare l'uscita audio della TV su uscita ottica.
4. Alcune TV richiedono la configurazione manuale delle impostazioni audio per abilitare le funzioni ARC o eARC. Verificare che la soundbar Creative SXFI CARRIER sia accesa e collegata alla TV mentre si configurano le impostazioni.  
**Nota:** se necessario, è possibile selezionare manualmente l'ingresso ARC HDMI premendo il pulsante della TV sul telecomando

\*Si consiglia di eseguire i collegamenti alla soundbar con cavo prima del montaggio a parete o della collocazione nella posizione definitiva

## Configurazione della soundbar

### Collegamento della soundbar a dispositivi esterni



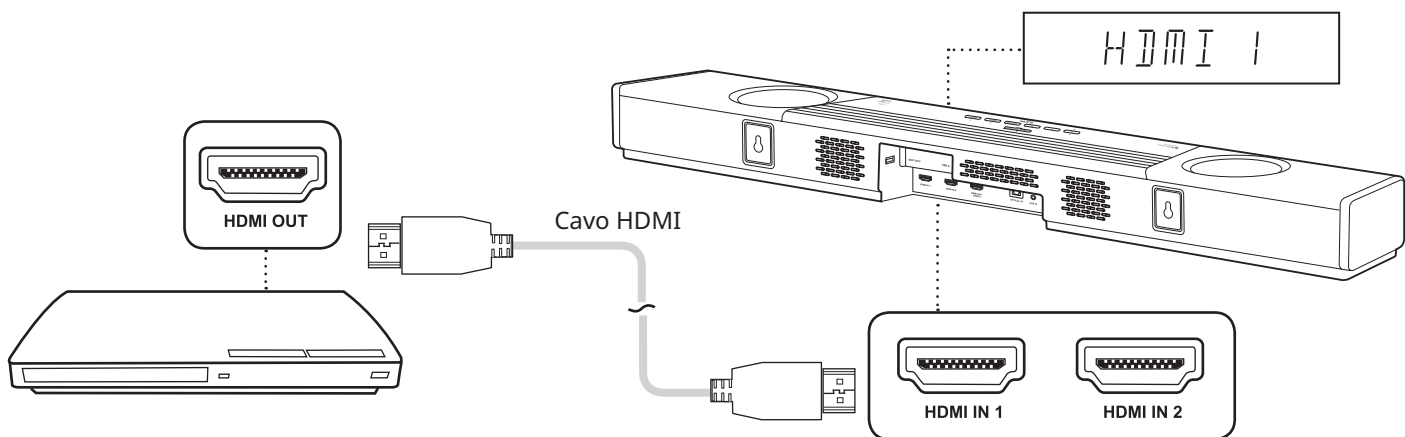
#### 1. (i) USCITA SXFI

La soundbar Creative SXFI CARRIER è dotata di porta USB separata per dispositivi che supportano l'olografia delle cuffie Super X-Fi, come le cuffie USB wireless a bassa latenza SXFI THEATER.

#### (ii) Audio USB

La soundbar Creative SXFI CARRIER è dotata anche di porta di ingresso audio USB-C, come collegamento audio alternativo per giocare su grande schermo o per riprodurre musica in alta qualità.

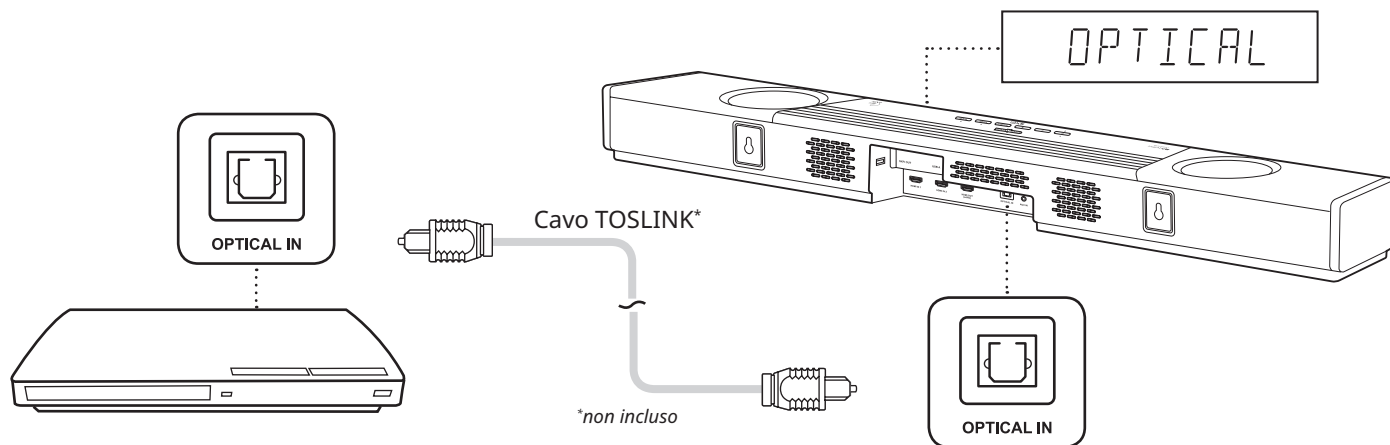
**Nota:** per giocare è consigliabile impostare l'uscita audio del PC sul canale 7.1 e sul canale 2.0 per la riproduzione audio



#### 2. Sorgenti HDMI

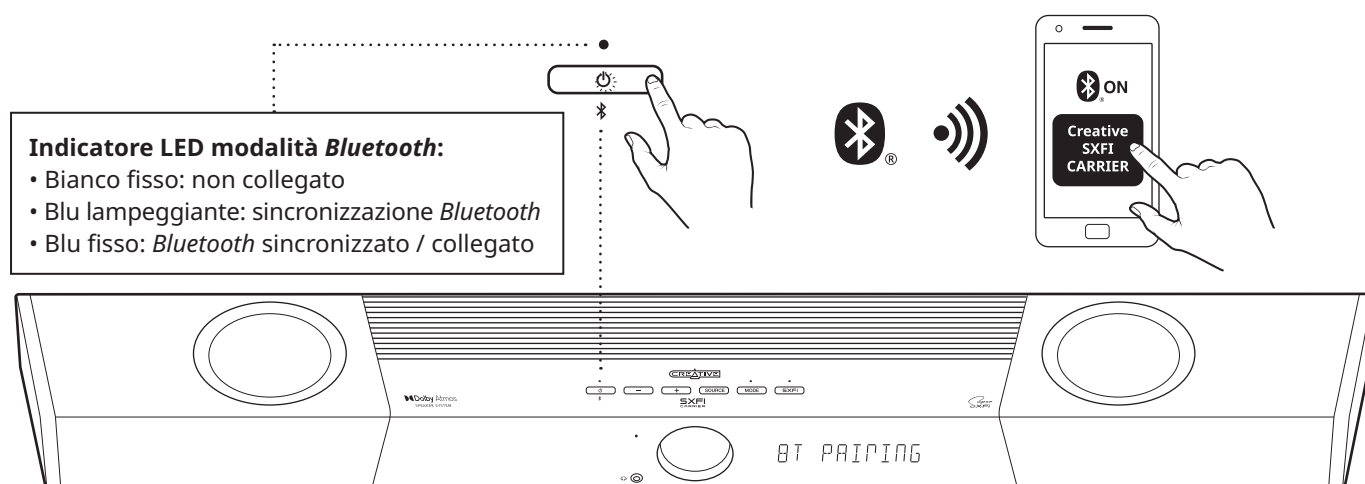
La soundbar Creative SXFI CARRIER è dotata di due ingressi HDMI 2.1 compatibili con Dolby Vision, con supporto 8K, HDR10, e HDR10+.

# Configurazione della soundbar Creative SXFI CARRIER



### 3. Ingresso ottico (Dolby Audio / PCM)

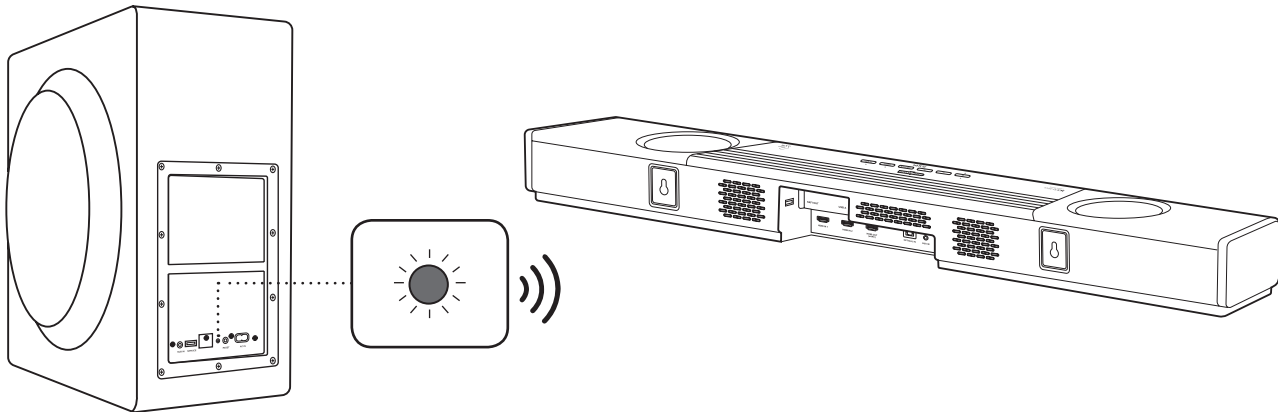
La soundbar Creative SXFI CARRIER è dotata di ingresso ottico da utilizzare con dispositivi con assistente personale, con audio in streaming o lettori CD. Lo stesso ingresso può fungere anche da connessione alternativa per la TV, in caso di problemi di compatibilità con HDMI ARC o eARC.



### 4. Bluetooth

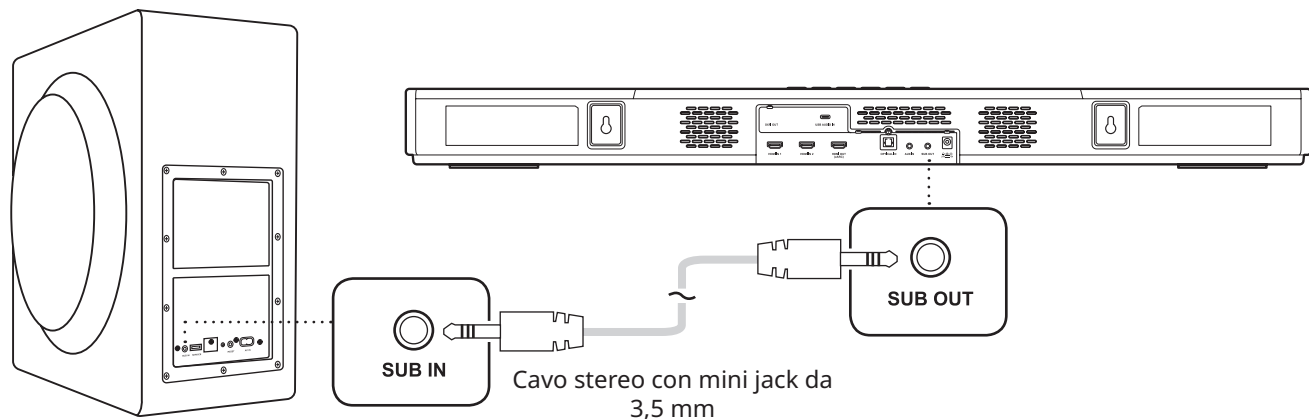
- i. Premere il pulsante di sincronizzazione *Bluetooth* per passare alla modalità *Bluetooth*
- ii. Tenere premuto il pulsante *Bluetooth* sulla soundbar o sul telecomando finché il LED sul pulsante di accensione lampeggia in blu o finché la soundbar visualizza il messaggio "BT PAIRING" (sincronizzazione BT)
- iii. Selezionare "CREATIVE SXFI CARRIER" dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* individuati per la sincronizzazione
- iv. Premere di nuovo il pulsante *Bluetooth* per uscire dalla modalità di sincronizzazione *Bluetooth*

## Configurazione del subwoofer



La soundbar Creative SXFI CARRIER e il subwoofer sono pre-sincronizzati in fabbrica e si connettono tra loro automaticamente in wireless quando vengono collegati a una sorgente di alimentazione; la spia di stato sul subwoofer si accende in verde. Se la spia verde non si accende, verificare che il subwoofer sia collegato e che la sorgente di alimentazione sia attiva.

Se sul subwoofer si accende la spia di stato rossa quando la soundbar è accesa, è possibile che un'interferenza abbia impedito la risposta del subwoofer in wireless.



In alternativa, è possibile anche utilizzare un cavo stereo standard con mini jack da 3,5 mm\* per realizzare una connessione con cavo tra soundbar e subwoofer.

\*Cavo non incluso





L'app Creative offre diverse possibilità di configurazione per migliorare le prestazioni del prodotto e personalizzare le impostazioni audio. Disponibile sia sull'App Store di Apple che su Google Play Store, l'app consente di personalizzare e regolare la soundbar SXFI CARRIER, ad esempio con sincronizzazione automatica del dispositivo, configurazione Super X-Fi, personalizzazione dei pulsanti, impostazioni di calibrazione e configurazione altoparlanti, e con la possibilità di eseguire la diagnosi per l'assistenza tecnica.

Per utilizzare l'app, seguire le istruzioni su schermo per connettere la soundbar.

Scarica l'app Creative da:



### Con l'app Creative potrai avere:

1. Configurazione completa e senza problemi della soundbar SXFI CARRIER, compresa la calibrazione, per ottimizzare le impostazioni e il posizionamento della soundbar e del subwoofer nella tua casa
2. Accesso diretto in wireless ai comandi di base delle funzioni della soundbar SXFI CARRIER, quali scelta della sorgente, regolazione del volume e scelta della modalità audio, senza bisogno del telecomando a infrarossi
3. Accesso immediato alle impostazioni avanzate della soundbar SXFI CARRIER, compresi i pulsanti di mapping personalizzato per il telecomando a infrarossi, regolazione dei bassi del subwoofer, stand-by automatico e configurazione della luminosità del display, configurazione supplementare ingressi/uscite, aggiornamento firmware e molto altro

**Nota:** per un'esperienza Super X-Fi totalizzante, scarica la SXFI App dall'App Store di Apple o da Google Play Store.

# Montaggio a parete della soundbar Creative SXFI CARRIER (opzionale)



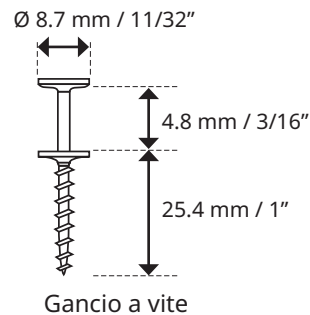
## ATTENZIONE!

Un'installazione errata può danneggiare la parete e l'apparecchiatura, e causare lesioni. Le informazioni seguenti non costituiscono la totalità delle istruzioni di montaggio e vengono fornite per uso esclusivo da parte di installatori qualificati.

## Preparazione materiali

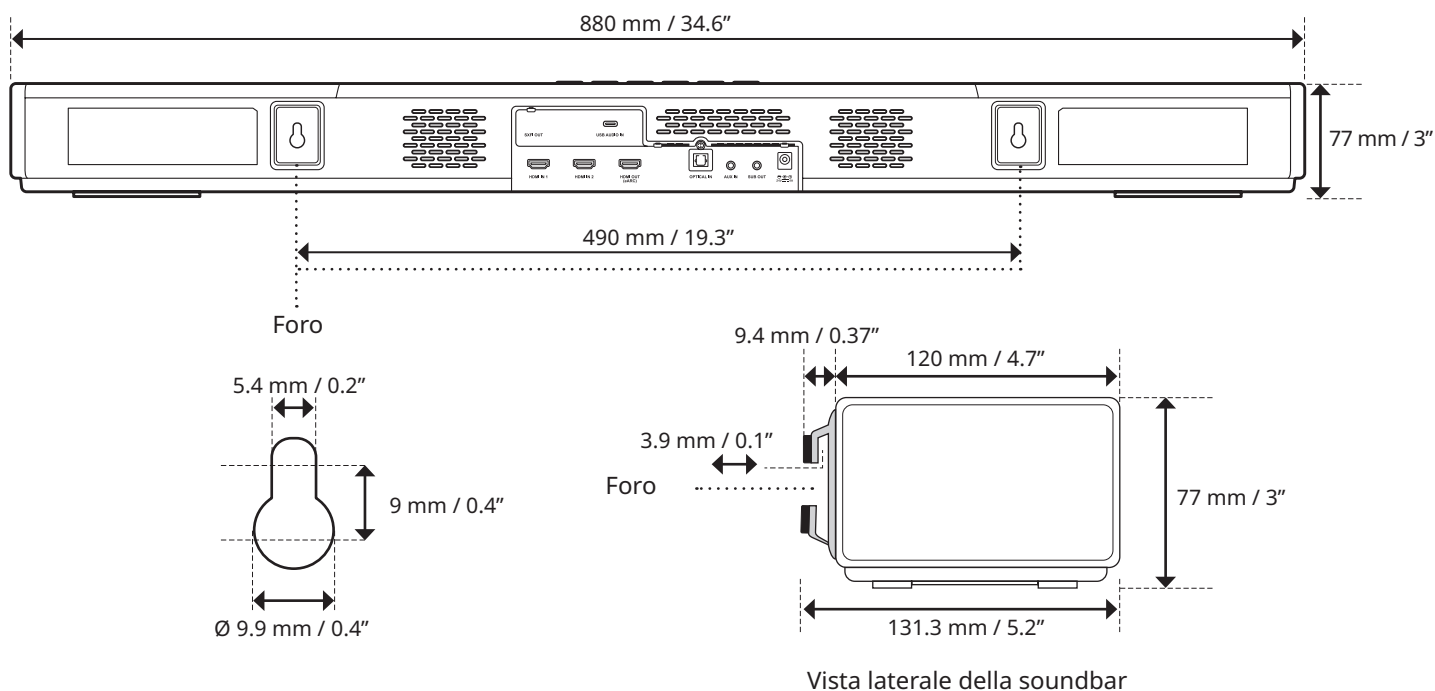
La soundbar Creative SXFI CARRIER può essere montata a parete utilizzando i due fori sul pannello posteriore. I fori consentono di utilizzare una vasta gamma di accessori di fissaggio, tra cui scegliere in base al tipo di parete e alla disponibilità. Ad esempio, per muri a secco sono indicati i ganci a vite Hangman raffigurati nell'immagine.

Prima di procedere al montaggio, verificare che gli accessori di fissaggio siano adatti al tipo di parete specifico e che accessori e parete siano in grado di sostenere il peso della soundbar con sufficiente margine di sicurezza. Fare riferimento al disegno seguente del foro di montaggio per valutare le specifiche necessarie degli accessori di montaggio.

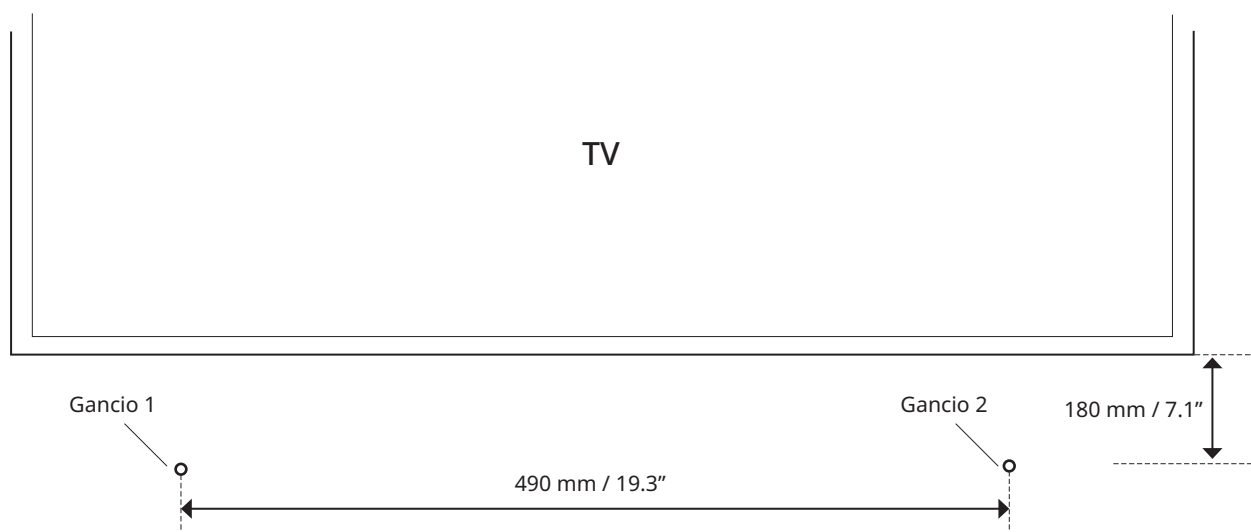


# Montaggio a parete della soundbar Creative SXFI CARRIER (opzionale)

## Preparazione materiali



1. Stabilire la posizione di montaggio della soundbar. Verificare che sia correttamente centrata rispetto alla TV e orizzontalmente a livello
2. Individuare e contrassegnare i punti di fissaggio dei ganci secondo il disegno seguente. Verificare che non corrispondano a tubi, condotte o cavi nascosti nella parete



Modello della soundbar	MF8345
Peso	3.6 kg / 7.9 lbs
Dimensioni	880 x 76 x 128 mm / 34.6 x 3 x 5"
Intervallo temperatura di funzionamento	0-40°C
Potenza nominale di uscita amplificatore	36W x 7
Formati supportati	LPCM 8 Ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (TrueHD / Digital Plus)
Limiti di ingresso	24V $\overline{=}$ 4A
Versione <i>Bluetooth</i>	5.0 (BR / EDR / LE)
Distanza di funzionamento	10m (33 ft), misurati in spazio aperto
Intervallo frequenza di funzionamento	2402-2480 MHz
Potenza di uscita RF	<i>Bluetooth</i> : 9.77 dBm; <i>Bluetooth</i> Basso consumo: 8.35 dBm; 2.4G SRD: -2.04 dBm (per l'Europa)
Modello di subwoofer	MF8370
Peso	12.8 kg / 28.2 lbs
Dimensioni	225 x 450 x 430 mm / 8.9 x 17.7 x 16.9"
Potenza nominale di uscita amplificatore	200W
Intervallo temperatura di funzionamento	0-40°C
Limiti di ingresso	100-240V 50 / 60 Hz 0,8A
Distanza di funzionamento	10m (33 ft), misurati in spazio aperto
Potenza di uscita RF	2.4G SRD: -6.04 dBm (per l' Europa)
Intervallo frequenza di funzionamento	2402-2480 MHz
Modello di adattatore	DYS9002-240400W
Ingresso	100-240V CA 50 / 60 Hz 1.5A max
Uscita	24V $\overline{=}$ 4A

## Registrazione del prodotto

La registrazione del prodotto ti consente di ricevere un servizio clienti personalizzato e la migliore assistenza possibile sul prodotto. Puoi registrarti durante l'installazione o alla pagina [creative.com/register](https://creative.com/register).

## Servizi di assistenza clienti e assistenza tecnica

Visita la pagina [creative.com/support/sxificarrier](https://creative.com/support/sxificarrier) per risolvere ed eliminare i problemi tecnici tramite il Knowledge Base fai da te di Creative, disponibile 24 ore su 24. Alla stessa pagina trovi anche l'assistenza clienti e altre utili informazioni.

## Altre informazioni

Per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le informazioni ErP, visita la pagina [creative.com/compliance/Pebble](https://creative.com/compliance/Pebble). Per qualsiasi altro tipo di assistenza sul prodotto, visita la pagina [creative.com/support](https://creative.com/support).

In caso di guasti o malfunzionamenti, contatta Creative per richiedere l'autorizzazione a effettuare il reso. Il prodotto deve essere restituito nell'imballaggio originale. Se necessario, tutti i materiali possono essere acquistati da Creative.

CREATIVE®  
**SXFI®**  
**CARRIER**

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Creative SXFI CARRIER



**Głośnik typu soundbar 5.1.2 i bezprzewodowy subwoofer  
z obsługą technologii Dolby Atmos®**

使用产品前请阅读使用说明

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER / 条形音箱 (Model No. / 型号: MF8345)

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER SUBWOOFER / 无线低音炮 (Model No. / 型号: MF8370)

User Manual Download / 用户手册下载 / ユーザーマニュアルのダウンロード /

Benutzerhandbuch herunterladen / Télécharger manuel d'utilisation / Descargue  
manual del usuario / Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήσης / Pobierz instrukcja obsługi /

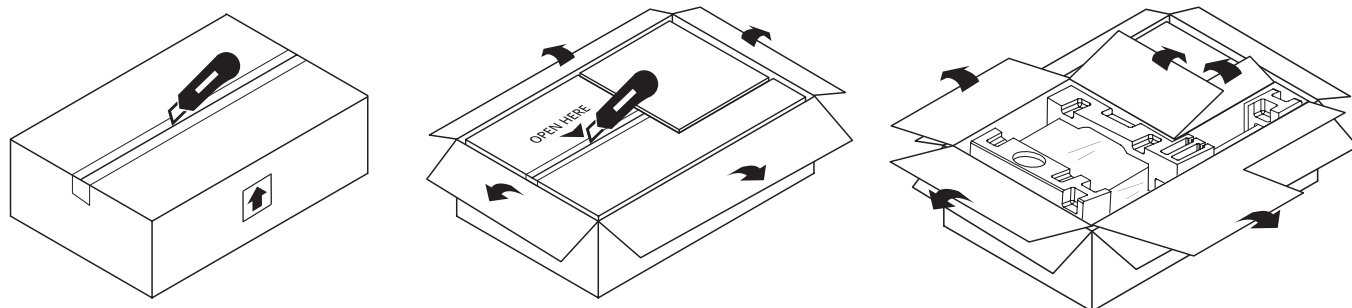
Скачать руководство пользователя



[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)

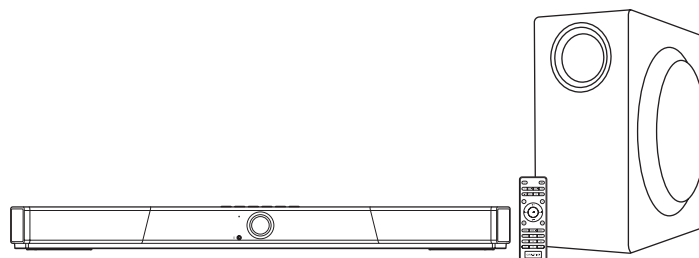
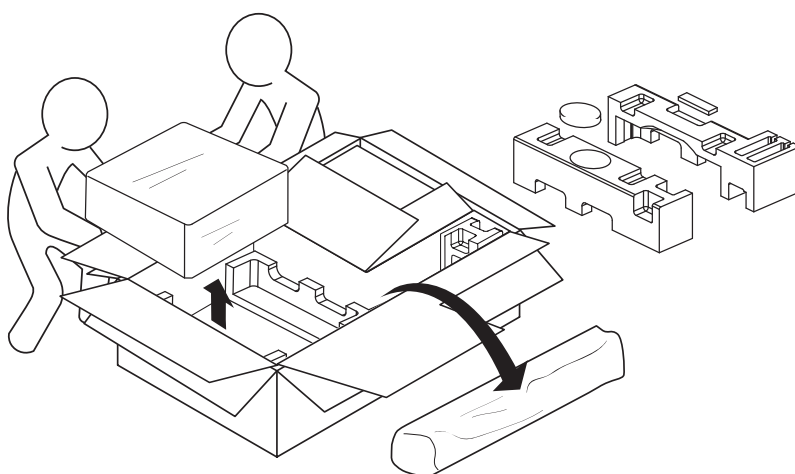
Rozpakowywanie systemu Creative SXFI CARRIER .....	1
Zawartość opakowania .....	2
Przegląd .....	3
Przegląd – tryby dźwięku .....	6
Konfiguracja i konserwacja .....	7
Konfigurowanie systemu Creative SXFI CARRIER .....	8
Aplikacja mobilna – Creative .....	13
Montaż na ścianie systemu Creative SXFI CARRIER (opcjonalne) ..	14
Dane techniczne .....	16
Informacje o pomocy technicznej .....	17

# Rozpakowywanie systemu Creative SXFI CARRIER



Upewnij się, że opakowanie jest ustawione w odpowiednim kierunku.

Ostrożnie  
wyjmij głośnik  
typu soundbar  
i subwoofer  
z opakowania.



**Uwaga:** przed konfiguracją upewnij się, że wszystkie części i akcesoria są dostępne. Zachowaj opakowanie i elementy opakowania. W razie wady lub usterki urządzenia produkt należy zwrócić wraz z jego oryginalnym opakowaniem i elementami opakowania.



**PRZESTROGA:**

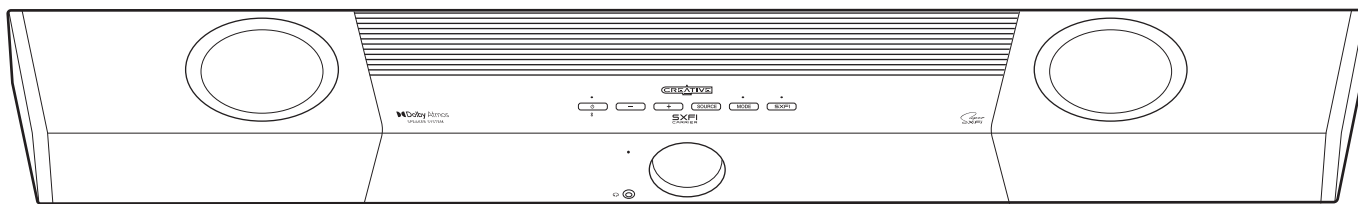


**CIĘŻKI PRZEDMIOT**

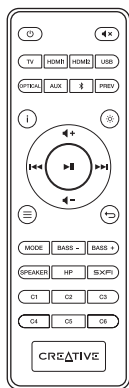
Urządzenie powinny wyjmować  
dwie osoby.



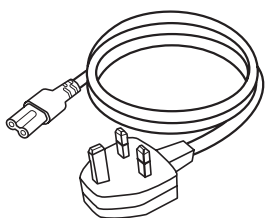
## Głośnik typu soundbar



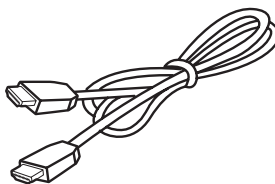
Creative SXFI CARRIER



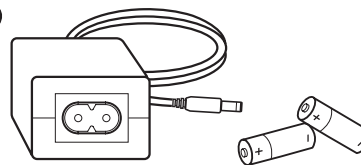
Pilot zdalnego sterowania



Krótkie przewody zasilające\*

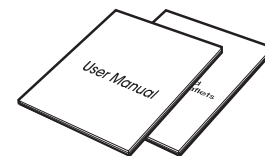


Kabel HDMI (opcjonalny)



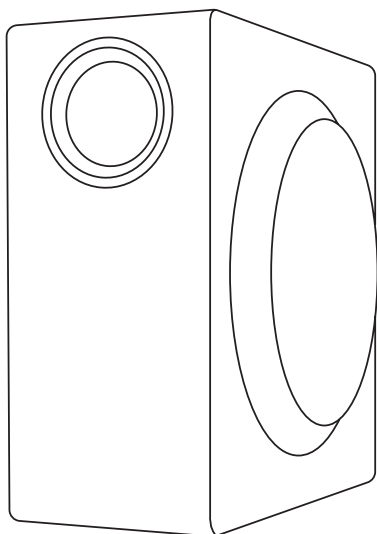
Zasilacz sieciowy

Bateria AAA x 2 do pilota zdalnego sterowania

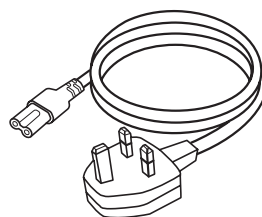


Instrukcja obsługi oraz broszury z zasadami bezpieczeństwa i informacjami prawnymi

## Subwoofer



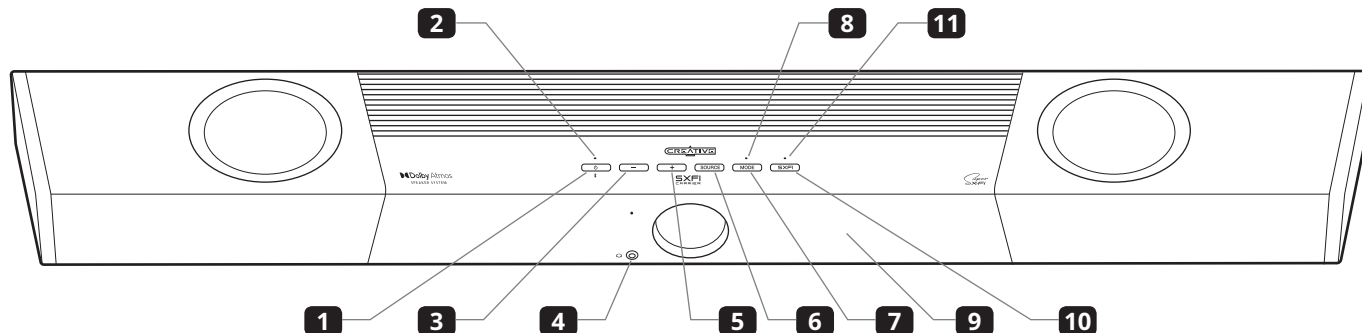
Subwoofer Creative SXFI CARRIER



Długie przewody zasilające\*

\*W opakowaniu może być kilka przewodów zasilających zależnie od regionu geograficznego.

# Przegląd – Creative SXFI CARRIER



**1** Przycisk zasilania/parowanie *Bluetooth*®

**2** Wskaźnik przycisku zasilania

- Ciągłe światło czerwone: tryb gotowości
- Ciągłe światło żółte: tryb gotowości sieciowej
- Ciągłe światło białe: zasilanie włączone
- Ciągłe światło niebieskie: połączono *Bluetooth*
- Migające światło niebieskie: parowanie *Bluetooth*
- Migające światło białe: wymagane potwierdzenie użytkownika do sparowania aplikacji mobilnej

**3** Głośność -

**4** Wyjście słuchawkowe 3,5 mm

**5** Głośność +

**6** Źródła audio

**7** Wybór trybu

Naciśnij raz, aby przełączać między dostępnymi trybami dźwięku (Film > Muzyka > Noc > Neutralny > SuperWide).  
Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez pięć sekund, aby włączyć tryb parowania subwoofera.

**8** Wskaźnik wyboru trybu

- Migające światło zielone: parowanie subwoofera

**9** Wbudowany wyświetlacz LED

**10** Super X-Fi®

**11** Wskaźnik Super X-Fi

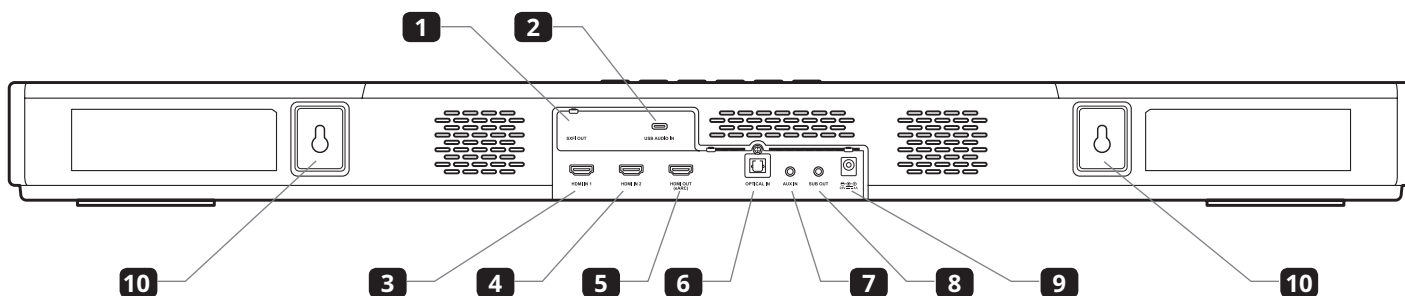
Tryb słuchawek:

- Ciągłe światło zielone: włączona funkcja Super X-Fi Headphone Holography
- Ciągłe światło pomarańczowe: wyłączona funkcja Super X-Fi Headphone Holography
- Migające światło czerwone: transfer profilu Super X-Fi w toku

Tryb głośnika:

- WYŁ.

## Gniazda z tyłu – głośnik typu soundbar



### 1 SXFI OUT

Wyjście dźwięku USB Audio z obsługą SXFI

### 2 USB AUDIO IN

Wejście dźwięku USB Audio

### 3 HDMI 1

Wejście HDMI 1

### 4 HDMI 2

Wejście HDMI 2

### 5 HDMI OUT

Wyjście do telewizora

### 6 OPTICAL IN

Wejście optyczne (Dolby Audio / 24-bitowy dźwięk 96 kHz Stereo PCM)

### 7 AUX

Wejście 3,5 mm AUX

### 8 SUB OUT

Analogowe wyjście 3,5 mm subwoofera

### 9 24V 4A

Gniazdo zasilania DC 24V 4A

### 10 Wsporniki montażowe

## Gniazda z tyłu – subwoofer

### 1 SUB IN

Analogowe wejście 3,5 mm subwoofera

### 2 SERVICE

Używane wyłącznie do aktualizowania oprogramowania układowego.

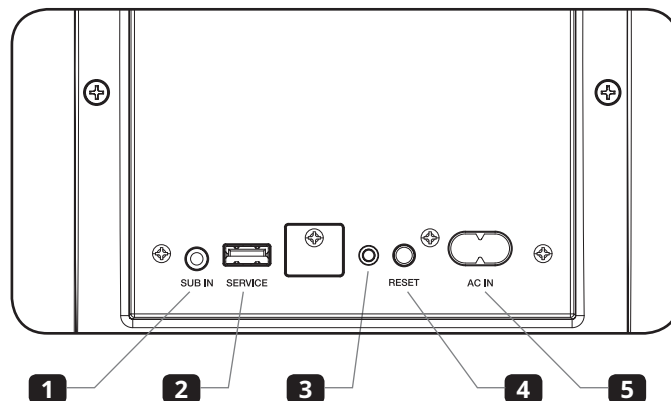
### 3 Wskaźnik stanu

- Ciągłe światło czerwone: tryb gotowości
- Ciągłe światło zielone: urządzenie włączone i połączone
- Migające światło zielone: tryb parowania

### 4 RESET

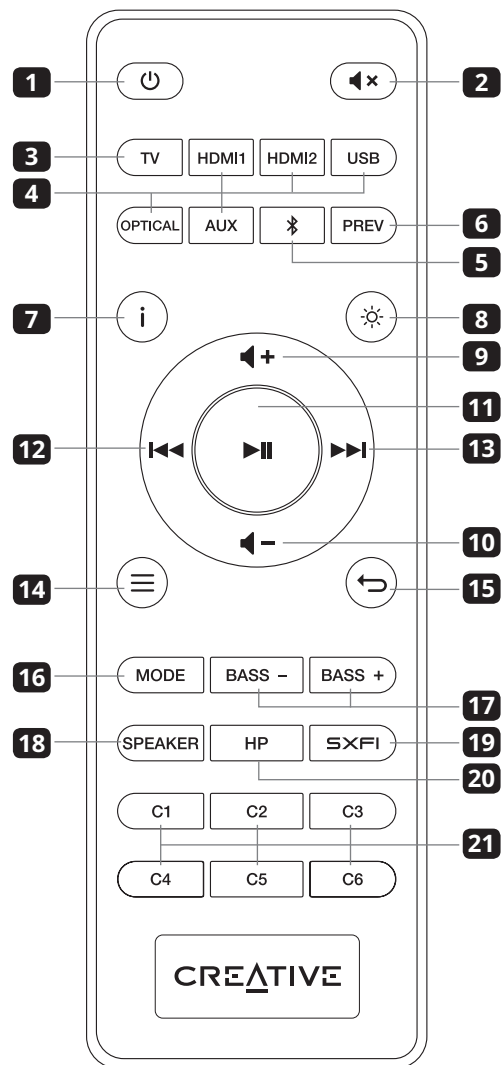
- Reset połączenia bezprzewodowego: naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez osiem sekund lub aż wskaźnik zamiga dwa razy na czerwono

### 5 AC IN



## Pilot

- 1 Przycisk zasilania:** naciśnij raz, aby włączyć głośnik typu soundbar. Naciśnij ponownie, aby włączyć tryb gotowości.
- 2 Przycisk wyciszenia:** naciśnij raz, aby wyciszyć / wyłączyć wyciszenie odtwarzania dźwięku.
- 3 TV:** naciśnij raz, aby ręcznie przełączyć między trybem ARC / eARC.
- 4 Przyciski wyboru źródła (HDMI 1, HDMI 2, USB, Optical, AUX):** umożliwiają przełączanie na wybrane źródło audio.
- 5 Przycisk Bluetooth:** naciśnij raz, aby przełączyć na tryb *Bluetooth*. Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez dwie sekundy, aby włączyć tryb parowania *Bluetooth*.
- 6 Przycisk poprzedniej pozycji:** naciśnij raz, aby wrócić do poprzednio wybranego źródła.
- 7 Przycisk Info:** naciśnij, aby wyświetlić następujące informacje: informacje o formacie dźwięku (kodowanie Dolby/PCM), tryb dźwięku i bieżące źródło.
- 8 Przycisk wyświetlacza LED:** naciśnij, aby przełączyć między trybem jasnym, ciemnym i wyłączonym wyświetlaczem.
  - Tryb jasny: 100% jasności
  - Tryb ciemny: 50% jasności
  - Wył.: wyświetlacz świeci tylko podczas wykonywania operacji, wyłącza się po pięciu sekundach.
- 9 Przycisk zwiększania głośności:** służy do zwiększania głośności.<sup>1</sup> Naciśnij przycisk i przytrzymaj go, aby zwiększać głośność w trybie ciągłym.
- 10 Przycisk zmniejszania głośności:** służy do zmniejszania głośności.<sup>1</sup> Naciśnij przycisk i przytrzymaj go, aby zmniejszać głośność w trybie ciągłym.
- 11 Przycisk odtwarzania/wstrzymania:** naciśnij raz, aby odtworzyć/ wstrzymać źródło audio. (Tylko w przypadku trybów USB Audio i *Bluetooth*).
- 12 Przycisk poprzedniego utworu:** naciśnij raz, aby przełączyć na poprzedni utwór. (Tylko w przypadku trybów USB Audio i *Bluetooth*).
- 13 Przycisk następnego utworu:** naciśnij raz, aby przełączyć na następny utwór. (Tylko w przypadku trybów USB Audio i *Bluetooth*).
- 14 Przycisk menu:** naciśnij raz, aby włączyć menu ustawień urządzenia.
- 15 Przycisk wstecz:** naciśnij raz, aby wrócić do menu nadrzędnego lub zamknąć menu ustawień urządzenia<sup>2</sup>.
- 16 Przycisk Mode:** naciśnij raz, aby przełączać między dostępnymi trybami dźwięku (Film > Muzyka > Noc > Neutralny > SuperWide).
- 17 Przycisk Bass - / +:** naciśnij raz, aby dostosować poziom niskich tonów subwoofera.
- 18 Przycisk Speaker:** naciśnij raz, aby przełączyć na wyjście głośnika.
- 19 Przycisk SXFI:** naciśnij raz, aby włączyć / wyłączyć funkcję Super X-Fi Headphone Holography w trybie wyjścia słuchawkowego<sup>3</sup>.
- 20 Przycisk HP:** naciśnij raz, aby włączyć tryb wyjścia słuchawkowego.
- 21 Przyciski niestandardowe (C1-C6):** przyciskom niestandardowym można przypisywać funkcje w aplikacji Creative.



<sup>1</sup>Nie umożliwia sterowania głośnością urządzeń podłączonych do wyjścia SXFI. W takim przypadku głośnością steruje się bezpośrednio na podłączonym urządzeniu obsługującym SXFI.

<sup>2</sup>W menu ustawień urządzenia:

- Naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania raz, aby włączyć menu lub zastosować wybrane ustawienia.
- Naciśnij przycisk zmniejszania głośności/następnego utworu, aby przejść do następnej pozycji menu.
- Naciśnij przycisk zwiększania głośności/poprzedniego utworu, aby przejść do poprzedniej pozycji menu.
- Naciśnij przycisk menu lub wstecz, aby zamknąć menu ustawień urządzenia.

<sup>3</sup>W przypadku urządzeń obsługujących SXFI podłączonych do tylnego wyjścia SXFI użyj przycisku Super X-Fi na urządzeniu, aby włączyć/wyłączyć funkcję Super X-Fi Headphone Holography, i pokrętła sterowania głośnością/przycisków, aby regulować głośność odtwarzania. Funkcja Super X-Fi Headphone Holography jest dostępna tylko przez wyjście słuchawkowe. Po przełączeniu w tryb głośnika funkcja Super X-Fi Headphone Holography, a także odpowiednie wskaźniki, będą wyłączone.

## Tryby dźwięku

## Efekty

MOVIE

Umożliwia umieszczenie użytkownika w centrum akcji z dodatkowym realizmem i dźwiękiem w jakości kinowej.  
Zalecany do wszystkich filmów, gier i treści wideo.

---

MUSIC

Umożliwia inteligentne dopasowywanie balansu tonalnego muzyki, jednocześnie redukując różnice poziomu głośności między utworami.  
Zalecane do większości treści muzycznych.

---

NIGHT

Umożliwia minimalizowanie głośnych dźwięków i ułatwia słuchanie łagodnych pasażów.  
Zalecany do odtwarzania filmów i treści wideo z niskim poziomem głośności.

---

NEUTRAL

Zalecany do najczystszej odtwarzania muzyki nagranej z szerokim zakresem dynamiki, takiej jak muzyka klasyczna, Jazz i inne utwory audiofilskie.  
Wymagane ustawienie poziomu głośności może się różnić między trybami Film, Muzyka, i Nocny.

---

SUPERWIDE

Umożliwia zwiększenie przestrzenności dźwięku z filmów i muzyki, które zostały nagrane w stereo.  
Wymagane ustawienie poziomu głośności może się różnić między trybami Film, Muzyka, i Nocny.

# Konfiguracja i konserwacja

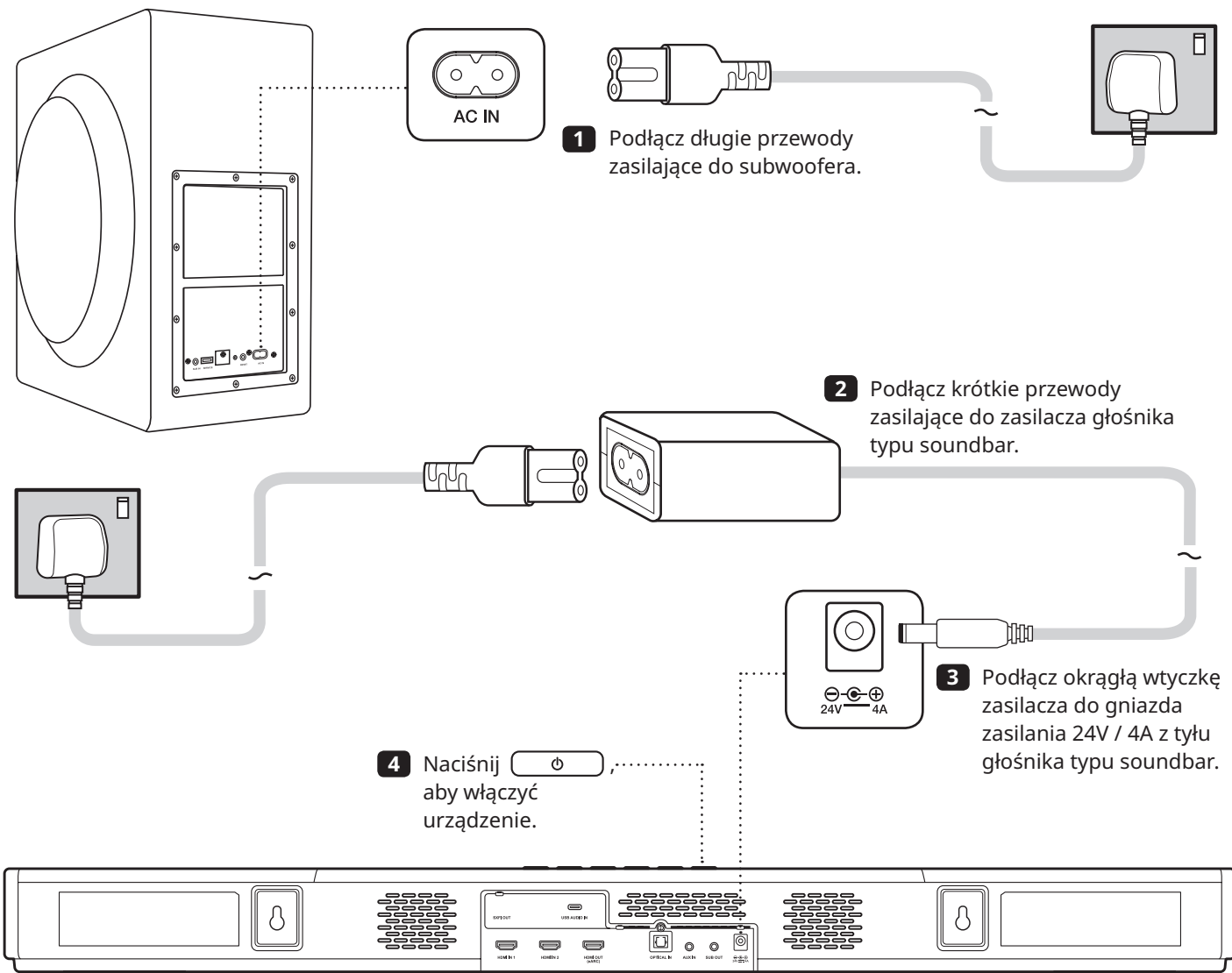
Creative SXFI CARRIER można umieszczać na szafce przed telewizorem lub mocować na ścianie. Aby zapewnić optymalną jakość dźwięku, przestrzegaj poniższych zaleceń montażowych. W tej skróconej instrukcji obsługi zawarto też informacje o montażu ściennym dla profesjonalistów.

1. Aby zapewnić immersyjne doświadczenie dźwięku, głośnik typu soundbar emituje dźwięk z przodu, góry oraz z boków. Najlepszą jakość dźwięku można uzyskać, upewniając się, że żadne przedmioty nie blokują rozchodzenia się tych dźwięków. Nie umieszczaj głośnika typu soundbar w zamkniętych meblach (szafka, półka itd.) i upewnij się, że głośnik nie jest zasłonięty z boków. Głośniki skierowane w górę wymagają wolnej przestrzeni aż do sufitu.
2. Najlepszą jakość dźwięku można uzyskać, jeśli głośnik typu soundbar zostanie umieszczony na wysokości uszu użytkownika w pozycji siedzącej. Unikaj umieszczania głośnika typu soundbar tak nisko, że widać górną część głównego urządzenia, ponieważ spowoduje to błędne odwzorowanie dźwięku przestrzennego. Jeśli głośnik typu soundbar ma być zamocowany na ścianie, zainstaluj go w odległości 15 cm od górnej części głośnika do spodu telewizora, aby zapobiec blokowaniu głośnika skierowanego w górę.
3. Nie umieszczaj głośnika typu soundbar na metalowych szafkach, ponieważ mogą one słyszalnie dzwonić i blokować komunikację bezprzewodową między głośnikiem typu soundbar a subwooferem.
4. Aby zapewnić jak najlepszą jakość dźwięku, osoba słuchająca powinna znajdować się w odległości 1,2–1,5m od głośnika typu soundbar.
5. Subwoofer najlepiej jest umieścić w rogu pomieszczenia najbliższym głośnikowi typu soundbar. Takie umieszczenie zapewnia maksymalną moc i najlepsze przenoszenie dźwięku w większości pomieszczeń. Przetwornik subwoofera zakryty siateczką materiałową powinien być w odległości przynajmniej 10 cm od najbliższej ściany.
6. Jeśli subwoofera nie można umieścić w rogu pomieszczenia, zaleca się umieszczenie go w pobliżu ściany blisko głośnika typu soundbar.
7. Akustyka pomieszczenia ma ogromny wpływ na jakość dźwięku. Ucho jest szczególnie wrażliwe na fale stojące i echo, które można zidentyfikować, poruszając się po pomieszczeniu i głośno klaszcząc dłońmi. Powierzchnie równoległe, takie jak przeciwne ściany, podłoga i sufit, potęgują to zjawisko. Akustykę można poprawić, wieszając zasłony, układając grube dywany, dywaniki, stawiając meble i regały. Pochłaniają one częściowo fale dźwiękowe i je rozpraszają. Głośnik typu soundbar należy umieścić, tak daleko jak to możliwe, w mniej więcej równej odległości od lewej i prawej ściany.
8. Powierzchnia sufitu ma istotne znaczenie w odbiorze efektów dźwiękowych słyszanych nad głową. Idealnie wysokość sufitu powinna mieścić się w zakresie 2,3–4,3m. Sufit powinien być wykonany z materiału odbijającego dźwięki, takiego jak panele, płyty gipsowo-kartonowe, drewno twarde lub dowolny, sztywny materiał niepochlaniający dźwięku. Nie zakrywać sufitów materiałami wygłuszającymi. Aby zapewnić jak najlepszą jakość dźwięku, sufit powinien być płaski. Sufit z niskim sklepieniem powinien zapewnić akceptowalną jakość dźwięku.
9. Głośnik typu soundbar jest fabrycznie sparowany z dołączonym bezprzewodowym subwooferem. Komunikacja między nimi odbywa się za pośrednictwem bezprzewodowych nadajników-odbiorników o małym opóźnieniu działających w paśmie 2,4 GHz. Aby uniknąć zakłóceń powodowanych przez inne urządzenia działające w tym samym paśmie, nadajniki-odbiorniki działają z bardzo niską mocą i automatycznie unikają pasm częstotliwości wykorzystywanych przez inne urządzenia. Bezproblemową komunikację głośnika typu soundbar i subwoofera można zapewnić, umieszczając je w odległości 10m od siebie. Nie umieszczać w tym samym pomieszczeniu sprzętu działającego w tym samym paśmie częstotliwości, takich jak routery, kuchenki mikrofalowe.
10. Jeżeli wymagane jest jak najmniejsze opóźnienie dźwięku do gier lub nie można zapewnić bezproblemowej komunikacji bezprzewodowej głośnika typu soundbar z subwooferem ze względu na nadmierne zakłócenia komunikacji bezprzewodowej, można zastosować połączenie przewodowe. Do połączenia głośnika typu soundbar (gniazdo Sub-out) z subwooferem (gniazdo Sub In) można użyć przewodu z wtykiem 3,5 mm. Połączenie przewodowe ma wyższy priorytet niż połączenie bezprzewodowe.

## **Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby odpowiednio konserwować i czyścić system Creative SXFI CARRIER:**

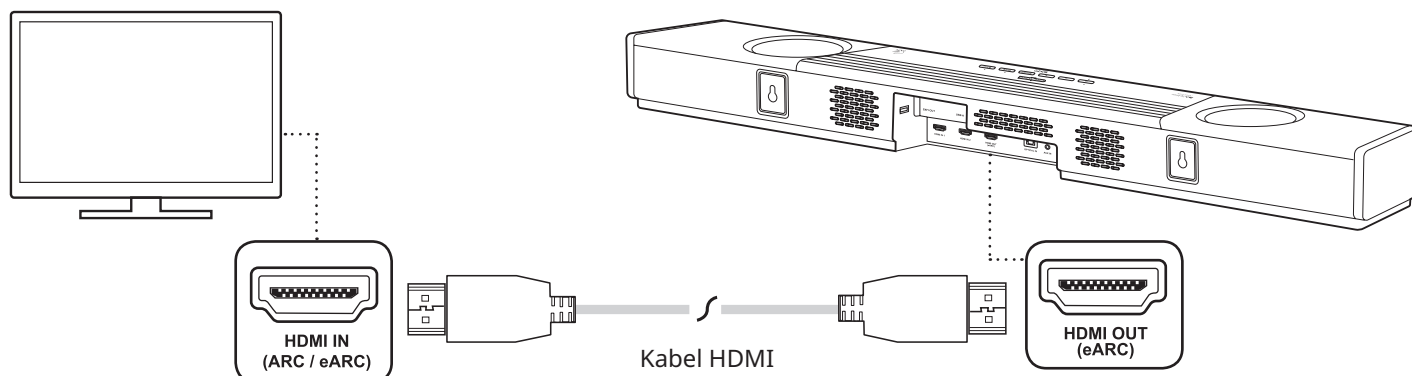
1. Zetrzyj kurz miękką szmatką niezostawiającą kłaczek. Unikaj materiałów ściernych i środków na bazie spirytusu. W razie potrzeby przetrzyj delikatnie i ostrożnie szmatką lekko zwilżoną środkiem do czyszczenia szyb, aby usunąć plamy i zabrudzenia.
2. Siateczka materiałowa zabezpiecza przetwornik subwoofera i nie wolno jej zdejmować. Można ją czyścić delikatnie za pomocą szczotki materiałowej. Zachowaj ostrożność, aby nie naciskać i nie zniekształcić przetworników znajdujących się za siateczką.

## Podłączanie zasilania



**Uwaga:** aby zminimalizować zużycie energii, głośnik typu soundbar będzie przełączać się w tryb gotowości sieciowej po 15 minutach braku aktywności, jeżeli żadne cyfrowe urządzenie źródłowe nie jest podłączone. Tryb gotowości sieciowej zostanie wyłączony po naciśnięciu dowolnego przycisku lub odebraniu sygnału dźwiękowego. Subwoofer nie będzie działał przez kilka sekund w trakcie ponownego nawiązywania połączenia bezprzewodowego z głośnikiem typu soundbar. Po 28 godzinach braku aktywności głośnik typu soundbar zostanie przełączony w tryb gotowości. Aby ponownie włączyć głośnik, naciśnij przycisk zasilania na głośniku typu soundbar lub pilocie zdalnego sterowania. Jeżeli głośnik jest połączony z telewizorem lub urządzeniem źródłowym zgodnym ze standardem HDMI CEC, będzie on włączany i przełączany w tryb gotowości wraz z podłączonym urządzeniem. Czas przełączania w tryb gotowości, synchronizację stanów zasilania przez HDMI i inne ustawienia można konfigurować w aplikacji Creative.

## Konfigurowanie głośnika typu soundbar



### Podłączanie głośnika typu soundbar do telewizora\*

1. System Creative SXFI CARRIER obsługuje standardy HDMI Audio Return Channel (ARC) i enhanced Audio Return Channel (eARC). Umożliwia to głośnikowi typu soundbar na bezstratne odtwarzanie dźwięku wielokanałowego z telewizora lub dźwięku ze źródeł podłączonych do telewizora. Zaleca się podłączenie wszystkich wejść HDMI do telewizora, co pozwoli na lepszą obsługę systemu (przełączanie źródeł, sterowanie głośnością) za pomocą pilota zdalnego sterowania telewizora.
2. System Creative SXFI CARRIER obsługuje standard HDMI 2.1 z przekazywaniem sygnału 8K. Jeżeli do głośnika typu soundbar zostaną podłączone źródła obsługujące rozdzielczość 8K, użyj certyfikowanego kabla HDMI Ultra-High Speed (48 Gb/s) do połączenia głośnika z telewizorem.
3. Podłącz wyjście HDMI systemu Creative SXFI CARRIER do wejścia HDMI telewizora oznaczonego napisem ARC (lub eARC). Zwykle tylko jedno z wejść HDMI telewizora obsługuje ARC. Jeżeli nie można znaleźć takiego gniazda, zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora.  
**Uwaga:** jeżeli telewizor nie obsługuje standardu HDMI ARC, podłącz wyjście optyczne telewizora do wejścia optycznego i ustaw wyjście dźwięku telewizora na wyjście optyczne.
4. W przypadku niektórych telewizorów trzeba ręcznie skonfigurować ich ustawienia dźwięku, aby włączyć funkcję ARC (lub eARC). Upewnij się, że system Creative SXFI CARRIER jest włączony i podłączony do telewizora podczas konfigurowania ustawień.

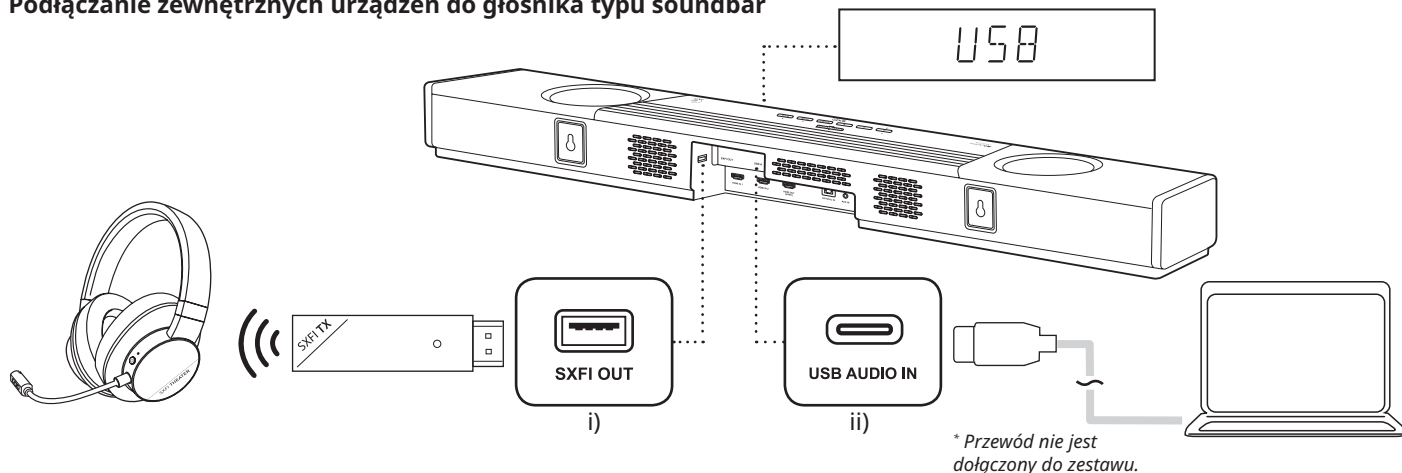
**Uwaga:** wejście HDMI ARC można wybrać ręcznie, naciskając przycisk telewizora na pilocie w razie potrzeby.

\*Przewodowe połączenia głośnika typu soundbar zaleca się wykonać przed jego montażem na ścianie lub wybraniem docelowego miejsca na szafce.



## Konfigurowanie głośnika typu soundbar

### Podłączanie zewnętrznych urządzeń do głośnika typu soundbar



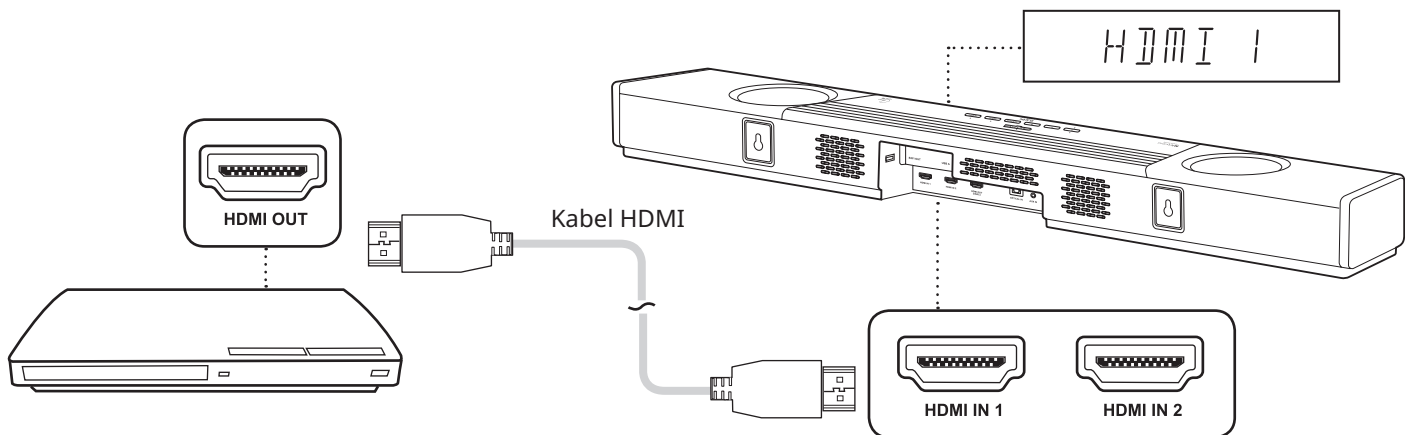
#### 1. (i) SXFI-OUT

System Creative SXFI CARRIER jest wyposażony w osobny port USB przeznaczony dla urządzeń obsługujących Super X-Fi Headphone Holography, takich jak SXFI THEATER, bezprzewodowe słuchawki USB o małym opóźnieniu.

#### (ii) USB Audio

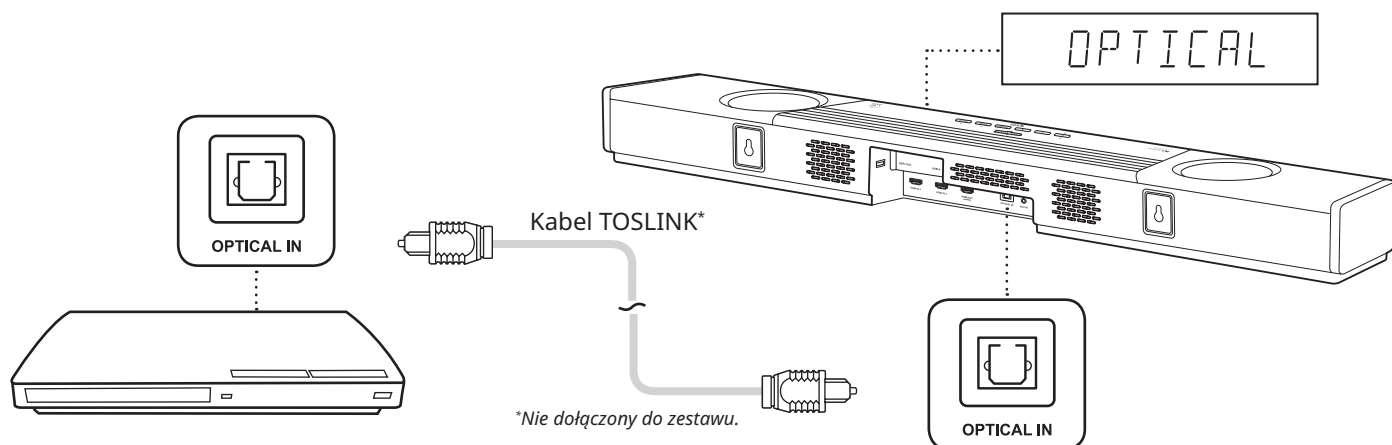
System Creative SXFI CARRIER ma też wejście dźwięku USB-C Audio służące jako dodatkowe połączenie audio do grania na wielkim ekranie lub odtwarzania muzyki z wysoką jakością.

**Uwaga:** zaleca się ustawienie wyjścia dźwięku komputera na dźwięk 7.1-kanałowy do gier lub 2.0-kanałowy do odtwarzania dźwięku.



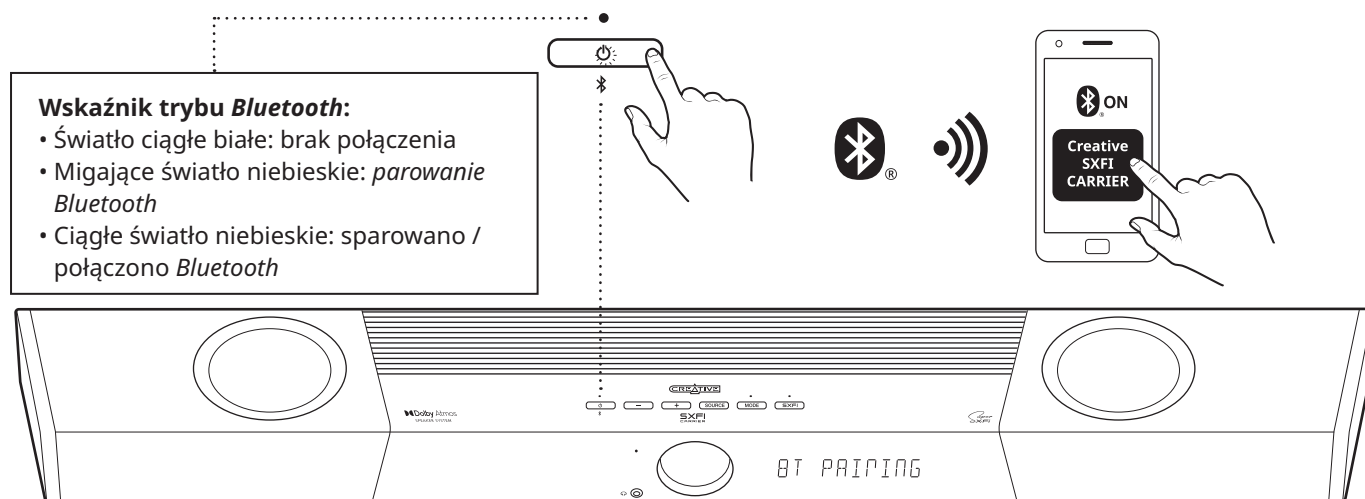
#### 2. Źródła HDMI

System Creative SXFI CARRIER jest wyposażony w dwa wejścia HDMI 2.1 zgodne z Dolby Vision obsługujące rozdzielczość 8K oraz HDR10, i HDR10+.



### 3. Wejście optyczne (Dolby Audio / PCM)

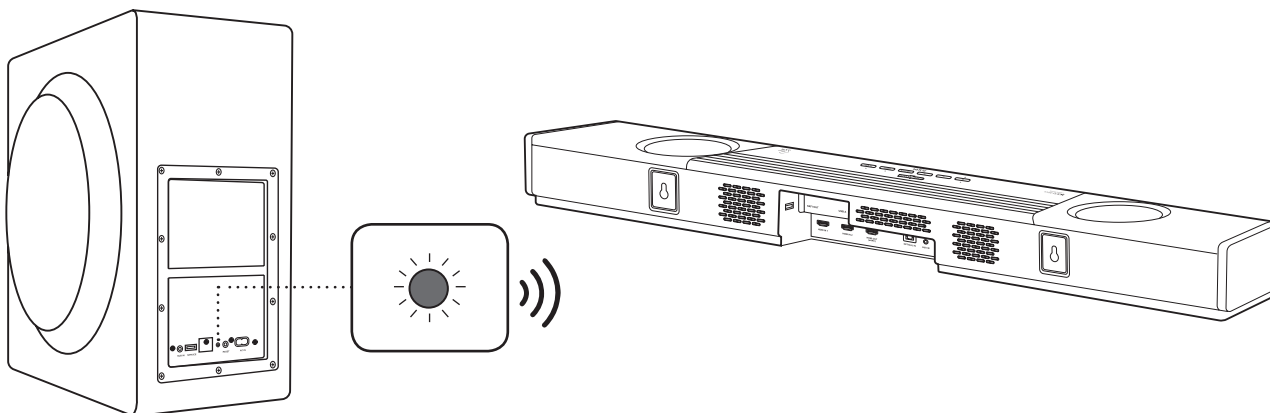
System Creative SXFI CARRIER jest wyposażony w wejście optyczne do obsługi komputerów kieszonkowych, urządzeń do strumieniowania dźwięku lub odtwarzaczy CD. To wejście jest również połączeniem zapasowym zalecanym w przypadku występowania problemów zgodności z gniazdami HDMI ARC / eARC.



### 4. Bluetooth

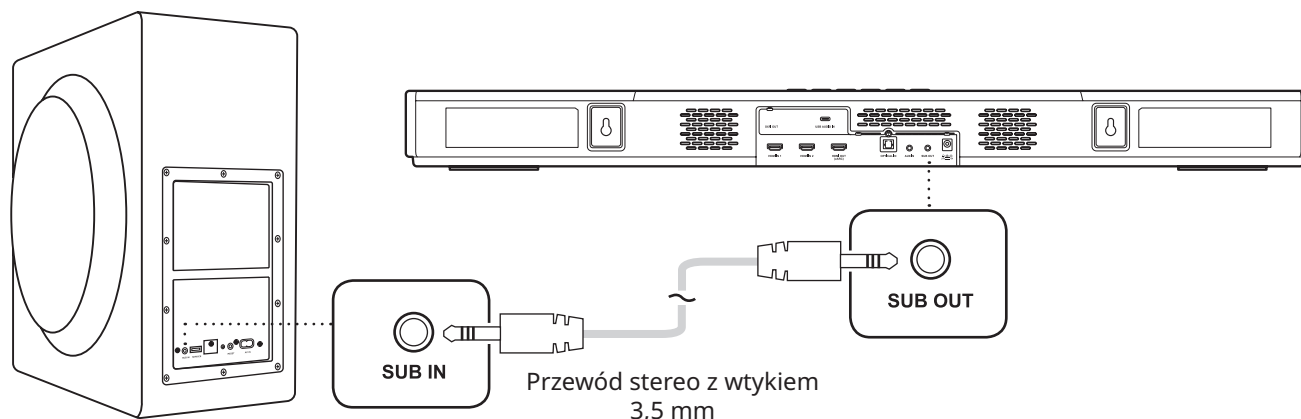
- i. Naciśnij raz przycisk *parowania Bluetooth*, aby włączyć tryb *Bluetooth*.
- ii. Naciśnij przycisk *Bluetooth* na głośniku typu soundbar lub pilocie i przytrzymaj go, aż wskaźnik zasilania zacznie migać na niebiesko lub na wyświetlaczu zostanie pokazany komunikat „BT PAIRING”.
- iii. Z listy wykrytych urządzeń *Bluetooth* wybierz pozycję „CREATIVE SXFI CARRIER”, aby sparować urządzenia.
- iv. Ponownie naciśnij przycisk *Bluetooth*, aby wyłączyć tryb *parowania Bluetooth*.

## Konfigurowanie subwoofera



Głośnik typu soundbar i subwoofer Creative SXFI CARRIER są sparowane fabrycznie. Połączą się automatycznie bezprzewodowo po podłączeniu do zasilania. Po połączeniu wskaźnik stanu subwoofera będzie świecić światłem ciągłym na zielono. Jeżeli wskaźnik stanu subwoofera nie świeci, upewnij się, że subwoofer jest podłączony a jego źródło zasilania włączone.

Jeżeli wskaźnik stanu subwoofera świeci na czerwono, gdy głośnik typu soundbar jest włączony, oznacza to, że zakłócenia mogą uniemożliwiać bezprzewodowe połączenie tych dwóch urządzeń.



Alternatywnie można użyć standardowego przewodu stereo z wtykiem 3,5 mm\* do nawiązania połączenia przewodowego między głośnikiem typu soundbar a subwooferem.

\*Przewód nie jest dołączony do zestawu.



Aplikacja Creative udostępnia różne opcje konfiguracji zwiększające możliwości posiadanego urządzenia, a także pozwala dostosowywać i personalizować ustawienia dźwięku. Dostępna jest w sklepach Apple App Store i Google Play. Umożliwia ona dostosowywanie i sterowanie systemem SXFI CARRIER, obsługując funkcje, takie jak: parowanie urządzeń, konfiguracja funkcji Super X-Fi, konfiguracja przycisków niestandardowych, konfiguracja ustawień głośników i ich kalibracja, a także wykonywanie diagnostyki na potrzeby pomocy technicznej.

Aby rozpocząć korzystanie z aplikacji, wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie w celu połączenia z głośnikiem typu soundbar.

Aplikację Creative można pobrać ze sklepów:



### **Aplikacja Creative umożliwia:**

1. Wszelkierną, bezproblemową konfigurację systemu SXFI CARRIER, w tym jego kalibrację pozwalającą na optymalizację rozmieszczenia głośników oraz konfigurację ustawień głośnika typu soundbar i subwoofera stosownie do otoczenia.
2. Bezpośredni i bezprzewodowy dostęp do elementów sterowania funkcjami systemu SXFI CARRIER, takimi jak wybór źródła, regulacja głośności i wybór trybu dźwięku, bez potrzeby korzystania z pilota zdalnego sterowania.
3. Natychmiastowy dostęp do zaawansowanych ustawień systemu SXFI CARRIER, takich jak przydzielanie funkcji do przycisków niestandardowych pilota zdalnego sterowania, regulacja tonów niskich subwoofera, konfiguracja automatycznego przełączania w tryb gotowości i jasności wyświetlacza, konfiguracja dodatkowych wejść/wyjść, aktualizacja oprogramowania układowego i nie tylko.

**Uwaga:** aby w pełni wykorzystać możliwości technologii Super X-Fi, pobierz aplikację SXFI ze sklepu Apple App Store lub Google Play.

# Montaż na ścianie systemu Creative SXFI CARRIER (opcjonalne)



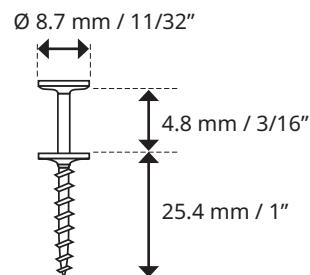
## OSTRZEŻENIE!

Nieprawidłowy montaż może spowodować uszkodzenie ściany i sprzętu, a także obrażenia ciała. Poniższe informacje nie stanowią kompletnych instrukcji montażu urządzenia na ścianie. Instrukcje te są przeznaczone tylko dla doświadczonych monterów.

## Przygotowanie materiałów

System Creative SXFI CARRIER można zamontować na ścianie przy użyciu pary otworów z tyłu głośnika typu soundbar. Otwory montażowe są zgodne z licznymi elementami montażowymi, które można dobierać stosownie do typu ściany, a także dostępności. Przykładowo elementem montażowym właściwym do ścian z płyt gipsowo-kartonowych jest pokazana na ilustracji obok śruba montażowa z dwoma łbami.

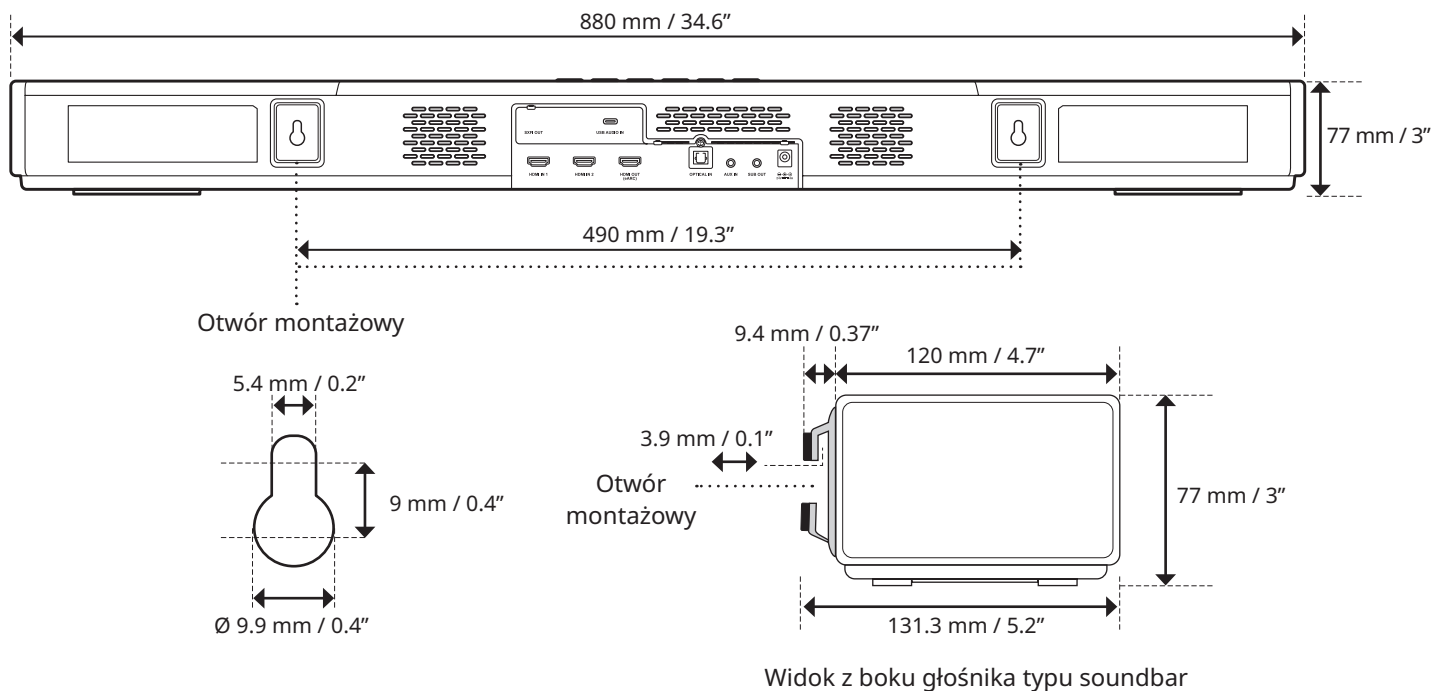
Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że sprzęt montażowy jest odpowiedni do typu ściany, a także, że sprzęt montażowy i ściana są w stanie wytrzymać obciążenie masą głośnika typu soundbar z odpowiednim zapasem. Zapoznaj się z poniższym rysunkiem otworu montażowego, aby ocenić wymagane specyfikacje sprzętu montażowego.



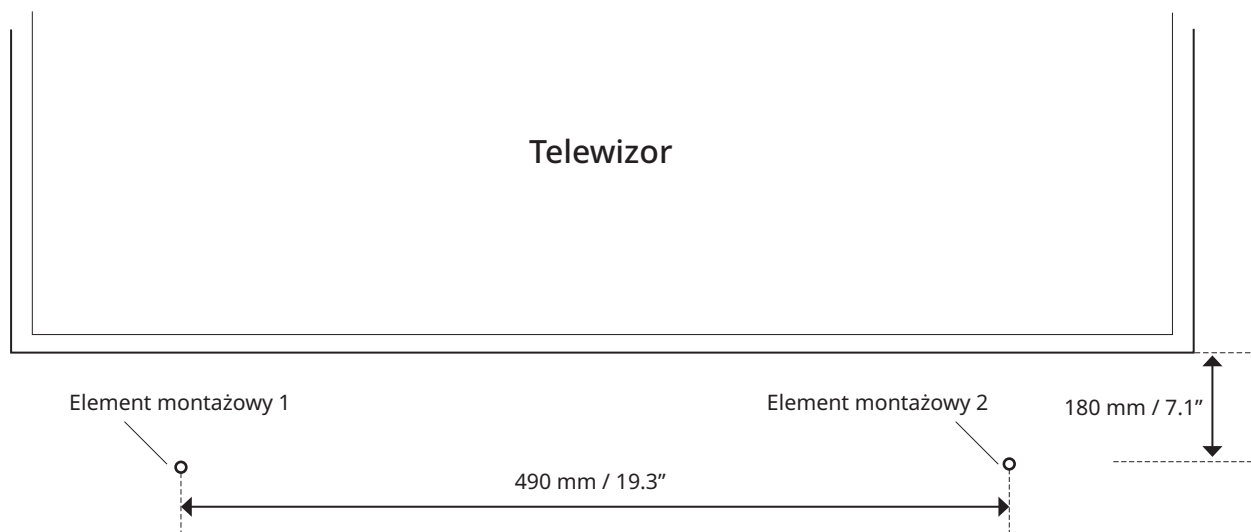
Śruba montażowa z dwoma łbami

# Montaż na ścianie systemu Creative SXFI CARRIER (opcjonalne)

## Przygotowanie materiałów



1. Określ pozycję montażu głośnika typu soundbar. Upewnij się, że jest idealnie wyśrodkowany względem telewizora i wy poziomowany.
2. Zaznacz zalecane miejsca wkręcenia elementów montażowych zgodnie z poniższymi rysunkiem. Upewnij się, że nie pokrywają się z biegnącymi w ścianie rurami, kanałami kablowymi ani przewodami.



<b>Model głośnika soundbar</b>	<b>MF8345</b>
Masa	3.6 kg / 7.9 lbs
Wymiary	880 x 76 x 128 mm / 34.6 x 3 x 5"
Zakres temperatury roboczej	0–40°C
Znamionowa moc wyjściowa wzmacniacza	36W x 7
Obsługiwane formaty	LPCM 8 Ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (TrueHD / Digital Plus)
Parametry znamionowe zasilania	24V $\overline{=}$ 4A
Wersja <i>Bluetooth</i>	5.0 (BR / EDR / LE)
Zasięg roboczy	10m (33 ft), (w otwartej przestrzeni)
Zakres częstotliwości roboczej	2402–2480 MHz
Moc wyjściowa RF	<i>Bluetooth</i> : 9,77 dBm; <i>Bluetooth Low Energy</i> : 8,35 dBm; 2.4G SRD: -2,04 dBm (Europa)
<b>Model subwoofera</b>	<b>MF8370</b>
Masa	12.8 kg / 28.2 lbs
Wymiary	225 x 450 x 430 mm / 8.9 x 17.7 x 16.9"
Znamionowa moc wyjściowa wzmacniacza	200W
Zakres temperatury roboczej	0–40°C
Parametry znamionowe zasilania	100–240V 50 / 60 Hz 0,8A
Zasięg roboczy	10m (33 ft) (w otwartej przestrzeni)
Moc wyjściowa RF	2.4G SRD: -6,04 dBm (Europa)
Zakres częstotliwości roboczej	2402–2480 MHz
<b>Model zasilacza</b>	<b>DYS9002-240400W</b>
Wejście	100–240V AC 50 / 60 Hz, maks. 1,5A
Wyjście	24V $\overline{=}$ 4A

## Rejestracja produktu

Rejestracja produktu zapewnia dostęp do wszystkich funkcji serwisu i pomocy technicznej. Produkt można zarejestrować podczas montaż lub na stronie [creative.com/register](https://creative.com/register).

## Pomoc techniczna i dział obsługi klienta

Odwiedź stronę [creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier), aby rozwiązywać problemy techniczne, korzystając z całodobowej bazy wiedzy firmy Creative. Na tej stronie można też uzyskać dostęp do działu obsługi klienta i inne przydatne informacje.

## Inne informacje

Na stronie [creative.com/compliance/sxficarrier](https://creative.com/compliance/sxficarrier) znaleźć można instrukcję obsługi, informacje dot. bezpieczeństwa, informacje prawne i ErP, gdy mają one zastosowanie. Na stronie [creative.com/support](https://creative.com/support) znaleźć można wszelką dodatkową pomoc związaną z produktem.

W razie wady lub usterki urządzenia produkt należy skontaktować się z firmą Creative, aby uzyskać autoryzację zwrotu. Produkt należy zwrócić wraz z jego oryginalnym opakowaniem i elementami opakowania. W razie potrzeby elementy opakowania można kupić od firmy Creative.



CREATIVE®  
**SXFI®**  
**CARRIER**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Creative SXFI CARRIER



5.1.2 Саундбар и беспроводной сабвуфер с поддержкой  
Dolby Atmos®

使用产品前请阅读使用说明

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER / 条形音箱 (Model No. / 型号: MF8345)

销售代号: CREATIVE SXFI CARRIER SUBWOOFER / 无线低音炮 (Model No. / 型号: MF8370)

User Manual Download / 用户手册下载 / ユーザーマニュアルのダウンロード /

Benutzerhandbuch herunterladen / Télécharger manuel d'utilisation / Descargue  
manual del usuario / Κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήσης / Pobierz instrukcja obsługi /

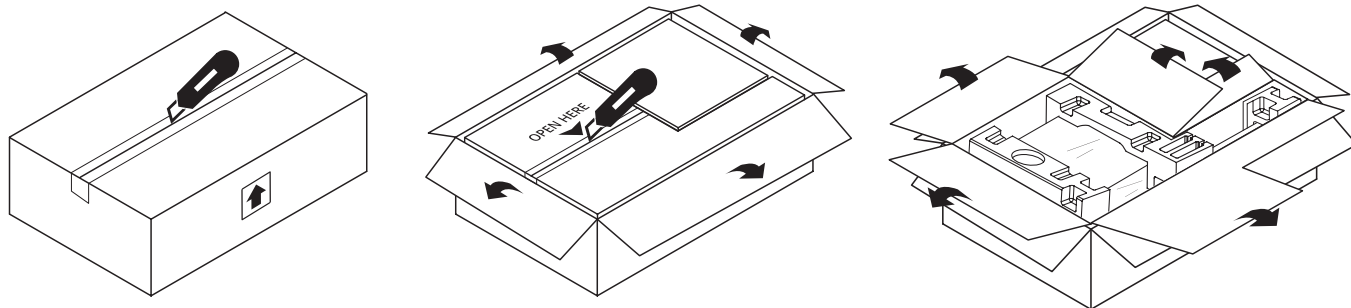
Скачать руководство пользователя



[creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier)

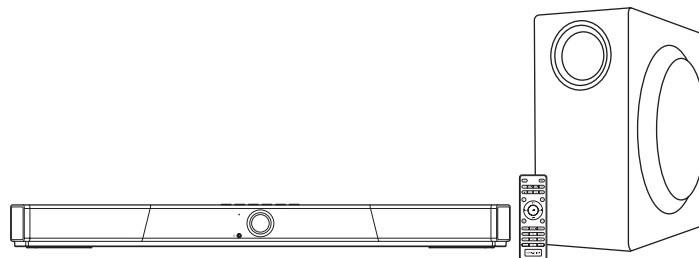
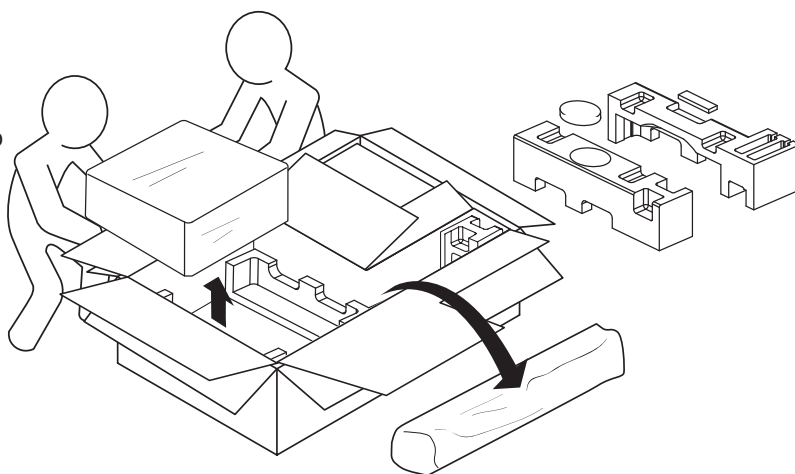
Распаковка Creative SXFI CARRIER .....	1
Комплект поставки .....	2
Обзор .....	3
Обзор – звуковые режимы .....	6
Установка и уход .....	7
Подключение Creative SXFI CARRIER .....	8
Мобильное приложение – Creative .....	13
Крепление Creative SXFI CARRIER на стене (опционально) ...	14
Технические характеристики .....	16
Дополнительная информация .....	17

# Распаковка Creative SXFI CARRIER



Убедитесь, что упаковочная коробка обращена в правильном направлении

Осторожно  
выньте саундбар  
и сабвуфер из  
коробки



Примечание: прежде чем приступить к установке, убедитесь в наличии всех компонентов и аксессуаров. Обязательно сохраните коробку и упаковочные материалы. В случае обнаружения дефекта или неполадки, изделие должно быть возвращено вместе с оригинальной коробкой и упаковочными материалами.

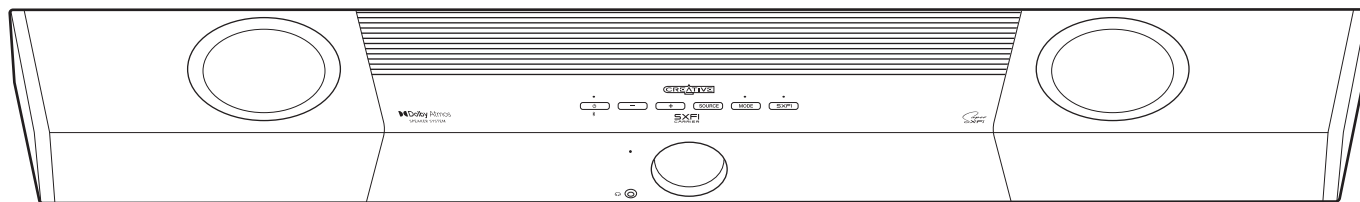


**ОСТОРОЖНО:**

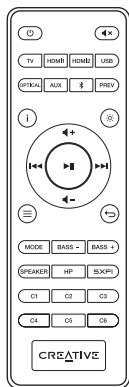


**ТЯЖЕЛЫЙ ОБЪЕКТ**  
Поднимать вдвоем

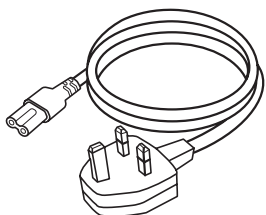
## Саундбар



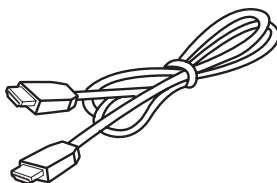
Creative SXFI CARRIER



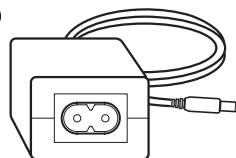
ИК-пульт ДУ



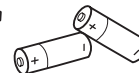
Короткий кабель (кабели) питания\*



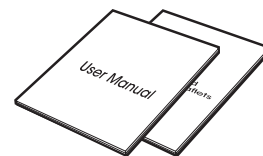
Кабель HDMI (опционально)



Адаптер питания переменного тока

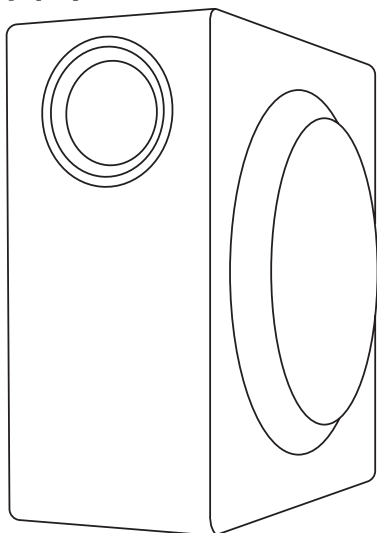


2 батарейки типа AAA для ИК-пульты ДУ

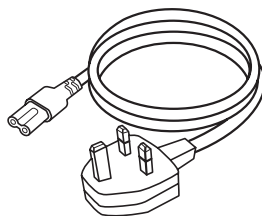


Руководство пользователя и памятки с информацией по безопасности и нормативной информации

## Сабвуфер



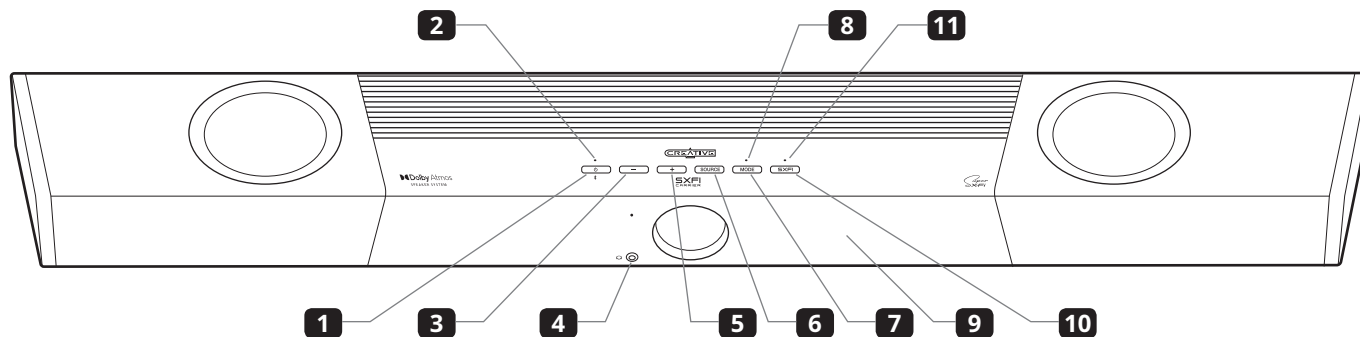
Сабвуфер Creative SXFI CARRIER



Длинный кабель (кабели) питания

\*В зависимости от региона в комплект может быть включено несколько кабелей питания

# Обзор – Creative SXFI CARRIER



- 1 Кнопка питания / Сопряжение по Bluetooth®**
- 2 Светодиодный индикатор кнопки питания**
  - Непрерывно горит красным: режим ожидания
  - Непрерывно горит желтым: режим ожидания сетевого подключения
  - Непрерывно горит белым: питание включено
  - Непрерывно горит синим: *подключение по Bluetooth* установлено
  - Мигает синим: выполняется сопряжение по *Bluetooth*
  - Мигает белым: требуется подтверждение пользователя для сопряжения с мобильным приложением
- 3 Уменьшение громкости**
- 4 Выход для наушников 3,5 мм**
- 5 Увеличение громкости**
- 6 Источники входного сигнала**
- 7 Выбор режима**

Нажимайте один раз для последовательного переключения звуковых режимов (Movie > Music > Night > Neutral > SuperWide). Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд, чтобы войти в режим сопряжения сабвуфера
- 8 Светодиодный индикатор выбора режима**
  - Мигает зеленым: выполняется сопряжение с сабвуфером
- 9 Встроенный светодиодный дисплей**
- 10 Super X-Fi®**
- 11 Светодиодный индикатор Super X-Fi**

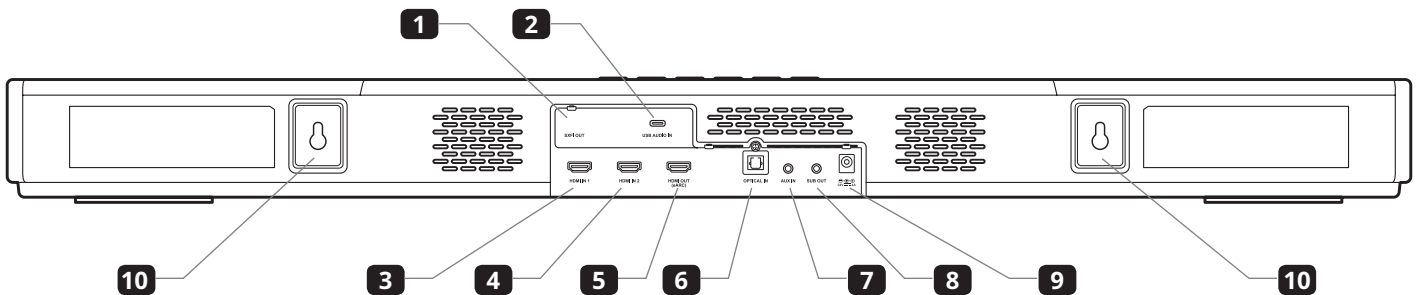
Режим наушников:

  - Непрерывно горит зеленым: голография наушников Super X-Fi активирована
  - Непрерывно горит оранжевым: голография наушников Super X-Fi деактивирована
  - Мигает красным: выполняется передача профиля Super X-Fi

Режим динамиков:

  - ВЫКЛ

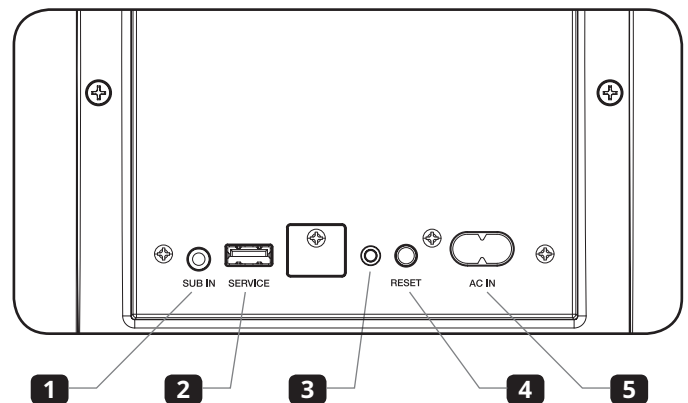
## Соединения с задней стороны – саундбар



- |   |   |
|---|---|
| <p><b>1 SXFI OUT</b><br/>Аудиовыход USB с поддержкой SXFI</p> <p><b>2 USB AUDIO IN</b><br/>Аудиовход USB</p> <p><b>3 HDMI 1</b><br/>HDMI-вход 1</p> <p><b>4 HDMI 2</b><br/>HDMI-вход 2</p> <p><b>5 HDMI OUT</b><br/>Выход на ТВ</p> | <p><b>6 OPTICAL IN</b><br/>Оптический вход (Dolby Audio / стерео PCM, 24 бита, 96 кГц)</p> <p><b>7 AUX</b><br/>Вход AUX-in 3,5 мм</p> <p><b>8 SUB OUT</b><br/>Аналоговый выход сабвуфера 3,5 мм</p> <p><b>9 24V 4A</b><br/>Вход для источника питания постоянного тока 24В 4А</p> <p><b>10 Кронштейны для монтажа</b></p> |
|---|---|

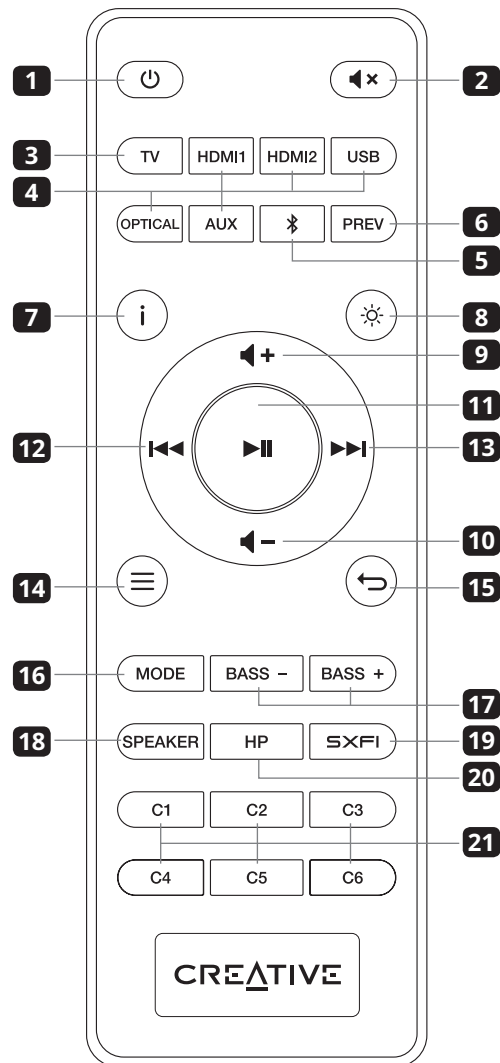
## Задние соединения – сабвуфер

- 1 SUB IN**  
Аналоговый вход сабвуфера 3,5 мм
- 2 SERVICE**  
Используется только для обновления микропрограммы
- 3 Светодиодный индикатор состояния**
- Непрерывно горит красным: режим ожидания
  - Непрерывно горит зеленым: питание включено и подключение выполнено
  - Мигает зеленым: режим сопряжения
- 4 RESET**
- Сброс беспроводного подключения: нажмите и удерживайте в течение 8 секунд, или пока светодиодный индикатор не мигнет два раза красным цветом
- 5 AC IN**



## Пульт дистанционного управления

- 1** **Кнопка питания:** нажмите один раз, чтобы включить саундбар. Нажмите еще раз, чтобы войти в режим ожидания
- 2** **Кнопка выключения звука:** нажмите один раз, чтобы включить / выключить воспроизведение звука
- 3** **ТВ:** нажмите один раз, чтобы вручную переключить ТВ ARC / eARC
- 4** **Кнопки выбора источника (HDMI 1, HDMI 2, USB, Optical, AUX):** служат для переключения на соответствующий источник входного сигнала
- 5** **Кнопка Bluetooth:** нажмите один раз для переключения в режим Bluetooth. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы войти в режим сопряжения по Bluetooth
- 6** **Кнопка «Предыдущий»:** нажмите один раз, чтобы вернуться к предыдущему выбранному источнику
- 7** **Кнопка «Информация»:** нажмите для отображения следующего: информация об аудиоформате (шифрование Dolby / PCM), звуковой режим и текущий источник
- 8** **Кнопка светодиодного дисплея:** нажимайте для переключения между ярким режимом, темным режимом и режимом «выключен»
  - Яркий режим: 100% яркость
  - Темный режим: 50% яркость
  - Выключен: загорается только при взаимодействии; выключается по прошествии 5 секунд
- 9** **Кнопка увеличения громкости:** увеличивает громкость.<sup>1</sup> Нажмите и удерживайте для постепенного увеличения громкости
- 10** **Кнопка уменьшения громкости:** уменьшает громкость.<sup>1</sup> Нажмите и удерживайте для постепенного уменьшения громкости
- 11** **Кнопка воспроизведения/паузы:** нажмите один раз для воспроизведения/паузы аудиосигнала (только для режимов USB-аудио и Bluetooth)
- 12** **Кнопка перехода к предыдущему треку:** нажмите один раз, чтобы вернуться к предыдущему треку (только для режимов USB-аудио и Bluetooth)
- 13** **Кнопка перехода к следующему треку:** нажмите один раз, чтобы перейти к следующему треку (только для режимов USB-аудио и Bluetooth)
- 14** **Кнопка меню:** нажмите один раз, чтобы войти в меню настроек устройства
- 15** **Кнопка «Назад»:** нажмите один раз, чтобы вернуться в родительское меню или выйти из меню настроек<sup>2</sup> устройства
- 16** **Кнопка «Режим»:** нажмите один раз для последовательного переключения доступных звуковых режимов (Movie > Music > Night > Neutral > SuperWide)
- 17** **Кнопки «Bass - / +»:** нажмите один раз для регулировки уровня низких частот сабвуфера
- 18** **Кнопка Speaker:** нажмите один раз, чтобы переключиться на выход динамиков
- 19** **Кнопка SXFI:** нажмите один раз, чтобы включить / выключить голографию наушников Super X-Fi в режиме вывода на наушники<sup>3</sup>
- 20** **Кнопка HP:** нажмите один раз, чтобы переключиться в режим вывода на наушники
- 21** **Настраиваемые кнопки (C1-C6):** настраиваемые кнопки можно настраивать, используя приложение Creative



<sup>1</sup> Не регулирует настройку громкости устройств, подключенных к выходу SXFI-out. Регулируйте громкость устройства непосредственно на подключенном устройстве с поддержкой SXFI

<sup>2</sup> В меню настроек устройства,  
 - Нажмите кнопку воспроизведения/паузы один раз, чтобы войти в меню или применить выбранные настройки  
 - Чтобы перейти к следующему меню, нажмите кнопку уменьшения громкости / перехода к следующему треку  
 - Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите кнопку увеличения громкости / перехода к предыдущему треку  
 - Чтобы выйти из меню настроек устройства, нажмите кнопку меню или «Назад»

<sup>3</sup> В случае использования устройств с поддержкой SXFI, подключенных через задний выход SXFI-out, используйте кнопку Super X-Fi, расположенную на устройстве, для активации / деактивации голографии наушников Super X-Fi, а регулятор / кнопки регулировки громкости — для регулировки громкости воспроизведения. Голография наушников Super X-Fi доступна только при подключении через выход для наушников. При переключении в режим динамиков голография наушников Super X-Fi, а также соответствующие светодиодные индикаторы будут отключены.

## Звуковые режимы    Эффекты

MOVIE

Переносит вас в самый центр происходящего, повышая реализм и выразительность кинематографического антуража.  
Рекомендуется для всех фильмов, игр и видеоконтента.

---

MUSIC

Интеллектуально улучшает тональный баланс музыки, снижая разницу громкости между аудиотреками.  
Рекомендуется для большей части музыкального контента.

---

NIGHT

Минимизирует громкие звуки, улучшая слышимость мягких переходов.  
Рекомендуется для воспроизведения фильмов и видеоконтента на низкой громкости.

---

NEUTRAL

Рекомендуется для наивысшей частоты воспроизведения музыки, записанной в широком динамическом диапазоне – например классики, джаза, а также произведений, выпускаемых лейблами для аудиофилов.  
Требуемые настройки громкости могут отличаться от режимов Movie, Music, и Night.

---

SUPERWIDE

Улучшает пространственное воспроизведение фильмов и музыки, записанной в формате стерео.  
Требуемые настройки громкости могут отличаться от режимов Movie, Music, и Night.



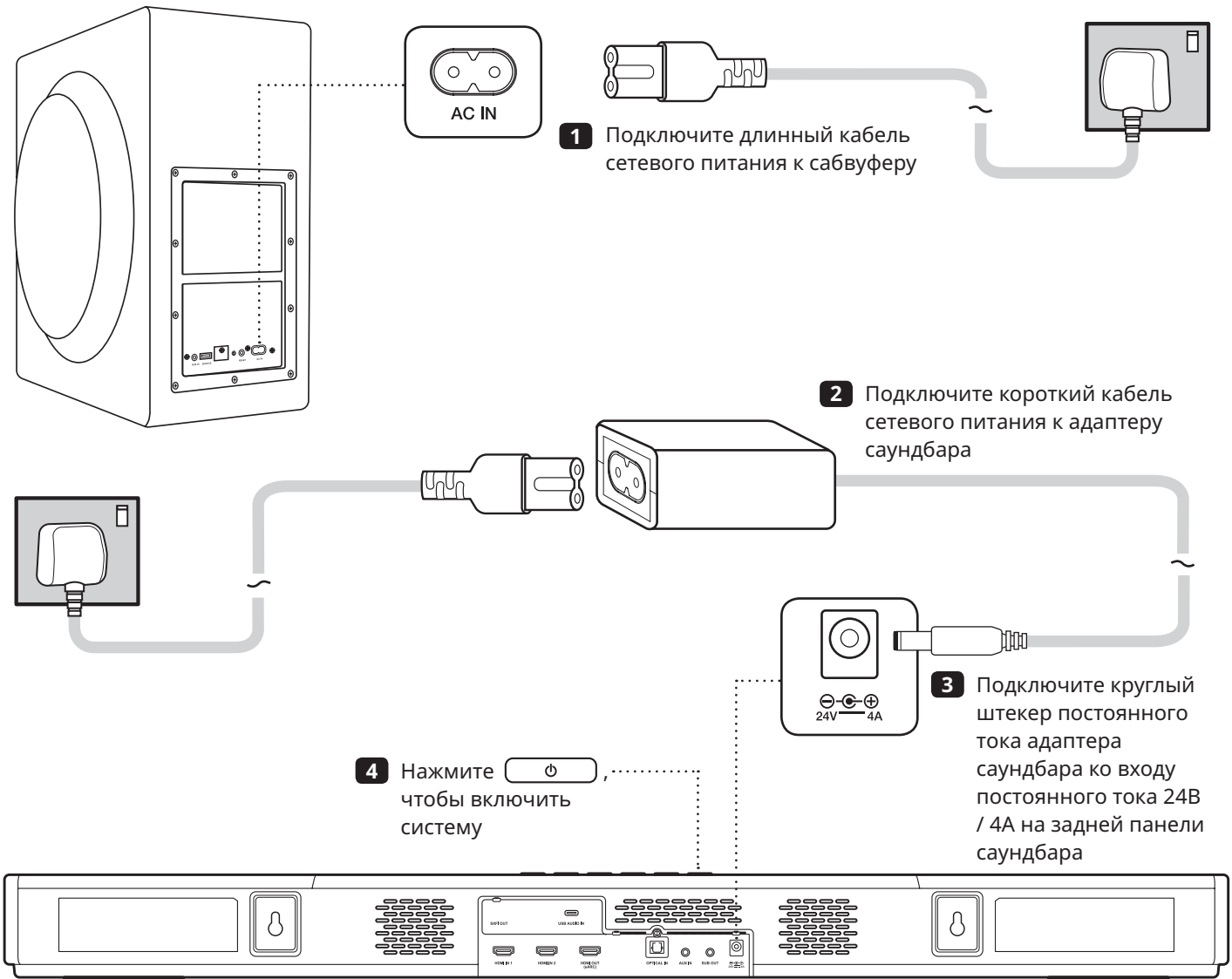
Creative SXFI CARRIER предназначен для установки на приставке, перед телевизором или для крепления на стене. Для обеспечения оптимальной производительности следуйте приведенным ниже рекомендациям по установке. В настоящее краткое руководство пользователя также включена информация по настенному креплению для профессиональных специалистов.

1. В целях создания эффекта погружения звук исходит спереди, сверху и по бокам саундбара. Для обеспечения наилучшего звучания следите за тем, чтобы на пути распространения звуковых волн не было предметов, препятствующих их прохождению. Не устанавливайте саундбар в закрытой мебели (шкафу, этажерке и т.д.) и убедитесь, что по бокам саундбара нет никаких преград. Пространство между верхними динамиками и потолком также должно быть открытым.
2. Наилучшее качество звучания достигается, когда высота саундбара наилучшим образом соответствует уровню уха слушателя, сидящего в положении для прослушивания. Не устанавливайте саундбар слишком низко, так, как вы будете смотреть на основной блок сверху вниз, поскольку это ухудшит качество аудио и объемного звука. В случае крепления саундбара к стене, обеспечьте зазор 15 см (6 дюймов) между верхней частью саундбара и нижней частью телевизора, чтобы не перегорать верхний динамик.
3. Не устанавливайте саундбар на металлические шкафы, так как они издадут слышимый звон и могут создавать помехи, препятствующие надежной беспроводной связи саундбара и сабвуфера.
4. Для обеспечения наилучшего звучания положение для прослушивания должно находиться по меньшей мере в 1,2–1,5 м от саундбара.
5. Сабвуфер лучше всего устанавливать в углу помещения, ближе к саундбару. В большинстве помещений такое расположение обеспечивает максимальную выходную мощность и чистоту отклика. Диффузор сабвуфера, покрытый тканевой сеткой, должен находиться по меньшей мере в 10 см (4 дюйма) от ближайшей стены.
6. Если установить сабвуфер в углу невозможно, хорошей альтернативой станет его установка возле стены, вблизи саундбара.
7. Акустика помещения оказывает значительное влияние на качество звука. Особенно сильно на ухо воздействуют стоячие волны и эхо, которые можно выявить, перемещаясь по комнате и громко хлопая в ладоши. Возникновению данной проблемы способствуют параллельные поверхности, такие как противоположные стены, а также пол и потолок. Однако изменение положения штор, толстых ковров и напольных покрытий, мебели и книжных этажерок может значительно улучшить ситуацию, так как звуковые волны будут частично поглощаться и рассеиваться. Устанавливать саундбар следует как можно дальше от левой и правой стены, на равном расстоянии от них.
8. Поверхности потолка имеют важное значение для эффектов, создаваемых сверху (над головой слушателя). В идеале высота потолка должна составлять 2,3–4,3 м. Потолок должен состоять из акустически отражающего материала, такого как обшивная доска, штукатурка, древесина твердых пород или любой жесткий материал, не поглощающий звук. Не покрывайте потолок акустически демфирующими материалами. Для обеспечения оптимального звучания потолок должен быть ровным. Также приемлем потолок с неглубоким сводом.
9. Саундбар в заводской конфигурации предварительно сопряжен с включенным в комплект поставки беспроводным сабвуфером с помощью двух беспроводных передатчиков с малой задержкой, работающих в диапазоне 2,4 ГГц. Во избежание возникновения помех из-за присутствия другого оборудования, работающего на той же частоте, передатчики работают при относительно низкой мощности передачи и адаптивно избегают полос частот, используемых другим оборудованием. В целях обеспечения надежной работы, устанавливайте саундбар и сабвуфер в пределах 10 м друг от друга и не размещайте в этой области другое оборудование, работающее в том же диапазоне частот, такое как маршрутизаторы и микроволновые печи.
10. Если для игр требуется как можно меньшая задержка звука, или если саундбар не может установить надежное беспроводное соединение с сабвуфером из-за помех для беспроводной связи, можно использовать проводное подключение. Для подключения саундбара (через порт Sub-out) к сабвуферу (к порту Sub-in) можно использовать стандартный стереокабель со штекером «мини-джек» на 3,5 мм. Проводное подключение будет использоваться вместо беспроводного.

## **Для надлежащего ухода и чистки Creative SXFI CARRIER следуйте инструкциям ниже:**

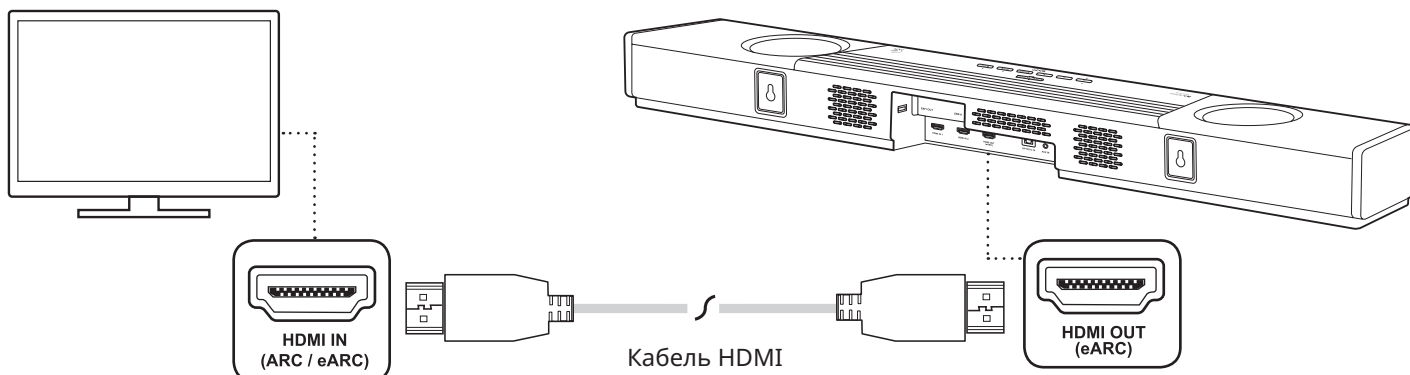
1. Осторожно протирайте устройство мягкой безворсовой тканью, не применяя абразивные материалы и чистящие средства на спиртовой основе. При необходимости, осторожно, не применяя силу, протрите устройство тканью, слегка смоченной средством для чистки стекла, чтобы удалить стойкие загрязнения и пятна.
2. Диффузор сабвуфера защищен акустически прозрачной тканевой сеткой, которую нельзя снимать. Эту сетку можно аккуратно чистить щеткой для одежды. Будьте осторожны, чтобы не сдавливать и не деформировать диффузоры под сеткой.

## Подключение источника питания



Примечание: в целях минимизации энергопотребления, если не подключено цифровое устройство-источник, по прошествии 15 минут бездействия саундбар входит в режим ожидания сетевого подключения. Саундбар выходит из режима ожидания сетевого подключения при получении команды, вводимой пользователем, или при воспроизведении аудио. В ходе восстановления соединения между саундбаром и сабвуфером, сабвуфер может не издавать звук в течение нескольких секунд. По прошествии 28 часов бездействия саундбар входит в режим ожидания. Чтобы вновь включить саундбар, нажмите кнопку питания на саундбаре или пульте дистанционного управления. Если к саундбару подключено устройство-источник или телевизор, совместимый с HDMI CEC, саундбар будет включаться и входить в режим ожидания синхронно с подключенным устройством. Время перехода в режим ожидания, синхронизацию питания по HDMI и многие другие параметры можно настраивать с помощью приложения Creative.

## Подключение саундбара



## Подключение саундбара к телевизору\*

1. Creative SXFI CARRIER поддерживает технологию HDMI Audio Return Channel (ARC) и enhanced Audio Return Channel (eARC). Данное решение позволяет саундбару воспроизводить звук от источников, подключенных к телевизору, или многоканальный звук с телевизора без потерь. Для удобства рекомендуется подключать HDMI-источники входного сигнала к телевизору, так как это позволяет осуществлять большую часть взаимодействий с системой (переключать источник, регулировать громкость) с пульта ДУ телевизора.
2. Creative SXFI CARRIER поддерживает HDMI 2.1 с технологией 8K passthrough. Если к саундбару подключены источники с поддержкой 8K, для установления соединения между саундбаром и телевизором следует использовать сверхвысокоскоростной кабель, сертифицированный для применения с HDMI, (48 Гбит/с).
3. Подключите HDMI-выход Creative SXFI CARRIER к HDMI-входу телевизора, обозначенного ARC (или eARC). Обычно только один из HDMI-входов телевизора поддерживает ARC. Если вы не можете найти порт, обратитесь к руководству пользователя телевизора.

**Примечание:** если ваш телевизор не поддерживает HDMI ARC, подключите оптический цифровой выход телевизора к оптическому входу и настройте аудиовыход телевизора для работы в качестве оптического выхода.

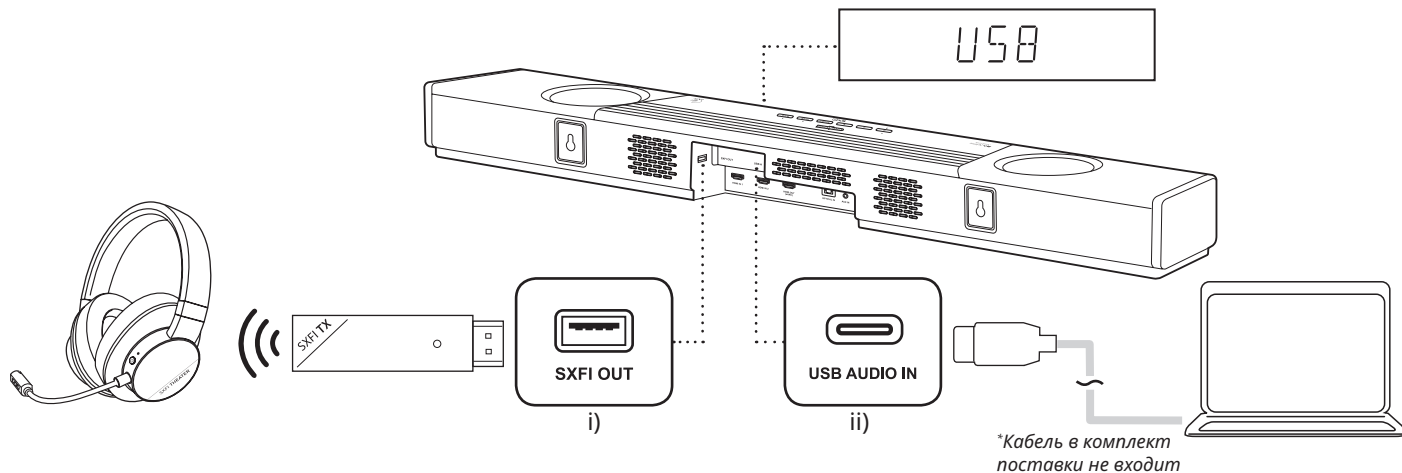
4. В случае использования саундбара с определенными телевизорами, для активации ARC (или eARC) настройки аудио будет необходимо задать вручную. В ходе задания настроек убедитесь, что Creative SXFI CARRIER включен и подключен к телевизору.

**Примечание:** при необходимости вход HDMI ARC-in можно выбрать вручную, нажав кнопку телевизора на пульте дистанционного управления

\*Проводные подключения к саундбару рекомендуется выполнять до крепления саундбара к стене или до принятия решения о конечном месте расположения саундбара в шкафу

## Подключение саундбара

### Подключение внешних устройств к саундбару



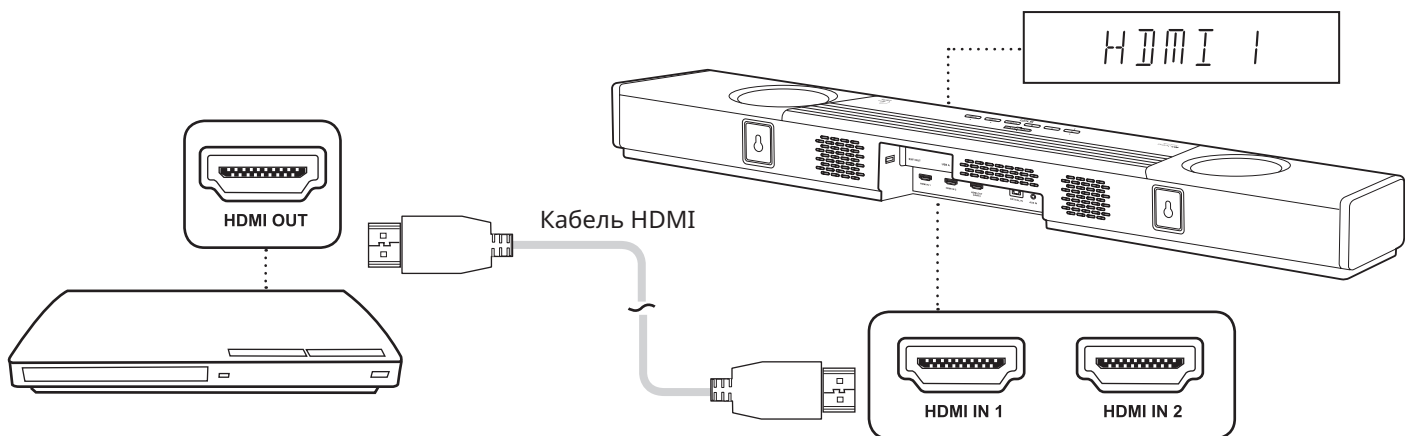
#### 1. (i) Выход SXFI-OUT

Creative SXFI CARRIER оснащен отдельным USB-портом, предусмотренным специально для устройств, которые поддерживают голографию наушников Super X-Fi, таких как беспроводные USB-наушники с малой задержкой SXFI THEATER.

#### (ii) USB-аудио

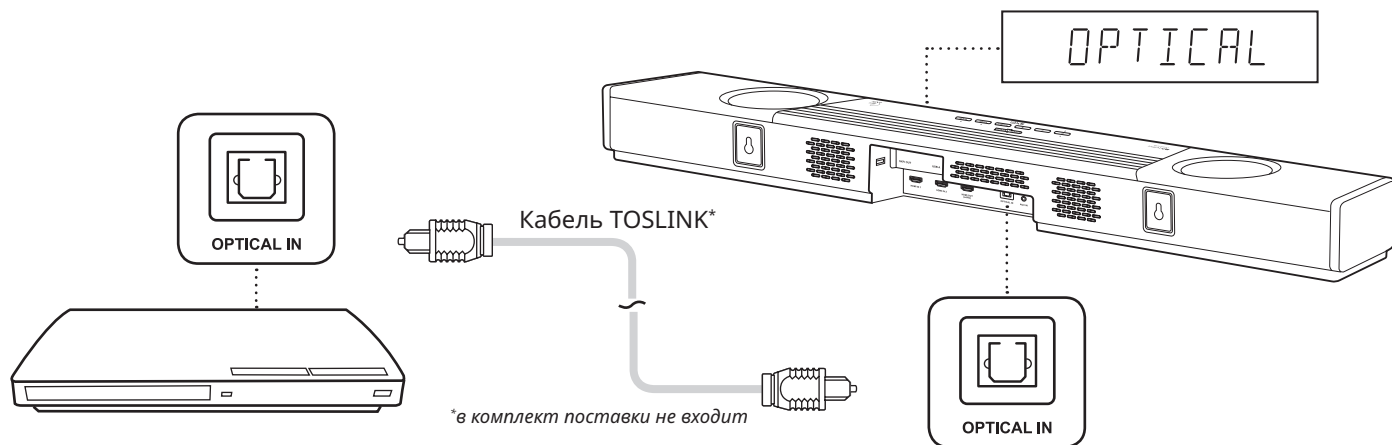
Creative SXFI CARRIER также оснащен аудиовходом USB-C, который служит в качестве альтернативного звукового соединения для игр на большом экране или для высококачественного воспроизведения музыки.

Примечание: аудиовыход ПК рекомендуется настраивать следующим образом: канал 7.1 – для игр; канал 2.0 – для воспроизведения аудио



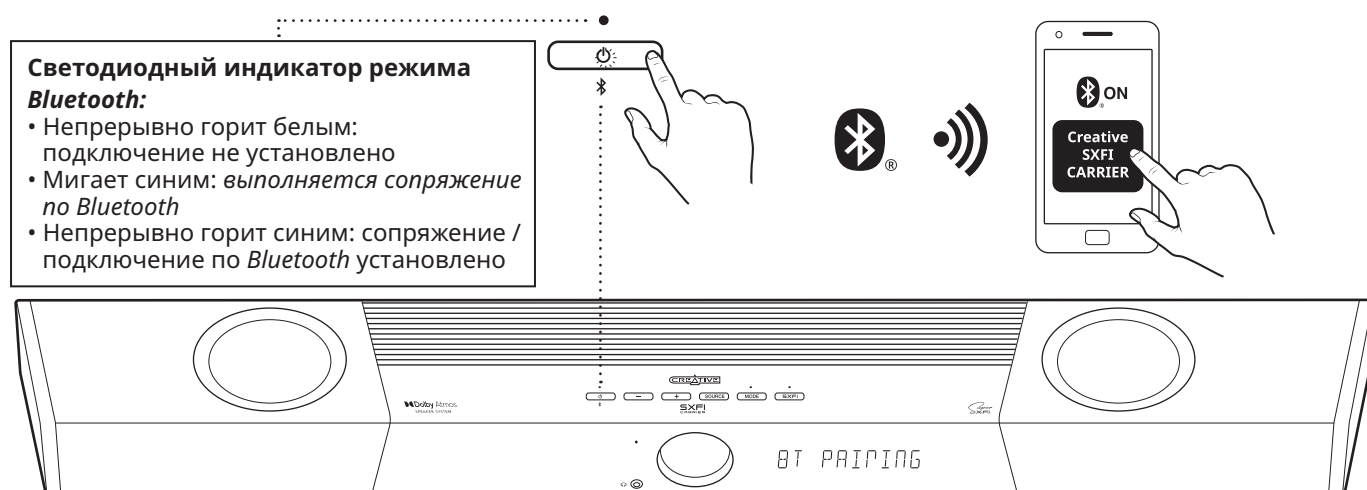
#### 2. HDMI-источники

Creative SXFI CARRIER оснащен двумя входами HDMI 2.1, совместимыми с Dolby Vision, с поддержкой 8K, HDR10, и HDR10+.



### 3. Оптический вход (Dolby Audio / PCM)

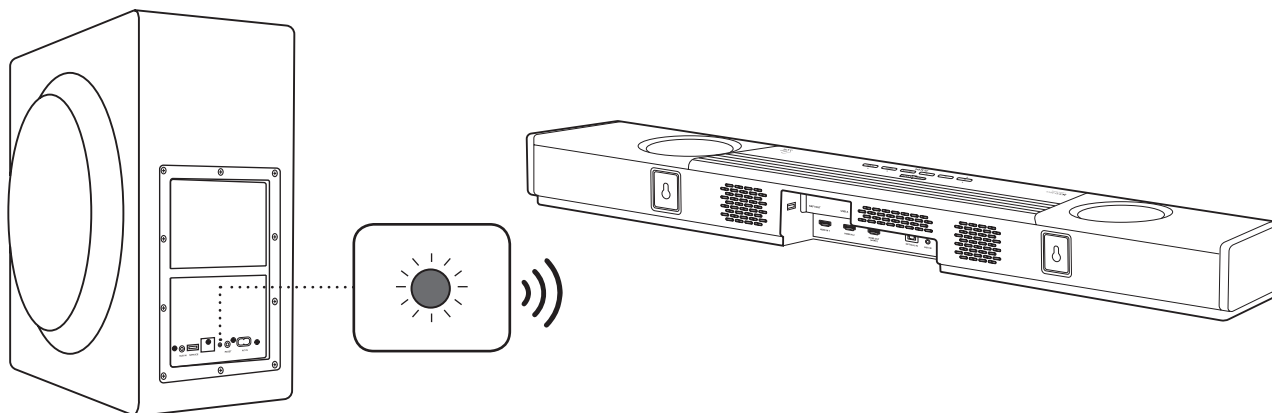
Creative SXFI CARRIER оснащен оптическим входом для использования с КПК, устройствами потоковой передачи аудио или CD-проигрывателями. Данный вход также служит в качестве рекомендуемой альтернативы для подключения к ПК в случае проблем с совместимостью с HDMI ARC / eARC.



### 4. Bluetooth

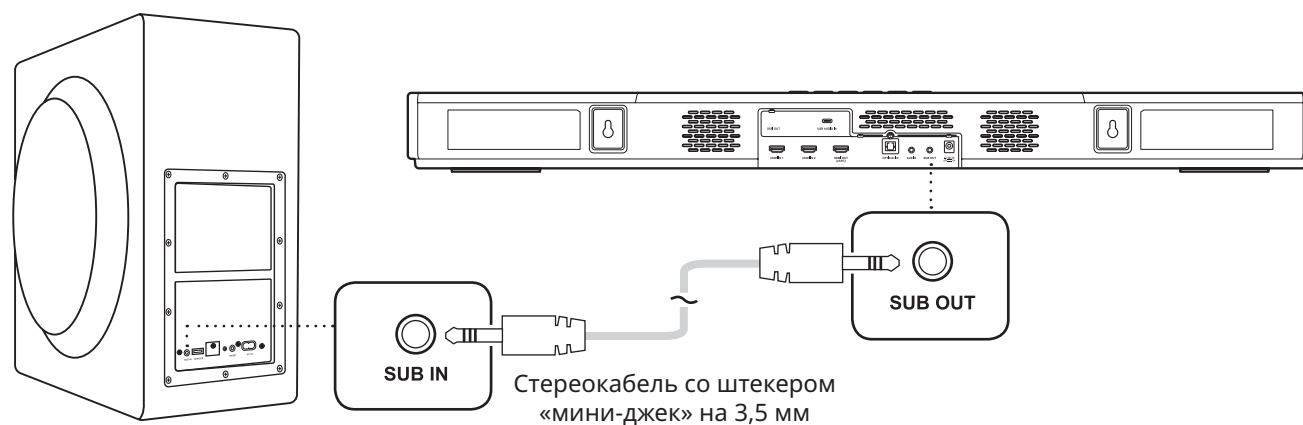
- i. Чтобы переключиться в режим *Bluetooth*, нажмите кнопку сопряжения по *Bluetooth* один раз
- ii. Нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth* на саундбаре или пульте ДУ, пока светодиодный индикатор кнопки питания не начнет мигать синим, или пока на саундбаре не отобразится «BT PAIRING»
- iii. Выберите «CREATIVE SXFI CARRIER» из списка обнаруженных устройств *Bluetooth* для сопряжения
- iv. Чтобы выйти из режима сопряжения по *Bluetooth*, нажмите кнопку *Bluetooth* еще раз

## Подключение сабвуфера



Саундбар Creative SXFI CARRIER и сабвуфер предварительно сопряжены на заводе; они автоматически установят беспроводное соединение друг с другом при подключении к источнику питания, и световой индикатор состояния на сабвуфере загорится зеленым. Если световой индикатор состояния сабвуфера не загорается, убедитесь, что сабвуфер подключен, и что включен источник питания.

Если при включении саундбара световой индикатор состояния сабвуфера продолжает гореть красным, возможно, что сабвуферу не удалось отправить беспроводной ответ саундбару вследствие помех.



В качестве альтернативы, для установки беспроводного соединения между саундбаром и сабвуфером также можно использовать стереокабель\* со стандартным штекером «мини-джек» на 3,5 мм

\*Кабель в комплект поставки не входит



Приложение Creative предоставляет различные опции конфигурации для улучшения работы продукта, а также для задания и персонализации настроек звука. Доступное в магазинах Apple App Store и Google Play Store, приложение позволяет настраивать и управлять SXFI CARRIER, например, легко выполнять сопряжение устройств, настраивать Super X-Fi, выполнять пользовательскую конфигурацию кнопок, настраивать и калибровать динамики, а также проводить диагностику для получения технической поддержки.

Чтобы начать работу с приложением, следуйте экранным инструкциям по подключению к саундбару.

Загрузить приложение Creative с:



**Приложение Creative предоставляет следующие возможности:**

1. Всесторонняя настройка SXFI CARRIER, включая калибровку, для полной оптимизации расположения и настроек саундбара и сабвуфера в домашней среде пользователя.
2. Прямой беспроводной доступ к базовому управлению функциями SXFI CARRIER, такими как выбор источника, регулировка громкости и выбор звукового режима, без необходимости тянуться за пультом ДУ
3. Мгновенный доступ к расширенным настройкам SXFI CARRIER, включая пользовательскую конфигурацию кнопок пульта ДУ, регулировку низких частот сабвуфера, конфигурацию автоматического перехода в спящий режим и яркости дисплея, дополнительные настройки ввода/вывода, обновление микропрограммы и многое другое.

**Примечание:** чтобы ознакомиться со всеми возможностями Super X-Fi, загрузите приложение SXFI App из магазина Apple App Store или Google Play Store.

# Крепление Creative SXFI CARRIER на стене (опционально)

RU



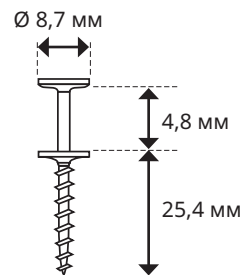
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ненадлежащая установка может вызвать повреждение стены и оборудования, а также привести к травме. Следующая информация не является исчерпывающей инструкцией по настенному монтажу и предназначена только для квалифицированных монтажников.

## Подготовительные материалы

Creative SXFI CARRIER можно крепить на стене, используя пару креплений с отверстиями под штифт, расположенных на задней стороне саундбара. С этими креплениями совместим широкий ряд крепежных приспособлений, которые можно выбирать в зависимости от типа конструкции стены, а также наличия в конкретном регионе. Одним из примером подходящего подвеса для гипсокартона является двухголовчатый подвес Bear Claw от Hangman Products.

Прежде чем приступить к выполнению работ, убедитесь, что крепежные приспособления подходят для вашего типа стены, и что крепежные приспособления и стена способны выдержать вес саундбара с достаточным запасом. Чтобы оценить требуемые характеристики крепежных приспособлений, см. чертеж отверстия под штифт, приведенный ниже.

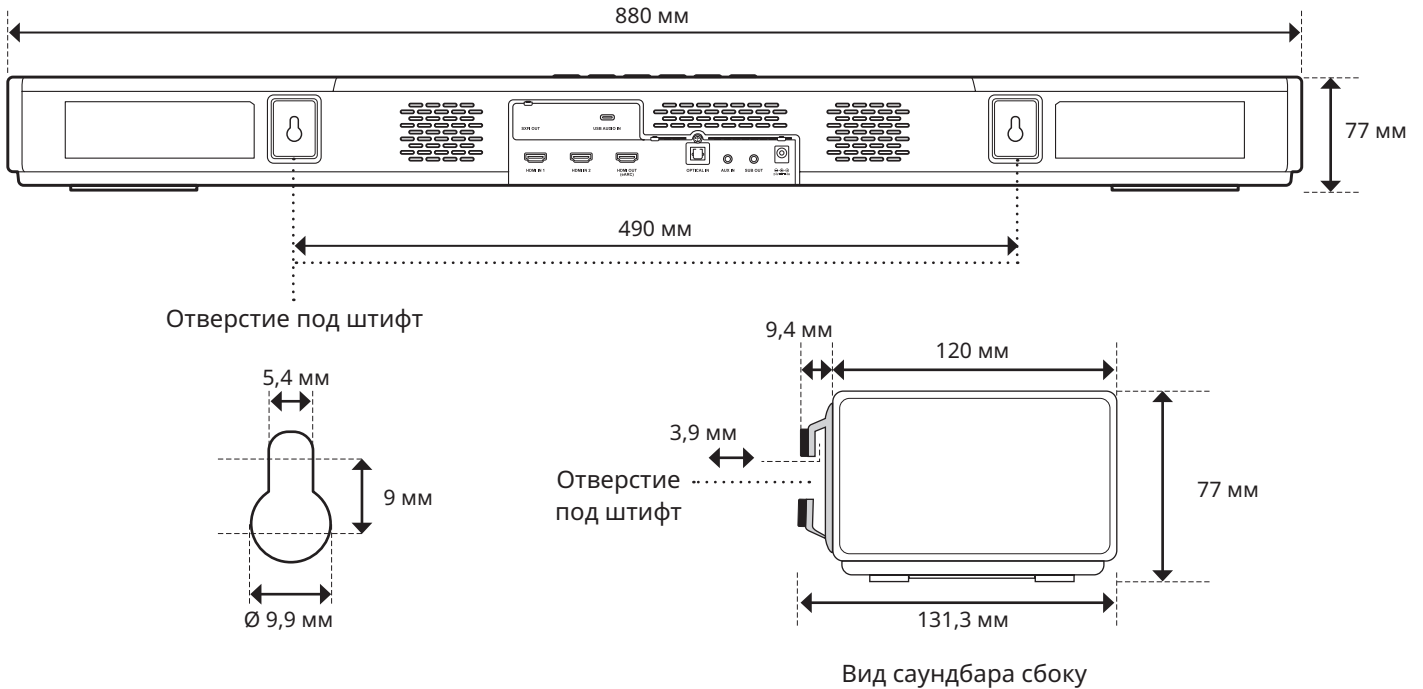


Двухголовчатый подвес Bear Claw

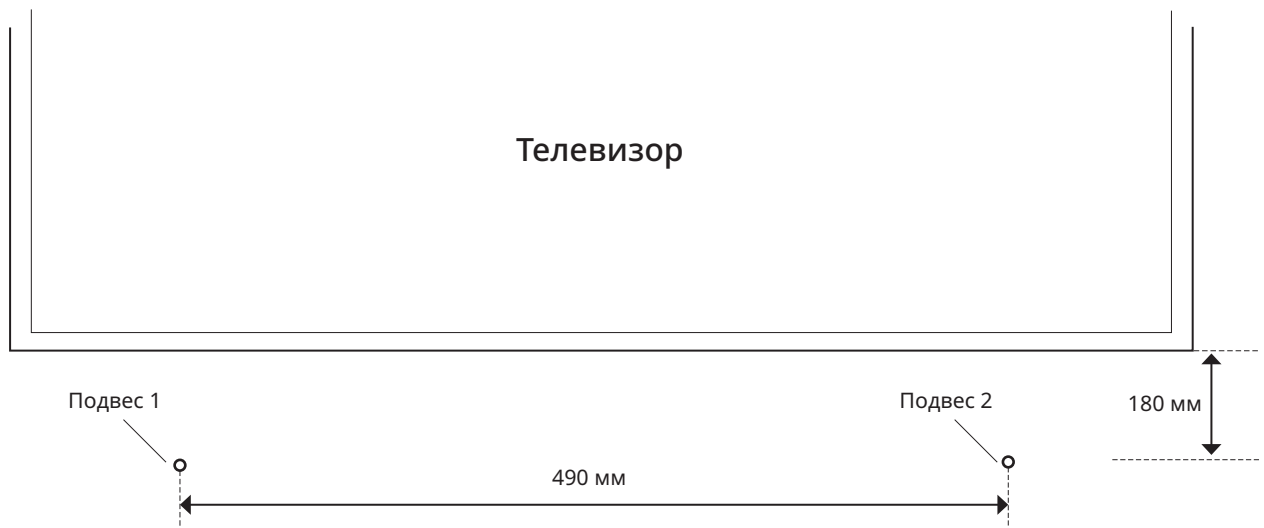


# Крепление Creative SXFI CARRIER на стене (опционально)

## Подготовительные материалы



1. Определите монтажное положение саундбара. Убедитесь, что саундбар надлежащим образом отцентрирован относительно телевизора и выровнен по горизонтали.
2. Пометьте рекомендуемое местоположение подвесов в соответствии со схемой ниже. Убедитесь, что они не пересекаются с заделанными в стену трубами, проводами и кабелями.



# Технические характеристики

Модель саундбара	MF8345
Масса	3,6 кг
Размеры	880 x 76 x 128 мм
Диапазон рабочих температур	0–40°C
Номинальная выходная мощность усилителя	36 Вт x 7
Поддерживаемые форматы	LPCM 8 Ch, Dolby Digital, Dolby Atmos (TrueHD / Digital Plus)
Входное напряжение	24В $\approx$ 4А
Версия <i>Bluetooth</i>	5.0 (BR / EDR / LE)
Радиус действия	10м, в открытом пространстве
Рабочий диапазон частот	2402–2480 МГц
Выходная мощность РЧ	<i>Bluetooth</i> : 9,77 дБм; <i>Bluetooth Low Energy</i> : 8,35 дБм; 2.4G SRD: -2,04 дБм (для Европы)

Модель сабвуфера	MF8370
Масса	12,8 кг
Размеры	225 x 450 x 430 мм
Номинальная выходная мощность усилителя	200 Вт
Диапазон рабочих температур	0–40°C
Входное напряжение	100–240В 50 / 60 Гц 0,8А
Радиус действия	10м, в открытом пространстве
Выходная мощность РЧ	2.4G SRD: -6,04 дБм (для Европы)
Рабочий диапазон частот	2402–2480 МГц

Модель адаптера	DYS9002-240400W
Вход	100–240В перемен.тока 50 / 60 Гц 1,5А (макс.)
Выход	24В $\approx$ 4А

## Регистрация продукта

Регистрация продукта обеспечит доступ к нужным вам услугам и технической поддержке. Продукт можно зарегистрировать при установке, а также по адресу [creative.com/register](https://creative.com/register).

## Техническая поддержка пользователей

На сайте [creative.com/support/sxficarrier](https://creative.com/support/sxficarrier) круглосуточно доступна база знаний Creative, предназначенная для самостоятельного решения технических вопросов и устранения неполадок. На этом сайте вы также сможете воспользоваться услугами службы технической поддержки и найти другую полезную информацию.

## Дополнительная информация

Для ознакомления с руководством пользователя, информацией о безопасности и нормах регулирования, а также информацией об EгP посетите [creative.com/compliance/sxficarrier](https://creative.com/compliance/sxficarrier), если это необходимо. Посетите [creative.com/support](https://creative.com/support) для получения дополнительной поддержки по вашему продукту.

В случае обнаружения дефекта или неполадки обратитесь в Creative для утверждения возврата. Продукт должен быть возвращен вместе с оригинальной коробкой и упаковочными материалами. При необходимости упаковочные материалы можно приобрести у Creative.

WARRANTY

[creativecommons.org/licenses/by/4.0/](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)

**[EN]** Creative warrants that the accompanying product is free from material or workmanship defects for a period of 12 months (non-transferable Creative Warranty period) from your purchase date. In the event of a genuine product failure, Creative will assume repair or part replacement (new or refurbished) within the Creative Warranty period. However, this Creative Warranty does not cover (among other things) consumable parts, such as batteries or protective coatings that, due to their nature, tend to diminish over time, normal wear and tear, abnormal usage, improper storage and handling, unauthorised modifications or repair, damages arising from an Act of God and theft. In the event of a genuine product failure you must provide Creative with the product and proof of purchase of the product by a dated itemised receipt.

This is only a summary of the Creative Warranty terms. For the full details on the Creative Warranty period of your product, Creative Warranty terms, product returns and repair procedure, and Creative Customer Support services and contact information, you are advised to refer to the full version of the Creative Warranty at Web site <http://creative.com/warranty>.

We also recommend you to register your product with us at [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) to enjoy a host of additional product benefits that includes latest news and promotions. Note that your entitlement to the Creative Warranty is not dependent on product registration.

NOTE: This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights, which vary from country to country. Certain limitations in this warranty are not permitted by the jurisdiction of some countries, so some limitations here may not apply to you.

**[DE]** Creative gewährleistet ab Kaufdatum für eine Frist von 12 Monaten (nicht übertragbarer Garantiezeitraum von Creative), dass das im Lieferumfang enthaltene Produkt frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern ist. Im Falle eines tatsächlichen Produktdefekts übernimmt Creative die Reparatur oder den Teileaustausch (neu oder nach Instandsetzung) innerhalb des Creative-Garantiezeitraums. Die Creative-Garantie deckt jedoch Folgendes nicht ab (jedoch nicht beschränkt auf): normaler Verschleiß, unsachgemäße Verwendung, ungeeignete Lagerung und Handhabung, unerlaubte Änderungen oder Reparaturen, auf höhere Gewalt zurückzuführende Schäden und Diebstahl. Im Falle eines tatsächlichen Produktdefekts müssen Sie Creative das Produkt und einen Kaufnachweis in Form eines datierten, die einzelnen Posten aufweisenden Kaufbelegs vorlegen.

Ausführliche Details zum Creative-Garantiezeitraum für das Produkt, zu den Bestimmungen der Creative-Garantie, dem Verfahren der Produktücksendung und -reparatur sowie zu den Creative-Kundendienstleistungen und Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website unter [www.creative.com](http://www.creative.com). Wählen Sie dort das Land aus, in dem Sie wohnen, und rufen Sie den Abschnitt zum Kundendienst auf. Wir empfehlen Ihnen außerdem, das Produkt unter [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) zu registrieren, um weitere Produktvorteile zu nutzen, wie zum Beispiel aktuelle Neuigkeiten und Werbeaktionen.

Bitte beachten Sie, dass die Creative-Garantie nicht von der Produktregistrierung abhängig ist. Bitte beachten Sie auch, dass sich die Creative-Garantie nicht auf die gesetzlich vorgeschriebenen Rechte auswirkt. Vielen Dank!

<http://creative.com/warranty>

**[IT]** Creative garantisce che il qui presente prodotto è privo di difetti a livello di materiali e lavorazione per un periodo di 12 mesi (periodo di garanzia Creative non trasferibile) dalla data di acquisto.

In caso di guasto confermato del prodotto, Creative si assumerà la responsabilità della riparazione o della sostituzione della componente interessata (nuova o rigenerata) all'interno del periodo di garanzia. Tale garanzia, tuttavia, non copre (tra le altre cose) parti di consumo, come batterie o rivestimenti protettivi, che per loro stessa natura tendono a logorarsi nel tempo, il normale deterioramento, un uso improprio, una conservazione e un mantenimento scorretti o i danni legati a calamità naturali o al furto.

In caso di guasto confermato Creative richiederà l'invio del prodotto e di una prova d'acquisto mediante ricevuta/fattura con indicazione di data e modello.

Questo è solo un sommario dei termini di garanzia Creative. Per i dettagli completi sul periodo della garanzia Creative, i tuoi termini, la procedura di invio di un prodotto per riparazione o su come contattare il servizio di assistenza clienti sono disponibili sul sito internet <http://creative.com/warranty>.

Si consiglia anche di registrare il prodotto su [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) per godere di numerosi vantaggi aggiuntivi, come informazioni sulle ultime novità e promozioni. È importante però tenere presente che l'applicazione della garanzia Creative non è legata alla registrazione del prodotto. NOTA: Questa garanzia conferisce particolari diritti legali, a cui potrebbero aggiungersene altri a seconda del paese. Inoltre, alcune delle limitazioni previste non sono consentite dalla giurisdizione di alcuni paesi e come tale in certi casi potrebbero non essere applicabili.

<http://creative.com/warranty>

**[ES]** Creative garantiza que el producto que se suministra con esta garantía está libre de defectos en relación con el material o el proceso de fabricación por un período de 12 meses (período de garantía de Creative no transferible) a partir de la fecha de adquisición. En el caso de producirse un fallo en la naturaleza del producto, Creative se hará cargo de la reparación o sustitución de la pieza (nueva o restaurada) dentro del período de la Garantía de Creative. No obstante, esta Garantía de Creative no cubre (ni se limita a) partes consumibles, tales como baterías o capas protectoras que, debido a su naturaleza, tienden a reducirse con el tiempo, el uso y desgaste normales, uso no habitual, almacenamiento y manipulación indebidos, modificaciones o reparaciones no autorizadas, daños fortuitos y robo. En el caso de producirse un fallo en la naturaleza del producto, deberá proporcionar a Creative el producto junto con una prueba de compra consistente en un recibo detallado con la fecha.

Para obtener información completa acerca del período de la Garantía de Creative para el producto que ha adquirido, las condiciones de la Garantía de Creative, el procedimiento de reparación y devolución de productos, e información de contacto y del servicio de asistencia al cliente de Creative, se recomienda consultar la versión completa de la garantía Creative en la website [www.creative.com](http://www.creative.com). En esta página, seleccione su país de residencia y continúe en la sección Soporte. También se recomienda registrar el producto en Creative en la dirección [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) para disfrutar de un conjunto de ventajas adicionales sobre productos, entre las que se incluyen las promociones y noticias más recientes.

Tenga en cuenta que los derechos que otorga la Garantía de Creative no dependen del registro del producto. Asimismo, tenga en cuenta que la Garantía del producto no afecta a sus derechos legales. Gracias.

<http://creative.com/warranty>

**[PL]** Firma Creative gwarantuje, że przez okres 12 miesięcy (nieprzenoszalny okres Gwarancji firmy Creative) od daty zakupu towarzyszący produkt pozostanie wolny od wad materiałowych lub wad wykonania. W przypadku awarii oryginalnego produktu firma Creative naprawi produkt lub dokona wymiany części (na nowe lub odnowione) w okresie obowiązywania Gwarancji firmy Creative. Niniejsza Gwarancja firmy Creative nie obejmuje (między innymi) części eksploatacyjnych, takich jak: baterie czy/lub okrycia/obudowy ochronne, które w związku z ich naturą mogą ulec zniszczeniu po pewnym czasie, usterek wynikających ze zwykłego zużycia, nieprawidłowego użytkowania, niewłaściwego sposobu przechowywania i obsługi, modyfikacji i napraw wykonanych przez nieupoważnione osoby, uszkodzeń powstałych w wyniku działania siły wyższej oraz kradzieży. W przypadku awarii oryginalnego produktu należy dostarczyć go firmie Creative wraz z dowodem zakupu zawierającym listę produktów i datę zakupu.

Szczegółowe informacje na temat okresu obowiązywania i warunków Gwarancji firmy Creative, zwrotów produktu, procedury naprawy i usług świadczonych przez Centrum Obsługi Klientów Creative, a także informacje kontaktowe znajdują się w witrynie internetowej pod adresem [www.creative.com](http://www.creative.com), gdzie należy wybrać swój kraj zamieszkania i przejść do sekcji Centrum Obsługi. Zalecamy także zarejestrowanie produktu pod adresem [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register).

Z rejestracji wynikają dodatkowe korzyści, takie jak dostęp do najnowszych informacji i promocji. Prawo do korzystania z Gwarancji firmy Creative przysługuje niezależnie od tego, czy produkt został zarejestrowany, czy nie. Gwarancja firmy Creative nie ma wpływu na uprawnienia ustawowe. Dziękujemy.

<http://creative.com/warranty>

**[RU]** Компания Creative гарантирует, что прилагаемое изделие не имеет дефектов материала или изготовления, причем срок гарантии составляет 12 месяцев с даты приобретения (период действия Гарантийных обязательств Creative без права их передачи другому лицу). Если в течение указанного периода произойдет поломка изделия, подпадающая под действие гарантии, компания Creative обязуется выполнить ремонт или произвести замену неисправных деталей изделия на новые или восстановленные. Однако данные Гарантийные обязательства Creative не распространяются на расходные части, такие как батареи или защитные покрытия, которые по своей природе имеют свойство со временем изнашиваться, также не распространяется на случаи нормального износа изделия, нарушения правил эксплуатации, хранения и ухода, несанкционированного ремонта или изменения конструкции, ущерба вследствие форс-мажорных обстоятельств, кражи и т. д. В случае неисправности, подпадающей под действие гарантии, покупатель обязан вернуть изделие компании Creative и предоставить документ, подтверждающий покупку, с указанием названия и даты приобретения товара.

Подробные сведения об условиях и периоде действия Гарантийных обязательств Creative на приобретенное изделие, правила возврата и ремонта продукции, а также о службе работы с клиентами, см. полную версию гарантийного положения Creative по адресу [www.creative.com](http://www.creative.com). Открыв эту веб-страницу, укажите страну проживания и выберите раздел Support (Поддержка). Рекомендуется также зарегистрировать приобретенное изделие на веб-странице [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register), что позволит вам получить целый ряд дополнительных преимуществ, в т. ч. ознакомиться с последними новостями и специальными предложениями нашей компании.

При этом ваши гарантийные права не зависят от регистрации изделия. Кроме того, Гарантийные обязательства Creative не влияют на другие права, предоставляемые вам по закону. Благодарим за покупку.

<http://creative.com/warranty>

**[NL]** Creative garanterer at det medfølgende produktet er uten mangler i materialer eller utførelse i en periode på 12 måneder (ikke-overførbar Creative-garantiperiode) fra din kjøpsdato.

Ved en genuin produktmangel påtar Creative seg å reparere eller skifte ut deler (nye eller renoverte) i Creative-garantiperioden. Imidlertid dekker ikke denne Creative-garantien (blant annet) forbruksdeler, f.eks. batterier eller beskyttende beleggsom, på grunn av sin natur, har tendens til å reduseres over tid, vanlig slitasje, unormal bruk, feil oppbevaring og håndtering, uautoriserte modifikasjoner eller reparasjoner, skader som følge av forve majeuere og tyveri.

Dersom det foreligger en genuin produktmangel, må du levere produktet til Creative og kjøpsbevis i form av datert og spesifisert kvittering.

Dette er bare en oppsummering av Creative-garantibetingelsene. For å få fullstendig informasjon om Creative-garantiperioden for produktet, Creative-garantibetingelsene, produktreturer og reparasjonprosedyrer samt Creatives kundeservice og kontaktinformasjon bes du lese den fullstendige versjonen av Creative-garantien på nettstedet <http://creative.com/warranty>.

Vi anbefaler deg også å registrere produktet hos oss på [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) for å få en rekke ekstra produktfordeler som inkluderer de siste nyhetene og kampanjer. Vær oppmerksom på at din rett til Creative-garantien ikke er avhengig av produktregistrering.

MERKNAD: Denne garantien gir deg spesielle juridiske rettigheter. Du kan ha andre rettigheter som varierer fra land til land. Enkelte begrensninger i denne garantien er ikke tillatt i jurisdiksjonen i enkelte land, så enkelte begrensninger her gjelder kanskje ikke for deg.

<http://creative.com/warranty>

**[PT]** A Creative garante que o produto correspondente está livre de defeitos materiais ou de má-de-obra por um período de 12 meses (período de Garantia da Creative não transferível), a contar da respetiva data de compra.

No caso de uma avaria real do produto, a Creative assumirá a reparação ou substituição de peças (novas ou remodeladas) dentro do período de Garantia da Creative. Porém, esta Garantia da Creative não abrange (entre outras coisas) peças consumíveis, tais como baterias ou revestimentos de proteção que, devido à sua natureza, tendem a gastar-se com o tempo, nem abrange o uso e desgaste normais, a utilização anormal, o armazenamento e manuseio indevidos, alterações ou reparação não autorizadas, ou ainda danos que resultem de um caso de força maior ou roubo.

No caso de uma avaria real do produto deve facultar à Creative o produto e o comprovativo de compra do mesmo, através de um recibo discriminado e datado.

Isto é apenas um resumo dos termos da Garantia da Creative. Para obter todos os detalhes sobre o período de Garantia da Creative Warranty relativamente ao seu produto, os termos de Garantia da Creative, o procedimento de devolução e reparação de produtos, os serviços de Apoio ao Cliente da Creative e as informações de contacto, deve consultar a versão integral da Garantia da Creative no website <http://creative.com/warranty>.

Recomendamos também que registre o seu produto conosco em [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) para usufruir de vários benefícios adicionais do produto que incluem as últimas novidades e promoções. Tenha em conta que o seu direito à Garantia da Creative não depende do registo do produto.

NOTA: Esta garantia confere ao Adquirente direitos legais específicos. Poderá ter outros direitos, os quais variam consoante o país. Certas limitações desta garantia não são toleradas pela jurisdição de alguns países, pelo que podem não ser aplicáveis.

<http://creative.com/warranty>

**[NO]** Creative garanterer at det medfølgende produktet er uten mangler i materialer eller utførelse i en periode på 12 måneder (ikke-overførbar Creative-garantiperiode) fra din kjøpsdato.

Ved en genuin produktmangel påtar Creative seg å reparere eller skifte ut deler (nye eller renoverte) i Creative-garantiperioden. Imidlertid dekker ikke denne Creative-garantien (blant annet) forbruksdeler, f.eks. batterier eller beskyttende beleggsom, på grunn av sin natur, har tendens til å reduseres over tid, vanlig slitasje, unormal bruk, feil oppbevaring og håndtering, uautoriserte modifikasjoner eller reparasjoner, skader som følge av forve majeuere og tyveri.

Dersom det foreligger en genuin produktmangel, må du levere produktet til Creative og kjøpsbevis i form av datert og spesifisert kvittering.

Dette er bare en oppsummering av Creative-garantibetingelsene. For å få fullstendig informasjon om Creative-garantiperioden for produktet, Creative-garantibetingelsene, produktreturer og reparasjonprosedyrer samt Creatives kundeservice og kontaktinformasjon bes du lese den fullstendige versjonen av Creative-garantien på nettstedet <http://creative.com/warranty>.

Vi anbefaler deg også å registrere produktet hos oss på [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) for å få en rekke ekstra produktfordeler som inkluderer de siste nyhetene og kampanjer. Vær oppmerksom på at din rett til Creative-garantien ikke er avhengig av produktregistrering.

MERKNAD: Denne garantien gir deg spesielle juridiske rettigheter. Du kan ha andre rettigheter som varierer fra land til land. Enkelte begrensninger i denne garantien er ikke tillatt i jurisdiksjonen i enkelte land, så enkelte begrensninger her gjelder kanskje ikke for deg.

<http://creative.com/warranty>

**[FI]** Creative takaa, ettei tässä tuoteessa ilmene materiaali- tai valmistusvikoja 12 kuukauden kuluessa (Creativeen takuuaika, jotta ei ole siirrettävissä) ostopaivasta.

Jos tuoteessa kuitenkin on selvä vika, Creative korjaa laitteen tai vaihtaa osan (uuteen tai kunnostettuun) Creativeen takuuajan puiteissa. Creativeen tarjoama takuu ei kuitenkaan kata mm. kulutustarvikkeita, kuten akkuja tai suojaopinnoitteita, jotka tyypillisesti heikkenävät ajan myötä, normaalia kulumista, epätavallista käyttöä, epäasianmukaista säilytystä tai kasitteilyä, luvattomia muutoksia tai korjauksia tai vaurioita, jotka johtuvat luonnonvoimista tai varkauksesta. Jos tuoteessa kuitenkin on selvä vika, toimitta tuote Creativelle ja liitä mukaan ostotodistukseksi päivätyt, eritelty kuitti.

Tämä on vain tiivistelmä Creativeen takuuehdoista. Saat kattavat tiedot Creativeen tuotteellesi tarjoamasta takuuajasta, Creativeen takuuehdoista, tuotteiden palautus- ja korjausmenettelyistä sekä Creativein asiakastukipalveluista ja yhteyshenkilöistä lukemalla Creativeen takuun täyden version verkkosivuillamme <http://creative.com/warranty>.

Suosittelemme myös, että rekisteröi tuotteen osoitteessa [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register), jotta saat käyttöösi lisää tuote-etuja, kuten viimeisimmät uutiset ja tarjoukset. Huomaa, että oikeutesi Creativeen tukeen ei riipu tuotteen rekisteröinnistä.

**HUOMAUTUS:** Tämä takuu antaa ostajalle tietyn lainmukaiset oikeudet. Ostajalla voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat maan mukaan. Kaikkien maiden lainsäädäntö ei sallii tiettyjä takuun rajoituksia, joten osa rajoituksista ei ehkä ole maassasi voimassa.

<http://creative.com/warranty>

**[SV]** Creative garanterar att de medföljande produkterna är fria från defekter i utförande och material under 12 månader (e) överförbar Creative-garantiperiod) från och med inköpsdatum.

Om ett genuint produktfel skulle uppstå ätar sig Creative att reparera eller byta ut delar (nya eller renoverade) inom Creative's garantiperiod. Denna Creative-garanti täcker dock inte (bland annat) förbrukningsdelar, t.ex. batterier eller skyddsbegäringar som, p.g.a. deras natur, minskar över tid, normal förslitning, onormalt bruk, felaktigt förvaring och hantering, obehöriga ändringar eller reparationer, skada som är ett resultat av force majeure eller stöld.

Om ett genuint fel skulle uppstå måste du tillhandahålla produkten och ett detaljerat inköpskvitto med angivet datum till Creative.

Detta är endast en sammanfattning av Creative's garantivillkor. För detaljerad information om Creative-garantis giltighetsperiod för din produkt, Creative's garantivillkor, tillvägagångssätt för returering och reparationer samt information om Creative's kundtjänst och kontaktinformation, hänvisas du till den fullständiga versionen av Creative-garantin på webbplatsen <http://creative.com/warranty>.

Vi rekommenderar också att du registrerar din produkt på [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) så att du får tillgång till en mängd andra produktförmåner, inklusive de senaste nyheterna och kampanjerna. Observera att din rätt till Creative-garantin inte är beroende av att du registrerar produkten.

**Obs!** Denna garanti ger Dig specifika lagliga rättigheter. Du kan även ha ytterligare rättigheter, som kan variera mellan olika länder. Vissa begränsningar i denna garanti tillåts inte av jurisdiktionen i vissa länder, vilket innebär att vissa begränsningar kanske inte gäller dig.

<http://creative.com/warranty>

**[SK]** Spoločnosť Creative ručí za to, že dodávaný výrobok nebude počas 12 mesiacov odo dňa zakúpenia (neprenosná záručná doba spoločnosti Creative) obsahovať chyby spôsobené materiálom alebo spracovaním. V prípade, že počas záručnej doby spoločnosti Creative dôjde k prirodzenému zlyhaniu výrobku, spoločnosť Creative výrobok opravi alebo vymení niektorú jeho súčasť (za novú alebo renovovanú). Táto záruka spoločnosti Creative sa okrem iného nevztahuje na bežné fyzické opotrebovanie, netypické používanie, nesprávne skladovanie a manipuláciu, neoprávnené zmeny alebo opravy, škody spôsobené vyššou mocou a krádež. V prípade, že dôjde k prirodzenému zlyhaniu výrobku, spoločnosť Creative musíte odovzdať daný výrobok a doklad o jeho kúpe obsahujúci dátum a označenie výrobku.

Všetky podrobnosti o záručnej dobe spoločnosti Creative vztahujúcej sa na váš výrobok, o záručných podmienkach spoločnosti Creative, podmienkach vrátenia výrobku a postupe pri oprave, službách podpory zákazníkov spoločnosti Creative a tiez kontaktné informácie nájdete na webovej stránke [www.creative.com](http://www.creative.com), na ktorej vyberte krajinu svojho trvalého pobytu a prejdite do časti Podpora. Tiež odporúčame, aby ste si výrobok registrovali na stránke [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) a mohli tak využívať množstvo ďalších výhod týkajúcich sa výrobku, napríklad aktuálne správy a propagačné úkážky. Nárok na záruku spoločnosti Creative nie je podmienený registráciou výrobku. Záruka spoločnosti Creative nepostihuje vaše zákonné práva. Ďakujeme Vám.

<http://creative.com/warranty>

**[CZ]** Společnost Creative zaručuje, že přiložený výrobek nemá vady materiálu ani vady způsobené při výrobě, po dobu 12 měsíců (lhůta neprenosná Záruky společnosti Creative) od data, kdy jste výrobek zakoupili. V případě skutečného selhání výrobku převezme společnost Creative ve lhůtě Záruky společnost Creative výrobek k opravě nebo výměně dílu (za nový nebo repasovaný). Tato Záruka společnosti Creative se však nevztahuje na běžné opotřebení, vady způsobené nenormálním používáním, nevhodným skladováním a zacházením, neoprávněnými úpravami či opravami, poškozením způsobené zášahem vyšší moci ani odcizení. V případě skutečného selhání výrobku musíte společnosti Creative poskytnout výrobek a doklad o koupi s výtčtem jednotlivých položek a datem nákupu.

Veškeré podrobnosti o lhůtě Záruky společnosti Creative pro váš výrobek, podmínkách této záruky, postupu při vrácení a opravách výrobků, službách podpory zákazníků společnosti Creative a kontaktní informace najdete na našem webu na adrese [www.creative.com](http://www.creative.com). Na této stránce vyberte svou zemi a pokračujte do sekce Podpora (Support). Poručujeme vám také zaregistrovat svůj výrobek na stránce [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register). Získáte tak další výhody související s výrobkem, včetně přístupu k eJnovějším informacím a propagačním akcím.

Vaše práva vyplývající za Záruky společnosti Creative na registraci výrobku nezávisle. Záruka společnosti Creative nemá také žádný vliv na vaše zákonná práva. Ďěkujeme.

<http://creative.com/warranty>

**[DA]** Creative garanterer, at produktet er fri for fejl og mangler i materialer eller udførelse i en periode på 12 måneder (Creatives garantiperiode kan ikke overdrages) fra købsdatoen.

I tilfælde af en ægte produktfejl, påtager Creative sig reparation eller udfixtning af dele (nye eller renoverede) indenfor Creatives garantiperiode. Men, denne Creative garanti ikke dækker (bl.a.) Forbrugstofdeler, såsom batterier eller beskyttende belægninger, som på grund af deres natur, har tendens til at aftage med tiden, normal slid og slitage, unormal brug, forkert opbevaring og håndtering, uautoriserede ændringer eller reparationer, skader, der opstår som følge af force majeure og tyveri.

I tilfælde af en ægte produktfejl skal du fremvise for Creative produktet og købsbevis for produktet ved en dateret købskvittering.

Dette er kun en oversigt over Creatives garantivillkår. For de fuldstændige detaljer omkring Creatives Garantiperiode for dit produkt, Creatives Garantivillkår, returering af produkter og

reparationsprocedure og Creatives kundesupport og kontaktoplysninger, henvises du til den fuldstændige version af Creatives Garanti på webstedet <http://creative.com/warranty>.

Vi anbefaler også, at du registrerer dit produkt på [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register), for et væld af ekstra produktfordele, der inkluderer seneste nyheder og kampagner. Bemærk, at din ret i forhold til Creatives garanti ikke er afhængige af produktregistrering.

**BEMÆRK:** Denne garanti giver Dem bestemte juridiske rettigheder. Du har muligvis også andre rettigheder, der varierer fra land til land. Visse begrænsninger i denne garanti er tilladt ifølge lovgivningen i nogle lande, så nogle begrænsninger gælder muligvis ikke for dig.

<http://creative.com/warranty>

**[EL]** Η Creative εγγυάται ότι το προϊόν είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα υλικών ή κατασκευής για μια περίοδο 12 μηνών («περίοδος μη μεταβιβάσιμης Εγγύησης της Creative») από την ημερομηνία αγοράς.

Στην περίπτωση δυσλειτουργίας ενός αυθεντικού προϊόντος, η Creative θα αναλάβει την επισκευή ή την αντικατάσταση ανταλλακτικών (νέων ή ανακαινισμένων) εντός της περιόδου μη μεταβιβάσιμης Εγγύησης της Creative. Ωστόσο, η εν λόγω Εγγύηση δεν καλύπτει (μεταξύ άλλων) αναλώσιμα μέρη, όπως μπαταρίας ή προστατευτικά στρώματα τα οποία λόγω της φύσης του συνήθως φθείρονται με το πέρασμα του χρόνου, λόγω κανονικής φθοράς με εύλογη χρήση, μη κανονική χρήση, ακατάλληλη αποθήκευση και μεταφορά, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή επισκευές, ζημιές λόγω ανωτέρας βίας και κλοπή.

Στην περίπτωση δυσλειτουργίας ενός αυθεντικού προϊόντος, πρέπει να δώσετε στην Creative το προϊόν και την αναλυτική απόδειξη αγοράς του με όλα τα απαραίτητα σχετικά στοιχεία.

Το παρόν αποτελεί μόνο σύνοψη των όρων Εγγύησης της Creative. Για τις πλήρεις Εγγυημένες της περιόδου Εγγύησης της Creative που ισχύει για το προϊόν σας, τους όρους της Εγγύησης της Creative, τη διαδικασία επιστροφής και επισκευής προϊόντος, καθώς και τις υπηρεσίες υποστήριξης και τα στοιχεία επικοινωνίας της Creative, σας προτείνουμε να ανατρέξετε στην πλήρη έκδοση της Εγγύησης της Creative στον ιστότοπο <http://creative.com/warranty>.

Σας προτείνουμε επίσης να δηλώσετε το προϊόν σας στο [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) για να απολαύσετε μια σειρά από επιπλέον οφέλη για το προϊόν σας, τα οποία συμπεριλαμβάνουν τα τελευταία νέα και προσφορές. Σημειώστε ότι τα δικαιώματά σας που προβλέπονται από την Εγγύηση της Creative δεν βασίζονται στη δήλωση προϊόντος.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η εγγύηση αυτή σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ενδεχομένως να έχετε και άλλα δικαιώματα, τα οποία ποικίλουν από χώρα σε χώρα. Επειδή ορισμένοι περιορισμοί στην παρούσα εγγύηση δεν επιτρέπονται από τη δικαιοδοσία ορισμένων χωρών, ορισμένοι περιορισμοί ενδεχομένως να μην ισχύουν για εσάς.

<http://creative.com/warranty>

**[JP]** このドキュメントは、日本語に翻訳されたCreative Limited Hardware Warrantyです。本保証規定の日本語訳は翻訳だけが目的でなされたものであり、日本語と英語の間に矛盾があった場合には、英語の内容が優先します。Creativeは、本製品が、製品購入後12ヶ月間 (non-transferable Creative Warranty period製品が譲渡されない場合)において、材質上および製造上の不具合を有しないことを保証します。保証期間内に何らかの不具合が見つかった場合、CreativeはCreative自身の裁量で、不具合部品あるいは本来の目的に合わない動作を起こす部品を修理するか、(新しい部品または新品再発)した部品と交換いたします。ただし、この保証規定は、通常の磨耗、不適切な使用又は環境、不正使用、不適切な操作又は保管、許可されていない変更、交換、又は修理、天災、や盗難などの場合による損傷には適用されません。保証期間内に問題が発生した場合、製品の購入証明には、日付と購入内容の記載されたレシートが必要になります。Creative製品の保証規定に関する詳しい内容は、Creativeの日本語ウェブサイト [www.jp.creative.com/support](http://www.jp.creative.com/support)内のサポート保証と交換を参照してください。また、最新情報やブログ モーニングなどを含む有益な情報を受け取るためにも、[www.creative.com/register](http://www.creative.com/register)にてご使用の製品をユーザー登録をすることを勧めます。製品のユーザー登録をしていただくまで保証は受けられません。製品保証については、ユーザー登録の有無には関係がない点にご注意下さい。Creative保証規定はお客様の制定法上の特権を侵害するものではありません。

<http://creative.com/warranty>

**[CS]** Creative有限硬件保修政策: Creative针对产品自身原料及制造工艺上带来的品质问题 (软件故障除外), 提供自购买之日起12个月 (此保修期限不可转让) 的保修服务。

如确因上述品质问题, 在保修期内Creative将提供对产品进行维修或部分更换服务 (良品)。但是此保修范围不包括 (其他事项除外) 消耗性部件, 如: 电池或保护涂层, 以及随着其性质和时间的推移而出现的老化、磨损、错误使用, 操作不当, 非正常的存储, 非Creative技术部门授权的擅自拆卸、修理, 或因为地震、灾害等不可抗力导致的损坏等。

若购买的Creative产品发生故障需保修, 用户须提供标有实际购买日期的有效购买凭证 (如: 机打发票, 经Creative授权店铺的订单详情等)。

此外仅为Creative保修条款的简单摘要, 有关Creative产品全面详细的保修内容、保修条款、产品寄送、维修流程和查找客服服务点以及联络方式, 您可以登陆<http://creative.com/warranty>页面参看完整版本的Creative保固内容。

我们也建议您在 [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) 页面对购买的产品进行注册, 以获取最新的产品新闻及促销信息。请知晓注册与否和产品是否是正品行货、产品使用和保修无任何关系。

注意: 本保修赋予您特定的法律权利。根据国家或地区不同, 您可能还享有其他的权利。本保修中的某些条款可能在特定国家或地区不受控制, 故此处的一些限制可能不适用于您。

<http://creative.com/warranty>

**[CT]** Creative有限硬體保固協議: Creative針對產品自身原料及製造工藝上帶來的品質問題 (軟體故障除外), 提供自購買之日起12個月 (此保固期限不可轉讓) 的免費保固服務。

如確因上述品質問題, 在保固期內Creative將提供對產品進行維修或部分更換服務 (新品或良品)。但是此保固範圍不包括 (其他事項除外) 消耗性部件, 如: 電池或保護塗層, 以及隨著其性質和時間的推移而出現的老化、磨損、錯誤使用, 操作不當, 非正常的存儲, 非Creative技術部門授權的擅自拆卸、修理, 或因為地震、災害等不可抗力導致的損壞等。

若Creative產品發生故障需保固, 用戶須提供標有實際購買日期的有效購買憑證 (機打發票)。此處僅為Creative保固條款之簡單摘要, 有關Creative產品全面詳細的保固內容、保固條款、產品寄送、維修流程和查找客服服務點以及聯絡方式, 您可以訪問<http://creative.com/warranty>頁面參看完整版本的Creative保固內容。

我們也建議您在 [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register) 頁面對購買的產品進行註冊, 以獲取最新的產品新聞及促銷信息。請知曉註冊與否和產品是否是正品行貨、產品使用和保固無任何關係。

注意: 本保固賦予您特定的法律權利。根據國家或地區不同, 您可能還享有其他的權利。本保固中的某些條款可能在特定國家或地區不受控制, 故此處的一些限制可能不適用於您。

<http://creative.com/warranty>

**[KO]** 크리에이티브는 제품의 재료나 제조상의 결함이 없음을 최종소비자인 고객에게 제품 구입일로부터 12개월동안 보증합니다. 크리에이티브의 보증이 적용되는 기간에서 결함이 발견 될 경우 크리에이티브는 결함이 있는 제품을 수리하거나 교환(새제품 또는 재포장제품)에 드립니다.

그러나, 크리에이티브 제품 보증은 부적절한 유지 보수 또는 변경, 부적절한 사용, 천재지변, 제품 규격에 맞지 않는 조작 등의 결함은 적용되지 않습니다. 정상적인 사용에서의 결함인 경우에는 구입일 및 구입제품이 명시된 구입 증명명수증을 첨부하여 제품을 반환하여야 합니다. 제품내역기되지 않은 추가적인 정보나 유의사항은 인터넷www.creative.com 에서 제품 관련 FAQ 정보를 참고하여 주시기 바랍니다. 크리에이티브 보증 요청에 관한 권리는 제품등록과는 별개이며 법률상의 권리를 침해하지 않습니다. 감사합니다.

<http://creative.com/warranty>

- [EN]** Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Soundbar Speaker, Model: MF8370 and Model MF8345 are in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU and UK declaration of conformity is available at <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [FR]** Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare le système de barre de son, modèle: MF 8370 et modèle: MF 8345 avec la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur <http://www.creative.com/EUDoC>
- [DE]** Hiermit deklariert Creative Labs Pte. Ltd. das Soundbar-System, Modell: MF 8370 und Modell: MF 8345, mit der Richtlinie 2014/53/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter <http://www.creative.com/EUDoC> verfügbar
- [ES]** Por la presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el sistema Soundbar, modelo: MF 8370 y modelo: MF 8345 cumplen con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en <http://www.creative.com/EUDoC>
- [IT]** Con la presente, Creative Labs Pte. Ltd. dichiara il sistema Soundbar, Modello: MF 8370 e Modello: MF 8345 conforme alla Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile all'indirizzo <http://www.creative.com/EUDoC>
- [NL]** Hierbij verklaart Creative Labs Pte. Ltd. dat het Soundbar-systeem, model: MF 8370 en model: MF 8345 voldoet aan richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op <http://www.creative.com/EUDoC>
- [PT]** Creative Labs Pte. Ltd. declara pelo presente que o Sistema Soundbar, Modelo MF 8370 e Modelo MF 8345, está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em <http://www.creative.com/EUDoC>
- [DA]** Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd. at Soundbar Speaker, Model: MF 8370 og Model: MF 8345, overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på <http://www.creative.com/EUDoC>
- [SV]** Creative Labs Pte. Ltd. förklarar härmed att Soundbar Speaker, modell: MF 8370 och modell: MF8345 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på <http://www.creative.com/EUDoC>
- [NO]** Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved at Soundbar Speaker modell: MF 8370 og modell: MF 8345 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten om EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på <http://www.creative.com/EUDoC>
- [FI]** Creative Labs Pte. Ltd. näin ollen ilmoittaa, että Soundbar-järjestelmä, mallinumero MF 8370 ja MF 8345 ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia. Koko EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <http://www.creative.com/EUDoC>
- [EL]** Με το παρόν, η Creative Labs Pte Ltd. δηλώνει ότι τα Ηχεία με τη μορφή ράβδου, με αρ. μοντέλου MF 8370 και MF 8345 συμμορφώνονται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ στη διεύθυνση <http://www.creative.com/EUDoC>
- [PL]** Niniejszym Creative Labs Pte. Ltd. deklaruje zgodność systemu Soundbar, model: MF8370 i model: MF8345 z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem <http://www.creative.com/EUDoC>
- [SK]** Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že systém zvukovej lišty, model: MF 8370 a model: MF 8345 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na lokalite <http://www.creative.com/EUDoC>
- [CZ]** Společnost Creative Labs Pte. Ltd tímto prohlašuje, že modely MF 8370 a MF 8345 systému soundbar vyhovují směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na <http://www.creative.com/EUDoC>
- [HU]** Creative Labs Pte. Ltd. ezennel kijelenti, hogy a Soundbar hangszóró rendszer, modell: MF 8370 és modell: MF 8345, megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: <http://www.creative.com/EUDoC>
- [RU]** Настоящим, компания Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, что система-саундбар с номером модели: MF 8370 и модель: MF 8345, соответствует директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по ссылке <http://www.creative.com/EUDoC>
- [LT]** „Creative Labs Pte. Ltd.“ pareiškia, kad gulsčio garsiakalbio sistema, modelis MF 8370 ir modelis MF 8345 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas <http://www.creative.com/EUDoC>



ТИП ОБОРУДОВАНИЯ: звуковая панель  
МОДЕЛИ, ТОРГОВАЯ МАРКА: MF8345, Creative  
Питание: 24 --- 4A  
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: CREATIVE LABS PTE. LTD.  
СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ: КИТАЙ

ТИП ОБОРУДОВАНИЯ: беспроводной сабвуфер  
МОДЕЛИ, ТОРГОВАЯ МАРКА: MF8370, Creative  
Питание: 100-240V ~ 50/60Hz 0.8A  
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: CREATIVE LABS PTE. LTD.  
СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ: КИТАЙ

Название и адрес представителя в таможенном союзе:  
ООО "Прокси", 142281, Московская область, город Протвино,  
Оболенское шоссе, д.2, к.216.,  
Номер телефона : +7 (495) 369-00-84  
Электронный адрес : [proxu.russia@gmail.com](mailto:proxu.russia@gmail.com)

Название и адрес представителя в таможенном союзе:  
Российская Федерация, Москва, 111123, проезд Электродный,  
дом 16, помещение VII, комната №3, основной государственный  
регистрационный номер: 1177746150779,  
номер телефона: +7(495)723-23-71  
адрес электронной почты: [info@minprom.ru](mailto:info@minprom.ru)

Данная контактная информация только для соответствующих органов таможенного союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по вопросам соответствия продукции

Для информации о продукте или гарантии, пожалуйста, посмотрите гарантийный талон из комплекта поставки ата производства (месяц и год): Указана на упаковке.

Данное устройство отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» утв. Решением КТС от 16.08.2011 г. №768, Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электromагнитная совместимость технических средств» утв. Решением КТС от 09.12.2011 г. №879

ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016) ПРИНЯТ Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. N. 113



此图示为“电子信息产品污染控制标志”，是企业用于声明其产品符合《电子信息产品污染控制管理办法》有关标识要求的唯一有效标志。图示中间的数字明示电子信息产品的环保使用期限(单位为年,起始日期为产品的生产日期);图形外圈由带有箭头的线条组成一个循环起来的圆,表示该电子信息产品可回收利用。此图示含义为:该电子信息产品可能含有某些有毒有害物质(如下表所示),在环保使用期限内可以放心使用,超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

部件名称	有毒有害物质或元素									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6 <sup>+</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二 (2-乙基己)酯 (DEHP)	邻苯二甲酸 二丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸 丁苄酯 (BBP)	邻苯二甲酸二 异丁酯 (DIBP)
电路板组件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电缆组件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
线材/连接器	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
** 喇叭	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
** 电池*	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
** 适配器	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
** 遥控器	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
非金属部件 /塑料部件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

“○”：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

“X”：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

\*：各个型号的产品规格及所含部件可能有所不同,应将产品中的任何可充电电池组脱离系统单独考虑,因为电池组的“环保使用期限”可能比整个系统的要短,一般为5年。

\*\*：仅适用于某些产品

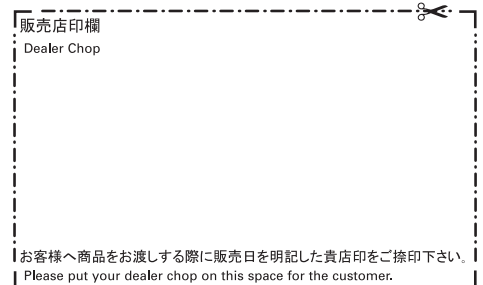


# CREATIVE®

creative.com



Serial Number / Numéro de série / Seriennummer / Número de Série / Sériové číslo /  
Numer seryjny / Серийный номер / número de série / Numero di serie / Seriennummer  
/ Número de série / Seriennummer / Sarjanumero / Seriennummer / Seriennummer /  
Sériové číslo / σειριακός αριθμός / 시리얼 번호 / シリアル番号 / 序列号 / 序列號:



© 2020 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo, SXFI, the Super X-Fi logo, 声晰飞, and Headphone Holography are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. The terms HDMI and HDMI High Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ from slightly from images shown. All images are for illustration purposes only.

State of California Proposition 65 WARNING: This product may expose you to chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Explanatory Note: To meet the requirements of Proposition 65, it is our responsibility to notify consumers in the State of California that they may be exposed to chemicals that are known to cause cancer and/or reproductive toxicity. It does not mean that the product is in violation of any product-safety standards or requirements. The exposure may be below the level of concern, or even zero. For additional information, visit [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

Last Updated: Mar 2021